

ARTIKLITE  
JA RETSENSIOONIDE  
KROONIKA

ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И  
РЕЦЕНЗИЙ

ARTIKLID 15202—16921 RETSENSIOONID A390—A428  
ESTONICA E3562—E3924  
СТАТЬИ 15202—16922 РЕЦЕНЗИИ A390—A428  
ЭСТОНИКА E3562—E3924

1983  
10



**ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ  
И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

# ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ  
УКАЗАТЕЛЬ ЭССР

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1983  
№ 10

(СТАТЬИ 15202—16922; РЕЦЕНЗИИ А390—А428;  
ЭСТОНИКА Е3562—Е3924)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЭСТИ РААМАТ»  
ТАЛЛИН 1983

EESTI NSV RIIKLIK KIRJASTUSTE, POLÜGRAAFIA  
JA RAAMATUKAUBANDUSE KOMITEE  
EESTI NSV RIIKLIK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ENSV RIIKLIK BIBLIOGRAAFIANIMESTIK

ANTAKSE VALJA 1952. A. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1983

Nr. 10

(ARTIKLID 15202—16922; RETSENSIOONID A390—A428;  
ESTONICA E3562—E3924)

KIRJASTUS «EESTI RAAMAT»  
TALLINN 1983

Toimetuse liikmed: A. Kaldas, P. Kareda, M. Oja, M. Sibul (vast. toim.),  
K. Tjutrjumova.

A  $\frac{4503010000-109}{901(15)-84}$  94-84

© Eesti NSV Riiklik Raamatupalat, 1984

# ARTIKLITE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes  
ja koguteostes avaldatud artiklid

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках  
Эстонской ССР

Oktoober

1983

Октябрь

### 1 Marksism-leninism Марксизм-ленинизм

#### 1.3 Marksismi-leninismi rajajate elu ja tegevus

15202. **Rebane, Jaan.** Karl Marx kui teadusliku ühiskonnakäsituse rajaja. — ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 347—354. — Bibl. joonealustes märkustes.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философские науки. Социология. Психология

#### 3.2 Filosoofia

15203. **Buschmann, Urve.** Meist endist: [Ellusuhtumisest]. — Ped. Instituut, 1983, 14. okt.
15204. **Hazak, Gabriel.** Elulaad ja demokraatia. — RH, 1983, 19. okt.
15205. **Kask, Silver.** Perekonnale peab appi tulema teadus: [Abielulahutus-test]. — RH, 1983, 29. okt.
- \* **Keskküla, Pärja.** Noortetööl: [EPA filosoofiakat. õppejõust U. Urist]. — Vt. 15537.
15206. **Livšits, Juzef.** Meie humanismi sõnad ja teod. — RH, 1983, 4. okt.
15207. **Palmaru, Raivo.** Kõlblus on kasvatuses tähtsaim eesmärk. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 1.
15208. **Баздырев, Карл.** Как семье стать счастливой?: [Коммент. социолога / Записала Е. Перченко]. — МЭ, 1983, 6 окт.

15209. **Васильев В.** Воспитайте его счастливым: [О причинах разводов]. — МЭ, 1983, 20 окт.
- \* **Колпакчи М.** В лабиринтах души: [О пробл. нравств. воспитания в очерках Е. Богата]. — См. 16517.

### 3.3 Sotsiologia

15210. **Järve, Malle.** Naine vabal ajal: Sotsioloogilisi visandeid. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 4—5.
15211. **Kenkmann, Paul.** Sotsiologia osakond — mis ja milleks?: [TRÜ]. — TRÜ, 1983, 14. okt.
15212. **Vöörmann, Rein.** Noorsoo mõiste ja koht sotsiaalses struktuuris. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 32—33.

### 3.4 Psühholoogia

(Üksikute tegevusharude psühholoogia — vt. vastavaid erialaliike; religiooni psühholoogia — vt. 4; loomapsühholoogia — vt. 20)

15213. **Kond, Ave.** Et oskaksite mäletada: [Mälust]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
15214. **Luuk, Avo, Bachmann, Talis.** Ameerika psühholoogi visiit: [Nevada osariigi ülik. psühholoogiateadusk. dekaan R. Solso. USA]. — TRÜ, 1983, 21. okt.
15215. **Pinn, Voldemar.** Kuidas sünnivad uued ideed: (Loogiline ja «mitte-loogiline» inimene). [Mõtlemispsühh.]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 4; 28. okt., lk. 10. — Bibl. joonealuses märkuses.
15216. **Гройсман А. Л.** Биоритмы под контролем: [О повышении продуктивности умств. труда. Беседа с психологом А. Л. Гройсманом / Записал А. Алексеев]. — МЭ, 1983, 26 окт.

## 4 Ateism. Religioon

### Атеизм. Религия

15217. **Hiisjärv, Eerik.** Peapiiskop Edgar Hark 75: [Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku peapiiskop]. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 7.
15218. **Raid, Lembit.** Tegelikust tunnetades: [Kiriku suhtumisest sotsialismisse]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 27—33.
15219. **Райд Л.** Сообразуясь с действительностью: [Об отношении церкви к социализму]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 30—35.

## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

### 5.1 Üldküsimused

15220. **Paomees, Guido.** Kaitstav on ühine: [Kultuurimälestiste Kaitse Klubi väljasõidust Padisele ja Harju-Madisele. Harju raj. Vestlusest klubi presidendi V. Raamiga]. — NH, 1983, 22. okt.
15221. **Paomees, Guido.** Kultuurimälestiste Kaitse Klubi. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 12—15.
15222. **Rebane, Harald.** Kalmukirjad. — NH, 1983, 22. okt.

### 5.3 Allikaõpetus. Ajaloo abiteadused

- \* **Ivanov, Ustin.** Puškini perekonnavapp. — Vt. 16504.
- \* **Иванов У.** Герб Пушкина. — См. 16516.

### 5.4 Üldajalugu

15223. **Palli, Ilmar.** Kadunud rahvad: Keldid. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 26—30. — Bibl.: 3 nim. [1]: nr. 8.

### 5.5 NSV Liidu ajalugu

- \* **Korsunski, Mihhail.** Pikk otsing: [Suure Isamaasõja ajal tegutsenud nõuk.-saksa komm. org. juhtidest]. — Vt. 16575.
15224. **Lesnov P.** Dekabristide sõber, kellele Puškin pühendas poemi «Kaukaasia vang»: [Kindral N. Rajeovski. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 13. okt., lk. 6.
- \* **Vainu, Herbert.** Pöördeline 1943: [Suurest Isamaasõjast]. — Vt. 15249.
- \* **Корсунский, Михаил.** Этот долгий поиск: [О руководителях в годы Великой Отеч. войны сов.-нем. ком. орг.]. — См. 16590.
15225. **Лапшин М.** Там, на войне: [О героизме сов. людей в Великой Отеч. войне. Из воспоминаний б. командира части, доцента ред. фак. Моск. полиграф. ин-та]. — СЭ, 1983, 4 окт.

### 5.5.4 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade ajalugu

15226. **Бойков В. С.** Назарян — питомец ТГУ: [Об арм. обществ. деятеле. 1812—1879]. — СЭ, 1983, 27 окт.

#### Eesti NSV ajalugu История ЭССР

15227. **Armollisse rahdi ninck awalicko Tallyna lynnha papred echk TLA-100:** [Tallinna Riikl. Keskarhiivi 100. aastapäevale püh. näituselt]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 3. — Allk.: Antikvaar.
15228. **Auväärt, Vassili.** Lehekülg suure võitluse kroonikast: [End. partisaanide H. Priske, E. Jürgensoni ja L. Maakeri mälestusi tegevusest Saaremaal. 1944. a.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 1. okt. — Lõpp. Algus: 22. sept.
- \* **Blomerius, Richard.** Koolivennalikult Boris Vildest: [Tartust pärinev Pr. vastupanuliikumisest osavõtja]. — Vt. 15247.
15229. **Jaanits, Lembit.** Esiajalooost. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 109—115, kaart. — Bibl.: 12 nim.
15230. **Palli, Heldur.** Põhjasõja lahinguteed: [1700—1721]. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 116—121. — Bibl.: 5 nim.
15231. **Pihlamägi, Maie.** Eesti tööliste palgaolud sajandi algul. — Ohtuleht, 1983, 4. okt.
15232. **Püvi, Jüri.** 85 aastat Madis Kõmmuse sünnist: [Rev. liikumise tege-lane]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 11. okt.
15233. **Sillaots, Peet.** Muuseum ja sõjalis-patriootiline kasvatustöö: [ENSV Riikl. Ajaloomuuseum]. — RH, 1983, 2. okt.
15234. **Truuväli, Eerik-Juhan, Valter, Hannes.** Oktoobrirevolutsiooni ja kodu-sõja sündmusi. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 122—133. — Bibl. joonealustes märkustes.
15235. **Varep, Endel.** Asulastik: [13.—20. s.]. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 88—100, ill. — Bibl.: 28 nim.
15236. **Varmann, Hugo.** Meie, tööliste lapsed: [Esimeste proletaarsete laste-gruppide tegevusest Tallinnas 1922. a.]. — NH, 1983, 1. okt.
15237. **Ларина, Людмила.** XVI век. Расцвет ремесел и торговли: [Из исто-рии города]. — Веч. Таллин, 1983, 26 окт.
15238. **Пихламяги, Майе.** В борьбе за интересы пролетариата: [Об экон. по-ложении эст. пролетариата в нач. 19-го в.]. — Веч. Таллин, 1983, 4 окт.
15239. **Райдма Э.** Под знаменем интернационализма: [О солидарности эст. трудящихся с нем. рев. движением. 1923 г.]. — МЭ, 1983, 25 окт.
- \* **Саабер, Калью.** Ставропольский край: от аланов до эстонцев: [О пере-селении эстонцев в конце 19-го — начале 20-го вв.]. — См. 15354.

*Viljandi 700. aastapäevaks*

(Vt. ka 8.2.1.2.7)

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 8—9)

*К 700-й годовщине Вильянди*

(См. также 8.2.1.2.7)

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 8—9)

15240. **Eilart, Jaan.** Teadusajalooline Viljandi. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 44—49.
15241. **Jansen, Ea.** Sakalamaa pealinn eesti rahvusliku liikumise keskmes. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 71—75.
15242. **Joost, Rein.** Ajaloo lehekülgedelt: [19. s.]. — Tee Kommunismile, 1983, 4., 13., 22., 25. okt. — Järgneb.
15243. **Joost, Rein.** Revolutsioonilisest liikumisest Viljandis. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 76—85.
15244. **Kupp, Frants.** Viljandi 700. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
15245. **Moora, Henn.** Pärnu—Viljandi—Tartu veetee. Müüt või tegelikkus?: [Toim. märkusega]. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 126—131.
15246. **Varep, Endel.** Ajaloolis-geograafilisi piirjooni Viljandi arengust läbi sajandite. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 9—20, **ill.**

## 5.6 Välisriikide ajalugu

15247. **Blomerius, Richard.** Kooliyennalikult Boris Vildest: [Tartust pärinev Pr. vastupanuliikumisest osavõtja. 1908—1942]. — Edasi, 1983, 30. okt., lk. 4.
- \* **Korsunski, Mihhail.** Pikk otsing: [Suure Isamaasõja ajal tegutsenud nõuk.-saksa komm. org. juhtidest]. — Vt. 16575.
15248. **Meštšaninov D.** Maoride maal: [Cooki saarte ajaloost. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja». Lüh.] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 18. okt., lk. 6.
- \* **Mõlnikov A.** Vabahärra Münchhauseni mõistatus: [K. F. H. Münchhauseni (1720—1791) elust]. — Vt. 16508.
15249. **Vainu, Herbert.** Pöördeline 1943: [Teisest maailmasõjast]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 2—3.
- \* **Корсунский, Михаил.** Это долгий поиск: [О руководителях в годы Великой Отеч. войны сов.-нем. ком. орг.]. — См. 16590.

## 5.7 Arheoloogia

15250. **Aus, Toivo, Tamm, Jaan.** Über den Anfang der Besiedlung im südöstlichen Teil des Tallinner Dombergs. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 339—342, ill. — Kokkuvõte: eesti, saksa k. Bibl. joonealustes märkustes.
15251. **Deemant, Kaupo.** Jungesenezeitliche Funde aus Proosa: [Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 329—330. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15252. **Lang, Valter.** Ein Neues Steinschiffsgrab in Nordestland: [Väo küla. Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 293—295. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15253. **Lange, Kalle, Tamm, Jaan.** Über die mittelalterlichen Bauten in Tallinn auf dem Territorium zwischen dem Domberg (Toompea) und dem Rathausplatz. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 342—346, ill. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15254. **Ligi, Priit.** Über die Bestattungsart im Hügelgräberfeld von Jõuga: [Kohtla-Järve raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 334—336, ill. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15255. **Lõugas, Vello.** Über die Steingräbergruppe Lastekangrud in Rebala: [Harju raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 295—297. — Kokkuvõte: eesti, vene k.
15256. **Mandel, Mati.** Über die Bodendenkmäler von Ehmja: [Haapsalu raj.]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 300—302. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15257. **Metsallik, Romeo, Tiirmaa, Udo.** Über die älteste Besiedlung am Fusse der Tartuer Burg. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 319—324, ill. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15258. **Selirand, Jüri.** 1982. aasta arheoloogiliste välitööde tulemusi. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 290—293, kaart. — Rõõptekst vene, saksa k.
15259. **Аун, Маре.** Курганный могильник Сууре-Рысна: [Пылвас, р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 297—300, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
15260. **Аун, Маре** и др. Об археологических памятниках на территории Ботанического сада Тартуского государственного университета / М. Аун, В. Аанг, П. Лиги. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 324—328, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
15261. **Лави, Айн** и др. Исследования 1981—1982 гг. в Олуствере: [Вильяндис, р-н] / А. Лави, В. Соколовский, М. Соколовски. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 314—319, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

15262. **Лаул, Сильвия.** Поселение и могильник в Сиксали: [Вырус. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 330—334, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр.: ссылки в подстроч. примеч.
15263. **Мяэсалу, Айн.** К вопросу истории поселений в Отепя: [Валгас. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 337—339. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
15264. **Мяэсалу, Айн, Тамла, Тоомас.** Об оборонительных сооружениях городища Пуртсе: [Кохтла-Ярвес. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 307—310, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
15265. **Тамла, Тоомас.** Селище в Пада: [Ракверес. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 302—306, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
15266. **Тамла, Юлле, Тыниссон, Эвальд.** Исследование городища Варбола в 1978—1982 гг.: [Раплас. р-н]. — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 310—314, ил. — Рез.: эст., нем. Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

### 5.8 Etnograafia

15267. **Bulanova N.** Millest kõnelevad värvid: [Värvisümbollikast Idamaades]. — RH, 1983, 18. okt.
- \* **Paju, Aili.** Maailma vanimaid ravikunste. — Vt. 16127.
15268. **Saar, Theodor.** Peremärkide kogumisest ja meremeheelust: [Vestlus murdekorrespondent T. Saarega etnograafilise materjali kogumisest. Toim. märkusega aut. 75. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt. 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 154—158.
15269. **Susi, Avo.** Boodž-bartanglaste uusaasta: [Pamiiri mägilaste kombestikust. Tadž. NSV]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 35—37.
15270. **Viires, Ants.** Kustaa Vilku: [Soome etnograaf. 1902—1980. Mälestuseks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/81. Tln., 1983, 26/27, lk. 197—200.

## 6 Majandus. Majandusteadused / Экономика. Экономические науки

(Üksikud majandusharud — vt. vastavaid erialaliike; tänapäeva poliitilis-majanduslikud probleemid — vt. 8)  
(Отраслевые экономики — см. соответствующие отраслевые разделы; политико-экономические проблемы современности — см. 8)

### 6.1 Üldküsimused

15271. **Sokman A.** Majandusõppuste korraldamisest tootmiskoondises «Vasar». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 1—3.

15272. **Каганович, Илья.** Целенаправленность и фактор времени в природо-сберегающей экономике (по результатам анализа межвременных связей). — Изв. АН ЭССР. Обществ. науки, 1983, т. 32, № 4, с. 277—289, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 5 назв.

## 6.4 Maailma majandus

15273. **Kuidas laienevad Nõukogudemaa majandussuhted?:** [URO Kaubandus- ja Arengukonv. VI istungjärgult. Belgrad. Juuli 1983]. — Kõsimumsed ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 22—24, ill.

### 6.4.2 Sotsialismi maailmasüsteemi majandus

15274. **Uusen, Enn.** Kõne all oli sotsialismimaade majandus: [Sotsialismimaade plaanikom. spets. ja teadustööt. seminarist. Kobulet. Gr. NSV]. — RH, 1983, 12. okt.

VMN-i istungjärgu 37. istung. Berliin

37-е заседание сессии СЭВ. Берлин

15275. **Vastastikuse Majandusabi Nõukogu liikmesmaade valitsusjuhtide avaldus:** [Võidurelvastumise piiramisest Euroopas]. — RH, 1983, 21. okt.
15276. **Tihhonov N. A.** Vennaliku koostöö horisondid: [NSVL MN esimehe kõne] / Ules kirjut. A. Tjupajev, V. Smelov. — RH, 1983, 19. okt.
15277. **Petrunja V.** VMN-i istungjärgu XXXVII istungi tulemustest. — RH, 1983, 23. okt.
15278. **Tjupajev A., Smelov V.** Integratsiooni kursil. — RH, 1983, 20. okt.; NH, 1983, 20. okt.
15279. **Заявление глав правительств государств-членов Совета Экономической Взаимопомощи:** [Об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — СЭ, 1983, 21 окт.
15280. **Тихонов Н. А.** Горизонты братского сотрудничества: [Речь Пред. СМ СССР / Записали А. Тюпаев, В. Смелов]. — СЭ, 1983, 19 окт.
15281. **Петруня В.** Испытано временем: К итогам XXXVII заседания сессии СЭВ. — СЭ, 1983, 22 окт.
15282. **Тюпаев А., Смелов В.** Курсом интеграции. — СЭ, 1983, 20 окт.

#### 6.4.2.1 NSV Liidu majandus

15283. **Allikivi, Heinrich.** Kuidas juhtimist üle anda: [Ajak. «EKO», 1979, nr. 8. Ref.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 28.
15284. **Beljajev V.** Aeg nõuab muudatusi: [Põhiliste riikl. standardite täiustamisest]. — RH, 1983, 19. okt.

15285. **Dmitrijev A., Lopata P.** Inimene pensionil: [Ajal. «Pravda»]. — Öhtuleht, 1983, 3. okt.
15286. **Kaarde V.** Ettevõtete õigusi ja vastutust suurendades: [Määrusest «Lisaabinõudest tootmiskoondiste (ettevõtete) õiguste laiendamiseks planeerimisel ja majandustegevuses ning töötulemuste eest vastutuse suurendamiseks»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 5—7.
15287. **Kuidas** osaleb NSV Liit rahvusvahelises toidukaubanduses?: [Vlj. «Argumentõ i faktõ»]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 27—29.
15288. **Riigilt** igapäevase tarvis: [Ühisk. tarbimisfondide osast. har. arengus]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.
- \* **Spiridonov G.** Demograafilised nihked ja majandus. — Vt. 15314.
15289. **Tamm J.** Sotsiaal-kultuuriürituste ja elamuehituse fond. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 7—9. — Bibl. joonealustes märkustes.
15290. **Vokk, Vambola.** Majanduse juhtimise täiustamise suunad. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 14—18.
15291. **Непомнящий А.** Плодотворность делового сотрудничества: [О торг.-экон. отношениях между СССР и Финляндией]. — МЭ, 1983, 15 окт.
15292. **Размахнин М.** Большие возможности малых ЭВМ [в народном хозяйстве]. — МЭ, 1983, 11 окт.
15293. **Трибуна** передового опыта: [О ВДНХ СССР. Москва]. — СЭ, 1983, 14 окт.

NSV Liidu toitlusprogramm ja selle elluviimine  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 1—9)

Продовольственная программа СССР и меры по ее реализации  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 1—9)

- \* **Jantra, Toivo.** Toitlusprogrammi täitmine: [Kingissepa Raj. RSN 6. istungjärgult]. — Vt. 15594.
- \* **Panus** toitlusprogrammi elluviimise. — Vt. 15603.
- \* **Rajooninõukogu** istungjärgult: [Toitlusprogrammi elluviimise käigust. Hiiumaa raj.]. — Vt. 15604.

#### 6.4.2.1.3 Töö

(Töö osa ühiskonna arengus — vt. 3.2; kommunism ja töö — vt. 3.2; tehnosteetika — vt. 3.2; tööõigus — vt. 12.3; tööhügieen — vt. 41.4)

- \* **Ametlikke** teateid: [Määrus]. — Sisu: Tootmisbrigaadidest. — Vt. 15583.

- \* **NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja UAUKN-is:** [Töö tõhustamisest sots. töödistsipliini tugevdamisel. Lisaabinõudest töödistsipliini tugevdamiseks. Määrused]. — Vt. 15415.
15294. **Hütsi H.** Töökultuur ja sisehaljastus. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 13—16.
15295. **Jõgis, Evald.** Kõige kohustuslikum asi maa peal...: [Mõtteid tööst. — RH, 1983, 7. okt.
15296. **Kas teie olete asjalik inimene?:** [Teadlikust töökorraldusest]. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 9, lk. 11—15.
15297. **Konsultatsioon** tootmisbrigaadide brigadiridele uut tüüpi brigaadide tööliste töö tasustamise ja materiaalse stimuleerimise küsimustes: [Ajak. «Мясная Индустрия», 1983, nr. 3]. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 8, lk. 1—5. — Algu: nr. 7.
15298. **Metsa, Herbert.** Brigaaditöö [organiseerimisest ja tasustamisest]. — Edasi, 1983, 13. okt., lk. 3.
15299. **Raju, Olev.** Kulumatust loosungist: [Töö- ja tootmisdistsipliinist]. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 3.
- \* **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР и ВЦСПС:** [Об усилении работы по укреплению соц. дисциплины труда. О доп. мерах по укреплению труд. дисциплины. Постановления]. — См. 15420.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: О производственных бригадах. — См. 15611.

#### 6.4.2.1.7 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade majandus

(Kirjandus NSV Liidu toitlusprogrammi kohta — vt. 6.4.2.1)  
(Литература по Продовольственной программе СССР — см. 6.4.2.1).

#### Eesti NSV majandus Экономика ЭССР

- \* **Jakovlev, Aleksandr.** Teema kohustab: [Töödistsipliini teema kajastamisest ametk. ajal.]. — Vt. 16429.
15300. **Pilving, Ants.** Töökollektiivid võitluses materiaalsete ressursside säästliku kasutamise eest. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 41—45.
15301. **Raudnask, Valve.** Et vanadusest ei saaks üksik saar: [Vanurite sotsiaalhooldusest Rakvere raj.]. — RH, 1983, 29. okt.
15302. **Semjonov, Sergei.** Hinnakinnitamine lihtsamaks. — RH, 1983, 4. okt.
15303. **Säästlikkus on aja nõue:** [Tead.-prakt. konv. Tallinn. Ülevaade]. — Öhtuleht, 1983, 19. okt.
15304. **Tamre, Bruno.** Üks säästuprotsent tähendab 50 miljonit rubla. — RH, 1983, 12. okt.

15305. **Tarmisto, Vello.** 80 aastat Arnold Veimeri sünnist: [Majandusteadlane. 1903—1977]. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 370—372. — Rööptekst vene k.
15306. **15 aastat TL-eriala:** [TPI teeninduse ök. ja org. eriala. Art.]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 28. okt. — Auf.: H.-A. Reisenbuk, I. Alliksaar, N. Kobolt jt.
15307. **Бережливость** — черта коммунистическая: [С науч.-практ. конф. Таллин. Обзор работы]. — Веч. Таллин, 1983, 19 окт.
15308. **Дмитриева М.** Алиса из страны математики: [О зав. лаб. информ. обеспечения Ин-та экономики и планирования Госплана ЭССР А. Рентер]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15309. **Пильвинг А.** Бережливость — задача дня. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 45—49.
- \* **Яковлев А.** Тема обязывает: [Об освещении темы труд. дисциплины в вед. газ.]. — См. 16435.

#### 6.4.4 Kapitalistlike maade majandus

15310. **Made, Tiit.** Kes maksab Tel-Avivi arved?: [Iisraeli maj.]. — NH, 1983, 19. okt.
15311. **Sinijärv, Karl.** Järelmaks kapitalimaades. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 36—39.
- \* **Непомящий А.** Плодотворность делового сотрудничества: [О торг.-экон. отношениях между СССР и Финляндией]. — См. 15291.

## 7 Statistika. Demograafia

### Статистика. Демография

- \* **Ametlike teateid:** [Määrus]. — Sisu: Rahvastiku sotsiaaldemograafiline uurimine. — Vt. 15583.
15312. **Laas, Kaljo.** Rahvastik. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 83—87. — Bibl. joonealustes märkustes.
15313. **Marksoo, Ann.** Viljandi—Sakalamaa keskuse rahvastiku dünaamikast ja kujunemisest. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 24—33, kaart. Bibl.: 8 nim.
15314. **Spiridonov G.** Demograafilised nihked ja majandus. — RH, 1983, 23. okt.
15315. **Volodarski L.** Demograafiapeeglis: [NSVL rahvastiku valikulisest sotsiaal-demograafilisest uurimisest 1985. a. NSVL SKV. juh. jutustus / Üles kirjut. R. Ahmetov]. — Ohtuleht, 1983, 24. okt. — Aut. näid. tekstis.

- \* **Официальный** отдел: [Постановление]. — Содерж.: Социально-демографическое обследование населения. — См. 15611.
15316. **Володарский Л.** В зеркале демографии: [О выбороч. социально-демогр. обследовании населения СССР в 1985 г. Рассказ нач. ЦСУ СССР / Записал Р. Ахметов]. — СЭ, 1983, 13 окт.; Веч. Таллин, 1983, 24 окт.

## 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval Международные отношения. Современное политическое положение государств

### 8.1 Rahvusvahelised suhted

- \* **NLKP** Keskkomitee hüüdlauseid Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 66. aastapäevaks. — Vt. 15412.
- \* **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastus III rahvusvahelise kongressi «Maailma arstid tuumasõja vältimise poolt» läkitusele. — Vt. 15323.
- \* **Gromõko A.** NSV Liidu Ministrite Nõukogu esimehe esimese asetäitja, NSV Liidu välisministri A. A. Gromõko kiri ÜRO peasekretärile J. Perez de Cuellarile: [ÜRO Peaassamblee deklaratsiooni projekt]. — Vt. 15326.
- \* **Gromõko A.** NSV Liidu Ministrite Nõukogu esimehe esimese asetäitja, NSV Liidu välisministri A. A. Gromõko kiri ÜRO peasekretärile J. Perez de Cuellarile: [ÜRO Peaassamblee resolutsiooni projekt]. — Vt. 15327.
15317. **Järve, Linda.** Mõistus ja usaldus: [Ülemaailmselt rahujõudude kongr. Moskva. Okt. 1973]. — RH, 1983, 25. okt.
15318. **Meister, Viljar.** Kaotajaks ei tohi jääda inimkond: [Rahuliikumisest]. — NH, 1983, 12. okt.
15319. **Naumov, Pavel.** Inimene on sõja vastu: [Rahvusvah. rahuliikumisest 1982. a. suvel]. — Kodumaa, 1983, 5., 12., 19., 26. okt., lk. 7. — Järgneb. Algus: 7. sept.
- \* **Nõukogude** delegatsiooni esinemine ÜRO Peaassamblee XXXVIII istungjärgul: [Rahvusvah. julgeoleku kindlustamisest]. — Vt. 15328.
- \* **Vastastikuse** Majandusabi Nõukogu liikmesmaade valitsusjuhtide avaldus: [Võidurelvastumise piiramisest Euroopas]. — Vt. 15275.
- \* **Üleskutse** maailma kirjanikele: [Aasia ja Aafrika Maade Kirjanike Assots. VII konv. osavõtjate üleskutse võitluseks tuumasõjaohu, imperialismi ja rassismi vastu]. — Vt. 16513.
- \* **Призывы** ЦК КПСС к 66-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. — См. 15417.

- \* **Андропов Ю.** Ответ Ю. В. Андропова на обращение III международного конгресса «Врачи мира за предотвращение ядерной войны». — См. 15332.
- \* **Выступление** советской делегации на 38-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН: [Об укреплении междунар. безопасности]. — См. 15336.
- \* **Громыко А.** Письмо первого заместителя Совета Министров СССР, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко Генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Куэльяру: [Проект декларации Генеральной Ассамблеи ООН]. — См. 15338.
- \* **Громыко А.** Письмо первого заместителя Председателя Совета Министров СССР, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко Генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Куэльяру: [Проект резолюции Генеральной Ассамблеи ООН]. — См. 15337.
- \* **Заявление** глав правительств государств-членов Совета Экономической Взаимопомощи: [Об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — См. 15279.
- 15320. **Медведев Г.** Мадридская встреча: итоги договоренности: [О междунар. обстановке]. — СЭ, 1983, 11 окт.
- 15321. **Меркин В.** Международное обозрение: [Ст.]. — МЭ, 1983, 21 окт. — Содерж.: «Мир на планете можно сохранить и упрочить»: [О Заявлении Генерального секретаря ЦК КПСС, Пред. Президиума Верхов. Совета СССР Ю. В. Андропова]; Рейгановские иллюзии: [США]; Аргентина перед выборами.
- \* **Обращение** к писателям мира: [Призыв участников VII конф. Ассоциации писателей стран Азии и Африки к объединению сил в борьбе против угрозы термоядер. войны, против империализма и расизма]. — См. 16518.

## 8.2.1 NSV Liidu välis- ja sisepoliitika

- \* **NLKP Keskkomitee** hüüdlauseid Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 66. aastapäevaks. — Vt. 15412.
- \* **Призывы** ЦК КПСС к 66-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. — См. 15417.

### 8.2.1.1 NSV Liidu välispoliitika

- 15322. **Nõukogude** valitsuse avaldus: [USA agressiivsetest aktsioonidest Nikaaraagua vastu]. — RH, 1983, 26. okt.; NH, 1983, 26. okt.
- 15323. **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastus III rahvusvahelise kongressi «Maailma arstid tuumasõja vältimise poold» läkitusele. — RH, 1983, 30. okt.; NH, 1983, 30. okt.
- 15324. **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastused ajalehe «Pravda» küsimustele: [Nõuk.-Am. läbirääkimistest tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas]. — RH, 1983, 27. okt.; NH, 1983, 27. okt.

15325. **Andropov J. V.** J. V. Andropovi vastused ajalehe «Pravda» küsimustele: [NSVL-USA läbirääkimistest tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas. NSVL ja Hiina RV suhetest]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 16—17.
15326. **Gromõko A.** NSV Liidu Ministrite Nõukogu esimehe esimese asetäitja, NSV Liidu välisministri A. A. Gromõko kiri URO peasekretärile J. Perez de Cuellarile]. — RH, 1983, 7. okt.; NH, 1983, 7. okt. — Lisa: Mõista hukka tuumasõda: URO Peaassamblee deklaratsiooni projekt.
15327. **Gromõko A.** NSV Liidu Ministrite Nõukogu esimehe esimese asetäitja, NSV Liidu välisministri A. A. Gromõko kiri URO peasekretärile J. Perez de Cuellarile. — RH, 1983, 9. okt.; NH, 1983, 9. okt. — Külmutada tuumarelvastus: URO Peaassamblee resolutsiooni projekt.
15328. **Nõukogude** delegatsiooni esinemine URO Peaassamblee XXXVIII istungjärgul: [Rahvusvah. julgeoleku kindlustamisest. New York. USA]. — RH, 1983, 6. okt.; NH, 1983, 6. okt.
15329. **TASS-i** avaldus: [USA relvastatud interventsioonist Grenadas]. — RH, 1983, 27. okt.; NH, 1983, 27. okt.
15330. **Vorobjov, Jevgeni.** Koostöö, solidaarsuse ja rahu nimel: [Eesti Mere-laevanduse meremeeste sõprusest Aafrika arengumaade rahvastega]. — Ohtuleht, 1983, 1. okt.
15331. **Заявление советского правительства:** [Об агрессив. действиях США против Никарагуа]. — СЭ, 1983, 26 окт.
15332. **Андропов Ю.** Ответ Ю. В. Андропова на обращение III международного конгресса «Врачи мира за предотвращение ядерной войны». — СЭ, 1983, 30 окт.
15333. **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова на вопросы газеты «Правда»: [По поводу сов.-амер. переговоров об ограничении ядер. вооружений в Европе. О сов.-кит. отношениях]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 17—19.
15334. **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова на вопросы корреспондента «Правды»: [О сов.-амер. переговорах об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — СЭ, 1983, 27 окт.; МЭ, 1983, 27 окт.
15335. **Воробьев, Евгений.** Они несут слово правды: [О дружеств. связях моряков Эст. мор. пароходства с народами развивающихся стран Африки]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.
15336. **Выступление советской делегации** на 38-й сессии Генеральной ассамблеи ООН: [Об укреплении междунар. безопасности. Нью-Йорк. США]. — СЭ, 1983, 6 окт.
15337. **Громыко А.** Письмо первого заместителя Председателя Совета Министров СССР, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко Генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Куэльюру. — СЭ, 1983, 9 окт. — Прил.: Замораживание ядерных вооружений: Проект резолюции Генеральной Ассамблеи ООН.

15338. Громыко А. Письмо первого заместителя Председателя Совета Министров СССР, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко Генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Куэльяру. — СЭ, 1983, 7 окт. — Прил.: Осуждение ядерной войны: Проект декларации Генеральной Ассамблеи ООН.
15339. Заявление ТАСС: [О вооруж. интервенции США в Гренаде]. — СЭ, 1983, 27 окт.; МЭ, 1983, 27 окт.

### 8.2.1.2 NSV Liidu sisepoliitika. Kommunistlik ülesehitustöö

15340. Buschmann, Urve. Oppejõud on ka inimesed: [I]—III. [Reisimuljeid Moskvast]. — Ped. Instituut, 1983, 6., 14., 21. okt. — Järgneb.
15341. Kodanikuaktiivsusest: [Juhtkiri]. — RH, 1983, 28. okt.
15342. 66 aastat Suurest Oktoobrist: [Juhtkiri]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 3—7.
15343. Kõrvaldame tuumaohu Euroopa kohalt: Moskva sõjavastasest manifestatsioonist osavõtjate avaldus. — RH, 1983, 2. okt.; NH, 1983, 2. okt.
15344. Peatagem tuumaocht: [Sõjavastasest manifestatsioonist Moskvast / V. Bezbrežnõi, A. Beketov, A. Belikov jt. — RH, 1983, 2. okt.; NH, 1983, 2. okt.
15345. Suure Oktoobri aastapäeva eel: [Ajal. «Pravda» juhtkiri]. — RH, 1983, 18. okt.
- \* Vorobei, Juri. Romantika sümbolid: [Mustlaste elust Inglismaal ja NSVL-s]. — Vt. 15403.
15346. Отведем ядерную угрозу от Европы!: Заявление участников Моск. антивоен. манифестации. — СЭ, 1983, 2 окт.
15347. Отстоять мир на планете: 800-тыс. антивоен. манифестация в Москве / В. Безбрежный, А. Бекетов, А. Беликов и др. — СЭ, 1983, 2 окт.
15348. Пламенные призывы партии: К 66-й годовщине Великой Октябр. соц. революции. [Передовая]. — СЭ, 1983, 18 окт.
15349. Якушев В. Соревнование: слово и дело: [Об орг. соц. соревнования в сел. хоз-ве и пром-сти]. — СЭ, 1983, 19 окт.

### 8.2.1.2.7 Kommunistlik ülesehitustöö liidu- ja autonoomsetes vabariikides, kraides, oblastites, rajoonides ja linnades

- \* Kulo, Helle. Polaarpäevas: [Taimõri poolsaare põlisasukate nganasaanide ja dolgaanide elust]. — Vt. 16765.
15350. Lind, Gustav. Reis Volgal: [Tšeboksarõ — Arhangel'sk]. — Punalipp, 1983, 4., 6. okt.

15351. **Rubina, Dina.** Taškent, minu arm: [Linna 2000. aastapäevaks / Tlk. H. Қарм]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 16—17.
15352. **Tootsen, Ulo.** Lääne-Siberi probleemid ja perspektiivid: [Handi-Mansi rahvusringk.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 9—13. — Bibl. joonealustes märkustes.
15353. **Долган И.** Свидание с Братском: [Путевые заметки]. — МЭ, 1983, 20 окт.
15354. **Саабер, Калью.** Ставропольский край: от аланов до эстонцев: [Путевые заметки] / Перевела А. Тулик. — Таллин, 1983, № 5, с. 66—75.
- Коммунистлик ülesehitustöö Eesti NSV-s  
Коммунистическое строительство в ЭССР
15355. **Abja-Paluoja** alevis: [Viljandi raj. Art.]. — Tee Kommunismile, 1983, 7. okt. — Aut.: S. Kordziejonek, H. Lehesmets.
15356. **Austava** nimetuse vääriliselt: 25 a. komm. töö liikumist. [Juhtkiri]. — RH, 1983, 13. okt.
15357. **Ehrlich, Rita.** Linnalise asulastiku kujunemine. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 101—108, ill. — Bibl. joonealustes märkustes.
15358. **Irs, Juhan.** Et võiksime kodulinnast ikka röömu tunda: [Vestlus Elva Linna RSN TK esimehe J. Irsiga. Tartu raj. / Ules kirjut. I. Raudver]. — RH, 1983, 21. okt.
15359. **Karm, Hille.** Sügisene jalutuskäik suvisel promenaadil: [Haapsalu. Kingissepa]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 8—9.
- \* **Kermik, Heino.** Sõprus ja koostöö: [ENSV Riikl. Filh. ja Rakvere raj. sõprus- ning koostöölepingust]. — Vt. 16803.
15360. **Kiisla, Üllar.** Kohtla-Järve rajoon XI viisaastakul. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 12—18, kaart.
15361. **Kudrin I.** 25 aastat kommunistliku töössesuhtumise liikumist. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 13—14.
15362. **Leppik, Peep.** Kassari kriipseldusi: [Poolsaare minevikust ja tänapäevast. Hiiumaa raj.]. — Kommunist, 1983, 11., 13., 15. okt.
15363. **Mihhailova, Daisi.** Truudus: [Kodutundest]. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 6.
15364. **Raudnask, Valve, Korp, Matti.** Halli pead austa: [Vanurite probleemidest]. — RH, 1983, 9. okt.
15365. **Sotsialistlik võistlus kaasaja tasemele:** [Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. I. Pogodin, A. Sušinov]. — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt. — Aut.: G. Smirnov, A. Mehisto, J. Beljuga jt.
15366. **Tallinna** linna majandusliku ja sotsiaalse arengu riikliku plaani täitmise tulemustest 1983. aasta üheksa kuu jooksul. — Ohtuleht, 1983, 26. okt.

15367. **Tamme, Hannes.** Alevik: olevik ja tulevik: Kambja. [Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 12. okt., lk. 5.
15368. **Ustal, Ago.** Mõtlen sellest...: 40—43. [Kodutundest]. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 3; 12., 19., 26. okt., lk. 2. — 1: 5. jaan.
15369. **Võitis Lenini rajoon:** [Tallinna tööt. sots. kohustuste täitmisest 1983. a. 3. kv.]. — Ohtuleht, 1983, 28. okt.
15370. **Впереди Ленинский район:** [Об итогах выполнения соц. обязательств в 3-м кв. 1983 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 28 окт.
15371. **Геродник, Геннадий.** Человеку нужен идеал: [Ответ писателя на анкету ред. газ. «Сов. Эстония»]. — СЭ, 1983, 15 окт.
15372. **Кудрин И.** На переднем крае — бригада: [О совершенствовании форм соц. соревнования]. — СЭ, 1983, 22 окт.
15373. **Норак, Альберт.** Город для человека: [Ст. пред. исполкома Таллин. гор. Совета]. — Таллин, 1983, № 5, с. 76—82.
15374. **Об итогах выполнения Государственного плана экономического и социального развития города Таллина за 9 месяцев 1983 года.** — Веч. Таллин, 1983, 26 окт.
15375. **Славное патриотическое движение:** [О движении за ком. отношение к труду. Передовая]. — СЭ, 1983, 13 окт.
15376. **Соревнование** — на уровень времени: [«Круглый стол» в ред. газ. / Записали И. Погодин, А. Сушинов]. — Ленинское знамя, 1983, 22 окт. — Авт.: Г. Смирнов, А. Мехисто, Ю. Белюга и др.
15377. **Третьяков А.** Что омрачает успех?: [О выполнении соц. обязательств трудящимися Пярну]. — СЭ, 1983, 22 окт.

*Viljandi 700. aastapäevaks*  
(Vt. ka 5.5.4)

*К 700-й годовщине Вильянди*  
(См. также 5.5.4)

15378. **Kivistik, Aime.** Miks ma teda armastan. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 6, 8.
15379. **Sepp, Aleksander.** Kodulinn koduseks. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 5—8.

## 8.2.2 Sotsialistlike välisriikide poliitiline olukord tänapäeval

- \* **Andropov J. V.** J. V. Andropovi vastused ajalehe «Pravda» küsimustele: [NSVL ja Hiina RV suhetest]. — Vt. 15325.
15380. **Moos, Marianne.** Ilusti mõeldud, ilusti tehtud: [Soodustustest emadele SDV-s]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 21.

15381. **Sarapuu, Endel.** Ungari suves: [Reisimuljeid]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 14., 21., 28. okt.
15382. **Toomra, Toomas.** ... avastamas: [I]—III. [Reisimuljeid SDV-st]. — Ped. Instituut, 1983, 14., 21., 28. okt.
- \* **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова на вопросы газеты «Правда»: [О сов.-кит. отношениях]. — См. 15333.
15383. **Воробьев, Георгий.** Сараево — город зимней олимпиады: [СФРЮ]. — Веч. Таллин, 1983, 22 окт.

### 8.3 Arengumaade poliitiline olukord tänapäeval

- \* **Nõukogude valitsuse avaldus:** [USA agressiivsetest aktsioonidest Nikaagua vastu]. — Vt. 15322.
- \* **Alatalu, Toomas.** Suur mäng väikese riigi väravas: [USA, Inglismaa ja Prantsusmaa sõjategevusest Liibanoni vastu]. — Vt. 15393.
15384. **Baklanov, Viktor.** Kabuli argipäevad: [Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja». Lüh.] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 6. okt., lk. 6.
15385. **Karmen, Aleksander.** Uruud — kõrkjarahvas?: [Lõuna-Ameerika]. — Kommunismiehitaja, 1983, 5. okt.
15386. **Kattai, Tiina.** Kaks aastat Aafrikas: [Rapla raj. Keskhaiгла arsti jutustus oma elust Liibüa Araabia Vabariigis / Üles kirjut. I. Vee-tamm]. — Uhistöö, 1983, 18. okt.
15387. **Klaassen, Olaf.** «Imeilus maa» Sri Lanka. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 37—41, kaart.
- \* **Kõlli, Raimo.** Kaks aastat Aafrikas: [Reisimuljeid Gineast]. — Vt. 16363.
15388. **Lützenkirchen, Willy.** Keegi ei nuta neid taga: [Aafrika põliselanikest — bušmanitest. Ajak. «Smena»]. — NH, 1983, 30. okt.
15389. **Made, Tiit.** Pinochet ja tema armee: [Tšiili armee ülemjuh. A. Pinochet]. — NH, 1983, 13. okt.
15390. **Tamme, Ants.** Lõuna-Korea lennukompanii — USA luuretalituse tööriist. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 33—35.
- \* **TASS-i avaldus:** [USA relvastatud interventsioonist Grenadas]. — Vt. 15329.
- \* **Vorobjov, Jevgeni.** Koostöö, solidaarsuse ja rahu nimel: [Eesti Mere-laevanduse meremeeste sõprusest Aafrika arengumaade rahvastega]. — Vt. 15330.
- \* **Заявление советского правительства:** [Об агрессив. действиях США против Никарагуа]. — См. 15331.

- \* **Воробьев, Евгений.** Они несут слово правды: [О дружеств. связях моряков Эст. мор. пароходства с народами развивающихся стран Африки]. — См. 15335.
- \* **Заявление ТАСС:** [О вооруж. интервенции США в Гренаде]. — См. 15339.
15391. **Пронин А.** По дорогам Ориссы: [Индия]. — МЭ, 1983, 14 окт.

#### 8.4 Kapitalistlike maade poliitiline olukord tänapäeval

- \* **Nõukogude valitsuse avaldus:** [USA agressiivsetest aktsioonidest Nika-raagua vastu]. — Vt. 15322.
15392. **Alatalu, Toomas.** Kus on pidurid?: [USA välispol.]. — NH, 1983, 28. okt.
15393. **Alatalu, Toomas.** Suur mäng väikese riigi värvas: [USA, Inglismaa ja Prantsusmaa sõjategevusest Liibanoni vastu]. — Edasi, 1983, 13. okt., lk. 2.
15394. **Alatalu, Toomas.** Tuliseks köetud taevast ja klaverist pöosas: [USA välispol.]. — NH, 1983, 2. okt.
- \* **Andropov J. V.** J. V. Andropovi vastused ajalehe «Pravda» küsimustele: [NSVL—USA läbirääkimistest tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas]. — Vt. 15325.
- \* **Andropov J. V.** J. V. Andropovi vastused ajalehe «Pravda» küsimustele: [Nõuk.-Am. läbirääkimistest tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas]. — Vt. 15324.
15395. **Borovik A., Lihhanov D.** Valge Maja «Aerofloti» vastu: [Boikotist Nõuk. lennukompanii vastu kap. maades]. — RH, 1983, 25. okt.
15396. **Ertis, Eduard.** Kallavesi järve mailt: [Reisimuljeid Kuopiost. Soome]. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 5.
15397. **Prodöhl, Günther.** Dillingeri bande: [Kuritegevusest USA-s]. — Pärnu Kommunist, 1983, 12.—15. okt.
15398. **Rammus, Raivo.** Parema aktiivne kui homme radioaktiivne: Kilde rahuvõitlusest Läänes. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 14—15. — Lõpp. Algus: nr. 9.
15399. **Rammus, Raivo.** Tšaad: kodusõjast välisinterventsioonini. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 33—36.
15400. **Schöps, Hans Joachim.** Olümpiatuli panga seifis: [USA tööstus- ja kaubanduskompaniide omakasupüüdlikkusest XXIII suveolümpiamängude ettevalmistamisel. Los Angeles. Ajal. «Za Rubežom»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 19.—21. okt.
15401. **Steinbakh, Valeri.** Mängubisnis ehk iga üheteistkümnnes on kurjategija: [Spordibisnisi USA-s]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 638—639. — Järgneb.

- \* Tamme, Ants. Lõuna-Korea lennukompanii — USA luurealituse tööriist. — Vt. 15390.
- \* TASS-i avaldus: [USA relvastatud interventsioonist Grenadas]. — Vt. 15329.
15402. Viktorov, Vassili. Homne ilm: [Nõuk.-vastase prop. hoogustamise programmist — projektist «Tõde» ja Nõuk.-vastase prop. eesmärkidest USA-s. Ajak. «Zurnalist», 1983, nr. 6—7] / Tlk. T. Huik. — NH, 1983, 1.—2., 5.—7., 9., 12.—16., 19.—23. okt. — Lõpp. Algu: 17. aug.
15403. Vorobei, Juri. Romantika sümbolid: [Mustlaste elust Inglismaal ja NSVL-s]. — RH, 1983, 1. okt.
- \* Заявление советского правительства: [Об агрессив. действиях США против Никарагуа]. — См. 15331.
- \* Андропов Ю. В. Ответы Ю. В. Андропова на вопросы газеты «Правда»: [По поводу сов.-амер. переговоров об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — См. 15333.
- \* Андропов Ю. В. Ответы Ю. В. Андропова на вопросы корреспондента «Правды»: [О сов.-амер. переговорах об ограничении ядер. вооружения в Европе]. — См. 15334.
15404. Бовкун Е. О каком патриотизме идет речь: [ФРГ]. — МЭ, 1983, 19 окт.
15405. Войчинский, Станислав. Люди, которым не говорят правду: [О своем пребывании в США. Рассказ инж. Минск. трактор. з-да / Записал А. Стук]. — МЭ, 1983, 11 окт.
- \* Заявление ТАСС: [О вооруж. интервенции США в Гренаде]. — См. 15339.
15406. Олдридж Д. Провокаторы в облике праведников: [Об антисов. деятельности англ. шпиона С. Рейли в 1920 гг. Ст. англ. писателя]. — МЭ, 1983, 22 окт.
15407. Островский В. Ступени фарисейства Вашингтона: [Об антисов. кампании в США]. — МЭ, 1983, 6 окт.
15408. Рухадзе А. Когда живешь в стеклянном доме...: [О сионизме в капиталист. странах]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15409. Стрельцова Н. «Тихий марш» неофашизма [на Западе]. — МЭ, 1983, 21 окт.
15410. Хоффман, Хорст. Черные птицы Пентагона: [О воздуш. шпионаже США. Ст. науч. обозревателя ГДР]. — МЭ, 1983, 20 окт.
15411. Черваков Ю. Коричневый оттенок демократии: [ФРГ]. — МЭ, 1983, 25 окт.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.  
Kommunistlikud ja töölisparteid  
Международное коммунистическое движение.  
Коммунистические и рабочие партии**

(Teiste poliitiliste parteide tegevus — vt. liikide 5 või 8  
vastavaid alaliike)

(Деятельность других политических партий — см. соответствующие  
подразделы разделов 5 или 8)

**9.2 Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)**

15412. **NLKP** Keskkomitee hüüdlauseid Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 66. aastapäevaks. — RH, 1983, 16. okt.; NH, 1983, 16. okt.
15413. **NLKP** Keskkomitees: [Samoilovi-nim. Ivanovo Puuvillakomb., Moskva jalatsitootmiskoondise «Zarja», Dmitrovi õmblustootmiskoondise «Junost», NLKP XXV kongr. nim. Vorosilovgradi Trikootaäzivabriku, tootmiskoondise «Uralmaš» ja mööblikomb. «Vilnius» koll. algatusest arendada sots. võistlust kõrge kvaliteediga tarbekaupade väljalaske suurendamiseks. Heakskiit]. — RH, 1983, 16. okt.; NH, 1983, 15. okt.
15414. **NLKP** Keskkomitees: [Teedemin. parteikom. tööst min. aparaadi kommunistide algatusvõime arendamisel ja nende vastutuse suurendamisel partei XXVI kongr. ning NLKP Keskkom. 1982. a. novembripleenumi ja 1983. a. juunipleenumi otsuste täitmise eest. Otsuse kokkuvõte]. — RH, 1983, 14. okt.; NH, 1983, 14. okt.
15415. **NLKP** Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja UAKN-is: [Töö tõhustamisest sots. töödistsipliini tugevdamisel. Lisaabinõudest töödistsipliini tugevdamiseks. Määruste kokkuvõtted]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 2—5.
15416. **NLKP** Keskkomitee Poliitbüroos: [NSVL välis- ja sisepol. VNFSV mittemustmullavööndi ümberkujundamise programmi realiseerimisest. Ulevaade istungist]. — RH, 1983, 9. okt.; NH, 1983, 9. okt.
15417. **Призывы ЦК КПСС к 66-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.** — СЭ, 1983, 16 окт.; МЭ, 1983, 18 окт.
15418. **В Центральном Комитете КПСС:** [О работе парткома М-ва путей сообщения по развитию инициативы и повышению ответственности коммунистов аппарата за выполнение решений XXVI съезда партии, ноябр. (1982 г.) и июн. (1983 г.) Пленумов ЦК КПСС. Излож. постановления]. — СЭ, 1983, 14 окт.
15419. **В Центральном Комитете КПСС:** [Об инициативе коллективов Иванов. хлопчатобумаж. комб. им. Самойлова, моск. произв. обув. об-ния «Заря», дмитр. произв. швейн. об-ния «Юность», Ворошиловгр. трикотаж. ф-ки им. XXV съезда КПСС, произв. об-ния «Уралмаш», меб. комб. «Вильнюс» по развертыванию соц. соревнования за увеличение выпуска высококачеств. товаров нар. потребления. Одобрение]. — СЭ, 1983, 15 окт.

15420. **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР и ВЦСПС:** [Об усилении работы по укреплению соц. дисциплины труда. О доп. мерах по укреплению труд. дисциплины. Излож. постановлений]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 2—5.
15421. **В Политбюро ЦК КПСС:** [О внеш. и внутр. политике СССР. О реализации прогр. преобразования Нечернозем. зоны РСФСР. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 9 окт.

Kohtumine parteiveteranidega NLKP Keskkomitees.  
Moskva

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 8)

Встреча в ЦК КПСС с ветеранами партии. Москва  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 8)

15422. **Alati rivis!:** [Avakõne ja sõnavõttud]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 10—15. — Aut.: M. S. Gorbatšov, V. P. Vinogradov, P. D. Borodin, V. I. Kissel'ov, P. K. Kolesnikov, N. D. Muhin, V. M. Baholdina, M. D. Tašmuhamedov, N. N. Golovatski, J. D. Tšanošev, T. V. Fjodorova. — Pealk. näid. lk. 6.
15423. **Andropov J. V. Seltsimees J. V. Andropovi kõne:** [NLKP KK peasekretäri, NSVL Ülemnõuk. Presiidiumi esimehe kõne]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 6—9.
15424. **NLKP Keskkomitees parteiveteranidega toimunud kohtumiste tulemustest.** — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 15.
15425. **Андропов Ю. В. Выступление товарища Ю. В. Андропова:** [Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС, Пред. Президиума Верхов. Совета СССР]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 7—10.
15426. **Всегда — в строю!:** [Вступ. слово и выступления]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 10—16. — Авт.: М. С. Горбачев, В. П. Виноградов, П. Д. Бородин, В. И. Киселев, П. К. Колесников, Н. Д. Мухин, В. М. Бахолдина, М. Д. Ташмухамедов, Н. Н. Головацкий, Я. Д. Чанышев, Т. В. Федорова.
15427. **Об итогах встречи в ЦК КПСС с ветеранами партии.** — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 16.

### 9.2.3 NLKP tegelased

15428. **Ilmar Hollo:** [1922—1983. Nekroloog]. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 8. — Allk.: ЕКР Tartu Linnakom., Tartu Kontrollaparatuuritehas, Suure Isamaasõja Veteranide Tartu Klubi, «Edasi» toimetus.
15429. **Kalkun, Mati.** Elupildid: [J. Juurikust]. — RH, 1983, 7. okt.
15430. **Nikolai Karasjov:** [1911—1983. Nekroloog]. — Edasi, 1983, 6. okt., lk. 8. — Allk.: Grupp seltsimehi.
15431. **Oras, Rein.** Silmapaistev tööliste organisaaor: [M. Koolmeistri 90. sünniaastapäevaks. 1893—1919]. — Ohtuleht, 1983, 1. okt.

15432. **Орас, Рейн.** Видный организатор рабочего движения: [К 90-летию со дня рождения М. Коолмейстера. 1893—1919]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.

### 9.2.4 Partei ehitus

(Nõukogude relvajõudude parteiorganisatsioonid — vt. 13.4)

15433. **Partei liikmemaksude tasumisest.** — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 37—41.
15434. **Порядок** исчисления, приема и учета членских партийных взносов. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 40—45.

### 9.2.4.2 NLKP ideoloogiline töö

15435. **Massilise** agitatsioonitöö metoodika ja praktilisteks õppusteks soovitatava kirjanduse loetelu. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 28—29.
15436. **Õpetada, informeerida!** [Ideoloogiatööst]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 24—26.
15437. **Лившиц Ю.** Идеология созидания: [Об идейн.-полит. работе]. — СЭ, 1983, 14 окт.

### 9.2.6 Liiduvabariikide kommunistlikud parteid. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialgorganisatsioonid

Eestimaa Kommunistlik Partei.  
Kohalikud parteiorganisatsioonid.  
Parteialgorganisatsioonid

Коммунистическая партия Эстонии. Местные партийные организации. Первичные партийные организации

15438. **Eesti NSV Ajakirjanike Liidule:** [EKP KK õnnitus 25. aastapäevaks]. — RH, 1983, 22. okt.; NH, 1983, 22. okt.; SV, 1983, 28. okt., lk. 2.
15439. **Arras, Martin.** Mitte ainult kunstist: [Komb. «Ars» ja ENSV Kunstn. Liidu Tartu osak. parteiorg. ühiselt aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 2. okt., lk. 3.
15440. **Head** tavad rikastavad elu: [Parimate tavade ja traditsioonide propageerimisest komm. kasvatustöö osana. Juhtkiri]. — RH, 1983, 11. okt.
15441. **Igasta, Iira.** Kriitika vigu ei paranda: [Pärnu Kalakomb. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 27. okt.
15442. **Instituudi** parteiorganisatsiooni aruande- ja valimiskoosolek: [Vilddenim. TPedi-s. Ülevaade]. — Ped. Instituut, 1983, 28. okt.
15443. **Jatsa, Ljudmila.** Gruppide osa suureneb: [Tekstiilivabriku «Areng» parteiorg. aruandekoosolekult. Tartu]. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 3.

15444. **Jugaste, Aimar.** «Eesti Projekti» Tartu osakond: sisevaade: [Projekteerimisinst. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 23. okt., lk. 3.
15445. **Järve, Linda.** Isemoodi sügis: [EKP KK Marksismi-Leninismi Ülik. end. dir. V. Valkonenist]. — RH, 1983, 29. okt.
15446. **Kaik, Raivo.** Perspektiivi tunnetades: [Pärnu raj. Vändra Katsesovh. taime- ja loomakasvatavate parteiorg. aruandekoosolekultel]. — RH, 1983, 14. okt.
- \* **Kalm, Ülo.** Edu tuleb visa tööga: [Tartu raj. Puhja sovh. parteiorg.]. — Vt. 15987.
15447. **Kappo, Jaan.** Isikliku eeskujuga: [Tartu raj. Kingissepa-nim. kolh. Melliste osak. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 5. okt.
15448. **Kevvai, Lia.** Noortele ja noortelt: [Gogoli-nim. Tartu Linna Keskrmtk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 12. okt., lk. 3.
15449. **Koel, Aleksander.** Kõik algab inimesest: [Tallinna Ehitustrusti parteiorg. aruandekoosolekult]. — Öhtuleht, 1983, 21. okt.
15450. **Kulikova, Ljudmila.** Et ükski linna elanik ei jääks kõrvale: [Ettevalmistustest ENSV vabastamise 40. aastapäeva tähistamiseks Narvas. EKP Narva Linnakom. tööst]. — RH, 1983, 16. okt.
15451. **Kunsti võimalused ja piirid:** [ENSV Kunstn. Liidu ja komb. «Ars» parteiorg. ühiselt koosolekult. Ettek. ja sõnavõttudest] / Ules kirjut. E. Anupõld. — SV, 1983, 14. okt., lk. 3. — Aut.: R. Kuld, K. Arusoo, A. Kompus jt.
15452. **Kupp, Frants.** Kasulik seminar: [Ülevabariigiline õp. ja haridustööt. tead. kommunismi koolide propagandistide seminar. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
15453. **Lehestik, Lembit.** Vajadus kohtuda: [Poliitpäevadest Võru Metsakomb.]. — RH, 1983, 5. okt.
15454. **Leht, Tõnis.** Arenguruumi jätkub: [ETKVL-i tootmiskoondise «Agro» parteiorg. aruandekoosolekult]. — Öhtuleht, 1983, 13. okt.
15455. **Leosk, Maia.** Rajooni parteikonverentsi eel: 1.—2. [Põlva raj. parteiorg.]. — Koit, 1983, 13., 15. okt.
15456. **Levtšenko J.** Vajadusi arvestades: [EKP Valga Rajoonikom. ja Valga Raj. RSN TK tööst elanike kaubandus- ja olmeteenindamisel]. — RH, 1983, 4. okt.
15457. **Liiv, Gunnar.** Asjalik kollektiivne arupidamine: [Tead. Mööblitootmiskoondise «Standard» parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 26. okt.
15458. **Liiv, Gunnar.** Suurendada kommunistide avangardiosa: [Õmblusvabrik «Võit» parteiorg. aruandekoosolekult]. — Öhtuleht, 1983, 27. okt.
15459. **Lokk, Meelis.** Hindav pilk enesele, teistele ka: [Tartu Olletehase parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 18. okt., lk. 3.

15460. **Lokk, Meelis.** Tegelikkust ilustamata: [Tartu näidissovh. parteiorg-aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 3.
15461. **Lukoškin, Aleksei.** Hea lõpptulemuse nimel: [Tallinna Kaubasadama parteiorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 25. okt.
15462. **Luukas A.** Olla töökollektiivi juht: [EKP Rapla Rajoonikom. esimese sekretäri art.]. — Ühistöö, 1983, 13. okt.
15463. **Malkov, Erla.** Tulevikutundega: [Gogoli-nim. Tallinna 21. Keskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 31. okt.
15464. **Neering, Reeno.** Kriitilise hoiakuga: [Viljandi raj. Kõpu kolh. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 30. okt.
15465. **Nikker J.** Kõigi majandusharude arengu alus: [Ehitusest. EKP Rapla Rajoonikom. pleenumilt]. — Ühistöö, 1983, 20. okt.
15466. **Panfilov, Pavel.** Kontrollides administratsiooni tegevust: [Parteiorg-osast]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 33—36.
15467. **Pedak, Matti.** Aruanded ja valimised on parteiõudude asjalik ülevaatus: [EKP Tallinna Linnakom. esimese sekretäri ettek. linnakom. XV pleenumil ja sõnavõttudest]. — Ohtuleht, 1983, 12. okt.
15468. **Pino, Nasta.** Hea veel paremaks: [Tartu raj. Luunja sovh. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 5. okt., lk. 3.
15469. **Poljakova, Ljudmila.** Tehas algab koolist: [Hendriksoni-nim. 21. Kutsekeskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 18. okt.
15470. **Puk, Arnold.** Puudusi teades neist jagu saada!: [Koondise «Auto-teenindus» parteiorg. aruandekoosolekult. Vestlus parteibüroo sekretäri A. Pukiga / Ules kirjut. T. Erilaid]. — Ohtuleht, 1983, 24. okt.
15471. **Pärn, Lehte.** Noorusvärskust ja emotsioone: [ETKVL-i tootmiskoondise «Kooperaator» Tartu fil. parteiorg. sekretärist R. Kajakust]. — Edasi, 1983, 25. okt., lk. 3.
15472. **Randviir, Helmut.** Suurendada kommunistide isiklikku vastutust!: [Tead. Mööblitootmiskoondise «Standard» parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 22. okt.
15473. **Rannamets, Leidur.** Kes püüab kõigest väest...: [Tallinna Näidislinnavabriku parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 18. okt.
15474. **Ristlaan, Rein.** Pleenumijärgsed mõtted: [Ideoloogiatööst. EKP KK sekretäri art.]. — RH, 1983, 12. okt.
15475. **Rosenfeld, Margarita.** Kolmandat korda sekretäriks: [Tartu Kommunaalettevõtete Komb. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 20. okt., lk. 3.
15476. **Saar, Endel.** Aktiivne tootmisjuht, kollektiivi kasvataja: [Hiiumaa raj. «Rahu Eest» kolh. esimehe aset. E. Voole tööst poliitinformaatorina]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 30—32.

15477. **Salu, Paul.** Tõsta kommunistide võitlusvõimet: [ENSV Spordikom. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Spordileht, 1983, 26. okt., lk. 3.
15478. **Sarapuu, Sirje.** Asjalikus meeleolus: [Poliitharidustööst Jõgeva raj.]. — RH, 1983, 21. okt.
15479. **Sikkenberg, Urve-Ivi.** Mis peab muutuma?: [Ideoloogiatööst Kirovini. näidiskalurikolh.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 19—21.
15480. **Soidla, Ain.** Juunipleenumi otsustest lähtudes, tihedas seoses eluga: [Parteihar., massilisest poliit- ja majandusõppest]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 22—26.
15481. **Soidla, Ain.** Õpitav sügavamalt praktikasse: [Poliitõppest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 8—13.
15482. **Soomets, Asse.** Pole mingit «aga»!: [Müürisepa-nim. 3. Kutsekeskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 6. okt.
15483. **Soone, Jüri.** Teadus kui tootlik jõud: [ENSV TA Keemia Inst. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 28. okt.
15484. **Sišov, Lev.** Viisaastaku otsustaval joonel: [Parteiorg. aruande- ja valimisperioodist]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 3—8.
15485. **Talts A.** TPI parteikomitee sekretäri A. Taltsi aruandekõne: [Parteiorg. aruandekoosolekult]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 28. okt.
15486. **Tamme, Hannes.** Agrotööstuskoondise tööd hinnatakse majandi töö järgi: [Tartu Raj. Agrotööstuskoondise parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 11. okt., lk. 3.
15487. **Teljakov, Viktor.** Teel pole peatusi: [Saare 8-kl. Kooli dir. K. Voore tööst propagandistina. Jõgeva raj.]. — RH, 1983, 26. okt.
15488. **Tikk, Ülo.** Tagasipilk kommunistide aastatööle: [Kose Keskk. parteiorg. aruandekoosolekult. Harju raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
15489. **Tuch, Boris.** Vastutus rahva ees: [ENSV Kunstn. Liidu parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 29. okt.
15490. **Täna, künnisel...** [Propagandistide mõtteavaldused]. — RH, 1983, 1. okt. — Aut.: P. Saks, N. Ovtšinnikov, K. Tirmann, V. Paas.
15491. **Vaino K.** Parteitöö agrotööstuskompleksi tingimustes: [EKP KK esimese sekretäri kõne partei rajoonikom. esimeste sekretäride ja põllumajandusosak. juh. vabar. seminaril. Väandra. Pärnu raj.]. — RH, 1983, 25. okt.; NH, 1983, 25. okt.
15492. **Vajakas, Eduard.** Kas pilk ulatub tänastest toimetustest kaugemale: [Tartu Ehitusmaterjalide Tehase parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 25. okt.
15493. **Vajakas, Milvi.** Kriitiliselt ja analüüsivalt: [EPA parteiorg. koosolekult. Tartu]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. okt.

15494. **Vellamaa, Ahto.** Kujundada töötajais teadlikku ja aktiivset ellusuhtumist: [Ideoloogiatöö täiustamisest. EKP Tallinna Linnakom. sekretäri art.]. — Ohtuleht, 1983, 1. okt.
15495. **Opime võitlema ja võitma:** [Uuest õ.-a. poliit- ja majandusharidussüsteemis. Juhtkiri]. — RH, 1983, 1. okt.
15496. **Союзу журналистов Эстонской ССР:** [Приветствие ЦК КПЭ к 25-летию Союза]. — СЭ, 1983, 22 окт.; МЭ, 1983, 22 окт.
15497. **Вагин С.** Не числом, а умением: [С отчет. собр. парт. орг. Эст. межресп. базы всесоюз. об-ния «Союзторгоборудование»]. — СЭ, 1983, 5 окт.
15498. **Вайно К.** Партийная работа в условиях агропромышленного комплекса: [Выступление первого секретаря ЦК КПЭ на респ. семинаре первых секретарей и зав. с.-х. отд. райкомов партии. Вяндра. Пярнус. р-н]. — СЭ, 1983, 25 окт.
15499. **Велламаа, Ахто.** Формировать у трудящихся сознательное и активное отношение к жизни: [О совершенствовании идеол. работы. Ст. секретаря Таллин. горкома КПЭ]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.
15500. **Габрус В. И.** Умножая творческий потенциал: [О гор. парт. орг. Беседа с зав. отд. пропаганды и агитации Нарв. горкома КПЭ В. И. Габрусем]. — Нарв. рабочий, 1983, 27 окт.
15501. **Диомидова Г.** Обрести лицо коллектива: [О парт. орг. участка металлоборки произв. об-ния «Таллэкс»]. — СЭ, 1983, 19 окт.
15502. **Иванов В.** Штурманы ребячьих душ: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. Дворца пионеров и школьников]. — СЭ, 1983, 25 окт.
15503. **Испытание ответственностью:** [О парт. руководстве соц. соревнованием. Передовая]. — СЭ, 1983, 6 окт.
15504. **Комлев Г.** Надежность: [О партгруппе смены Прибалт. ГРЭС В. И. Манаева. Нарва]. — СЭ, 1983, 7 окт.
15505. **Комлев Г.** Творческий потенциал: [С отчет. собр. парт. орг. цеха № 1 Нарв. меб. комб.]. — СЭ, 1983, 11 окт.
15506. **Козь, Александр.** Все начинается с людей: [С отчет. собр. парт. орг. треста «Таллинстрой»]. — Веч. Таллин, 1983, 21 окт.
15507. **Куусмаа, Энн.** Собрание стало уроком: [С отчет. собр. парт. орг. з-да «Пыхьяла»]. — Веч. Таллин, 1983, 26 окт.
15508. **Кыскин А.** Дело не одного дня: [О роли парт. орг. в укреплении трудовой дисциплины в тресте «Сантехмонтаж»]. — СЭ, 1983, 12 окт.
15509. **Лехт, Тынис.** Вклад «Агро»: [С отчет. собр. парт. орг. произв. об-ния]. — Веч. Таллин, 1983, 13 окт.
15510. **Лийв, Гуннар.** Повышать авангардную роль коммунистов: [С отчет. собр. парт. орг. швейн. ф-ки «Выйт»]. — Веч. Таллин, 1983, 27 окт.

15511. **Лукошкин, Алексей.** Главная производительность сила: [О работе парт. орг. Таллин. мор. торг. порта]. — Веч. Таллин, 1983, 25 окт.
15512. **Малков, Эрла.** С чувством перспективы: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. 21-й сред. шк. им. Гоголя]. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт.
15513. **Мальковский В.** По программе «Энергия»: [О работе Нарв. горкома КПЭ по контролю за рацион. исполъз. энергии]. — СЭ, 1983, 18 окт.
15514. **Неуман Т.** В зеркале дисциплины: [О роли парт. орг. в укреплении труд. дисциплины на з-де «Ильмарине»]. — СЭ, 1983, 26 окт.
15515. **Панфилов П.** Контроль деятельности администрации: [О роли парт. орг.]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 36—39.
15516. **Партийный работник:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 20 окт.
15517. **Педак, Матти.** Отчеты и выборы — деловой смотр партийных сил: [Из докл. первого секретаря Таллин. горкома КПЭ на XV пленуме горкома и выступлений]. — Веч. Таллин, 1983, 12 окт.
15518. **Полякова, Людмила.** Завод начинается с училища: [С отчет. собр. парт. орг. ПТУ № 21 им. Гендриксона]. — Веч. Таллин, 1983, 18 окт.
15519. **Приске К.-Ю.** Сфера человека: [Об отчет.-выбор. собр. в парт. орг. Кингисеп. р-на. Беседа со вторым секретарем Кингисеп. райкома КПЭ К.-Ю. Приске / Записал Г. Розенштейн]. — СЭ, 1983, 27 окт.
15520. **Пук, Арнольд.** Усилить роль партийных групп: [Об отчет. собр. парт. орг. в об-нии «Автотехобслуживание». Беседа с секретарем парт. бюро А. Пуком / Записал Т. Эрилайд]. — Веч. Таллин, 1983, 24 окт.
15521. **Рандвийр, Хельмут.** За требовательность и последовательность: [С отчет. собр. парт. орг. науч.-произв. меб. об-ния «Стандард»]. — Веч. Таллин, 1983, 22 окт.
15522. **Саар Л.** Лекторы Хийумаа. — СЭ, 1983, 16 окт.
15523. **Сойдла А.** В тесной связи с жизнью: [О парт. просвещении, массовой полит. и экон. учебе]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 24—29.
15524. **Старченко Н.** Знания — руководство к действию: [К началу учеб. года в системе парт. образования массовой полит. и экон. учебы]. — СЭ, 1983, 1 окт.
15525. **С чем идешь на собрание:** [Об отчет.-выбор. собр. в парт. орг. Ст.]. — СЭ, 1983, 4 окт. — Содерж.: Завтра работать лучше: [Вильяндис. эксперим. ф-ка Таллин. науч.-произв. об-ния неткан. материалов «Мистра»] / В. Исаева. Делу простор: [Совхоз «Торма». Ййгевас. р-н] / Н. Кильк.
15526. **Тух, Борис.** Ответственность таланта: [С отчет. собр. парт. орг. Союза художников ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 29 окт.
15527. **Щеглова Л.** Верный компас: активность, инициатива: [С пленума Нарв. горкома КПЭ]. — Нарв. рабочий, 1983, 20 окт.

### 9.3 Sotsialistlike välisriikide kommunistlikud ja töölisparteid

15528. Корсунский М. Елена Альбановна: [О жизни и деятельности нем. коммунистки Е. Бернер. Берлин]. — СЭ, 1983, 23 окт.
15529. Ярузельский В. Выступление В. Ярузельского на пленуме ЦК ПОРП: [Первый секретарь ЦК Пол. Объедин. Рабочей Партии. Варшава]. — СЭ, 1983, 19 окт.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud

### Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

#### 10.2 NSV Liidu ametiühingud

- \* NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja UAKN-is: [Töö tõhustamisest sots. töödistsipliini tugevdamisel. Lisaabinõudest töödistsipliini tugevdamiseks. Määrused]. — Vt. 15415.
- \* В ЦК КПСС, Совете Министров СССР и ВЦСПС: [Об усилении работы по укреплению соц. дисциплины труда. О доп. мерах по укреплению труд. дисциплины. Постановления]. — См. 15420.

#### 10.2.3 Ametiühingute vabariiklikud ja kohalikud organid. Haruametiühingud. Ametiühingute algorganisatsioonid

##### ENSV ametiühingud

##### Профсоюзы ЭССР

15530. Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu presiidiumis: [Ülevaade koosolekust]. — RH, 1983, 11. okt.
15531. Vingissaar R. Ametiühinguorganisatsioonid ja säästureservid. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 11—13.
15532. Сергеев В. Мал золотник...: [С отчет. собр. профсоюз. группы бригады монтажников Строит. упр. № 1 Кохтла-Ярвес. строит. треста]. — СЭ, 1983, 21 окт.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid

### Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

#### 11.2 Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing (ÜLKNÜ). Nõukogude noorus

##### 11.2.2 ÜLKNÜ ajalugu

15533. **Korzin, Andrei.** Komsomoli legendaarne ajalugu: [Komsomoli ajaloo muuseumist. Moskva]. — RH, 1983, 29. okt.
- ELKNU ajalugu  
История ЛКСМЭ
15534. **Amer, Otto.** Ilusad, tõised aastad: [End. ELKNU Rakvere Rajoonikom. esimese sekretäri kogemusi]. — NH, 1983, 29. okt.
15535. **Hallik, Klara.** Ajasõelale jäävad vaid teod: [End. ELKNU KK sekretäri kogemusi]. — NH, 1983, 19. okt.
15536. **Kalling, Vladimir.** Kui meie noored olime: [Vestlus komsomoliveteran V. Kallinguga]. — Tee Kommunismile, 1983, 29. okt.
15537. **Kesküla, Pärja.** Noortetööl: [Komsomoliveteranist, EPA filosoofiakat. õppejõust U. Urist]. — NH, 1983, 29. okt.
15538. **Komsomoliaastad:** [Art.]. — Punane Täht, 1983, 29. okt. — Aut.: U. Niisuke, E. Siller, P. Kressa.
15539. **Oll, Helle.** Komsomolisõprus: [End. Virumaa komsomoliaktivistidest T. Stepanovast ja N. Stepanovist]. — Punane Täht, 1983, 27. okt.
15540. **Reinfeldt, Milvi.** Enne kui midagi saada...: [Tartu komsomoliorg. ajaloost]. — Edasi, 1983, 29. okt., lk. 3.
15541. **Зайдельсон Е.** «Мы не отступим ни на шаг!»: [Из истории ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 26 окт.
15542. **Фридлянд В.** Шестикратный ветеран: [О ветеране ЛКСМЭ В. А. Рохульте. Нарва]. — МЭ, 1982, 28 окт.

## 11.2.6 ÜLKNU vabariiklikud ja kohalikud organisatsioonid Komsomolialgorganisatsioonid

Eestimaal Leninlik Kommunistlik Noorsooühing.  
Kohalikud komsomoliorganisatsioonid.  
Komsomolialgorganisatsioonid

Ленинский Коммунистический Союз Молодежи  
Эстонии. Местные комсомольские организации.  
Первичные комсомольские организации

15543. **Jaago, Jaanus.** Otsida ja leida iseennast: [Vestlus Haapsalu 1. Keskk. komsomoliorg. sekretäri J. Jaagoga / Ules kirjut. T. Lang]. — NH, 1983, 12. okt.
15544. **Kaljas, Kalev.** Kriitiliselt ja asjalikult: [ELKNU Rapla Rajoonikom. sekretäri ettek. rajoonikom. IX pleenumil]. — Ühistöö, 1983, 18. okt.
15545. [Komsomolitööst: Vastused ajal. toim. küsimustele]. — NH, 1983, 29. okt. — Aut.: V. Kutser, A. Karotam, T. Erk.
15546. **Kond, Ragnar.** Aktiivsemalt! Huvitavamalt! Mitmekülgsemalt!: [ELKNU Valga Rajoonikom. pleenumilt]. — Kommunist, 1983, 13. okt.
15547. **Lauren, Andrus.** ELKNU TRU organisatsiooni XXVII konverents: [ELKNU TRU kom. sekretäri aruandest. Lüh.]. — TRU, 1983, 28. okt.
15548. **Leemet, Rein.** Noorte panus on suur: [Eesti Tsiiviillennunduse Tootmiskoondise komsomoliorg.]. — NH, 1983, 13. okt.
15549. **Lember, Endel.** Täna...: [Komsomoli poliitö.a.]. — NH, 1983, 1. okt.
15550. **Osa, Eve.** Aga meie... me pole enam väikesed?: [Valga 1. Keskk. komsomoliorg.]. — NH, 1983, 26. okt.
- \* **Osa, Eve.** Üliõpilasnõukogu?: [Kõrgk. komsomolitööst]. — Vt. 16368.
15551. **Palmaru, Raivo.** Hommik komsomolikomitees: [ELKNU Pärnu Rajoonikom.]. — NH, 1983, 29. okt.
15552. **Palmaru, Raivo.** Ühe koosoleku mõtted: [Omlustootmiskoondise «Balтика» õmblusvabriku «Virulane» komsomoliorg. aruandekoosolekult. Rakvere]. — NH, 1983, 18. okt.
15553. **Sõnna, Roomet.** Autojuhid pidasid aru: [ETKVL-i koondise «Auto» Võru majandi komsomoliorg. aruandekoosolekult.]. — NH, 1983, 20. okt.
15554. **Tööd hindab tulemus: 1.—4.** [Rakvere raj. komsomoliorg. Art.]. — NH, 1983, 25.—28. okt. — Aut.: R. Palmaru, M. Saarna, T. Vare.
15555. **Vaatame tagasi komsomoliaastasse:** [Aruandekoosolekutest. Mõtteavaldused]. — NH, 1983, 5. okt. — Aut.: J. Pärg, A. Noormägi, H. Hunt jt.
15556. **Valter, Maaja.** Teistele innustuseks: [Ülel. komsomoli ped. rühmade nädala korraldamisest Paide raj.]. — NH, 1983, 6. okt. — Aut. näid. tekstis.

15557. **Vitsur, Jaak.** Just rahulolematust viib edasi: [Tallinna Piimatoodete Komb. komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1983, 23. okt.
15558. **Vitsur, Jaak.** Kasvuraskused: [Tallinna Toitlustuskoondise ühendettevõtte «Mere» komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1983, 12. okt.
15559. **Альховик, Игорь.** Эта простая трудная работа: [Об оператив. отряде ком. комсомола ТПИ]. — Таллин. политехник, 1983, 7. окт.
15560. **Андреев В.** История с географией: [О недостатках в работе Силламяэс. горкома ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 4 окт.
15561. **Белогурова Н.** Предлагаю Данилова!: [О секретаре комс. орг. фил. № 3 произв. об-ния «Таллинавототранс» В. Данилове]. — МЭ, 1983, 11 окт.
15562. **Иванов В.** Вторая должность Майе Пиккер: [О пропагандисте комс. полит. учебы Вырус. межрайон. торг. базы ЭРСПО]. — МЭ, 1983, 12 окт.
15563. **Москаленко Е.** О главном — общими фразами: [С VIII пленума Нарв. горкома ЛКСМЭ]. — Нарв. рабочий, 1983, 4 окт.
15564. **Мы** — молодая гвардия!: [О комс. орг. Ракверес. р-на. Ст.]. — МЭ, 1983, 29 окт. — Содерж.: Быть всегда впереди / А. Ноормяги. Сочинение на вольную тему: [Беседа с секретарем комс. орг. Тапас. 2-й сред. шк. С. Кучма / Записала Т. Бармакова]. Под крышей дома твоего / В. Космачева. Улыбайся чаще, Калев! / В. Мельников. Нескучные будни на мызе Мыдрику / А. Шипулин.
15565. **Оппенгейм Г.** В группе только девушки: [Об отчет. собр. комс. орг. группы V-33 отд-ния рус. яз. и лит. филол. фак. ТПедИ им. Вильде]. — МЭ, 1983, 6 окт.
15566. **Оппенгейм Г.** Задумали — не сделали: [С отчет. собр. комс. орг. сб-роч. цеха произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина»]. — МЭ, 1983, 19 окт.
15567. **Петухов, Юрий Николаевич.** У каждого времени свои стройки...: [Беседа с б. первым секретарем Кохтла-Ярвес. горкома ЛКСМЭ Ю. Н. Петуховым / Записал В. Андреев]. — СЭ, 1983, 29 окт.
15568. **Сарапуу, Тыну.** Работа вне расписания: [О работе комс. орг. дизел. цеха Таллин. локомотив. депо им. Дзержинского]. — МЭ, 1983, 12 окт.
15569. **Сергеев С.** Ты на земле необходим!: [Об отряде «Эстония-83» на удар. комс. стройке в Костомукше. КарелАССР]. — МЭ, 1983, 14 окт.
15570. **Тинт Э.** В чьи ворота «сухой лист»? [О работе в комс. орг. подшеф. предприятий по выполнению задач Всесоюз. комс. трехлетки по стр-ву спорт. сооружений в Калинин. р-не. Таллин]. — МЭ, 1983, 11 окт.
15571. **Фридланд В.** Как стать лучшим: [С отчет. собр. комс. орг. швейн. цеха швейн. ф-ки «Сангар». Тарту]. — МЭ, 1983, 14 окт.

*ULKNU 65. aastapäevaks*  
*К 65-й годовщине ВЛКСМ*

15572. **Eesti** Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kommunistlikele noortele, komsomoliveteranidele, kogu noorsoole: [ELKNU KK õnnitus]. — NH, 1983, 29. okt.
15573. **Kraan, Ulo jt.** Põlvkondade ühtsus ja järjepidevus: [Eri põlvkondade komm. noorte pidulikult kohtumiselt ELKNU KK-s] / U. Kraan, R. Palmaru, T. Vare. — NH, 1983, 30. okt.
15574. **Raa, Andres.** Partei abiline: [ELKNU KK sekretäri art.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 14—17.
15575. **Raidla, Olev.** Oleme internatsionalistid, patrioodid ja rahuvõitlejad. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 4—6.
15576. **Rei, Kersti.** Kandkem rinnas noorustuld: [ELKNU KK sekretäri art.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
15577. **Tikk, Ulo.** Meid ühendab leninlik komsomol: [Eri põlvkondade komm. noorte pidulikult kohtumiselt ELKNU KK-s]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
15578. **Visnapuu, Donald.** Parteilt saadud kursil: [ELKNU KK esimese sekretäri art.]. — RH, 1983, 29. okt.
15579. **Комсомольцам, юношам и девушкам Советской Эстонии, ветеранам комсомола:** [Поздравление ЦК ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 29. окт.
15580. **Саввин Л.** Всегда с партией: [Ст. второго секретаря ЦК ЛКСМЭ]. — СЭ, 1983, 29. окт.

### 11.3 Sotsialistlike välisriikide noorsoo-organisatsioonid

15581. **Кейвал, Ян.** Заботы «Рефлектора молодых»: [Беседа с зав. отд. рабочей молодежи Центр. ком. Соц. союза молодежи ЧССР Я. Кейвалом / Записал В. Енин]. — МЭ, 1983, 25. окт.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus

### Государство и право. Юридические науки

#### 12.3 NSV Liidu riik ja õigus

15582. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus** sm. E. Pälli autasustamise kohta Oktoobrirevolutsiooni ordeniga. — RH, 1983, 16. okt.; NH, 1983, 15. okt.
15583. **Ametlikke teateid:** [NSVL MN määruste kokkuvõtted]. — RH, 1983, 11. okt. — Sisu: Individuaalelamuehituse jaoks; Kasutada seadmeid efektiivsemalt; Rahvastiku sotsiaaldemograafiline uurimine; Tootmisbrigaadidest.

- \* **NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja ÜAUKN-is:** [Töö tõhustamisest sots. töödistsipliini tugevdamisel. Määrus]. — Vt. 15415.
15584. **Alaväli, Kalju.** Ainult ühisjõul: [Võitlusest joomarluse ja parasiitlusega Tallinnas]. — Ohtuleht, 1983, 19. okt. — Aut. näid. tekstis.
15585. **Arr, Salme.** Tavanditeenindusele lai arengutee: [Kohtla-Järve Raj. RSN 6. istungjärgult]. — Leninlik Lipp, 1983, 5. okt.
15586. **Aust, Hilja.** Tööliste ja teenistujate tekitatud materiaalse kahju hüvitamisest: [Jur. konsultatsioon]. — RH, 1983, 6. okt. — Aut. näid. tekstis.
15587. **Dubatov, Viktor.** Sõna ja teo ühtsuse huvides: [Tehase «Dvigatel» saadikugrupi tegevusest]. — Ohtuleht, 1983, 20. okt.
15588. **Eesti NSV Ministrite Nõukogu Presiidiumis:** [Ülevaade istungist]. — RH, 1983, 18. okt.
15589. **Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis:** [Hiiumaa Raj. RSN tööst. Ülevaade istungist]. — RH, 1983, 1. okt.
15590. **Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis:** [Tartu Raj. RSN TK tööst kodanike avaldustega. Ülevaade istungist]. — RH, 1983, 30. okt.
15591. **Esiplaani põllumajandusehitused:** [Võru Raj. RSN 6. istungjärgult. Ülevaade]. — Tööraha Elu, 1983, 4. okt.
15592. **Hanson, Raimu.** Asjust, mille osanikud on kõik: [Koolide ja lasteasutuste koostööst tootmiskoll. Tartu Linna RSN istungjärgult]. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 3.
15593. **Helistvee, Ivi.** Ka olemasoleva puhul pole tehtud kõike: [Toiduainete ja põllumajandussaaduste hoidmisest ja säilitamisest. Võru Linna RSN 6. istungjärgult]. — Tööraha Elu, 1983, 4. okt.
15594. **Jantra, Toivo.** Toitlusprogrammi täitmine: [Kingissepa Raj. Agrotööstuskoondise esimehe ettek. Kingissepa Raj. RSN 6. istungjärgul ja sõnavõttudest]. — Kommunismiehitaja, 1983, 13. okt.
15595. **Kartau J.** Distsipliin majandussuhetes tugevamaks: [Majandusvaidluste lahendamisest ENSV Riikl. Arbitraazis]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 3—5. — Bibl. joonealuses märkuses.
15596. **Knjazeva, Maris.** Linnamajanduse arengujooned: [Kohtla-Järve Linna RSN 6. istungjärgult]. — Leninlik Lipp, 1983, 6. okt.
- \* **Kondraškov, Nikolai.** Silmast silma lugejaga: [Ajak. «Sotsialistitšeskaja Zakonnost» lugejate konv.]. — Vt. 16431.
15597. **Kuldvere, Gunnar.** Valijate tahtel: [Valijate juhendite täitmisest. Tartu Linna RSN istungjärgult]. — Edasi, 1983, 30. okt., lk. 3.
15598. **Käis, Luule.** Vastutustunde tugevdamiseks: [Muudatustest tööseadusandluses. Jur. konsultatsioon]. — RH, 1983, 11. okt. — Aut. näid. tekstis.

15599. **Laas, Endel.** Väljasõiduistungil EPA-st: [EPA tööst üliõpil. ettevalmistamisel tulevaseks elukutseks. ENSV Ülemnõukogu alatise põllumajanduskomisjoni ja alatise noorsookomisjoni ühiselt väljasõiduistungilt. Tartu]. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 3—4.
15600. **Lehiste, Heino.** Kirja taga on inimene: [Kohtla-Järve Raj. RSN TK tööst kodanike avalduste ja kirjadega]. — RH, 1983, 13. okt.
- \* **Levtšenko J.** Vajadusi arvestades: [Valga Raj. RSN TK tööst elanike kaubandus- ja olmeteenindamisel]. — Vt. 15456.
15601. **Lõhmus, Uno.** Altkäemaks: [Jur. konsultatsioon]. — Edasi, 1983, 13. okt., lk. 4.
15602. **Pajumäe, Kaarel.** Muudame suhtumist rohumaadesse: [Harju Raj. Agrotööstuskondise esimehe ettek. Harju Raj. RSN istungjärgul]. — Harju Elu, 1983, 4. okt.
15603. **Panus** toitlusprogrammi elluviimise: [Viiratsi ja Polli küla RSN tööst. Viljandi Raj. RSN 6. istungjärgult. Ulevaade]. — Tee Kommunistile, 1983, 11. okt.
15604. **Rajooninõukogu** istungjärgult: [Toitlusprogrammi elluviimise käigust. Hiiumaa Raj. RSN 6. istungjärgult. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 4. okt. — Aut.: E. Ideon, A. Koitver.
15605. **Reinmann, Ellen.** Kavandati meetmeid kiiremaks edasiminekuks: [ENSV Ülemnõuk. ehitus- ja konnaalrajanduskomisjoni väljasõiduistungilt. Paide]. — Võitlev Sõna, 1983, 20. okt.
15606. **Riikoja, Kai.** Õigusterminite keelelisest küljest. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 69—76. — Kokkuvõtte vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
15607. **Ruussaar, Madis.** Rahvasaadikute aktiivsuse suurendamiseks: [Jõgeva raj. kogemusi]. — Punalipp, 1983, 25. okt.
15608. **Zimmer, Elli.** Tänapäev ja kaugemad koolimured: [Tartu Raj. RSN istungjärgult]. — Edasi, 1983, 4. okt., lk. 3—4.
15609. **Tamm, Kaljo.** Teenistuseluruumide ja ühiselamute kasutajaile: [Jur. konsultatsioon]. — RH, 1983, 21. okt.
15610. **Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Пяля Э. Н. орденом Октябрьской Революции.** — СЭ, 1983, 15 нояб.
- \* **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР и ВЦСПС:** [Об усилении работы по укреплению соц. дисциплины труда. Постановление]. — См. 15420.
15611. **Официальный** отдел: [Излож. постановлений СМ СССР]. — СЭ, 1983, 11 окт. — Содерж.: Для индивидуального жилищного строительства; Эффективно использовать оборудование; Социально-демографическое обследование населения; О производственных бригадах.
15612. **Алавяли, Калью.** Только сообща: [О борьбе с пьянством и туеядством в городе]. — Веч. Таллин, 1983, 19 окт. — Авт. указан в тексте.

15613. **Арт С.** Гражданским обрядам — широкую дорогу: [С 6-й сессии Кохтла-Ярвес. район. Совета]. — Ленинское знамя, 1983, 5 окт.
15614. **В Президиуме** Верховного Совета ЭССР: [О работе с обращениями граждан в мест. Советах Тарт. р-на. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 30 окт.
15615. **В Президиуме** Верховного Совета ЭССР: [О работе Советов нар. депутатов Хийумаас. р-на. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 1 окт.
15616. **В Президиуме** Совета Министров ЭССР: [Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 18 окт.
15617. **В Республиканском** комитете [народного контроля]. — СЭ, 1983, 27 окт. — Содерж.: Пустили на самотек: [Об орг. сбора, хранения и отгрузки лома и обходов чер. металлов]; Упорядочить заготовку молока и скота у населения; Беречь народное добро: [О сохранности соц. собственности в системе М-ва пищ. пром-сти].
15618. **Дубатов, Виктор.** Чтобы слова не расходились с делом: [О работе депутат. группы з-да «Двигатель»]. — Веч. Таллин, 1983, 20 окт.
15619. **Князева М.** Городское хозяйство. Каким ему быть: [С 6-й сессии Кохтла-Ярвес. гор. Совета]. — Ленинское знамя, 1983, 6 окт.
15620. **Сильвет Э.** Жилищный кодекс введен в действие: [О Жил. кодексе ЭССР. Ст. министра юстиции ЭССР]. — СЭ, 1983, 23 окт.
15621. **Сильвет Э.** Сочетая права и обязанности: [О труд. законодательстве. Беседа с министром юстиции ЭССР Э. Сильветом / Записал В. Елисеенко]. — Нарв. рабочий, 1983, 11 окт.
15622. **Тинт, Татьяна.** Авторитет депутата — его дело: [Ст. пред. депутат. группы произв. об-ния «РЭТ»]. — СЭ, 1983, 26 окт.

NSVL konstitutsiooni päevaks  
К Дню Конституции СССР

15623. **Arenenud** sotsialismi põhiseadus. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 18—21.
15624. **Kalits, Johannes.** Oigus haridusele. — TRU, 1983, 10. okt.
15625. **Käbin, Tiit.** Rahvavõimu konstitutsioonilised alused. — Ohtuleht, 1983, 6. okt.
15626. **Laks, Leo.** Elu seadus. — SV, 1983, 7. okt., lk. 2.
15627. **Laos, Mati.** Eluseadus. — NH, 1983, 7. okt.
15628. **Lember, Endel.** Meie igapäevased õigused ja kohustused. — NH, 1983, 7. okt.
15629. **Silvet, Erki.** Rahva püüdlusi ja taotlusi väljendav dokument. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 3.

15630. **Топорнин, Борис.** Nõukogude demokraatia põhimõtete stabiilsus ja arengudünaamika. — Ohtuleht, 1983, 6. okt.
15631. **Vannas, Meta.** Oiguste, vabaduste ja kohustuste lahutamatu seos: [ENSV Ülemnõuk. Presiidiumi esimehe aset. art.]. — RH, 1983, 7. okt.
15632. **Кябин, Тийт.** Конституционные основы народовластия. — Веч. Таллин, 1983, 6. okt.
15633. **Основной Закон нашей жизни:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 7. okt.
15634. **Основной Закон общества развитого социализма.** — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 19—24.
15635. **Пертель В.** Советская федерация — воплощение ленинских идей национально-государственного строительства. — СЭ, 1983, 7. okt.
15636. **Сегодня** — День Конституции СССР. — МЭ, 1983, 7. okt.
15637. **Топорнин, Борис.** Советская демократия: стабильность принципов, динамизм развития. — Веч. Таллин, 1983, 6. okt.

### 13 Sõjateadus. Sõjandus

#### Военная наука. Военное дело

(Sõjaväemeditsiin — vt. 41.25; sõjaväeveterinaaria — vt. 38.5)  
 (Военная медицина — см. 41.25; военная ветеринария — см. 38.5)

#### 13.4 NSV Liidu relvajõud

15638. **Barõbin V.** Veel kord Joosep Laarist: [J. Laari kangelasteost Suures Isamaasõjas. Praegune Krõmski raj. Krasnodari krai. Katkend ajal. «Sovetskaja Kuban» avald. art.]. — RH, 1983, 18. okt. — Aut. näid. tekstis.
15639. **Hint, Aadu.** Paar mälestuskildu: [Kirjaniku meenutusi Suurest Isamaasõjast]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1374—1375.
15640. **Kallas, Tõnu.** Taevas kutsub: [ALMAVU Tartu tehnika- ja lennuspordi-klubist]. — RH, 1983, 28. okt.
15641. **Korp, Matti.** Ravisõdurid: [Sõjaveteranidest N. Sevrukist ja H. Rosinast]. — RH, 1983, 23. okt.
15642. **Mannermaa, Hans.** Tulelõök anti määratud ajal: [Neveli-Idritsa lahingutest 1943. a.]. — RH, 1983, 20. okt.
15643. **Margolin, Arkadi.** Kodumaa eest Väinamere saartel: [Kaitselahingutest 1941. a. Lüh. / Tlk. ja komment. M. Truu]. — Kommunismiehitaja, 1983, 11., 13., 15., 18. okt.
15644. **Metsaots, Karl.** Teejuhiks on veteranid: [Tartu sõjaveteranide klubi tööst noortega]. — RH, 1983, 9. okt.

- \* **Nõmm, Karl.** Rahutund Bročeni Keskkoolis: [Kuramaa vabastuslahinguist]. — Vt. 16274.
15645. **Paul, Ilmar.** Balti rinde koosseisus: [8. Eesti laskurkorpusest]. — Edasi, 1983, 20. okt., lk. 4.
15646. **Pähklimägi, August.** Mitte ainult rahvusväeosades: [Eestlastest Punaarmee väeüksustes]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 2—3.
15647. **Teljakov, Viktor.** Kodumaa kaitsmiseks valmis: [Tartu Mööblivabriku ALMAVU org.]. — RH, 1983, 4. okt.
15648. **Денисов В.** Честь солдату и полководцу: [Об истории ордена Славы 3-х степеней]. — Нарв. рабочий, 1983, 22 okt.
15649. **Жудинов И.** Схватка на высоте: [О боевом пути Героя Сов. Союза А. М. Денисова в годы Великой Отеч. войны]. — МЭ, 1983, 15 okt.
15650. **Зайдельсон Е.** Визит полководца: К 100-летию со дня рождения Маршала Сов. Союза А. И. Егорова. [1883—1939]. — СЭ, 1983, 21 okt.
15651. **Теляков В.** Каждый причастен: [О работе по гражд. обороне на Таллин. машиностроит. з-де им. Лауристина]. — СЭ, 1983, 11 okt.

39 aastat Eesti NSV vabastamislahingutest  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 9)

К 39-й годовщине освобождения ЭССР  
от фашистских захватчиков  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 9)

15652. **Kalvo, Arved.** Suure Isamaasõja vabastamislahingud. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 134—146. — Bibl. joonealustes märkustes.
15653. **Püvi, Jüri.** Naakristilipud kaovad Hiiumaa vetesse: [Hiiumaa vabastamisest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 1. okt.

40 aastat Dnepri lahingust  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 9)

К 40-летию битвы на Днестре  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 9)

15654. **Grossman, Vassili.** Esimene päev Dnepril: [Publitsistikakogumikust «От Советского Информбюро... 1941—1945»]. — RH, 1983, 5. okt.
15655. **Kapp, Voldemar.** Kangelaste jõgi. — NH, 1983, 11. okt.

### 13.5 Sotsialistlike välisriikide relvajõud

15656. **Molczyk E.** Lenino all sündinud armee: [Poola relvajõudude 40. aasta-päevaks]. — RH, 1983, 12. okt.

### 13.6 Arengumaade relvajõud

- \* **Made, Tiit.** Pinochet ja tema armee: [Tšiili]. — Vt. 15389.

### 13.7 Kapitalistlike maade relvajõud

15657. **Keda** ähvardavad Prantsusmaa tuumarelvad?: [Vlj. «Argumentõ i faktõ». Ref.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 30—32.

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

15658. **Akadeemia** aastakoosolekult: [Tallinn. Ulevaade]. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 294—301; ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 355—362. — Lisa: Kutsetunnistused, diplomid, autasud; Eesti NSV Teaduste Akadeemia üldkogu 1983. a. 30. märtsi otsus.
15659. **Hagelberg, Raimund.** Eesti NSV Teaduste Akadeemia 1982. aasta tegevus ja 1983. aasta uurimistööde plaan. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 302—306; ENSV TA Toim. Ühiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 363—367.
15660. **Kõörna, Arno.** Meil on ühised eesmärgid: [ENSV TA sidemetest haridusasutustega]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 1. okt.
15661. **Thuiller, Pierre.** 12. sajandi «teadusrevolutsioon»: [Tead. arengust keskajal]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 20—21. — Bibl. joonealustes märkustes. Järgneb.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

15662. **Kutser, Mati.** Teadlaste tööviljakus: [ENSV TA Küb. Inst. kogemusi]. — Ohtuleht, 1983, 21. okt.
15663. **Кутсер, Мати.** Производительность труда ученого: [Из опыта Ин-та кибернетики АН ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 21 окт.

## 16 Loodusteadused üldiselt Естественные науки в целом

(Loodusteaduste kompleksi kuuluvad üksikteadused — vt. vastavaid erialaliike)  
(Отдельные науки, входящие в комплекс естественных наук — см. соответствующие отраслевые разделы)

15664. **Epner, Ilmar.** Kellele on vaja Lahemaad?: [Vestlus Lahemaa Rahvusparki dir. I. Epneriga / Üles kirjut. E. Jõgis]. — RH, 1983, 1. okt.

15665. **Hallemaa, Helmut.** Viljandi looduskeskkonna seisund, looduskaitse tulemusi ja perspektiive. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 50—63. — Bibl.: 19 nim.
15666. **Herman, Mart jt.** Elu Matsalus sõltub tagamaadest: [Matsalu Riikl. Looduskaitseala keskkonna seisundi parandamisest] / M. Herman, H. Kaljumäe, V. Paakspuu. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 634—640. — Bibl.: 15 nim.
15667. **Конго, Линда Яковвна.** Изучать, чтобы охранять: [О работе Эст. о-ва естественных испытателей]. — МЭ, 1983, 4 окт.

## 17 Füüsika. Matemaatika

### Физико-математические науки

15668. **Füüsikainstituudis:** [ENSV TA Füüsikainst. Tartu. Art.]. — Edasi, 1983, 25. okt., lk. 4—5. — Aut.: H. Jõgi, A. Freiberg, A. Rosental, E. Zimmer.
15669. **Jõeveer, Mihkel.** Ernst Õpik — 90: [Astronoom]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 32—33.
15670. **Kalv, Peep.** Sügisene tähistaevas. — Õhtuleht, 1983, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
15671. **Kipper, Tõnu.** Täht nagu keerukas muusikariist: [Taevakehade sisemuse uurimisest]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 12.
15672. **Rebane, Karl-Samuel.** Vana kateedri teine noorus: [TRU eksperimentaalfüüs. kat. 25. aastapäevaks]. — Edasi, 1983, 11. okt., lk. 5.
15673. **Voronov G.** Laserid termotuumasünteesis: [Ajak. «Himija i Zizn»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 38—41.
15674. **Бибков В.** Вижу сквозь ... непрозрачное: [О работе н.-и. лаб. Ин-та физики АН БССР]. — МЭ, 1983, 14 окт.
15675. **Гольданский В. И.** Еще один шаг на пути к раскрытию тайн атомного ядра: [О пятом виде радиоактивности. Беседа с физиком В. И. Гольданским / Записал О. Борисов]. — Веч. Таллин, 1983, 11 окт.
15676. **Кальв, Пеэп.** Посмотрим в звездное небо. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт. (Природа и мы).
15677. **Кирс Я.** С прицелом на будущее: [Об Ин-те физики АН ЭССР. Тарту]. — СЭ, 1983, 5 окт.
15678. **Константинов Н., Репина А. В.** объективе — комета Галлея: [Об открытии ученых Ин-та теорет. астрономии АН СССР. Ленинград]. — СЭ, 1983, 14 окт.
15679. **Струков И.** По следам «большого взрыва»: [О Вселенной. Беседа с зав. лаб. Ин-та косм. исслед. АН СССР И. Струковым / Записал В. Овчаров]. — СЭ, 1983, 18 окт.

## 18 Keemia

### Химические науки

- (Geokeemia — vt. 19; biokeemia — vt. 20; agrokeemia — vt. 38.2; hüdrokeemia — vt. 19; keemiatehnoloogia — vt. 28; farmakokeemia — vt. 41.8)  
 (Геохимия — см. 19; биохимия — см. 20; агрохимия — см. 38.2; гидрохимия — см. 19; химическая технология — см. 28; фармацевтическая химия — см. 41.8)
15680. **Belikov V., Tolstoguzov V.** Teadus ahistab ulmet: [Toiduainete saamise tehnol. väljatöötamisest NSVL TA Element-orgaaniliste Ühendite Inst. Vestlus keemiadr. V. Belikovi ja V. Tolstoguzoviga / Üles kirjut. V. Jašin]. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 6.
15681. **Eickenjäger, Karl-Georg.** Aniliinvärvi saamisluгу: [Ajal. «Wochenpost» (SDV). Lüh.] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 6.
15682. **Jüriado, Toomas.** Ülikoolis on üks soliidne teaduslabor...: [TRU keem. kineetika ja katalüüsi lab. 25. aastapäevaks]. — NH, 1983, 4. okt.
15683. **Karm, Hille.** Need elutähtsad PG-d: [ENSV TA Keemia Inst. prostanoidide keemia sektori tööst]. — RH, 1983, 18. okt.
15684. **Lomp P.-E. jt.** Ab initio calculations of the ground and low-lying excited states of BO<sub>2</sub>: [Lühiuurimus] / P.-E. Lomp, V. Simkin, N. Stepanov. — ENSV TA Toim. Keemia, 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 286—288. — Bibl.: 13 nim.
15685. **Ratassepp, Väino.** 150 aastat D. Mendelejevi sünnist: [Keemik. 1834—1907]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
15686. **Вески Р. и др.** Окисление механически активированных концентратов органического вещества горючего сланца-кукерсита азотной кислотой / Р. Вески, Л. Метсик, Э. Сепп. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 252—258, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 20 назв.
15687. **Высоцкая В., Уров К.** Влияние минеральной части диктионемового сланца на выход и состав продуктов его термического разложения. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 246—251, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 10 назв.
15688. **Газохроматографическое** изучение адсорбции ненасыщенных углеводородов на полиэтиленгликоле 4000: [Крат. сообщ.] / К. Кунингас, С. Ранг, А. Орав, О. Эйзен. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 281—282. — Библиогр.: 7 назв.
15689. **Исследование** экстракционных свойств непредельных аминов: [Сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 268—272, ил. — Рез.: эст., англ. Содерж.: 2. Экстракция урана (VI) из сернокислого раствора аминами производных пиперилена / Н. Тимофеева, Х. Ранг, С. Вийтмаа. — Библиогр.: 6 назв. 1: т. 32, № 3.
15690. **Кудрявцева Л. и др.** О межмолекулярных взаимодействиях в системах, содержащих нормальные алкены / Л. Кудрявцева, М. Куус, А. Эльвельт. — Изв. АН ЭССР, Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 259—267, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 25 назв.

15691. **Тынсуаду, Кайа и др.** Плавкость и фазовый состав продуктов фосфорнокислотно-термической переработки ковдорского апатитового концентрата / К. Тынсуаду, М. Вейдерма, М. Пылдме. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 237—241, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр. 6 назв.
15692. **Уров К.** О механизме формирования изопреноидных алканов сланцевой смолы: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 283—285, ил. — Библиогр.: 2 назв.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia

### Геодезические и геолого-географические науки

15693. **Ahas, Rein, Sööt, Riina.** Luunja õpperada: [Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 5.
15694. **Eilart, Jaan.** Kohtla-Järve nimekas harrastusteadlane (August Martini elutöö): [Kodu-uurija. 1893—1982]. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 169—171.
15695. **Eipre, Tiit.** Veestik. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 40—48. — Bibl.: 12 nim.
15696. **Hurt V.** Laukasoo ümbruse pinnavormidest. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18. lk. 91—96, kaart. — Kokkuvõtte: vene, ingl. k. Bibl.: 3 nim.
15697. **Kui** kiiresti triivivad mandrid. — RH, 1983, 5. okt.
15698. **Lainoja, Leopold.** Tööstusmaastiku looduskeskkonna rekultiveerimine. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 75—82.
15699. **Lužin G.** Maapõuerikkused rahvamajanduse käsutusse: [VMN-i liikmesriikide geoloogiaalasest koostööst]. — RH, 1983, 21. okt.
15700. **Mardiste, Heino.** Esmakordselt NSV Liidus: [Ülel. geoinformaatika konv. Kääriku. Valga raj.]. — TRU, 1983, 21. okt.
- \* **Miller, Voldemar.** Keelehuvi, arhiivitööst ning kodu-uurimisest. — Vt. 16446.
15701. **Mäemets, Aare.** Viljandi järv. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 64—68. — Bibl.: 8 nim.
15702. **Müürisepp, Karl, Vingisaar, Peeter.** Geoloogiline ehitus ja maavarad. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 34—39, kaart.
15703. **Sööde, Herbert.** Seekord Kohtla-Järve mail: [15. kodu-uurijate vabar. seminarkokkutulekult. Iisaku. Aug. 1983]. — Punalipp, 1983, 11. okt.
15704. **Tarmisto, Vello.** Kodu-uurimise osast nõukogude rahvaste vahelise sõpruse ja koostöö tugevdamisel. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 5—11. — Bibl. joonealustes märkustes.
15705. **Vardja, Daniel.** Kodu-uurimine Iisakus. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 209—211.

15706. **Varep, Endel.** Maastikud. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 61—74. — Bibl.: 78 nim.
15707. **Varep, Endel.** Mälestusmärk hukkunud polaaruurijale [E. Tollile (1858—1902) Kukruse kalmistul]. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 166—168.
15708. **Velitsko A.** Mida võib tuua meile «kuumenenud» planeet?: [Kliimamuutustest. NSVL TA Geogr. Inst. paleograafiaosak. juh. jutustus / Ules kirjut. R. Ahmetov]. — Edasi, 1983, 23. okt., lk. 6; Ohtuleht, 1983, 26. okt.
15709. **Veskimäe, Rein.** Hiigelsüst Balti kilbis: [Sügavpuuraugu rajamisest Maa uurimiseks Koola poolsaarel]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 13—15. — Lõpp. Algus: nr. 8.
15710. **Аалоз, Ааза, Вийдинг Х.** Литологическая классификация пород промышленной пачки кукурсита. — Изв. АН ЭССР. Геология, 1983, т. 32, № 4, с. 157—163, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 7 назв.
15711. **Величко А.** Что нам сулит «разогретая» планета?: [Об изменениях климата. Рассказ зав. отд. палеографии Ин-та географии АН СССР / Записал Р. Ахметов]. — СЭ, 1983, 16 окт.
15712. **Калм В., Мешин А.** Физико-механические свойства крупнообломочного материала гравийно-галечных отложений Эстонской ССР. — Изв. АН ЭССР. Геология, 1983, т. 32, № 4, с. 147—156, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 7 назв.
15713. **Кываск В., Милиус А.** Признаки эвтрофирования некоторых олиготрофных озер Эстонии. — Лесоводств. исслед., 1983, 18, с. 55—66, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 17 назв.
15714. **Линдпере, Айни, Стараст, Хенно.** Определение индекса трофии термически стратифицированных озер по кислороду. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 273—277. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 2 назв.
15715. **Мустейкис П., Пуура И.** Брахиоподы рода *Dicoelosia* из силура Прибалтики. — Изв. АН ЭССР. Геология, 1983, т. 32, № 4, с. 138—146, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 13 назв.
15716. **Стратиграфия аренигских и лланвирнских отложений (латорпский-ласнамягский горизонты) Восточной Литвы и Северо-Западной Белоруссии / Е. Лашков, С. Мяги, И. Пашкевичюс, В. Пушкин.** — Изв. АН ЭССР. Геология, 1983, т. 32, № 4, с. 129—137, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 18 назв.

I rahvusvaheline sümposium «Maailmamege kompleksne globaalne monitooring». Tallinn

I международный симпозиум «Комплексный глобальный мониторинг Мирового океана». Tallinn

15717. **Astok, Villu.** Läänemeri on teistest puhtam. — Ohtuleht, 1983, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
15718. **Rebane K.** Maailmameri: rahvusvaheline koostöö: [ENSV TA presidendi jutustus]. — RH, 1983, 2. okt.

15719. **Айтсам, Айн.** Как здоровье, океан?: [Беседа с зав. отд-нием Балт. моря Ин-та термофизики и электрофизики АН ЭССР А. Айтсамом / Записал В. Мельников]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15720. **Асток, Виллу.** Экологи за работой. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт. (Природа и мы).
15721. **Рибане К.** Мировой океан: международное сотрудничество: [Рассказ президента АН ЭССР]. — СЭ, 1983, 2 окт.

## 20 Biologia

### Биологические науки

(Astrobioloogia — vt. 17; agrobioloogia — vt. 38.2)

(Астробиология — см. 17; сельскохозяйственная биология — см. 38.2)

15722. **Bibikov D.** See salakaval poolhunt: [Koerhuntidest. NSVL TA Severtsovi-nim. Loomade Evolutsioonilise Morfoloogia ja Okol. Inst. prof. jutustus / Ules kirjut. R. Ahmetov]. — RH, 1983, 29. okt.
15723. **Ernits, Peeter.** Maa, kuhu jääliustikud ei küündinud: [Aserb. NSV loodusest]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 8—10.
15724. **Ernits, Peeter.** Võõra maski taga: [Kaitseasenditest ja -värvustest loomadel]. — NH, 1983, 14. okt.
15725. **Ferrara, Jean.** Õrn, lahke ja seltskondlik: [Am. homaarist. Ajal. «Les Nouvelles de Moscou»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 6.
15726. **Flint, Vladimir.** Operatsioon «Valgekurg»: 5. [Kureliikidest ja nende säilitamisest] / Tlk. T. Keskaik. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 675—680. — 1: nr. 6.
15727. **Haberman, Henn.** NSV Liidu hüdrobioloogide aastapleenumid. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 292—293.
15728. **Heinmaa, Anne.** Teerajaja taimeteaduse taassünnile: [Padova ülik. botaanikaaed. Itaalia]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 30—31.
15729. **Jaagomäe, Oie.** Mägi-kadakaer Lasnamäel: [Tallinn]. — Eesti NSV Riikliku Loodusmuuseumi töid, 1983, 2, lk. 47—56, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 10 nim.
15730. **Kiiler, Ulo.** Kilde kodupaiga loodusest: [Viljandi]. — Tee Kommunistile, 1983, 15. okt.
15731. **Kimmel, Hiie.** Meie botaanikaaed 180. — TRÜ, 1983, 21. okt.
15732. **Korõtnikova T.** Maomürgi koguja: [Karakalinski maokasvanduse Herpetoloogia Teadus- ja Tootmislab. juh. V. Babaš. Turkm. NSV]. — RH, 1983, 18. okt.
15733. **Kukk Ü.** Harju rajooni taimharuldused ja nende kaitse. — Rmt.: Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 77—90, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 18 nim.

15734. **Kuulpak, Herta.** Punane raamat: Ohustatud ja haruldaste liikide raamat. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 3.
15735. **Laur, Mall.** Kuidas linnaelu ahvile mõjub?: [Kohanemisvõimest tehiskeskkonnas]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 25—26. — Bibl.: 2 nim.
15736. **Loit, Tõnis.** Biologia uusima revolutsiooni olemus ja spetsiifika: 2. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 641—648. — Bibl.: 11 nim., joonealuses märkuses. 1: nr. 8.
15737. **Malt, Hillar.** Miki-miki!: [Oravatest]. — NH, 1983, 12. okt.
15738. **Masing, Matti.** Liiklus ja loomade hukkumine teedel. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 660—663, ill. — Bibl.: 8 nim., joonealuses märkuses.
15739. **Meremaa, Lea, Tiivel, Toomas.** Ants-Peep Silvere: [Bioloogi mälestuseks. 1933—1983]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 681—682.
- \* **Nikitina, Fiive.** Rudolph Lehberti elu ja loodusteaduslik tegevus. — Vt. 16126.
15740. **Nõmm, Jüri.** Julmuseviirus: [Loomade julmast kohtlemisest]. — NH, 1983, 27. okt.
15741. **Puusemp, Ene.** Ülikooli botaanikaaed tähistab sünnipäeva: [180. aastapäeva teaduskonv. Tartu]. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 1.
15742. **Randla, Tiit.** Alutaguse loomastikust. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 57—60.
15743. **Repnau, Laine.** Paul Wasmuth looduseuurijana: [1874—1934]. — Eesti NSV Riikliku Loodusmuuseumi töid, 1983, 2, lk. 23—38. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 28 nim.
15744. **Roosimaa, Uudo.** Ants-Peep Silvere: [Bioloogi mälestuseks. 1933—1983]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 682—683.
15745. **Rootsmäe, Lemming.** Kuhu rändavad meie rästad? — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 669—674, ill. — Bibl.: 17 nim.
15746. **Sitova, Jelena.** Selgroogsed autoratate all: [Loomade hukkumisest teedel]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 656—659, ill.
15747. **Thomson, Kaivo.** Telemeetria ja värvavahtide treening: [Dünaamilise stereotüübi formeerumisest sportlastel]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 634, 637.
15748. **Trass, Hans.** Viljandi samblikuharuldused ja õhu puhtus. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 69—70.
15749. **Töökas küll, aga ägeda loomuga:** [Brasiilia mesilasest]. — RH, 1983, 4. okt.
15750. **Vagane, Einar, Kalmus, Ellen-Helga.** Hiidlase eluiga: [Enneaegselt vananemisest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 18. okt.
15751. **Vassiljev, Viktor.** Lisada mitte aastaid elule...: [Pikaealisusest]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 16—17.

15752. **Õrd L.** Jõevähiarude seisundist ja kaitsest Eestis. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 42—54, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 7 nim.
15753. **Бибиков Д.** Этот коварный полуволок: [О волко-собаке. Рассказ проф. Ин-та эволюц. морфологии и экологии животных им. Северцова АН СССР / Записал Р. Ахметов]. — СЭ, 1983, 21 окт.; МЭ, 1983, 21 окт.
15754. **Ирха, Наталья, Кукк, Хенн.** Роль некоторых макрофитов Балтийского моря в трансформации канцерогенов. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 278—283, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 14 назв.
15755. **Калда А.** О распространении эпифитных мхов в промышленных районах Северной Эстонии. — Лесоводств. исслед., 1983, 18, с. 67—76, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 16 назв.
15756. **Калда А.** Плауны под охраной: [О растении]. — СЭ, 1983, 12 окт.
15757. **Кирк А.** Факторы, влияющие на численность зайца-русака в Эстонии. — Лесоводств. исслед., 1983, 18, с. 6—19, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 24 назв.
15758. **Корытникова, Татьяна.** Добытчик зменного яда: [О руководителе Науч.-произв. герпет. лаб. Каракалин. змеепитомника В. Бабаше. ТССР]. — СЭ, 1983, 4 окт.
15759. **Милендер, Георг.** К фауне жуков-долгоносиков (*Coleoptera, Curculionidae*) города Таллина. — Eesti NSV Riikl. Loodusmuuseumi töid, 1983, 2, lk. 57—86. — Kokkuvõte: eesti, ingl. k. Bibl.: 41 nim.
15760. **Милиус, Ану.** Определение трофического состояния малых фитопланктонных озер с применением индекса трофии по хлорофиллу *a* в фитопланктоне: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 288—291. — Библиогр.: 22 назв.
15761. **Паберит М., Аавиксаар А.** Кинетическое проявление двух форм фермента в деацилировании *p*-N,N,N-триметиламмоний-циннамонл-химотрипсина. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 273—280, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 17 назв.
15762. **Пармасто, Эраст.** *Leucophellinus mollissimus* — тропический трутовый гриб на Дальнем Востоке СССР. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 264—272, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 23 назв.
15763. **Сергеев, Борис и др.** Участие изоформ цитохрома P-450 в метаболизме полициклических ароматических соединений / Б. Сергеев, В. Кобляков, Ю. Толчеев. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 284—287, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 5 назв.
15764. **Сони:** [Об образе жизни]. — МЭ, 1983, 4 окт.
15765. **Трей, Тийу.** Флористический состав фитобентоса в некоторых мелководных бухтах Западной Эстонии. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 245—253, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 13 назв.

15766. **Цобель, Мартин.** Экологический анализ первичных сукцессий прибрежных альваров. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 254—260, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 54 назв.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

(Tehnika eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли техники — см. соответствующие отраслевые разделы)

15767. **Rokk E.** Autoritega töökokkulepete sõlmimisest: [Leitud ja ratsionaliseerimisetepanekute kasutamisest]. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 9, lk. 16—18.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

(Tööstuse eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли промышленности — см. соответствующие отраслевые разделы)

- \* **Ametlike teateid:** [Määrus]. — Sisu: Kasutada seadmeid efektiivsemalt. — Vt. 15583.
15768. **Beljanin, Vitali jt.** Ebamajanduslikkus häbiposti! [Laomaj. korrald. mõnedes Tallinna tööstusettevõtetes] / V. Beljanin, L. Rahamägi, Z. Petrova. — Ohtuleht, 1983, 15. okt.
15769. **Erikson, Albert.** Nii elatakse ja töötatakse Toosis: [Tootmiskoondisest «Toosis». Pärnu raj.]. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 5, 7.
15770. **Gromov, Allan.** Puhastusseadmed peavad olema korras: [Tallinna tööstusettevõtete tegevusest atmosfääriõhu kaitsmisel]. — Ohtuleht, 1983, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).
15771. **Heas rütmis oktoobripühadele vastu!** [Tallinna tööstusettevõtete tööst. Majanduskomment. — Ohtuleht, 1983, 18. okt.
15772. **Riikliku plaani täitmise tulemustest Eesti NSV tööstuses 1983. aasta üheksa kuu jooksul:** [ENSV SKV teadaanne]. — RH, 1983, 25. okt.
15773. **Saat M.** Teaduse ja tehnika progress Eesti NSV tööstuses. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 19—20. — Bibl. joonealustes märkustes. Järgneb.
15774. **Tarmisto, Vello.** Tööstus: [Kohtla-Järve raj. ja linn]. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 19—26.
15775. **Tarmisto, Vello.** Viljandi tööstuse arengu aspekte. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 21—23.
15776. **1983. aasta üheksa kuu riikliku plaani täitmisest NSV Liidu tööstuses:** NSVL SKV teadaanne. — RH, 1983, 23. okt.

15777. **Valmsen, Riina.** Leivateost raudsete meesteni: [ETKVL-i Kaub. Inventari Tehasest]. — NH, 1983, 26. okt.
15778. **Viimast** veerandit alustades: Tööstuskomment. — RH, 1983, 14. okt.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: Эффективно использовать оборудование. — См. 15611.
15779. **Белянин, Виталий и др.** Бесхозяйственности — бой!: [Об орг. склад. хоз-ва в некоторых пром. предприятиях города] / В. Белянин, Л. Рахамяги, З. Петрова. — Веч. Таллин, 1983, 15 окт.
15780. **В хорошем ритме** навстречу Октябрьским праздникам!: [О работе пром. предприятий Таллина]. Экон. коммент. — Веч. Таллин, 1983, 18 окт.
15781. **Громов, Аллан.** Дышать чистым воздухом: [О деятельности пром. предприятий по охране атмосфер. воздуха]. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт. (Природа и мы).
15782. **Димов М. И** пришли ревизоры: [О вед. контроле аппарата М-ва мест. пром-сти ЭССР]. — СЭ, 1983, 4 окт.
15783. **Коротков Н. П.** Впереди — финиш: [Об итогах работы пром. предприятий Нарвы за 9 месяцев 1983 г.]. — Нарв. рабочий, 1983, 13 окт.
15784. **Промышленность** республики: итоги трех кварталов: Экон. обзор. — СЭ, 1983, 15 окт.
15785. **Пятилетка:** год третий: Об итогах выполнения Гос. плана пром-стью СССР за девять месяцев 1983 г. Сообщ. ЦСУ СССР. — СЭ, 1983, 23 окт.
15786. **Ускоряя** шаги пятилетки: Об итогах выполнения Гос. плана пром-стью ЭССР за девять месяцев 1983 г. Сообщ. ЦСУ ЭССР. — СЭ, 1983, 25 окт.

## 23 Energeetika

### Энергетика

15787. **Kõuts R. jt.** Tehnoloogiliste protsesside automatiseerimine jõupooljuhitööstuses: [Kalinini-nim. Tallinna Elektrotehnikakoondise TUI uurimustest] / R. Kõuts, G. Toomsoo, U. Kujbas. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 14—16, ill.
15788. **Lember, Endel.** Mis seal üleval küll siriseb?: [Põhja Kõrgepingevõrkude 75. aastapäevaks]. — NH, 1983, 21. okt.
15789. **Moltsar, Aleksander.** «Igaühel on oma leib»: [Vestlus Põhja Kõrgepingevõrkude dir. A. Moltsariga / Ules kirjut. E. Lember]. — NH, 1983, 28. okt.
15790. **Osman A.** Eesti elektroenergeetika eile, täna ja homme. — Tallinna Polütehnik, 1983, 21. okt.

15791. **Vunk, Arnold.** Põhja Kõrgepingevõrgud 75. — Harju Elu, 1983, 27. okt.
15792. **Никитин, Юрий Алексеевич.** Курсом научно-технического прогресса: [Рассказ зам. министра электротехн. пром-сти СССР / Записала Т. Троицкая]. — МЭ, 1983, 20 окт.
15793. **Синяков, Юрий.** КАТЭК набирает силу: [О Канско-Ачин. топлив.-энерг. комплексе]. — Веч. Таллин, 1983, 3 окт.

## 24 Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

15794. **Abramov, Sergei.** Robotitehnika areneb: [Tööstusrobotitest]. — RH, 1983, 13. okt.
15795. **Käämbre, Henn.** Elektronkirjad soodakivil ehk skiatroni uuestisünd. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 4—6. — Järgneb.
15796. **Lehtla, Tõnu.** Robotid: plaanid, prognoosid, probleemid. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 10—11.
15797. **Ling A.** Valjuhäälsete kõneseadmete kontrollimise seade. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 9—11, ill.
15798. **Reedik, Vello, Unt, Andres.** «Raudsed töömehed» tulevad tehastesse: [Tööstusrobotitest]. — RH, 1983, 30. okt.
15799. **Толстиков Я.** Вокруг баллона и далее: [О нерациональном расходовании гос. средств на Таллин. з-де им. Пегельмана]. — СЭ, 1983, 29 окт.

## 25 Mäendus Горное дело

(Maardlate otsingud ja uuringud — vt. 19)

(Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых — см. 19)

15800. **Aaloe, Ago.** Ivan Reinwaldi mälestuseks: [Mäeinsener. 1878—1941]. — Eesti NSV Riikliku Loodusmuuseumi töid, 1983, 2, lk. 39—46. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
15801. **Kiviselja, Paul.** Kilde põlevkivitööstuse ajaloost. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 147—152.
15802. **Адамсон А. П. и др.** Показатели работы комбайна ИГШ68С при выемке пласта сланца на полную мощность в условиях шахты «Ленинградская» / А. П. Адамсон, В. А. Андреев, Ю. А. Богданов. — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 1—6, ил.
15803. **Отношение к труду — коммунистическое:** [О коллективе ком. труда разреза «Вивиконд». Высказывания / Записали В. Акимов, Г. Розенштейн]. — СЭ, 1983, 13 окт. — Авт.: С. Деловская, А. Деловский, В. Деловский.

15804. **Петров Р. М.** Анализ энергетических параметров сланцевых модификаций шахтного бурильного оборудования. — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 6—11, ил. — Библиогр.: 3 назв.
15805. **РAUDSEP P.** О продуктивности Раквереского фосфоритоносного района. — Изв. АН ЭССР. Геология, 1983, т. 32, № 4, с. 125—128. — Рез.: эст., англ.

## 26 Metallurgia Металлургия

15806. **London, Lev.** Solvatud metall: [Ulel. koondise «Vtortšermet» tööst. Ajal. «Literaturnaja Gazeta»]. — Ohtuleht, 1983, 25. okt.
15807. **Ершова С.** Выгодный аргумент: [О работе складов Эст. респ. упр. «Эстметаллоснабсбыт»]. — СЭ, 1983, 11 окт.
15808. **Ершова С.** На семи ветрах: [О крановнице Эст. респ. упр. «Эстметаллоснабсбыт» А. Г. Удод]. — СЭ, 1983, 30 окт.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

(Harukondlik ja spetsiaalne masina- ning aparadiehitus —  
vt. vastavaid erialaliike)

(Отраслевое и специальное машиностроение и приборостроение — см. соответствующие отраслевые разделы)

15809. **Aus A.** «Vasaras» kasutuselevõetud leiutis: Väljalõikekantsi alumine piirik. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 11—13, ill.
15810. **Vainu L.** Ralli ohutusrihma väljatöötamine: [Tootmiskoondis «Norma»]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 18—20.
15811. **Vassin, Ivan.** Tehasesse tuli nooruk: [Lauristini-nim. Tallinna Masinatehase koll. tööst raskestikakasvatatavate noorukitega]. — Ohtuleht, 1983, 24. okt.
15812. **Васин И.** Не переключайся на других: [О труд. дисциплине на Таллин. машиностроит. з-де им. Лауристана]. — СЭ, 1983, 27 окт.
15813. **Васин, Иван.** Пришел парнишка на завод: [О работе коллектива Таллин. машиностроит. з-да им. Лауристана с трудновоспитуемыми подростками]. — Веч. Таллин, 1983, 24 окт.

## 28 Keemiatööstus

## Химическая промышленность

(Puidukeemiatööstus — vt. 30)

(Лесохимическая промышленность — см. 30)

15814. **Eylandt, Ingrid.** Rondell — lind, loom või...?: [Tootmiskoondise «Polümeer» 5. tsehhist]. — NH, 1983, 14. okt.
15815. **Juurak, Raivo.** Tarnija sõltub tarnetest: [Kitsaskohtadest tehase «Estoplast» töös]. — Ohtuleht, 1983, 31. okt.
- \* **Kiviselja, Paul.** Kilde põlevkivitööstuse ajaloost. — Vt. 15801.
15816. **Rämmel H.** Polümeersete materjalide karvastamine elektrostaatilises väljas. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 4—7.
15817. **Sirendi, Arvo.** Mineraalväetiste tootmise nüüdissuundi. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 43—45.
15818. **Tallo, Toomas.** Suund on teada: [Tootmiskoondise «Polümeer» tööst]. — RH, 1983, 28. okt.
15819. **Veerman A.** Suusasaapa tootmise ettevalmistamisest: [Plastmasstoodete Vabrik «Salvo»]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 16—18.
15820. **Аасамяэ Э., Вейдерма М.** Оценка эстонских фосфоритных концентратов как сырья для кислотной переработки. — Изв. АН ЭССР. Химия, 1983, т. 32, № 4, с. 242—245. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 11 назв.
15821. **Андреев В.** Краски прозрачного стекла: [О з-де «Тарбеклаас»]. — МЭ, 1983, 7 окт.
15822. **Влияние** обработки кукуерсита минеральными кислотами на выход и состав продуктов его полукоксования / Х. А. Кундель, Э. Э. Айтсен, Т. А. Халевина, Н. М. Передкова. — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 11—14. — Библиогр.: 5 назв.
15823. **Метсик Р. Э., Пастушкова С. Н.** О коррозионных свойствах биоокисленных сточных вод в статических условиях: [Об использ. в произв. об-нии «Сланцехим». Кохтла-Ярве]. — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 15—19.
15824. **Наумов Б.** Там, в глубине отвалов: [О мероприятиях по охране окружающей среды в об-нии «Эстонфосфорит». Маарду. Харьус. р-н]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15825. **Рохумяги Э. И. и др.** Изучение коррозионной агрессивности сланцевой смолы в зависимости от глубины обессоливания / Э. И. Рохумяги, Х. И. Силлак, Р. В. Тюрксон. — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 20—23. — Библиогр.: 4 назв.
15826. **Серебрянников Н. Д.** О переработке сланца по методу «Лурги-Рургаз». — Горючие сланцы, 1983, № 10, с. 23—27, ил.

15827. **Филатов Е.** Ориентируясь на конечный результат: [Об опыте бригад-формы орг. и оплаты труда на произв. об-нии «Слансехим». Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1983, 25 окт.
15828. **Юурак, Райво.** Поставщик и поставки: [О недостатках в работе з-да «Эстопласт»]. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт.

## 29 Toiduainetööstus

### Пищевая промышленность

- (Põllumajandussaaduste esmane töötlemine — vt. 38.1; kalatöötlemine ja kala-saaduste tööstus — vt. 40; ühiskondlik toitlustus ja kulinaaria — vt. 35.4; parfümeeria- ja kosmeetikatööstus — vt. 28)
- (Первичная переработка сельскохозяйственных продуктов — см. 38.1; переработка рыбы и производство рыбных продуктов — см. 40; общественное питание и кулинария — см. 35.4; парфюмерно-косметическое производство — см. 28)
15829. **Gustavson, Heino.** Jõhvi joogi- ja piimatööstus 1941. aastani. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 153—156.
15830. **Isemajandamissüsteem** uue tehnika loomise, evitamise ja juurutamistöõde organiseerimisel. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 9, lk. 7—11.
15831. **Piimavalkude** kaasagne nomenklatuur. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 8, lk. 10—15.
15832. **Sarapu, Uno, Russak, Ulo.** Kas liigne?: [Puudustest Võhma Liha-komb. töös. Viljandi raj.]. — RH, 1983, 20. okt.
15833. **Suurtele** ja väikestele õlle- ning karastusjookide tööstustele: [SDV villimisliinist]. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 9, lk. 1—4, ill.
15834. **Tallo, Toomas.** Kollektiivsustunne: [Kondiitritoodete Vabrikku «Kalev» marmelaaditsehhist]. — RH, 1983, 7. okt.
15835. **Toiduainete** kuivatamisest. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 8, lk. 6—9.
15836. **Villimisliini** koostamise iseärasusi. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 9, lk. 4—7, ill.
15837. **Бахманн А.** К столу трудящихся: [Ст. зам. министра пищ. пром-сти ЭССР]. — СЭ, 1983, 16 окт.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.  
Tselluloosi- ja paberitööstus  
Деревообрабатывающая промышленность.  
Лесохимическая промышленность.  
Целлюлозно-бумажная промышленность**

(Metsatööstus (metsakasutus) — vt. 39)  
(Лесная промышленность (лесоэксплуатация) — см. 39)

15838. **Paalma, Veiko.** Ülestunnistus: [Türi Metsakomb. Vändra tsehhi saeraamijuhist M. Rannast]. — NH, 1983, 14. okt.
15839. **Viires, Ants.** Avinurme puutööndus. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 160—165. — Bibl. joonealustes märkustes.

**31 Kergetööstus  
Легкая промышленность**

(Kohalik tööstus — vt. 22; põllumajandustoorainete  
esmane töötlemine — vt. 38.1)

(Местная промышленность — см. 22; первичная переработка сельскохозяйственного сырья — см. 38.1)

- \* **NLKP Keskkomitees:** [Samoilovi-nim. Ivanovo Puuvillakomb., Moskva jalatsitootmiskoondise «Zarja», Dmitrovi õmblustootmiskoondise «Junost», NLKP XXV kongressi nim. Vorošilovgradi Trikotaazivabrik, tootmiskoondise «Uralmaš» ja mööblikomb. «Vilnius» koll. algatusest arendada sots. võistlust kõrge kvaliteediga tarbekaupade väljalaske suurendamiseks. Heakskiit]. — Vt. 15413.
15840. **Aben V.** Puuvillased ja trükimustrilised kangad. — Kergetööstus, 1983, nr. 4, lk. 1—4.
15841. **Allmere J.** Tarbekaupad ja tehnika progress. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 1—2.
15842. **Eesti NSV kergetööstuse ettevõtete kollektiivide üleskutse meie vabariigi töökollektiividele.** — RH, 1983, 6. okt.; NH, 1983, 6. okt.
15843. **Fjodorova A.** Kunsti-tehnikanõukogude töö korraldamine kaupade uue sortimendi läbivaatamisel ja tööstuslike kollektsioonide koostamine hulgimüügiks. — Kergetööstus, 1983, nr. 10, lk. 1—5. — Algus: nr. 9.
15844. **Hanson, Aivar.** Tarbija arvamus: [Kergetööstustoodangust]. — NH, 1983, 16. okt.
15845. **Heiter, Laura.** Mida täna selga panna?: [Vestlus mudelikunstin. L. Heiteriga / Ules kirjut. A. Jõesaar]. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 6.
15846. **Koppel A.** Kõrgem kvaliteet, vähem tootmisjäätmid: [ENSV Kergetööstusmin. ettevõtetest]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 9—10.

15847. **Koppel H.** Üleliiduline teaduslik-tehniline seminar Brestis: [Triko-  
taažitööstuse ettevõtete kogemused materjali ratsionaalsel kasuta-  
misel. Valgev. NSV. Okt. 1982]. — Kergetööstus, 1983, nr. 4,  
lk. 4—5.
15848. **Kõrge** kvaliteediga trikotaažtööt: [Firmakaupluse «Trikotaž» tööst.  
Kiiev. Vlj. «Tekstilnaja promõšlennost»]. — Kergetööstus, 1983,  
nr. 10, lk. 13—14.
15849. **Laseri** kasutamine kangaste kontrollimiseks: [Vlj. «Tekstilnaja pro-  
mõšlennost»]. — Kergetööstus, 1983, nr. 4, lk. 5—6.
15850. **Lastejalatsite** valmistamise tehnoloogia täiustamine: [Vlj. «Obuvnaja  
promõšlennost»]. — Kergetööstus, 1983, nr. 10, lk. 6—8.
15851. **Leesment, Eloo.** Kui inimene austab...: [Kergetööstuse eesrindlaste  
4. kokkutulekult]. — NH, 1983, 12. okt.
15852. **Lehestik, Lembit.** Täpsus on harjumus: [Tekstiilivabriku «Areng» Räpina  
tootmisjsk. Põlva raj.]. — RH, 1983, 19. okt.
15853. **Puuvilla** merseriseerimine naatriumhüdroksiidi vahustatud lahuses:  
[Vlj. «Tekstilnaja promõšlennost»]. — Kergetööstus, 1983, nr. 4,  
lk. 7—9.
15854. **Rammo, Ott.** Argipäev: [Tallinna Klaverivabriku tööst.]. — Ohtuleht,  
1983, 14. okt.
15855. **Zalnin, Juri.** Aktiivsuse stiimulid: [Brigaaditöömeetodi rakendamisest  
komb. «Kreenholmi Manufaktuur» Viimistlusvabrikus. Narva]. —  
RH, 1983, 27. okt.
15856. **Tooraine** ratsionaalne kasutamine trikotaažitööstuses: [Vlj. «Tekstil-  
naja promõšlennost»]. — Kergetööstus, 1983, nr. 10, lk. 11—12.
15857. **Uued** abained tekstiilitööstuses: [Vlj. «Tekstilnaja promõšlennost»]. —  
Kergetööstus, 1983, nr. 10, lk. 8—11.
15858. **Valmsen, Riina.** Pisut piparkookidest ja mõnda hallist ükskõiksusest:  
[ETKVL-i tööstuskomb. «Vikero» tekstiilitsehhi Pärnu kudumisjsk.].  
— NH, 1983, 1. okt.
15859. **Värvimine** pideva protsessina — probleemid ja lahendused. — Kergetööstus, 1983, nr. 4, lk. 9—14.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [Об инициативе коллективов Иван-  
нов. хлопчатобумаж. комб. им. Самойлова, моск. произв. обув.  
об-ния «Заря», дмитр. произв. швейн. об-ния «Юность», Ворошилов-  
град. трикотаж. ф-ки им. XXV съезда КПСС, произв. об-ния «Урал-  
маш», меб. комб. «Вильнюс» по развертыванию соц. соревнования за  
увеличение выпуска высококачеств. товаров нар. потребления. Одоб-  
рение]. — См. 15419.
15860. **Антонова М.** Диктует спрос: [Об ассортименте продукции комб.  
«Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — СЭ, 1983, 12 окт.
- \* **Вейга, Рене.** Хобби скрипача — скрипки: [Об изготовлении скрипок  
кубин. скрипачом и композитором Р. Вейгом]. — См. 16827.

15861. **Гордиев** узел молодежной моды: [Статья]. — МЭ, 1983, 27 окт. — Содерж.: Почему не все Золушки принцессы? / И. Володина. Одушевленные ... вещи / Х. Саарепера. Под девизом нестандартности / Э. Киви.
15862. **Жалнин Ю.** Свой вариант: [О бригад. форме орг. труда на отделоч. ф-ке комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — Нарв. рабочий, 1983, 25 окт. — Продолж. следует.
15863. **Зайцева Н.** Путь к стабильности: [О мерах по укреплению кадров на комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — СЭ, 1983, 1 окт.
15864. **Кивистик Э.** Сомнения остались позади: [О произв. об-нии «Лембиту»]. — СЭ, 1983, 11 окт.
15865. **Контакт:** [О комб. «Кренгольм. мануфактура» / Материал подгот. Г. Голуб и др.]. — МЭ, 1983, 6 окт.
15866. **Курсом** технического прогресса: [О работе Проект.-технол. и худож.-конструктор. ин-та М-ва лег. пром-сти ЭССР. Ст.]. — СЭ, 1983, 6 окт. — Содерж.: Ускоряя темп: [Ст. директора ин-та] / Р. Сепман. Личное отношение / А. Фаворская. «Эффект»: широкое поле для эксперимента: [О конструктор.-технол. бюро] / Я. Толстиков.
15867. **Обращение** коллективов предприятий легкой промышленности Эстонской ССР к трудовым коллективам республики. — СЭ, 1983, 6 окт.; МЭ, 1983, 6 окт.
15868. **Педоск, Энн.** Обувь на любой вкус: [О развитии обув. отрасли. Рассказ зам. министра лег. пром-сти ЭССР / Записал Т. Калантар]. — СЭ, 1983, 27 окт.
15869. **Раммо, Отть.** Не предмет мебелировки!: [О работе Таллин. ф-ки роялей]. — Веч. Таллин, 1983, 14 окт.
15870. **Соловьева Л.** Как относиться к «западной моде»: [Ст. искусствоведа]. — СЭ, 1983, 23 окт.

## 32 Ehitus

### Строительство

(Arhitektuur — vt. 49.2)  
(Архитектура — см. 49.2)

- \* **Ametlikke teateid:** [Määrus]. — Sisu: Individuaalelamuehituse jaoks. — Vt. 15583.
15871. **Izraelit, Abram.** Viivitada enam ei tohi: [Tallinna ehitusorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 10. okt.
15872. **Kappo, Jaan.** Taseme ühtlustumine: [Põlva MEK]. — RH, 1983, 18. okt.
15873. **Karlep, Ivo.** Aeg on maha käimas: [Naha- ja Jalatsitootmiskoondise «Kommunaar» Narva nahavabriku ehitamisest]. — RH, 1983, 20. okt.

15874. **Kirsipuu A.** Ehitustööde väikemehhaniseerimine: [Nõup. Moskva. Juuni 1983]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 16—18.
15875. **Kulo, Ants.** Teadus- ja tehnikaprogress ehitusel. — Ohtuleht, 1983, 4. okt.
15876. **Luuu uut, hoida vana:** [Maaehitusest. Juhtkiri]. — RH, 1983, 5. okt.
15877. **Malvre, Raoul.** Missugused soodustused on kehtestatud individuaal-  
elamute ehitamiseks maale? — NH, 1983, 4. okt.
15878. **Mürk, Kalju.** Nääriringiks esimene tellis?: [Tehase «Võrukivi» uue  
tootmiskompleksi ehitamisest]. — RH, 1983, 25. okt.
15879. **Perliidist** soojusisolatsioonimaterjalid. — Ehitusmaterjalitööstus, 1983,  
nr. 10, lk. 10—12.
15880. **Ruubel, Aime.** Kohustused laste ees tuleb täita! [Koolimajade kapitaal-  
remondist Tallinna Kalinini raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
15881. **Tigane, Rein.** Kolmikliit: tellija — projekteerija — ehitaja: [Pärnu]. —  
NH, 1983, 11. okt.
15882. **Ulas, Tiit.** Ehitame vana lauda perekonnafarmiks. — Sots. Põllumajan-  
dus, 1983, nr. 19, lk. 19—21, ill.
15883. **Võrse, Bronislav.** Ehitaja Bronislav Võrse: [Vestlus / Ules kirjut.  
A. Jugaste]. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 4.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: Для индивидуаль-  
ного жилищного строительства. — См. 15611.
15884. **Аленов А.** Растет в Сибири Дружбоград: [О работе Строит. упр. № 7  
треста «Таллинстрой» в пос. Когалым. Тюмен. обл.]. — СЭ, 1983,  
26 окт.
15885. **Босенко, Виктор.** Есть ли на стройке резервы?: [О работе треста  
«Тартустрой»]. — МЭ, 1983, 11 окт.
15886. **Виноградов, Николай.** Стройка порядком сильна: [О стр-ве Ново-  
таллин. мор. торг. порта]. — СЭ, 1983, 11 окт.
15887. **Дмитриев Я.** Элеватор, сберегающий тепло: [О создании прибора  
регуляции расхода топлива на каф. сан. техники ТПИ]. — СЭ,  
1983, 26 окт.
15888. **Израэлит, Абрам.** Выполнить намеченное: [О работе строит. орг.  
города]. — Веч. Таллин, 1983, 10 окт.
15889. **Куло, Антс.** Научно-технический прогресс в строительстве. — Веч.  
Таллин, 1983, 4 окт.
15890. **Наверстать** упущенное: Контр. пост газ. «Сов. Эстония» на стр-ве  
Нарв. з-да хромовых кож]. — СЭ, 1983, 21 окт. — Авт.: А. Грицак,  
Г. Шабунько, А. Шустов, Г. Комлев.

15891. Рауд Т. Не топите улицу?: [О создании прибора регуляции расхода топлива на каф. сан. техники ТПИ]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15892. Сельские стройки: [Об об-нии «Эстколхозстрой». Передовая]. — СЭ, 1983, 4 окт.

### 33 Veemajandus

#### Водное хозяйство

(Hüdroenergeetika — vt. 23; veetransport — vt. 36.5)  
(Гидроэнергетика — см. 23; водный транспорт — см. 36.5)

15893. Ярвет А. «Спасибо!» — скажут потомки...; [Беседа с нач. Тарт. террит. упр. по использ. и охране вод А. Ярветом / Записал Н. Маанди]. — СЭ, 1983, 12 окт.

### 34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus.

#### Tuletõrje

Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

#### 34.1 Üldküsimused

15894. «Harju Elu» pressikonverents: [Raj. elamu- ja kommunaalmaj.]. — Harju Elu, 1983, 13. okt. — Aut.: J. Riimaa, L. Teesalu, R. Savi jt.
15895. Петруня В. Для общего лада: [Об экономии топлив.-энерг. ресурсов в жил.-коммун. хоз-ве]. — СЭ, 1983, 29 окт.

#### 34.2 Elamumajandus

15896. Pagel, Evald. Lenini rajooni elamumajandusest: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 13. okt.
15897. Недведская О. В жилотдел поступила жалоба: [О недостатках в работе и в орг. труда в жил.-эксплуатац. упр. респ.]. — СЭ, 1983, 2 окт.
15898. Патель, Эвальд. Бережь жилой фонд: [О жил. хоз-ве Ленинского района]. — Веч. Таллин, 1983, 13 окт.
15899. Хрулева И. В этом милом старом доме: [О воспитателе общежития треста «Таллинстрой» Р. Л. Пуновой]. — МЭ, 1983, 19 окт.

### 34.3 Kommunaalmajandus

15900. **Laane, Elmut, Suija, Rein.** Kuhu rajada saun? — Edasi, 1983, 6. okt., lk. 5.

### 34.4 Olmeteenindus. Kodundus

15901. **Служба быта на селе:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 15 окт.

## 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus Заготовки. Торговля. Общественное питание

### 35.1 Üldküsimused

15902. **Anderson J.** Arvamusi sotsialistlikust võistlusest: [Tarb. koop.]. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 10, lk. 1—7. — Bibl. joonealustes märkustes.

### 35.2 Varumine

15903. **Valk, Pilvi.** Kas perenaised on ikka hoolsad?: [Elanikelt varutava piima kvaliteedist]. — RH, 1983, 12. okt.

### 35.3 Sisekaubandus. Kaubatundmine

(Väliskaubandus — vt. 6.4)

15904. **Anderson J.** Kaubanduskaadri informeeritusest. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 9, lk. 4—10. — Bibl. joonealustes märkustes.
15905. **Andriko, Miklós.** Direktoriks konkursi alusel: [Juhtiva kaadri edutamise vornaist kaubanduses. Vestlus Ung. RV kaubandusmin. riigisekretäri M. Andrikoga / Ules kirjut. N. Jugov]. — RH, 1983, 14. okt.
15906. **Paas T.** Massilise teenindamise teooria kasutamisvõimalustest kaupluse töö korraldamisel. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 10, lk. 7—11.
15907. **Toomet, Hardu.** Viljandi kaubanduse sotsialistlik übersünd aastail 1940—1941. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tin., 1983, lk. 34—43. — Bibl.: 21 nim.
15908. **Uusi ettevõtteid:** [Kaubandusettevõtete sisustamisest ja varustamisest Inglismaal]. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 9, lk. 10—12.
15909. **Каллауус В.** Невыгодна работа по старинке: [О роли науч.-техн. информ. в торговле]. — СЭ, 1983, 1 окт.
15910. **Торшина Л.** Ветка рябины: [О выполнении соц. обязательств Кейлас. потреб. кооперативом. Харьус. р-н]. — СЭ, 1983, 26 окт.

### 35.4 Ühiskondlik toitlustus. Kulinaaria

15911. **Malijev A.** Pool- ja kulinaartoodete müügi täiustamisest toitlustuses. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 10, lk. 15—16.
15912. **Svoiski M.** Toitlustuse industrialiseerimise võimalusi: [Riia Toitlustustrustide Val. kogemusi]. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 9, lk. 12—16.
15913. **Todeson K.** Tööline tuli sööklasse: [Töölissööklate arengust]. — RH, 1983, 26. okt.; NH, 1983, 26. okt. — Aut. näid. tekstis.
15914. **Toidubaar «Lord Sandwich»:** [Kiirteenindusest. Pariis]. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 10, lk. 13—15.
15915. **Tokar V.** Tükitöötasu kasutamise efektiivsus kondiitritsehides: [Ukr. Kaubanduse ja Toitlustuse TUI poolt välja tööt. ajanormidest ja tükitööhinnetest]. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 10, lk. 11—13.
15916. **Türk K.** Eesti NSV Kaubandusministeeriumi toitlustusettevõtete kaadri süsteemisisesest liikumisest. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 9, lk. 1—4.
15917. **Качева Г.** Горячая точка: [О мастере-поваре, бригадире ресторана «Тарвас» Э. Р. Каламез. Тарту]. — СЭ, 1983, 16 окт.
15918. **Тодесон К.** Рабочий пришел в столовую: [О развитии сети рабочих столовых]. — МЭ, 1983, 26 окт.

## 36 Transport Транспорт

### 36.1 Üldküsimused

15919. **Huul E.** Sildkraana kaarhalli. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 9, lk. 7—9, ill.
15920. **Kuku, Rein.** Tähtsad pole ainuüksi tonnkilomeetrid: [Transp. korraldamisest Tartu raj.]. — RH, 1983, 26. okt.
15921. **Велков, Атанас.** Мост через море: [О паром. переправе между СССР и НРБ. Беседа с секретарем парт. ком. паром. ст. Варна А. Велковым / Записал А. Правов]. — МЭ, 1983, 18 окт.
15922. **Саянкин А.** Строится в Таллине виадук. — СЭ, 1983, 6 окт.
15923. **Сергеев С.** Трудный подъем: [Об изготовлении бугел. подъемников для горнолыж. спорта в рыболовец. колхозе «Маяк»]. — МЭ, 1983, 26 окт.

### 36.2 Raudteetransport

15924. **Rosenfeld, Margarita.** Rong väljub homme: [Tartu veduridepoo remonditsehhist]. — Edasi, 1983, 11. okt., lk. 3—4.
15925. **Sukis, Viktor.** Ettepanekute ärakuulamisest on vähe: [Tartu veduridepoo rahvakontrolligrupi tegevusest]. — Edasi, 1983, 30. okt., lk. 3.

### 36.3 Autotransport

15926. **Aleksius K.** Sõitkem säästlikult. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 21—23, ill. — Järgneb. Algus: nr. 9.
15927. **Arrak A.** Sõiduauto perspektiividest. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 3—9. — Bibl.: 11 nim.
15928. **Autotermineid.** — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 31—32. — Järgneb. Algus: 1976, nr. 11.
15929. **Eylandt, Ingrid.** Tee on teelise sõber: [Saaremaa Teede REV töö. A. Vahterist. Kingissepa raj.]. — NH, 1983, 30. okt.
15930. **Kiviloo L.** 15 aastat liiduvabariikidevahelisi koopereerimissuhteid: [Balti liiduvabariikide ja Valgev. NSV üldautotransp. süsteemide tööstusettevõtete koostööst]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 9—11.
15931. **Kuuse M.** Kolmveerand elust autodega: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» vanaautomoto klubi «Unic» end. esimehest V. Porosaarest]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 26—27.
15932. **Kuuse, Margus.** Maailma kiireimaks saamine: [Ingl. ins. R. Noble'i reaktiivauto «Thrust-2»]. — Spordileht, 1983, 19. okt., lk. 6.
15933. **Laiksoo V.** Maanteede haljastusalaselt nõupidamiselt: [Tallinn. Juuni 1983]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 20—24.
15934. **Lepik M.** Autode tehnohoolduse ja remondi ratsionaalse strateegia määramise meetodika. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 20—23.
15935. **Liivak E.** Jaapan autosõjas: [Autotööstusest]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 27—30, ill. — Bibl. joonealuses märkuses.
15936. **Lobanov I.** Autotaltsutajad: [Volga Autotehase klubist «Autorodeo». Togliatti]. — RH, 1983, 13. okt.
15937. **Mägisto I.** Identifitseerimiskoodide kasutamisest: [ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. süsteemis]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 1—3.
15938. **Mürk, Kalju.** Küll Saaremaal, küll suurel maal...: [Saaremaa Teede REV. Kingissepa raj.]. — RH, 1983, 30. okt.
15939. **Nilisk O.** Moodsad kartautod. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 23—25, ill.

15940. **Sisask A.** Autobaas 25: [Autotranspordibaas nr. 19. Rapla]. — Ühistöö, 1983, 20. okt.
- \* **Sumerik, Valdur.** Üheskoos suudaksime: [Liiklusedistsipliinist Tartu raj.]. — Vt. 15960.
15941. **Tammemägi M.** Kruusateede tolmutõrjematerjalid ja nende omadused. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 12—18.
15942. **Tolmutõrje** kogemusi välismaal. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 10, lk. 18—19.
15943. **Tootsen, Ulo.** Kolm aastat läbi soode: [Eesti Surguti Teedeehitus-trusti tööst]. — NH, 1983, 27. okt.
15944. **Torm, Aleksander, Martis, Vello.** Uut Minski traktoritehaselt. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 10, lk. 20—21, ill.
15945. **Torm, Aleksei.** Georg Visberg 60: [EPA autode ja traktorite kat. õppemeister]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. okt.
15946. **Vellinski V.** Raadiolokaator juhhib autot: [Ajak. «Nauka i Zizn»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 41—44, ill.
15947. **Каэрлепи О.** Главное направление: [Ст. первого зам. министра авто-моб. трансп. и шос. дорог ЭССР]. — СЭ, 1983, 30 окт.
15948. **Резниченко В.** Кладбище на мостовой: [О дор. движении в Аргентине]. — МЭ, 1983, 13 окт.
15949. **Саксон, Павел.** Считать и беречь время: [О труд. дисциплине в системе М-ва авто-моб. трансп. и шос. дорог ЭССР]. — СЭ, 1983, 5 окт.

TPI autokateedri 25. aastapäevaks  
К 25-летию кафедры автотранспорта ТПИ

15950. **Levet R.** 25 aastat autokateedrit TPI-s. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 6—10.
15951. **Mäekask J.** Autoeriala insenerid ENSV rahvamajanduses. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 10—15.
15952. **Nirk T., Varvas R.** Üliõpilaste teaduslikust uurimistööst. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 24—26.
15953. **Sillat R.** Autoeriala ja autokateeder TPI-s. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 1—6.
15954. **Sillat R.** Mootorialane uurimistöö autokateedris. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 15—18. — Bibl.: 2 nim.
15955. **Sillat, Rein.** Niisama vana kui diplomisaaja: [Vestlus kat. juh. R. Sillatiga / Ules kirjut. I. Eylandt]. — NH, 1983, 21. okt.

15956. **Sillat R.** Värskleid autoinsenere TPI-st. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 26—30.
15957. **Varvas R., Nirk T.** Autovedudealastest uurimistöödest autokateedris. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 9, lk. 18—10.

### 36.4 Linnatransport

15958. **Karlep, Ivo.** Labvakar, viieteistkümmes! [Riia ja Tallinna Trammide ja Trollibusside Val. vah. sõprussidemetest]. — RH, 1983, 6. okt.
15959. **Kruustee, Hengo.** Uhest kaduvast elukutsest ja Tallinna trammist: [Trammikonduktori tööst kodanlikus Eestis]. — Ohtuleht, 1983, 3. okt.
15960. **Sumerik, Valdur.** Uheskoos suudaksime: [Liiklusdistsipliinist Tartu linnas ja raj.]. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 4.
15961. **Круустеэ, Хенго.** Изчезнувшая профессия: [Об истории Таллин. трамвая и о профессии кондуктора в буржуаз. Эстонии]. — Веч. Таллин, 1983, 3 окт.

### 36.5 Veetransport

15962. **Петрова В.** Верность рабочим традициям: [О комплекс. бригаде докового участка судорем. з-да произв. об-ния «Эстрыбпром»]. — МЭ, 1983, 13 окт.
15963. **Фридлянд В.** Командировка в океан: [О работе базы по техн. обслуж. флота. Эст. мор. пароходства]. — МЭ, 1983, 20 окт.
15964. **Шубинский А.** За одной десятой процента...: [О мероприятиях по сокр. руч. труда в Таллин. мор. торг. порту]. — СЭ, 1983, 18 окт.

### 36.6 Õhutransport

15965. **Aare, Juhan.** XX sajandi tiivad: [Vestlusest lendur J. V. Ovsjannikovi]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 10—11.
15966. **Gaspl I.** Lennuk nr. 65112 muudab kurssi: [Eesti Vabar. Tsiviilennunduse Tootmiskoondise reisilennuki TY-134 meeskonna kangelaslikkusest. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 18. okt.
15967. **Loktajeva, Nadežda.** Nadežda Loktajevaga lenduriametist: [Vestlus lenduriga / Ules kirjut. M. Ots]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 12.
15968. **Šahhurin, Aleksei.** Võidu tiivad: [Lennukitööstuse arengust. NSVL lennukitööstuse rahvakomissari mälestusi. Ajak. «Znamja», 1983, nr. 6—8]. — Ohtuleht, 1983, 3.—6., 10.—15., 18.—21., 24.—26., 28., 31. okt. — Järgneb. Algus: 15. sept.

15969. **Шахурин, Алексей.** Крылья победы: [О развитии авиац. пром-сти. Из воспоминаний нар. комиссара авиац. пром-сти СССР]. — Веч. Таллин, 1983, 3—6, 10—15, 18—22, 24—26, 28, 31 окт. — Продолж. следует. Начало: 15 сент.

### 36.7 Kosmonautika. Planeetidevaheline ühendus

15970. **Automaatjaam «Venera 15»** Veenuse tehiskaaslase orbiidil: [TASS-i teadaanne]. — RH, 1983, 12. okt.
15971. **Ovtšarov V.** Side automaatjaamaga «Venera 15»: [Toimetamisest Veenuse tehiskaaslase orbiidile 10. okt. 1983. a.]. — RH, 1983, 12. okt.
15972. **SOS** läbi kosmose: [Maa tehiskaaslaste rakendamisest rahvusvah. päästesüsteemis]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 44—45, ill.
15973. **Автоматическая станция «Венера 15»** на орбите искусственного спутника Венеры: [Сообщ. ТАСС]. — СЭ, 1983, 11 окт.
15974. **На орбите** вокруг Венеры: Первое радиолокац. изображение сев. части планеты. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1983, 20 окт.
15975. **Овчаров В.** На связи — «Венера 15»!: [О выведении на орбиту искусств. спутника Венеры автомат. межпланет. ст. «Венера 15» 10 окт. 1983 г.]. — СЭ, 1983, 11 окт.

Nõukogude teadusliku orbitaalkompleksi «Saljut 7»,  
piloteeritava kosmoselaeva «Sojuz T-9»  
ja automaatveolaeva «Progress 18» lennust  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4, 6—9)

О полете советского орбитального научно-исследовательского комплекса «Салют-7», пилотируемого космического корабля «Союз Т-9» и автоматического грузового корабля «Прогресс-18»

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4, 6—9)

15976. **Veolaev** põkkus orbitaalkompleksiga: [Automaatveolaeva «Progress 18» põkkumisest mehitatud orbitaalkompleksiga 22. okt. 1983. a.]. TASS-i teadaanne. — RH, 1983, 23. okt.
15977. **Стыковка** грузового корабля: [О стыковке автомат. грузового корабля «Прогресс-18» с орбит. пилотируемым комплексом 22 окт. 1983 г.]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1983, 23 окт.

## 37 Side

## Связь

(Informatsiooni ja side teooria — vt. 15)  
(Теория информации и связи — см. 15)

## 37.4 Postiside

15978. **See** paljutahuline post: [Ajaloost. Ajak. «Nauka i Zizn». — NH, 1983, 9. okt.
15979. **Souček, Ludvig.** Postitõllast kirjatuvini: [Posti edasitoimetamise viisidest ja vahenditest läbi aegade. Ptk. rmt. «Kuhu ei kosta hääl»] / Tlk. V. Lään. — Edasi, 1983, 2., 4.—7., 9., 11. okt., lk. 6.

38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused  
Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

## 38.1 Üldküsimused

15980. **Aamisepp, Ilmar.** Põlluaasta õppetunnid: [Vestlus ENSV Agrotööstuskoondise esimehe aset. I. Aamisepaga]. — RH, 1983, 6. okt.
15981. **Abitootmine** vajab abi: [Majanduspublitsistika võistlustöö]. — NH, 1983, 25. okt. — Allk.: Märgusõna «Proportsioon».
15982. **Alba, Eduard.** Inimesed ja aastad: Sots. töö kangeline E. Alba: [Vestlus Lenini-nim. kõögiviljakasv. nädissovh. dir. / Ules kirjut. A. Vee-tamm]. — Harju Elu, 1983, 7. okt.
15983. **Eesti Loomakasvatuse ja Veterinaaria Instituudi päev** Kehtnas: [Rapla raj. Art.]. — Uhistöö, 1983, 27. okt. — Sis: Võõrustajad endast: [Kehtna nädissovh.] / H. Past. Hea pull on kolmveerand karja: [Kehtna seemendusjaama tööst] / E. Siiber.
15984. **Ellen, Jaan.** Uhe pere tões: [Lüganuse kolh. Kohtla-Järve raj.]. — RH, 1983, 9. okt.
15985. **Hiimets, Jaan.** Kuld ja kivid: [Põllumajandusettevõtete probl.]. — Edasi, 1983, 18.—19. okt., lk. 5; 20. okt., lk. 4; 21. okt., lk. 3.
15986. **Kaarna, Hans.** Tõeline vastutus: [Vestlus Põlva raj. Vilde-nim. kolh. esimehe H. Kaarnaga / Ules kirjut. L. Lehestik]. — RH, 1983, 28. okt.
15987. **Kalm, Ulo.** Edu tuleb visa tööga: [Tartu raj. Puhja sovh. ja sovh. parteiorg.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 52—55.
15988. **Kappo, Jaan.** Kellel kriitilist meelt ja printsiipaalsust: [Jõgeva raj. Adavere nädissovh. rahvakontrolligrupi tööst]. — RH, 1983, 20. okt.
15989. **Kasepalu, Alfred.** Põlevkivimaa põllumajandus. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 27—33, kaart. — Bibl. joonealustes märkustes.

15990. **Kivi, Aita.** Muhulased: [Kingissepa raj. Muhu kolh. liikmetest A. ja I. Uisust]. — NH, 1983, 5. okt.
15991. **Koel, Aleksander.** Näitusemõtteid Sakust: [Harju raj. põllumajandusnäituselt]. — Öhtuleht, 1983, 13. okt.
15992. **35 aastat Sangaste kolhoosi:** [Valga raj. Art. ja lühiart.]. — Kommunist, 1983, 27. okt. — Aut.: V. Vilks, M.-L. Jõgi, K. Ilves jt.
15993. **Kuum, Jüri.** Tartu Ülikool põllumajandusteaduse arengu baasina: 24. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 20. okt. — 1: 1982, 6. mai.
15994. **Kööp, Agu.** Mitte ainult soodsad ilmad: [Kohtla-Järve raj. põllumaj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 7. okt.
15995. **Laos, Mati.** Võitjad selgunud. Kas ka vabariigi parimad: [13. vabar. noorte põllu- ja metsamajandusspetsialistide kutsevõistlustelt Tartu]. — NH, 1983, 20. okt.
15996. **Lehiste, Heino.** Eesmärgid on saavutatavad: [Kohtla-Järve raj. põllumaj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 4. okt.
15997. **Lehtmets, Jaak.** Kartulimeenus: [Lenini-nim. kolh. Pärnu raj.]. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 5, 6.
15998. **Lepajõe, Leida.** Maakodust ja maanaisest. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 1—2.
15999. **Lind, Vello.** Lõikuspidude aegu: [Vestlus ENSV Agrotööstuskoondise esimehe esimese aset., ministri V. Linnuga / Üles kirjut. J. Üts]. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 4.
16000. **Linnumägi, Erik.** Kolhoosi ja teatri ühistöö: [Tartu raj. «Avangardi» kolh. ja teatri «Vanemuine» sõprussidemetest]. — Edasi, 1983, 16. okt., lk. 3.
16001. **Loite, Hans.** See jalg on ikka õigel teel...: [Rakvere Agrotööstuskoondise esimehe art.]. — Punane Täht, 1983, 7. okt.
16002. **Maide, Helmi.** Majanduslik efektiivsus ja hinnategur. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 29—30. — Bibl. joonealustes märkustes.
16003. **Maksimaalse toodangu nimel:** Põllumajanduskoment. — RH, 1983, 19. okt.
16004. **Praggi, Jaan.** Madala rentaablusega majandite järeleaitamiseks. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 24—25.
16005. **Roosimägi, Endel.** Lätimaa piiri lähedal, Nepste peres: [Perek. Neps-test. «Sõpruse» sovh. Pärnu raj.]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 6—7.
16006. **Russak, Olo.** Ühe saagisügise mõtteid: [Vestlusest Paide raj. «9. Mai» kolh. esimehe E. Liebergiga]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 3.
16007. **Tamm, Mati.** Kollektiivse töövõtu probleeme ja kogemusi: [Ülel. tead. konv. (Orjol. Juuni 1983) ettek. ja ajak. «Ekonomika Selskogo Hozjaistva», 1983, nr. 6 ilm. art. Ref.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 26—27.

16008. **Tõnisson, Tõnis.** Maainimene või maatöö tegija?: [Kodila sovh. Rapla raj.]. — NH, 1983, 9. okt.
16009. **Udam, Valter.** Võistlus ja otsingud: [Sots. võistlusest Pärnu raj. majandites]. — RH, 1983, 19. okt.
16010. **Uusküla, Urve jt.** Suure sügisega silmitsi: [Põlva raj. põllumajandustööd. kutsealavõistlustest. Taevaskoja] / U. Uusküla, E. Esko, I. Vaarask. — Koit, 1983, 7. okt.
16011. **Verliin, Ants.** Hea põllumeheaasta: [Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 3.
16012. **Vinitšenko, Sergei.** Oma loomafarm ja kasvuhuone: [Sirgala karjääri põllumaj. abitootmisest]. — RH, 1983, 14. okt.
16013. **Альба, Эдуард.** Выбирай на вкус...: [Беседа с дир. опор.-показат. овощевод. совхоза им. Ленина Э. Альбой. Харьус. р-н / Записал Л. Тамм]. — СЭ, 1983, 9 окт.
16014. **Диомидова Г. И** конкурсе домашнего очага: [О шеф. содружестве колхоза «9 Мая» Пайдес. р-на с ред. лит.-худож. передач Эст. телевидения и журн. «Культуур я элу»]. — СЭ, 1983, 14 окт.
16015. **Кеэп А.** Не только благоприятная погода: [О сел. хоз-ве Кохтла-Ярвес. р-на]. — Ленинское знамя, 1983, 7 окт.
16016. **Коовитс, Артур.** На каких основах стоит «Ухтна»: [Беседа с пред. колхоза А. Коовитсом. Ракверес. р-н / Записала З. Старовойтова]. — МЭ, 1983, 7 окт.
16017. **Көөль, Александр.** Размышления о выставке в Саку: [С.-х. выст. Харьус. р-на]. — Веч. Таллин, 1983, 13 окт.
16018. **Лехисте Х.** Цели достижимы: [О сел. хоз-ве Кохтла-Ярвес. р-на]. — Ленинское знамя, 1983, 4 окт.
16019. **Линд В.** «Кружной дорогой»: [О причинах бесхозяйственности в совхозе «Орава». Пылвас. р-н. Отклик на одноим. ст. М. Рогинского в газ. «Сов. Эстония», 1983, 26 авг.]. — СЭ, 1983, 4 окт.
16020. **Паюри, Александр.** Сказано — сделано: [О ходе выполнения соц. обязательств. Рассказ зам. пред. Харьус. район. агропром. об-ния] / Записал Л. Шер. — СЭ, 1983, 14 окт.
16021. **Рогинский М., Шер Л.** Директорское кредо: [О дир. совхоза «Варбола» Н. Айнумяэ. Раплас. р-н]. — СЭ, 1983, 9 окт.
16022. **Рогинский М., Шер Л.** Пылваский принцип: [О склад. зоне колхоза «Пылва»]. — СЭ, 1983, 7 окт.
16023. **Сепп С.** Социально обеспеченный успех: [Об опыте ведения с.-х. пр-ва в колхозе «Адажи». ЛатвССР]. — СЭ, 1983, 5 окт.

## Põllumajandustöötajate päevaks

## К Дню работников сельского хозяйства

16024. **Russak, Ulo.** Visadusest, kogemustest, tarkusest ja muust. — RH, 1983, 9. okt.
- 16024a. **Tagasivaateid:** [Viljandi raj. põllumaj. Mõtteavaldused]. — Tee Kommunismile, 1983, 7. okt. — Äut.: V. Saar, A. Saar, R. Oja, J. Peiel.
16025. **Veldi, Heino.** Edu toob kõigi ühine hool: [ENSV MN esimehe esimese aset., ENSV Agrotööstuskoondise esimehe art.]. — RH, 1983, 9. okt.
16026. **Вельди Х.** Чтобы сделать следующий шаг: [Ст. зам. Пред. СМ ЭССР, пред. Агропрома ЭССР]. — СЭ, 1983, 9 окт.

## 38.2 Põllumajanduse loodusteaduslikud ja tehnilised alused

16027. **Lõhmus E.** Kõdusoometsade mulla aeratsioonitingimustest. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 111—130, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 33 nim.
16028. **Põiklik, Karl.** Selle aasta ilm ja saak. — Edasi, 1983, 23. okt., lk. 3.
16029. **Raave L.** Sügisel rohumaa del: [Väetamisest]. — Uhistöö, 1983, 13., 15. okt.
16030. **Raid L.** Männikülvide väetamisest rabaturbal. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 142—153. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 25 nim.
16031. **Randmaa S.** Aasta nägu meteoroloogi pilguga: [Agrometeor.]. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. okt.
16032. **Teitelbaum, Viktor.** Maaviljelus intensiivsemaks. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 45—51. — Bibl. joonealuses märkuses.
16033. **Tälli P.** Fosfori liikuvusest metsamuldades. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 131—141. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 14 nim.
16034. **Uibu, Jaak, Rooma, Maarja.** Lämmastikuühendid ja tervis. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 41—42. — Bibl.: 3 nim.
16035. **Veski, Rein.** Mis on muld?: 3. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 649—655. — Bibl.: 11 nim. 1: nr. 8.
16036. **Тейтельбаум В.** Пути интенсификации земледелия. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 49—55.

## 38.2.3 Maaparandus

(Keemiline maaparandus — vt. 38.2)

16037. **Alekand, Koit jt.** Kui metsastaks kraavinõlvad? / K. Alekand, M. Sepp, U. Mander. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 7—8, ill.

## 38.2.4 Põllumajanduse mehhaniseerimine ja elektrifitseerimine. Agrolennundus

16038. **Ahven, Maie.** Ühe traktoristi jutt: [Gagarini-nim. nädissovhoostehnikum. Viljandi raj. Vastukaja V. Kägo samanim. art. ajal. «Rahva Hääl», 1983, 24. sept.]. — RH, 1983, 28. okt.
16039. **Laos, Mati.** Hiiumaale minnakse ikka tagasi: [Hiiumaa raj. «Ühenduse» kolh. mehhanisaatoritest]. — NH, 1983, 6. okt.
16040. **Linask, Ullar.** Poola näituselt Riias: [Põllumajandusmasinatest Poola rahvamaj. saavutuste näitusel. Juuni 1983]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 23.
16041. **Lomp, Kalju.** Mis saab Valga söödakarust?: [Nõup. Valga]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 15—16.
16042. **Nahkur, Arved.** Milliseid masinaid on oodata: [ENSV Agrotööstuskoondise esimehe esimese aset. art.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 1—3.
16043. **Palm, Adolf.** Näitus «Finagroprom 83»: [Uutest põllumajandusmasinatest ja -seadmetest. Moskva]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 17—18, ill.
16044. **Piirsoo, Endel.** Uusi konserveerimismäärdeid: [Põllumajandusmasinatele]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 22—23.
16045. **Taat, Tõnu.** Traktoritelt rohkem, kuid mõistlikult: [Põllumajandusmasinate ja -seadmete kasutamisest ja hooldamisest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 24—25.
16046. **Töö tõi tunnustuse:** [Ajal. «Noorte Hääl» vimpli üleandmisest Harju raj. «Koidula» kolh. mehhanisaatoritele]. — NH, 1983, 4. okt. — Sisu: Rudomir Sentšenkov: [Autojuht] / T. Vare. Vello Arukask [Kombainer] / M. Laos.
16047. **Vaarask, Ivi.** Mu kodu on Valgjärvel: [Põlva raj. Valgjärve kolh. noortebrigadist]. — NH, 1983, 5. okt.

## 38.3 Taimekasvatus

16048. **Esimene lillenäitus ja -teave naabritelt:** [Läti NSV lillekasvatajate näitus. Tallinn. Aug. 1983]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 47.
16049. **Kivistik, Jaan.** Murphy seadus ja aiandus: VI—VII. [Viljapuude ja marjapõõsaste hooldamisest] / Ill. K. Antšov. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 29; nr. 20, lk. 33. — 1: nr. 8.

16050. **Laos, Mati.** Maaperelugu: [Kehtna näidissovhoostehnikumi aiandibrigadirist K. Mõtsnikust ja keskuse taimekasvatuseosak. teraviljakasv. töögrupi juhust A. Mõtsnikust. Rapla raj.]. — NH, 1983, 9. okt.
16051. **Makarov, Mihkel, Raig, Helmut.** Kui külvikorrad on ainult paberil: [Rapla ja Tartu raj. majanditest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 3—4.
16052. **Aleksander Mägi 80:** [Agronoom]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 46. — Allk.: Kolleegid.
16053. **Neering, Reeno.** Kaheteistkümnendal tunnil: [Künnitöödest Viljandi raj. majandest]. — RH, 1983, 20. okt.
16054. **Palk, Jakob.** Kasvatagem omajurseid ploomi- ja kirsipuuistikuid! — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 31—32, ill.
16055. **Pettai, Liidi.** Sügis aias: [Koduaija kujundamisest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 38—39.
16056. **Pulk, Valli.** Pastinaak. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 32—33.
16057. **Raig, Helmut.** Osalise viljavahelduse printsiibil: Millest lähtuda külvikordade rakendamisel. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 4—5.
16058. **Rugite, Jadviga.** «Paneris», hea köögivilja- ja lillemajand: [Lillekasv. Leedu NSV Vilniuse sov. peagr. art. / Ref. M. Raud]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 34—35.
16059. **Võsamäe, Helmi.** Suvelilledest: [Vestlus ENSV TA Tallinna Botaanikaia vanemagr. H. Võsamäega / Ules kirjut. M. Raud]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 26—29.
16060. **Каллис Л.** Сад чудес: [О садовом любителе М. Ф. Смолькове. Таллин]. — СЭ, 1983, 5 окт.
16061. **Пеуша, Хильма, Шнайдер, Тамара.** Скрещиваемость мягкой пшеницы с близкородственными видами. — Изв. АН ЭССР. Биология, 1983, т. 32, № 4, с. 241—244. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 9 назв.
16062. **Роотс Я.** Большие тайны маленьких зерен: [О дир. Йыгевас. селекц. ст. Х. Кюйтсе]. — СЭ, 1983, 22 окт.

### 38.3.4 Taimekaitse

16063. **Mihkelson S., Öunap H.** Feromoonide mõjust kuusekooreüraski *Ips typographus* L. agregatsioonile. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 154—160. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 9 nim.
16064. **Sarv, Jaan.** Meristeemkloonimine ja kloonvaliku meetod: Kartuli tervendamine meil ja mujal. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 6—7, ill.
16065. **Schasmin, Ilmar.** Olen meristeemimeetodi poolt: [Meristeemsel tervendatud kartuli paljundamise kogemusi Jõgeva raj. «Kevade» kolh.]. — Punalipp, 1983, 18. okt.

16066. **Tiits, Alfred.** Viirusnakkuste esinemine kartuli seemik- ja muguljärglaskonnas. — ENSV TA Toim. Bioloogia, 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 261—263. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 8 nim.

### 38.4 Loomakasvatus

16067. **Auväärt, Vassili.** Laudatalv on algamas: [Pärnu raj.]. — RH, 1983, 11. okt.
- \* **Eesti Loomakasvatuse ja Veterinaaria Instituudi päev Kehtnas.** — Vt. 15983.
16068. **Jõgis, Evald.** Bilanss klapiib: [Jõgeva raj. «Rahva Hääle» kolh. seatalitajast V. Vahest]. — RH, 1983, 30. okt.
16069. **Kalm, Ants.** Arukülast seadmeid haljasmassi fraktsioneerimiseks: [Harju raj. Aruküla kolh. haljasmassi fraktsioneerimise tsehhist]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 9—10.
16070. **Kalm, Ants.** Leheproteiini proovipartii on tehtud: [Rakvere raj. Väike-Maarja kolh. lehevalgutehasest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 10—11.
16071. **Laos, Mati.** Neljast noorim: [Rakvere raj. Viru kolh. Keskuse suurfarmist]. — NH, 1983, 27. okt.
16072. **Lehestik, Lembit.** Tegematajätmised võimenduvad ajas: [Seakasv. Põlva raj. Mooste sovh.]. — RH, 1983, 13. okt.
16073. **Maksimaalse toodangu nimel:** [Loomakasv.]. Põllumajanduskoment. — RH, 1983, 19. okt.
16074. **Missugune peab olema veisefarmi sõnnikuhoidla?:** [Vestlusring ajak. toim. / Ules kirjut. M. Kalm]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 15—19. — Aut.: J. Ots, L. Kevvai, V. Masso jt.
16075. **Neering, Reeno.** Seakasvatajate õppepäeval: [Viljandi raj.]. — Tee Kommunismile, 1983, 1. okt.
16076. **Otstavel, Tiit, Veske, Enn.** Polfamiksidi sigadele ja veistele. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 12.
16077. **Pino, Nasta.** Ongi meestetöö: [Tartu raj. Sootaga sovh. lüpsjast J. Viirast]. — RH, 1983, 16. okt.
16078. **Pähkel, Taima.** Tõusuaasta: [Veisikasv. Kohtla-Järve raj. Erra sovh.]. — RH, 1983, 27. okt.
16079. **Raave, Lembit, Metstak, Merike.** Karjamaad tänava südasuvel: [Reid Pärnu, Rakvere, Võru ja Valga raj. majanditesse]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 4—6. — Aut. näid. tekstis.
16080. **Raudvere, Rein.** Kari tänab piimaga: [Piimatootmisest Võru raj. Lenini nim. kolh.]. — RH, 1983, 29. okt.

16081. **Rauniste, Valdur.** Kasutame sööta mõistlikult: [Kingissepa raj.]. — RH, 1983, 1. okt.
16082. **Roosileht, Toomas.** Kodukanditruudus: [Pärnu raj. Suigu kolh. noorkarjatalitajast S. Aassalust]. — RH, 1983, 7. okt.
16083. **Saveli, Olev.** Kui pikk peaks olema lehma kinnisperiood? — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 11—13, ill.
16084. **Sirendi A.** Leheproteiini katseteas Valgevenes: [Ajak. «Meždunarodnõi Selskohožjaistvennõi Žurnal», 1983, nr. 1. Ref.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 11—12.
16085. **Tuisk, Rafael.** IX üleliidulised masinlüksivõistlused: [Tuula obl. Aug. 1983]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 8—9.
16086. **Горд В., Головина Л.** Секреты старого мастера: [О доярке совхоза «Тяхе» А. Раудсеппе. Валгас. р-н]. — СЭ, 1983, 9 окт.
16087. **Каур Ф.** В целом хорошо. А в частности?: О готовности ферм Вильяндис. р-на к зимовке. — СЭ, 1983, 15 окт.
16088. **С максимальной отдачей:** [О животноводстве]. С.-х. обзор. — СЭ, 1983, 19 окт.

### 38.5 Veterinaaria

16089. **Müürsepp, Pimar, Kurõkin, Jevgeni.** Prostaglandiin ka raviks: [Lehmade poegimisjärgse emakapõletiku ravist]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 14.
16090. **Parve, Taimi.** «Päikese all»: [Rahvusvah. veterinaariakongr. Perth. Austraalia. Vestlus Rakvere raj. peaveterinaararsti T. Parvega / Ules kirjut. E. Kuhti]. — Punane Täht, 1983, 1. okt.
16091. **Veski, Asta.** Veterinaaria-alane oskussõnavara käesoleva sajandi I poolel. — Emakeele Seltsi aastarvt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 62—68. — Kokkuvõtte vene k.
16092. **Viht E.** Tedre seedetrakti helminofaunast Eestis. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 36—41. — Kokkuvõtte: vene, ingl. k. Bibl.: 6 nim.
16093. **Рандвээр Т., Ярвис Т.** О морфологических особенностях и состоянии здоровья косуль в Махтраском охотничьем хозяйстве в 1975 ... 1976 гг. — Лесоводств. исслед., 1983, 18, с. 20—35., ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 18 назв.

### 39 Metsamajandus. Metsandusteadused

#### Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

16094. **Etverk, Ivar.** Metsade majandamise ökoloogia ja ökonoomika: 2. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 626—633. — Bibl.: 5 nim. 1: nr. 3.
16095. **Jürman, Eino.** Metsad ja sood. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 49—56. — Bibl. joonealuses märkuses.
- \* **Laos, Mati.** Võitjad selgunud. Kas ka vabariigi parimad: [13. vabar. noorte põllu- ja metsamajandusspetsialistide kutsevõistlustelt]. — Vt. 15995.
16096. **Margus, Malev.** Mets ootab tarku päid: [Teadlaskaadrist metsanduses]. — NH, 1983, 12. okt.
16097. **Margus, Malev.** Põdrakahjustuste vältimiseks: [Seminar-nõup. «Põdrakahjustused puistus ja abinõud nende vältimiseks». Kilingi-Nõmme. Pärnu raj.]. — Punalipp, 1983, 25. okt.
16098. **Muru, Lille, Alton, Henn.** Hoidkem metsil: [Metsaseadusandlusest]. — RH, 1983, 5. okt.
16099. **Padernik, Illo-Peep.** Oma metsa hoidja: [Jõgeva Metsamajandi Pajusi metsaülem E. Valk-Saar]. — RH, 1983, 18. okt.
16100. **Põldsam, Harri.** Põder pakub probleeme: [Balti liiduvabariikide seminarnõup. «Põder ja metsamajandus». Audru. Pärnu raj. Vestlus Mahtsa Rohelise Võõndi Metsamajandi jahimaj. peaspets. H. Põldsamiga / Ules kirjut. V. Aitsam]. — RH, 1983, 11. okt.
16101. **Õrd A.** Vooremaa saarikute kasvukäik. — Metsanduslikud uurimused, 1983, 18, lk. 97—110, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 8 nim.

### 40 Jahimajandus. Kalamajandus

#### Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

16102. **Haberman, Henn.** Et edeneks tiigikalakasvatuse: [ENSV ja Gr. NSV kalakasvatajate koostööst]. — Edasi, 1983, 20. okt., lk. 5.
16103. **Mihkelson, Saadi.** Metsseajaht laikaga. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 36—37. — Bibl.: 3 nim.
16104. **Pilve, Ivo.** Rannakalurid: [E. Jõhvik ja V. Alango. Kalurikolh. «Hiiu Kalur.]. — NH, 1983, 7. okt.
16105. **Rannamets, Leidur.** Kaptenist sai kalakasvataja: [«Saare Kaluri» kolh. Undu kalakasvanduse juh. J. Mesipuu]. — RH, 1983, 2. okt.
16106. **Rastrigin, Jossif.** «Majakalt» tulevastele töölistele: [Kalurikolh. abitootmisest]. — Ohtuleht, 1983, 11. okt.
16107. **Sõrmus, Ilmar.** Kalavarud suurenevad teadlaste abiga: [Meresiia varude taastamisest]. — Ohtuleht, 1983, 31. okt. (Tallinlane ja loodus).

16108. **Tikk, Viive, Tikk, Harald.** Furo, fredka või lihtsalt puurituhkur? — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 20, lk. 13—14.
16109. **Раннаметс Л.** Всегда в поиске: [О гл. рыбоводе мор. фермы «Кеск-нымме» колхоза «Сааре Калур» В. Аавике]. — СЭ, 1983, 6 окт.
16110. **Растригин, Иосиф.** Побочные конвейеры «Маяка»: [О вспомогат. пр-ве рыболовец. колхоза]. — Веч. Таллин, 1983, 11 окт.
16111. **Сырмус, Ильмар.** Увеличиваются рыбные запасы: [О мероприятиях по восстановлению запасов мор. сига]. — Веч. Таллин, 1983, 31 окт. (Природа и мы).

## 41 Tervishoid. Arstiteadus

### Здравоохранение. Медицинские науки

#### 41.1 Üldküsimused

16112. **Allikmets, Lembit.** Kaheksas teaduskonnapäev: [Vestlus TRU arsti-teadusk. dek. L. Allikmetsaga / Ules kirjut. E. Zimmer]. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 4.
16113. **Gustavson, Heino.** Ei selge silm peta...: [Silmaravi ajaloost]. — Hori-son, 1983, nr. 10, lk. 33.
16114. **Gustavson, Heino.** Lühiülevaade apteekidest enne 1917. aastat. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 157—159.
16115. **Белов Г.** Встретились двое...: [О жизни и деятельности б. выпускни-ков мед. фак. Казан. ун-та, ныне пенсионеров А. П. Гунтера и Д. Г. Петрове]. — СЭ, 1983, 18 окт.

#### 41.2 Tervishoiukorraldus

16116. **Kiitam, Asta.** Kes tegi?: [Võru Raj. Keskaigla]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 1.
16117. **Lehiste, Tiit.** Arstipunkt on siinsamas, käeulatuses: [Harju raj. Ranna sovh. ambulatooriumist]. — RH, 1983, 7. okt.
16118. **Lõuk E.** Patsient jaoskonnaarsti juures: [Kitsaskohtadest polikliinilise arstiabi org.]. — Pärnu Kommunist, 1983, 12. okt.
16119. **Puusemp, Ene.** Kohustus ja võimalus kasutada oma õigust: [Tartu Naha- ja Jalatsikomb. velskripunktist]. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 3.
16120. **Sinu tervis on sinu enda hoida:** [Elanike dispanseerimisest. Vestlus-ring ajal. toim.]. — Harju Elu, 1983, 29. okt. — Aut.: R. Rannamäe, E.-M. Brigader, S. Kelder jt.
16121. **Tamm, Oku.** Toiduainete ohutuseks: [Põllumajandussaaduste nitraati-desisalduse uurimisest sanitaar- ja epidemioloogijaamade keemialab. Vastukaja A. Esko art. «Eetika — müügiks või söögiks» ajal. «Edasi», 1983, 2. sept.]. — Edasi, 1983, 5. okt., lk 4.

#### 41.4 Hügieen ja sanitaarala

16122. **Prozorovski V.** Kohv teeb nii head kui halba: [Kofeiini toimest]. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 6.
16123. **Tamm, Oku, Silla, Raiot.** Linnaõhk ja tervis: [Ohu saastumise mõjust inimese tervisele]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 6—7. — Lõpp. Algus: nr. 9.
16124. **Vagane, Einar.** Söögem arukalt! — RH, 1983, 1. okt.
16125. **Vasjohha, Viktor.** Kes hoolitseb õpetaja tervise eest? — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.

#### 41.8 Farmakoloogia. Farmaatsia. Toksikoloogia

16126. **Nikitina, Fiive.** Rudolph Lehberti elu ja loodusteaduslik tegevus: [Farmatsiit. 1858—1928]. — Eesti NSV Riikliku Loodusmuuseumi töid, 1983, 2, lk. 5—22, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 19 nim. Lisa: R. Lehberti trükis ilm. tööd.

#### 41.10 Üldteraapia

16127. **Paju, Aili.** Maailma vanimaid ravikunste: [India, Hiina, Tiibeti ja Araabia rahvamed.]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 22—23.

#### 41.12 Sisehaigused

16128. **Gasman, Leili.** Uut pulmonoloogidelt: [Bronhiaalobstruktsiooni diagnoosimisest ja ravist. Sümpoosionilt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 22. okt.
16129. **Pöder, Kaljo.** Erakorraline veresooneõigus: [Sümp. Taškent. Vestlus Tartu Kirurgide Seltsi esimehe K. Põdraga / Ules kirjut. G. Kuldvere]. — Edasi, 1983, 21. okt., lk. 4.
16130. **Гасман, Лейли.** Новое у пульмонологов: [О пробл. диагностики и лечения бронхиал. обструкции. С симпоз. Таллин]. — Веч. Таллин, 1983, 22 окт.
16131. **Манжосова В.** Осторожно: аллерген! [О Таллин. аллергол. центре клиники профзаболеваний при Ин-те эксперим. и клин. медицины М-ва здравоохранения ЭССР]. — СЭ, 1983, 13 окт.

#### 41.13 Kirurgia. Traumatoloogia. Ortopedia

16132. **Вавуло, Георгий.** Они всегда рядом: [О работе коллектива 2-го хирург. отд-ния больницы «Скорой помощи»]. — Веч. Таллин, 1983, 5 окт.

### 41.14 Nakkus- ja parasitaarhaigused

16133. **Jannus, Arnold.** Kõigi tervise huvides: [Poliomüeliidist]. — Edasi, 1983, 4. okt., lk. 5.
16134. **Tšaplinski, Jevgeni.** Gripp ja selle vältimine: Arsti nõuanne. — Ohtuleht, 1983, 14. okt.
16135. **Чаплинский, Евгений.** Профилактика гриппа: Советы врача. — Веч. Таллин, 1983, 14 окт.

### 41.15 Ftisiaatria

16136. **Arro, Guido.** Parem ennetada kui ravida: [Vestlus Tartu Linna Tuberkuloositõrje Dispanseri peaarsti G. Arroga / Üles kirjut. G. Kuldvere]. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 1.

### 41.16 Onkoloogia

16137. **Beltšikov, Jossif.** Kas vähktõbi on ravitav? — RH, 1983, 29. okt.
16138. **Bogovski, Pavel.** Rahvusvahelisel konverentsil: [VIII rahvusvah. kantserogeensete nitrosoühendite konv. Banff. Kanada. Vestlus ENSV Tervishoiu-min. Ekspert. ja Kliinil. Med. Inst. dir. P. Bogovskiga / Üles kirjut. A. Paal]. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 2.
- \* **Uibu, Jaak, Rooma, Maarja.** Lämmastikuühendid ja tervis. — Vt. 16034.

### 41.18 Neuropatoloogia. Neurokirurgia. Psühhiaatria

16139. **Sitško G.** Alkoholismist karskuseni. — RH, 1983, 25. okt.

### 41.20 Oftalmoloogia

16140. **Rogužkin V.** Silmale kleebitakse kile: [Silmakile kasutamisest]. — RH, 1983, 26. okt.

### 41.24 Pediaatria

16141. **Уманская, Эсфирь Михайловна.** Будь здоров, малыш!: [О форме работы терапевт. службы по проверке готовности детей к поступлению в дошк. учреждения в Мустамяэс. дет. поликлинике. Рассказ зам. гл. врача Таллин. гор. клин. дет. больницы / Записал К. Захаров]. СЭ, 1983, 7 окт.
16142. **Яласте Р.** Ее живой родник: [О стоматологе Кесклиннас. дет. поликлиники Т. А. Иолкиной. Таллин]. — СЭ, 1983, 20 окт.

### 41.28 Muud meditsiiniharud

16143. **Heino Tiik:** [Spordiarsti 50. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 637.
16144. **Шварц В.** Бегай, но с оглядкой: [О I Всесоюз. конф. «Медицинские проблемы массовой физической культуры». Таллин]. — СЭ, 1983, 16 окт.

## 42 Kehakultuur. Sport Физическая культура. Спорт

(Kehakultuuri- ja spordifüsioloogia — vt. 20; ravikehakultuur — vt. 41.10; spordimeditsiin ja spordihügieen — vt. 41.28)  
(Физиология физических упражнений и спорта — см. 20; лечебная физкультура — см. 41.10; спортивная медицина, гигиена спорта — см. 41.28)

### 42.1 Üldküsimused

16145. **Arvisto, Mait.** Sporditeadus suudaks rohkem, kui... — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 601–602.
16146. «Flora» spordirahvas ei igavle: [Tarbekeemia Tootmiskoondise spordivõimlemise mõtteavaldused / Ules kirjut. A. Siht]. — Ohtuleht, 1983, 21. okt. — Aut.: T. Kookla, M. Ueson, E. Belkin.
16147. **Hallik, Enn.** On ühene mall üldse olemas?: Tulemusi, tähelepanekuid, mõtteid Pärnu raj. 8. rahvaspordipäevalt. — Spordileht, 1983, 10. okt., lk. 2.
16148. **Hallik, Enn.** Sohitegemisest: [Ebaaususest spordis]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 603–604.
16149. **Jakobson, Ants, Vikerpuur, Ants.** XX rahvajooks 23. oktoobril: [Vestlus organiseerimisgrupi liikmete A. Jakobsoni ja A. Vikerpuuriga]. — Spordileht, 1983, 17. okt., lk. 2.
16150. **Kivine, Paavo.** Mängu tõde ja õigus: [Võidust spordis]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 627–628.
16151. **Kreilis, Aare.** Esimesed jäljed: [Ajal. «Rahva Hääl» 1. rahvajooksust. Tallinn]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 592–593.
16152. **Lenk, Valter.** Kolmveerand sajandit: [TRU Spordiklubi]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 610–612.
16153. **Leosk, Maia.** Kus eestvedajaid, seal järgijaid: [Rahvaspordist Põlva raj.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 577–579.
16154. **Lott, Raivo.** Igavesti noor juubilar: [TRU Spordiklubi 75. aastapäevaks]. — TRU, 1983, 10. okt.
16155. **Elmar Männik** 80: [Sporditegelane]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 600.

16156. **Palladin A.** Olümpiamängud kuuluvad kogu maailmale: [Katsetest takistada NSVL sportlaste osavõttu XXIII suveolümpiamängudest. Los Angeles. USA]. — RH, 1983, 20. okt.
16157. **Press, Gunnar.** Uue hooaja hakul: [Sporditegevusest Paide raj. «Kaardiväelase» kolh.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 584—585.
16158. **Psühholoogiline** seljakott: [Vestlus Leipzigi spordipsühholoogi P. Kunathiga. SDV] / Ref. H. Mähar. — Spordileht, 1983, 17. okt., lk. 6—7.
16159. **Rahvaspordiklubid** täna ja homme: [Vestlusring / Ules kirjut. H. Treial]. — RH, 1983, 11. okt. — Aut.: H. Ruuse, T. Moondu, Ü. Pärn jt.
16160. **Saarniit, Jaak.** Uhest selle suve reisirist: [7. SDV võimlemis- ja spordifest. Leipzig]. — Spordileht, 1983, 31. okt., lk. 2—3. — Järgneb.
16161. **Sport** — see on tervis: [Tervisespordist. Juhtkiri]. — RH, 1983, 4. okt.
16162. **Švarts, Valeri.** Miks on vaja joosta? — RH, 1983, 26. okt.
16163. **Taimla, Andres.** Pärast järelemõtlemist: [2. Paide—Türi rahvajooksust]. — Spordileht, 1983, 28. okt., lk. 3.
16164. **Teesalu, Peeter.** Spordibaasid, nende kasutamine ja täiustamine. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 579—581.
16165. **Teesalu, Peeter.** Tähelepanu keskpunkti elukohasport. — Spordileht, 1983, 12. okt., lk. 2.
16166. **Toomet, Olev.** Tahtmine on siiski peamine: [Tippspordist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 599—600.
16167. **Urm, Peeter.** Esimene raund Peeter Urmiga: [Vestlus arstiga tema sporditegevusest / Ules kirjut. S. Maksimov]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 588—589.
16168. **Valt, Lembit.** Filosoofia ja sport: [Vestlus filosoof L. Valdiga / Ules kirjut. V. Heuer]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 617—619.
16169. **Vladimirov G.** «Tervistusboom või tervistusbisness?»: [USA elanikkonna keh. ettevalmistuse probl. Ajak. «Sport za Rubežom»]. — Spordileht, 1983, 28. okt., lk. 6—7.
16170. **Когда спорт в почете:** [О работе коллектива физкультуры произв. об-ния быт. химии «Флора». Высказывания спорт. активистов / Записал А. Сихт]. — Веч. Таллин, 1983, 21. okt. — Авт.: Т. Коокла, М. Уэсон, Э. Белкин.
16171. **Саянкин А.** Ученик стал учителем: [Об организаторе спорт. работы в об-нии «Эстрыбпром» В. Цветкове]. — СЭ, 1983, 14. okt.

## 42.2 Sport. Sportmängud

16172. **Alekõrs, Hans.** Individuaal- ja võistkonnasaavutusüsi võrreldes: [Teatejooksust]. — Spordileht, 1983, 19. okt., lk. 6.
16173. **Ammupuhkenud** õied: [Vestlusest Kiievi «Dünamo» jalgpallurite L. Burjaki ja O. Blohhiniga / Üles kirjut. V. Paalma]. — Spordileht, 1983, 19. okt., lk. 2—4.
16174. **Anna Ambraziene** üliülesanne: [Tõkkejooksja]. — Spordileht, 1983, 31. okt., lk. 6.
16175. **Arusoo, Kristjan.** Euroopa ujumine lubavas olümpiamõõdus: [16. ujumise EM-võistlustelt. Rooma]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 581—584.
16176. **Belov, Sergei.** Pall korvi!: [Vestlus korvpallitreener S. Beloviga. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja» / Üles kirjut. G. Karapetjan]. — Spordileht, 1983, 10. okt., lk. 6.
16177. **Botšin I.** Naistel meri põlvini: [Pikamaapurjetamisest]. — RH, 1983, 19. okt.
16178. **Drozdov A.** Sumo-sport või bisnis? — RH, 1983, 12. okt.
16179. **Eslon, Urmas.** Kõditav hooaeg: [NSVL kõrgliiga jalgpallimeistrivõistlustest]. — Spordileht, 1983, 14. okt., lk. 4.
16180. **Heuer, Valter.** Elav klassik: [Maletaja P. Keres. 1916—1975. Katkendeid valmivast rmt.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 595—597; nr. 20, lk. 629—631. — Järgneb. Algus: 1982, nr. 11.
16181. **Jalgpalliromantik:** [SFV jalgpallurist P. Littbarskist. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1983, 21. okt., lk. 6—7.
16182. **Juris J.** Ees on veel palju katseid: [Teivashüppajast S. Bubkast]. — Spordileht, 1983, 3. okt., lk. 7.
16183. **Jürine, Jaan.** Eesti jalgpalli taassünd? — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 613—615.
16184. **Jürine, Jaan.** Heino Puuste: [Odaviskaja]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 22.
16185. [22. sportvõimlemise MM-võistlused: Budapest. Art.]. — Spordileht, 1983, 26., 28. okt., lk. 8; 31. okt., lk. 1, 8. — Erinevate pealk. all.
16186. **Karamov-Melik V.** Maletreppi mööda üles: [G. Kasparovist]. — Spordileht, 1983, 12. okt., lk. 6.
16187. **Karikosk, Olav.** Kes on maailma kõigi aegade parim staiser? — Spordileht, 1983, 12., 14. okt., lk. 6—7.
16188. **Karuks, Tiit.** Tamara Bõkova: [Kõrgushüppaja]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 619.
16189. **Kas geenius?:** [Ujuja V. Salmikovist. Ajak. «Freie Welt» (SDV)]. — Spordileht, 1983, 24. okt., lk. 6—7.

16190. **Kasela, Rein.** Mida kuulub jalgrattaspordi maailmast?: [Vestlus jalgrattaspordikohtunik R. Kaselaga / Üles kirjut. A. Kreilis]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 632—633.
16191. **Kosk, Eero.** Suurralli meie teedel: [NSVL rallisõidu meistrivõistluste 3. etapist. Põlva raj.]. — Koit, 1983, 20. okt.
16192. **Kotkas, Johannes.** Johannes Kotkas «Kodumaa» toimetuses: [Maadlusveteran / Üles kirjut. V. Raudsepp]. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 3.
16193. **Kuldmedalikursil:** [Jaapani naiste võrkpallikoondise treenerist S. Jamadast]. — Spordileht, 1983, 3. okt., lk. 6. — Lõpp. Algus: 30. sept.
16194. **Kullam, Ilmar.** Sõna on Ilmar Kullamil: [Korvpallitreener / Üles kirjut. A. Tobj]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 620—623.
16195. **Langsepp, Olaf.** Taas Georg Hackenschmidt: [USA-s ilmuvast L. Myer-  
si rmt. eesti raskejõustiklasest (1877—1968) ja tema kehakultuuri-  
filos.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 606—607.
16196. **Lebedev, Valentin.** «Inturisti» marsruudid avarduvad: [Vestlus Ülel. Aktiaseltsi juhatause esimehe V. Lebedeviga / Üles kirjut. J. Katsnelson]. — RH, 1983, 25. okt.
16197. **Lepik, Rein.** Baikal 83: [Jalgrattamatkast]. — Edasi, 1983, 27.—  
29. okt., lk. 8.
16198. **Luks, Raul.** Südamevalu: [Vestlus ENSV Poksiföd. presiidiumi esimehe  
R. Luksiga / Üles kirjut. M. Kask]. — Spordileht, 1983, 31. okt.,  
lk. 2.
16199. **Maksimov, Valeri.** «Kõige eest, mis minus on head...»: [13. džuudo  
MM-võistlustelt. Moskva]. — Spordileht, 1983, 24. okt., lk. 3.
16200. **Mets, Jüri.** Kordaläinud hooaeg: [Tartu veemootorisportlastest]. —  
Edasi, 1983, 5. okt., lk. 8.
16201. **Ovtšinnikov, Juri.** Nad pöördusid jääle tagasi: [Iluuisutamisans. Vest-  
lus treener J. Ovtšinnikoviga. Ajal. «Komsomolskaja Pravda» / Üles  
kirjut. N. Dolgopolov]. — Spordileht, 1983, 12. okt., lk. 7.
16202. **Pajupuu, Palle.** Mulgimaa mehest ja võidusõidust: [Vestlusest mootori-  
sportlase M. Reinupiga]. — Spordileht, 1983, 3. okt., lk. 2.
16203. **Palge, Robert.** Aleksandr Jagubkin: [Poksija]. — Kehakultuur, 1983,  
nr. 19, lk. 605—606.
16204. **Peedo, Ilmar.** Ilmar Vesiallik: [Automodellist]. — Kehakultuur, 1983,  
nr. 19, lk. 604—605.
16205. **Virve Põldsam:** [Odaviskaja 50. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1983,  
nr. 20, lk. 623.
16206. **Rastorotski, Vladislav.** Pole aega magada: võimlemine segab!: [Vestlus  
võimlemistreener V. Rastorotskiga. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»].  
— Spordileht, 1983, 5. okt., lk. 6—7.

16207. **Saarmann, Henn.** [Tõstmise MM- ja EM-võistlused: Moskva. Art.] — Spordileht, 1983, 24. okt., lk. 5; 26. okt., lk. 1; 28., 31. okt., lk. 5. — Aut. näid. tekstis. Erinevate pealk. all.
16208. **Sepik, Märt.** Vastab Märt Sepik: [Korvpallitreener / Ules kirjut. A. Tobi]. — Kehakultuur, 1983, nr. 10, lk. 594.
16209. **Sikk, Aadu, Krestinov, Andres.** Teekond tundmatuse teise otsa: [Vestlus mootorisportlaste A. Siku ja A. Krestinoviga / Ules kirjut. M. Mets]. — Spordileht, 1983, 28. okt., lk. 2.
16210. **Sokk, August.** Homsele mõeldes ei maksa unustada eilset: [Korvpallist]. — Spordileht, 1983, 14. okt., lk. 2—4.
16211. **Zažitski, Georgi.** Vehklemisest vanemtreeneri pilguga. — Spordileht, 1983, 5. okt., lk. 2.
16212. **Ziljajev, Aleksandr.** Rahvuslikest allikaist sündinud: [Sambomaadlustest. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1983, 5. okt., lk. 7.
16213. **Teemägi, Erlend.** Rein Sokk: [Teivashüppaja]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 626.
16214. **Tiisväli, Aare.** Oma mätta otsast: [Eesti kergejõustikust]. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 8.
16215. **Tobi, Aime.** Kõrgkonkurentsi!: [NSVL kõrgliiga korvpallinaiskondadest]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 590—591.
16216. **Tomson, Mati.** Kurud udus: [Viljandi turismiklubi matkajate mägi-matkast Lääne-Kaukasuses]. — Tee Kommunismile, 1983, 11., 13., 15., 18. okt.
16217. **Tšekalkin, Valeri.** «Kreenholm» — 83: ettevalmistus, plaanid, mured: [Vestlus Narva jäähokimeeskonna v-treeneri V. Tšekalkiniga / Ules kirjut. J. Ahi]. — Spordileht, 1983, 12. okt., lk. 5.
16218. **Tšesnokov, Andrei.** NSV Liidu koondise debütant Andrei Tšesnokov: [Vestlus tennisistiga / Ules kirjut. G. Taif]. — Spordileht, 1983, 26. okt., lk. 6.
16219. **Tudeberg, Even.** Jälle mõtetega lumel: [Vestlus laskesuusataja E. Tudebergiga / Ules kirjut. M. Mägi]. — Spordileht, 1983, 26. okt., lk. 2.
16220. **Ubakivi, Roman.** Olen veendunud, et jalgpall suudab raputada: [Vestlus jalgpallitreener R. Ubakiviga / Ules kirjut. U. Eslon]. — Spordileht, 1983, 21. okt., lk. 3.
16221. **Vetemaa, Jüri.** Mida toob aprill?: [NSVL meeste malemeistrivõistluste valikturniiridest]. — NH, 1983, 21. okt.
16222. **Ule** kahekümne aasta: [Eesti maleliikumise 100. aastapäevale püh. turniirist. Tartu] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 635—636. (Male; nr. 14).
16223. **Кальонди Е.** Вчера, сегодня... а завтра?: [О шахмат. жизни]. — МЭ, 1983, 1 окт.

16224. **Рохлин Я.** Говард Стаунтон: [Англ. шахматист. 1810—1874]. — МЭ, 1983, 1 окт.
16225. **Сергеев С.** Долго ли ходить в пасынках?: [О респ. сбор. команде самбистов]. — МЭ, 1983, 12 окт.
16226. **Сильд А.** «Здесь у рек другие берега...»: [О турист. походе Самарканд — Фанские горы. ТаджССР]. — МЭ, 1983, 27 окт.
16227. **Тамминг Р.** Зеленая ракета: [О гор. туризме]. — МЭ, 1983, 27 окт.
16228. **Филатов Л.** Пять турниров в перерыве: [Об отбороч. матчах чемпионата Европы по футболу]. — МЭ, 1983, 15 окт.
16229. **Фуки, Александр.** Этот нелегкий сезон возрождения: [О Таллин. футбол. команде при Школе высш. спорт. мастерства. Беседа с тренером А. Фуки / Записал С. Сергеев]. — МЭ, 1983, 27 окт.
16230. **Ээбик, Рейн.** На холостых оборотах: [О плавании. Рассказ ст. тренера Спорт. ком. ЭССР по плаванию] / Записал Ю. Носков. — СЭ, 1983, 14 окт.
16231. **Юрьев Н.** Трудное возвращение: [О жен. команде по баскетболу ТГУ]. — СЭ, 1983, 27 окт.

## 43 Haridus. Pedagoogika

### Образование. Педагогические науки

#### 43.2 Rahvahariduse ja pedagoogilise mõtte ajalugu

16232. **Kennik, Ahto.** 55 aastat Meleski klaasitööstuse kooli tegevusest: [Viljandi raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
16233. **Kits, Aino.** Humanitaarainete õpetamisest Eesti NSV keskkoolides Suure Isamaasõja järel. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 48—51. — Bibl. joonealustes märkustes.
16234. **Laurik, Olivia.** 80-aastane kool: [Gogoli-nim. Tallinna 21. Keskk.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 1. okt.
16235. **Leet, Laine.** Rudolf Reiman: [Pedagoogi ja luuletaja 90. sünniaastapäevaks. 1893—1957]. — Punane Täht, 1983, 27. okt.
16236. **Mammon, Reet.** Jõhvi kihelkonna hariduselust 19. saj. teisel poolel. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 199—203. — Bibl. joonealustes märkustes.
16237. **Metusala T., Mägi V.** 65 aastat elektroenergeetikute õpetamist Eestis. — Tallinna Polütehnik, 1983, 21. sept., ill.
16238. **Mäeumbaed, Volli.** Etappe Käina kooli minevikust: [Käina 8-kl. Kooli 125. aastapäevaks]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 27. okt.
16239. **Mäeväli, Sulev.** Sada aastat Tallinna 2. Keskkooli hoonet. — NH, 1983, 22. okt.

- \* **Sikemäe, Ilmar.** Vasaku käe lood: [Pedagoog J. Lepast]. — Vt. 16458.
16240. **Väike-Maarja** Keskkooli eelkäija asutati 110 aasta eest: [Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1983, 15., 18., 20. okt. — Aut.: H. Pajo, E. Leppik.
- Tartu Riikliku Ülikooli 350. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1981, nr. 3—12; 1982, nr. 1—12; 1983, nr. 1—9)
- К 350-летию Тартуского государственного  
университета
- (См. также «Летопись статей и рецензий», 1981, № 3—12; 1982, № 1—12; 1983, № 1—9)
- \* **Dulitsenko, Aleksandr.** Sada aastat J. Badouin de Courtenay saabumise-st Tartusse: [Keeleteadlane]. — Vt. 16480.
16241. **Kaavere, Vello.** Carl Johann Seidlitz — kultuurivahendaja, meedik, loodusteadlane: [185. sünniaastapäevaks, 1798—1885]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 664—668. — Bibl.: 17 nim.
- \* **Kuum, Jüri.** Tartu Ülikool põllumajandusteaduse arengu baasina: 24. — Vt. 15993.
- \* **Бойков В. С.** Назарян — питомец ТГУ: [Об арм. обществ. деятеле]. — См. 15226.
16242. **Исаков С. Г.** Из истории ТГУ. — ТГУ, 1983, 10 окт.

### 43.3 Pedagoogika üldküsimused

16243. **Herman, Sylvia.** Tunni koormus ja õpilase väsimus. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 36—39, 43, ill. — Bibl.: 6 nim.
16244. **Hiie, Eha.** Tundmused kainiku kasvatusmõjurina. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 21—24. — Bibl.: 18 nim.
16245. **Orn, Jüri.** Toimetus küsis: [Vilde-nim. TPedI ped. ja psühh. kat. tööst suhtlemispsühh. alal. Vestlus õppejõud J. Orniga / Ules kirjut. A. Kond]. — Ped. Instituut, 1983, 28. okt.
16246. **Parts, Andres.** Enesekontrolli arengu psühholoogilised probleemid. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 25—29. — Bibl.: 13 nim.

### 43.4 Rahvaharidussüsteemi korraldus

16247. **Kangilaski, Jaak.** Norra hariduselust. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1406—1413.
- \* **Köörna, Arno.** Meil on ühised eesmärgid: [ENSV TA sidemetest haridus-asutustega]. — Vt. 15660.

## 43.5 Eelkoolikasvatus. Eelkoolipedagoogika

16248. **Kalkun, Mati.** Südamel kutsel: [Narva lastepäevakodu «Pingviin» juh. T. Palgist]. — RH, 1983, 2. okt.
16249. **Kell, Anu.** Mänguelemente vene keele õpetamisel: [Kehra Tseluloosi ja Paberi Tehase lastepäevakodu kogemustest. Harju raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt. (Koolieelne kasvatus; nr. 10).
16250. **Keskküla, Aino.** Tööinimeseks kasvatatakse tööd tehes: [Töökasv. koolieelses eas]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt. (Koolieelne kasvatus; nr. 10).
16251. **Kullimänge** vanemas rühmas. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt. (Koolieelne kasvatus; nr. 10).
16252. **Rahu, Juta.** Sportimine lasteaias. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 46—48.
16253. **Маслова И.** От игры до азбуки: [О дошк. воспитании]. — Нарв. рабочий, 1983, 4. okt.

## 43.6 Üldhariduskool. Koolipedagoogika

16254. **Jaanson, Kaido, Värvi, Ellen.** Vastuvõtukomisjonilt koolile: [Lõputunnistuste vormistamise vigadest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16255. **Kaadu, Tiit.** Kas tööohutus ikka segab töökasvatust? — RH, 1983, 4. okt.
16256. **Kala, Vello.** Miski pole lõputu: [Narva 2. Keskk.]. — NH, 1983, 20. okt.
16257. **Kalmet, Maimo.** Ikka lootusrikkalt: [Käina 8-kl. Kooli dir. A. Särematist. Hiiumaa raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16258. **Karklina S.** Koolidirektori tööaeg: [Ajak. «Narodnoje Obrazovanije». Lüh.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
16259. **Keskküla, Pärja.** Kolm Viira tamme: [Viira 8-kl. Koolist. Pärnu raj.]. — NH, 1983, 2. okt.
16260. **Kivimägi, Silvia.** Pärnu proovikivi: [Pärnu Masinatehase ped. rühmast]. — NH, 1983, 11. okt.
16261. **Kruglov, Oleg.** Kasvatame patrioote: [Sõjalis-patriootlikust kasvatustööst Tallinna 5. Keskk.]. — Ohtuleht, 1983, 17. okt.
16262. **Kuusemäe, Rutt.** Mõtlemisvõime eelkõige: [Vestlus Kadriina Keskk. õp. R. Kuusemäega. Rakvere raj.] / Üles kirjut. K. Hellerma. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 12—13.
16263. **Levšin A.** Külvad teo...: Juunipleenum ja kasvatusprobleemid. [Ajak. «Utšitel'skaja Gazeta»]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
16264. **Luik, Enno.** Suurim tunnustus ja tänu: [Paide Raj. RSN TK haridusosak. juh. V. Eensoost]. — RH, 1983, 2. okt.

16265. **Luts, Kalju.** Uus kooliaasta üldharidussüsteemis. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 20, lk. 19—22.
16266. **Lõhmus, Helve.** Veel kord «Kooliaasta algusest»: [Liiklusalasest kasv.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16267. **Maripuu, Helge.** Mõni küsimus ja vastus ettevalmistusklasside kohta: [Vestlus ENSV Haridusmin. koolival. insp. H. Maripuuga / Üles kirjut. V. Leht]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
16268. **Mauer, Helgi.** Kaks päeva bioloogiaõpetajate suurfoorumil: [II üle-vabariigiliselt bioloogiaõp. konv. «Bioloogiateadus ja koolibioloogia». Tartu]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
16269. **Meie** intervjuu: [Vastused ajak. toim. küsimustele]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 12—15. — Aut.: A. Lind, T.-R. Mäeküngas, S. Kalvik, A. Aosaar.
16270. **Muhel, Imbi.** Kirjutama õpetamisest teistes ainetundides: 6-aastane laps koolis. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
16271. **Mõtuste, Märt.** Klassijuhataja ja lastevanemad: [Suhtlemisest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
16272. **Nelik, Viktor.** Leedu sõprade juures: [Haapsalu 1. Keskk. ja Tytuvenai Keskk. sõprussidemetest. Kelme raj. Leedu NSV]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
16273. **Nurmiste, Heino.** Emakeeleõpetaja töömailt: [Vestlus Haapsalu 1. Keskk. õp. H. Nurmistega. Toim. märkusega aut. 75. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 124—130.
16274. **Nõmm, Karl.** Rahutund Bročeni Keskkoolis: [Läti NSV. Võru raj. sõjaveteranide osavõtust]. — Töörahva Elu, 1983, 15., 18., 20. okt.
16275. **Oksa, Maire.** Päevakorral teaduslik-ateistlik kasvatus: [ENSV Haridusmin. koll. koosolekult]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
16276. **Ostraf, Aino.** Päevakorral on iluuisutamine: [Iluuisutamiskallakuga klass Tallinna 15. Keskk.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 33—35. — Bibl.: 6 nim.
16277. **Peetsalu, Peeter.** Nad kõik on ühtviisi armsad: [Puiatu 8-kl. Kooli õp. R. Saarest. Viljandi raj.]. — NH, 1983, 21. okt.
16278. **Pitk, Merike.** Lüpsjatöö õpetamine kindlamale alusele: [Suurfarmi lüpsi-operaatorite ettevalmistamisest Valga raj. koolides]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 22—23.
16279. **Prokofjev M.** Leninlike põhimõtete järgi: [NSVL haridusministri ettek. VNFSV ped. õ.-as. ja haridusorganite juhtide nõup. Smolensk. Lüh.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 7—11.
16280. **Pung, Lea.** Klassijuhataja meelepea. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 16—20, 24.
16281. **Punger, Tarmo.** Üle kolmekümne aasta kogemusi: [Tartu 10. Keskk. õp. H. Vaiksaarest]. — Edasi, 1983, 19. okt., lk. 4.

16282. **Rande, Milvi.** «Hea töö on nagu ilus laul, kus sees ei ole liigseid sõnu»: [Tallinna 18. 8-kl. kooli eesti k. ja kirj. õp. H. Laansoost]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 29. okt.
16283. **Reinsoo, Aili.** Mulle meeldib mu elukutse: [Vestlus Tallinna 44. Keskk. matemaatikaõp. A. Reinsooga / Üles kirjut. E. Malkov]. — Ohtuleht, 1983, 1. okt.
16284. **Rihvk, Endel.** Õppetöökodade tehniline pass — mis, kuidas, milleks? — Nõuk. Õpetaja, 1983, 29. okt.
16285. **Sepp, Juhan.** Kuidas algas töötavate noorte uus õppeaasta: [Ülevaatus «lgale töötavale noorele keskharidus» vabar. organiseerimiskom. koosolekult]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 15. okt.
16286. **Siimets, Tiina.** Noorim noorimas: [Tartu 15. Keskk. dir. J. Reinsoost]. — NH, 1983, 2. okt.
16287. **Sõrmus, Tamara, Saarsoo, Helle.** Sisseastumiseksamid matemaatikas: [Vilde-nim. TPedI]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 15. okt.
16288. **Sööt, Marta.** Jooni eluloost: [Eesti k. õp. jutustus. Toim. märkusega aut. 80. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/81. Tln., 1983, 26/27, lk. 110—112.
16289. **Tuisk, Jüri.** Läks korda: [Spordipäevadest]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.
16290. **Tuisk, Jüri.** Põhimõttekindlust hinnates: [Sindi Keskk. keh. kasv. õp. E. Vilepillist. Pärnu raj.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 20, lk. 615—616.
16291. **Unt, Inge.** Kas koolilaps töötab võimetekohaselt?: [Vestlus TRU ped. ja met. kat. juh. I. Ündiga / Üles kirjut. E. Vajakas]. — RH, 1983, 13. okt.
16292. **Uusküla, Urve.** Noor mees teeb koolitööd: [Põlva Keskk. õp. K. Kõimast]. — NH, 1983, 11. okt.
16293. **Vassiljev V.** Kellele on tund adresseeritud: Juunipleenum ja aktuaalseid kasvatusprobl. [Ajal. «Pravda»]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 29. okt.
16294. **Õpetaja aeg:** [Ajal. «Utšitelskaja Gazeta». Juhtkiri]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 7. okt.
16295. **Божич Л.** С полной отдачей: [О преп. химии Таллин. 26-й сред. шк. С. М. Куликовой]. — СЭ, 1983, 2 окт.
16296. **Глушковая Л.** Полезная усталость: [О труд. воспитании в Таллин. 12-й сред. шк.]. — МЭ, 1983, 26 окт.
16297. **Дуканич В.** С детьми наедине: Пед. раздумья. — МЭ, 1983, 12 окт.
16298. **Круглов, Олег.** Отчизны верным сыном будь!: [О воен.-патриот. воспитании в Таллин. 5-й сред. шк.]. — Веч. Таллин, 1983, 17 окт.
16299. **Надточий Н.** Фантазеры из второго «В»: [О преп. нач. классов Таллин. 40-й сред. шк. Г. М. Добролюбовской]. — МЭ, 1983, 10 окт.

16300. **Санникова Н.** Сердце, отданное детям: [К 65-летию со дня рождения ученого-педагога В. А. Сухомлинского. 1918—1970]. — МЭ, 1983, 1 окт.
16301. **Сокол Э.** Пришкольный... пустырь: [О состоянии пришк. территории. Таллин]. — СЭ, 1983, 15 окт.
- Rahvusvaheline sümposium «Teadusfilmi osast noorsoo õpetamisel ja kasvatamisel». Tallinn  
Международный симпозиум «О роли научного фильма в обучении и воспитании молодежи». Таллин
16302. **Goldmann, Vladimir.** Mõnda Tšehhoslovakkia dokumentaalfilmist: [Vestlus Praha lühifilmide stuudio peatoim., stsenarist V. Goldmanniga / Ules kirjut. M. Balbat]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 11.
16303. **Grossschmidt, Viivi.** Lühifilmide võimalused. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 15. okt.
16304. **Relvik, Maris.** Viis päeva õppe- ja kasvatusfilmidega. — NH, 1983, 19. okt.

Õpetajate päevaks  
К Дню учителя

16305. **Allik, Hendrik.** Mõtteid mõtlemise vajadusest. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.
16306. **Buschmann, Urve.** Kaks kooliunenägu, vahemõtetega: [Õpetajatööst]. — NH, 1983, 2. okt.
16307. **Green, Arnold.** Kõige tänuväärsem töö meie ühiskonnas: [Vestlus ENSV MN esimehe aset. A. Greeniga / Ules kirjut. H. Roots]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.

### 43.6.1 Õpetamise metoodika

16308. **Aja nõue:** õpetada uut moodi ja paremini: [Vene k. Vastukaja T. Kasesalu samanim. art. ajal. «Rahva Hääl», 1983, 6. sept.]. — RH, 1983, 19. okt.
16309. **Arengu, Dagmar.** Kabinet liidab kollektiivi: [Tallinna 36. Keskk. metoodikakab.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 29. okt.
16310. **Kaldma, Kersti, Rebane, Epp.** 7. klassi lauseõpetusest. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 15. okt.
16311. **Kalmet, Maimo.** Lõunanaabritelt tuletikke laenamas: [Kunstiõpetusest Leedu NSV koolides]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 22., 29. okt.
16312. **Kivistik, Illa.** Kuidas kunstiteoseid vaatlema suunata. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 15. okt.

16313. **Liimets, Heino.** Kõigepealt berliinlannast, kes õppis selgeks eesti keele: [SDV Õp. Täiendusinst. dr. W. Bernsdorffi doktoridiss. keh. kasv. õp. täiendamissüsteemist NSVL-s. Vilde-nim. TPedI ja SDV Güstrowi Ped. Kõrgk. sidemeist. Vestlus Vilde-nim. TPedI õppejõu H. Liimetsaga / Ules kirjut. E. Vajakas]. — RH, 1983, 2. okt.
16314. **Lindvet, Elo.** Inglise keel 7. klassis. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 7. okt.
16315. **Läänemets, Urve.** Ainetevahelisi seoseid saksa keele õpetaja pilguga. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 40–43. — Bibl.: 10 nim.
16316. **Novikova, Galina.** Muusikalise kuulmise arendamise mõningaid aspekte. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 51–55, ill. (Koolimuusika; nr. 10). — Järgneb. Algus: nr. 9.
16317. **Raa, Helle-Maria.** Mäng tõstab tunni efektiivsust: [4.–5. kl. võõrkeeletundides]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 44–46.
16318. **Suursoo, Imbi.** Ajaloo- ja kirjandusõpetuse seoseid. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 22. okt.
- \* **Võlli, Kai.** Kommentaar kooliraadio kirjandussaatele: [Eesti Raadio saatesarja «Kooliraadio» kirjandustunnist B. Shaw näidendi «Püha Johanna» põhjal]. — Vt. 16427.

### 43.6.2 Õpikud ja õppevahendid

16319. **Hint, Mati.** Keskkooli emakeeleõpetuse uuenedmine: 1. Komment. 9. kl. eesti k. õpiku ja õppekomplekti juurde. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 22. okt.
16320. **Kurs, Ott.** Uue majandusgeograafia õpiku ilmumise puhul: K. Strojev, M. Kovalevskaja, V. Rom. NSV Liidu majandusgeograafia VIII klassile. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 22. okt.
16321. **Rukki, Viivi.** Ainult töövihikust: [Vastukaja S. Tominga art. «Penikoormast, koonlast, võõrasemast ja natuke 5. klassi emakeele töövihikust» ajal. «Nõuk. Õpetaja», 1983, 7. okt.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 7. okt.
16322. **Tomingas, Silva.** Penikoormast, koonlast, võõrasemast ja natuke 5. klassi emakeele töövihikust: [V. Rukki «Emakeele harjutusvara V klassile»]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 7. okt.

### 43.6.3 Klassi- ja kooliväline töö. Õpilaste ühiskondlik-kasulik töö

16323. **Kalmet, Maimo.** Noortekoori esimesed sammud: [Tallinna Koolinoorte Segak.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 30–33.
16324. **Kuut, Leili.** Kuidas Nuia lapsed «Tähemängudel» käisid: [Nuia Keskk. osavõttust Eesti TV saatesarjast. Viljandi raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 7. okt.

16325. **Lukas, Jaan.** Nad said noore teaduri märgi: [Tartu koolide aine-olümpiaadide võitjate kokkutulekult]. — Edasi, 1983, 5. okt., lk. 3.
16326. **Mammon, Reet.** Koolide osa kodu-uurimises. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 204—208. — Bibl. joonealuses märkuses.
16327. **Markus, Siim.** Tagasipilk 17. töösuvele: [EOM]. — NH, 1983, 15. okt.
16328. **Nelik, Viktor.** «Pöialpoisi» laululaager: [Haapsalu 1. Keskk. näidismuusikateatrist]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
16329. **Oja, Mart, Vaiksaar, Mart.** Kahe rolli vahel: [EOM-ist. Vestlus Tartu 10. Keskk. õp. M. Oja ja M. Vaiksaarega / Ules kirjut. H. Joosti]. — NH, 1983, 13. okt.
16330. **Prints, Ester.** Mitu mõtet koolispordist. — Edasi, 1983, 13. okt., lk. 8.
16331. **Roosmaa, Tiiu.** Sakus, linna lähedal maal: [Sporditegevusest Saku Keskk. Harju raj.]. — Spordileht, 1983, 24. okt., lk. 2.
16332. **Soosaar, Peet.** Veel kooliujumisest. — Spordileht, 1983, 31. okt., lk. 3.
16333. **Tikerpalu, Vello.** Taimelava: [Vestlus Smuuli-nim. Muhu 8-kl. Kooli lastemuusikakoll. juhend. V. Tikerpaluga. Kingissepa raj. / Ules kirjut. E. Rössler]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 25—28.
16334. **Tikk, Ülo.** Malevasuvele tõmmati kriips alla: [EOM-i keskstaabi koosolekult. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
16335. **Vinkel, Helgi.** Päev mineviku radadel: [Saadi-nim. Leisi Keskk. õpil. matkast sarjast «Tere, sügis!». Kingissepa raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
16336. **Брашинская, Мэри.** Оркестра праздничная медь: [О респ. оркестре юных духовников]. — МЭ, 1983, 22 окт.
16337. **Ельмаков В.** Путешествие к знаниям: [О кружке спелеологов школьников Новосибирска]. — МЭ, 1983, 19 окт.
16338. **Семеновко, Лариса.** Юлькины «секреты»: [О рис. ученицы 7-ого кл. Таллин. 26-й сред. шк. Ю. Голянд]. — МЭ, 1983, 21 окт.

#### 43.6.4 Üleliiduline V. I. Lenini nim. pioneerorganisatsioon

16339. **Aesma, Ethel.** Pilet lapsepõlve: [End. pioneeride-arteklaste (1941. a.) kokkutulekust ülel. pioneerilaagris «Artek». Krimmi obl. Ukr. NSV]. — Võitlev Sõna, 1983, 13., 15., 18., 20., 22., 27. okt.
16340. **Liinat, Aet.** «Põuavälgust» tordikonkursini: [Tapa 1. Keskk. v.-pioneerijuhist E. Tammest. Rakvere raj.]. — NH, 1983, 5. okt.

## 43.7 Tehniline kutseharidus. Kutsehariduse pedagoogika

16341. **Laos, Mati.** Vana-Vigalas, kutsekeskkoolis: 3. [Aitsami-nim. 29. Kutsekeskk. Rapla raj.]. — NH, 1983, 1. okt. — 1: 28. sept.
16342. **Luik, Enno.** Õigus, aga ka võimalused: [40. Kutsekeskk. Kose. Harju raj.]. — RH, 1983, 7. okt.
16343. **Osa, Eve.** Meister-õpetaja: [Kutsek. meistrite-õp. vestlusingist ELKNU KK-s]. — NH, 1983, 1. okt.
16344. **Reimann, Leida.** Teine tunniplaan leiab rakendamist: [Klassivälisest tööst kutsek.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 15. okt.
16345. **Андреев В.** Пусть скорость проверит характер: [О кружке картингистов в Сред. ПТУ № 6 и руководителе А. Поола]. — МЭ, 1983, 19 окт.
16346. **Белова, Нина Александровна.** «Люблю свою профессию»: [Беседа с преп. Сред. ПТУ им. Мюрисепа Н. А. Беловой / Записала Л. Полякова]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.
16347. **Каган, Мария.** И сегодня, и каждый день: [Рассказ мастера произв. обучения Сред. ПТУ № 15] / Записала Т. Сепп. — СЭ, 1983, 19 окт.
16348. **Черевашко Э. И.** ПТУ до 2000 года: [О перспективах развития профтехобразования. Беседа с пред. Гос. ком. ЭССР по проф.-техн. образованию Э. И. Черевашко / Записал А. МалOVERьян]. — МЭ, 1983, 25 окт.

## 43.8 Keskeriharidus. Keskerihariduse pedagoogika

16349. **Jürine, Jaan.** Esimeste seas: [Sporditegevusest Tihemetsa sovhoostehnikumis. Pärnu raj.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 19, lk. 586—588.
16350. **Vare, Tõnu.** Suuremõisas, sovhoostehnikumis: 1—2. [Putkaste sovhoostehnikumist. Hiiumaa raj.]. — NH, 1983, 13.—14. okt.

## 43.9 Kõrgharidus. Kõrgkoolipedagoogika

16351. **Aren, Vello.** Aktivistid aktiivsusejahil: [Vilde-nim. TPedI esmakurslaste aktiivilaagrist. Võsu. Rakvere raj.]. — Ped. Instituut, 1983, 28. okt.
16352. **Eksta, Viivi.** Targemaks saamise rõõm on alati hea rõõm: [Vilde-nim. TPedI koolijuhtide kvalifikatsiooni tõstmise teadusk. 3. tead.-met. kokkutulekult. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16353. **Gitislased** täna: [Lunatšarski-nim. Riikl. Teatrikunst. eesti studio 1953. a. lõpetanutest]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 1, 4.
16354. **Hanson, Raimu.** Kui loengud ära lõpevad: [TRU klubi tegevusest]. — Edasi, 1983, 15. okt., lk. 1.

16355. **Hiie, Eha.** Mida Juku ei õpi: [Vilde-nim. TPedI pedagoogikateadusk.]. — Ped. Instituut, 1983, 28. okt.
16356. **Jaanson, Kaido.** Esmakursuslane 1983: [TRÜ vastuvõtukomisjoni vastutava sekretäri art.]. — TRÜ, 1983, 10., 22. okt.
16357. **Kalling, Richard.** Richard Kalling pajatab: [Vilde-nim. TPedI füüsika-õppejõud / Ules kirjut. U. Buschmann]. — Ped. Instituut, 1983, 6. okt.
16358. **Kasemets, Aare.** Auul Kirjandusega tegelejad!: [Kirjandusringi loomise vajalikkusest]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. okt.
16359. **Kolmkümmend** aastat hiljem: [Lunatšarski-nim. Riikl. Teatrikunstiinst. eesti stuudio 1953. a. lõpetanute meenutusi õpinguaastatest Moskvast / Ules kirjut. E. Link]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 4–5. — Aut.: K. Kiisk, J. Orgulas, T. Kask, G. Kromanov.
16360. **Krevald, Aadu.** Tehnikaüliõpilane ja sport: [Vestlus TPI keh. kasv. kat. juh. A. Krevaldiga / Ules kirjut. M. Saaret]. — Spordileht, 1983, 5. okt., lk. 3.
16361. **Krigul, Merike.** Suveteed, suvetööd: [Vilde-nim. TPedI EUE välisrühma tööst SDV-s]. — Ped. Instituut, 1983, 14. okt.
16362. **Kuurme, Tiit.** «Tsunfittitunne»: [Vilde-nim. TPedI koolijuhtide kvalifikatsiooni tõstmise teadusk. 3. tead.-met. kokkutulekul. Tallinn]. — Ped. Instituut, 1983, 6. okt.
16363. **Kõlli, Raimo.** Kaks aastat Aafrikas: [1].—2. [EPA mullatead. õppejõu töötamisest Nierere-nim. Polüteh. Inst. Kankan. Ginea]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 20., 27. okt.
16364. **Küngas, Aksel.** Vilistlasveerud: [Vilde-nim. TPedI kultuurhar. kat. lavakõne õppejõu jutustus / Ules kirjut. A. Joorits]. — Ped. Instituut, 1983, 21. okt.
16365. **Laas, Endel.** Teaduskonnale uus ilus kodu: [EPA metsanduse ja maaparanduse teadusk. Tartu]. — Edasi, 1983, 4. okt., lk. 4.
16366. **Lehestik, Paul.** Lasnamäe akadeemia — sild teaduse ja koolipraktika vahel: [Vilde-nim. TPedI koolijuhtide kvalifikatsiooni tõstmise teadusk. tööst]. — Ped. Instituut, 1983, 6. okt.
- \* **Liimets, Heino.** Kõigepealt berlinlannast, kes õppis selgeks eesti keele: [Vilde-nim. TPedI ja SDV Güstrowi Ped. Kõrgk. sidemeist]. — Vt. 16313.
16367. **Mutle, Armin.** «Hästi töörohke suvi oli...»: [EUE Mold. rühmast. Komandõri jutustus / Ules kirjut. A. Kuus]. — NH, 1983, 18. okt.
16368. **Osa, Eve.** Üliõpilasnõukogu? Ta tegutseb!: [ENSV Üliõpilasnõuk. koosolekul]. — NH, 1983, 18. okt.
16369. **Paavo, Vambola.** Me samm on virge ja tantsule kutsuv: [TRÜ rahvakunstians.]. — TRÜ, 1983, 10. okt.
16370. **Palm, Uno.** Ülikool ja kool: [Õpetajate ettevalmistamisest TRÜ-s]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.

16371. **Pihlamägi, Olavi.** Olavi Pihlamägi: [Vestlus TPI üliõpilasklubi «Noorus» dir. / Ules kirjut. U. Reinde]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 20—22.
16372. **Puusemp, Ene.** Sõber olla tähendab süvenenud suhtlemist: [TRU Akad. Naisk. ja Tartu Akad. Meesk. kontsertreisidest]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 36—39.
16373. **Pärl, Maarja.** Pimi pildid: [EÜE Tjumeni rühma tööst]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 4—7.
16374. **Raag, Ragne.** Tallinlased Törnovo: [Vilde-nim. TPedI bulg. k. fakultatiivkursuste üliõpil. viibimisest Kyrillose ja Mephodiose nim. Törnovo Ülik. Bulg. RV]. — NH, 1983, 4. okt.
16375. **Sootak, Varje.** EPA-sse: [Metsanduse ja maaparand. teadusk. uuest hoonest]. — TRU, 1983, 10. okt.
16376. **Toom, Vello.** Arupidamine tehtust on edasiliikumise alus: [Ideoloogia-tööst Vilde-nim. TPedI-s]. — Ped. Instituut, 1983, 28. okt.
16377. **Truu, Elmar.** Mure- ja murdmõtteid massispordist: [Vestlus Vilde-nim. TPedI keh. kasv. kat. juh. aset. E. Truuga / Ules kirjut. A. Sild]. — Ped. Instituut, 1983, 21. okt. — Järgneb.
16378. **TRU Nõukogus:** [Koosolekult. Tartu]. — TRU, 1983, 10. okt.
16379. **Täna on jälle arstiteaduskonna päev:** [TRU. Art. / Lk. koost. J. Harro, P. Talvik, A. Jürimäe]. — TRU, 1983, 14. okt. — Aut.: L. Allikmets, J. Lepp, E. Kogerman-Lepp, R. Kaskmets.
16380. **Vajakas, Milvi.** Ullatustega päev: [EPA metsanduse ja maaparand. teadusk. õppehoone pidulikult avamiselt. Tartu]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. okt.
16381. **Virkus, Rein.** Pedagoogiline instituut ja kool: [Õpetajate ettevalmistamisest Vilde-nim. TPedI-s]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 1. okt.
16382. **Virro, Mari.** Praktikasuvi Pärnumaal: [EPA agronoomiaüliõpil. jutustus]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 20. okt.
16383. **Вейс, Александр.** Инженер 2000 года: каким он будет?: [Об обучении в вузе. Беседа с ректором Риж. политехн. ин-та А. Вейсом / Записала Е. Подберезина]. — МЭ, 1983, 7 окт.
16384. **«Как будто вся страна моя — строительный отряд...»:** [О работе студентов ТПИ в Эст. студ. строит. дружине. Ст.]. — Таллин. политехник, 1983, 7 окт. — Содерж.: Таллин—Дрезден / Е. Иванова. Тюмень / А. Тоом. Якутия / В. Поляков.
16385. **Калликорм А.** Научно-исследовательская работа в университете. — ТГУ, 1983, 10 окт.
16386. **Кооп А.** Наши задачи и перспективы: [Рассказ ректора ТГУ]. — ТГУ, 1983, 10 окт.

16387. **Лето без конца:** [О работе Эст. студ. строит. дружины «Круглый стол» в ред. газ. / Записала Т. Бармакова; Коммент. Р. Кягу]. — МЭ, 1983, 14 окт. — Авт.: А. Хуул, Р. Алмет, Т. Рейнсоо и др.
16388. **Харламова Л. Пятерка за фантазию:** [О студенте Гос. худож. ин-та ЭССР Э. Юргенсоне]. — МЭ, 1983, 14 окт.

### 43.10 Erikoolid. Defektoloogia

16389. **Hanso, Lia. Lugu ühest erilisest koolist:** [Orissaare Eriinternaatkoolist. Kingissepa raj.]. — Kommunistmehitaja, 1983, 6. okt.

### 43.11 Kodune kasvatus. Koduse kasvatusese pedagoogika

16390. **Takis, Kersti. Autoriteet:** [Sõprustunde kasvatamisest lastes]. — Edasi, 1983, 6. okt., lk. 4.
16391. **Дуканич В. По образу и подобию:** [О семейн. воспитании]. — МЭ, 1983, 28 окт.
16392. **Пинт А. Ребенок смотрит фильм...:** [О кино как средстве воспитания]. — СЭ, 1983, 30 окт.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

### 44.2 Kultuuri ajalugu ja teooria

16393. **Jansen, Ea. Visandeid meie kultuuriminevikust ja nüüdiskultuurist.** — RH, 1983, 22. okt.

#### 44.3.1 Kultuuritöö. Klubitöö

16394. **Jahilo, Peep. Disko — mitte ainult detsibellid.** — TRÜ, 1983, 21. okt.
16395. **Kappo, Jaan. Kultuuritöö ja tänapäeva küla:** [Viljandi raj.]. — RH, 1983, 16. okt.
16396. **Maal, Kersti. Varblale truuks jäänud:** [Varbla Kultuurimaja dir. T. Soomrest ja Varbla 8-kl. Kooli õp. V. Soomre tööst kultuurimaja ringijuhina. Pärnu raj.]. — NH, 1983, 26. okt.
16397. **Nuuter, Sirje. Tähelepanu loengute kvaliteedile:** [ENSV ühingu «Teadus» tööst]. — RH, 1983, 14. okt.
16398. **Reinde, Urmi. «Kultuur ja Elu» Väandra regioonis: 4.** [Kultuuritööst Pärnu raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 7—10. — 1: nr. 6.

16399. **Zintsov, Nikolai. V. I.** Lenini nimelise Kultuuri- ja Spordipalee direktor ja pearežissöör Nikolai Zintsov. — Ohtuleht, 1983, 14. okt. (Minu tööd ja tegemised).
16400. **Акимов В.** В клубе гуляет ... ветер: [О недостатках в культ.-просвет. работе в Кохтла-Ярвес. р-не]. — СЭ, 1983, 12 окт.
16401. **Зинцов, Николай.** Директор — главный режиссер Таллинского дворца культуры и спорта имени В. И. Ленина Николай Зинцов. — Веч. Таллин, 1983, 14 окт. (Мои дела и заботы).
16402. **Эрилайд, Тынис.** Легка ли легкая музыка?: [О дискотеке]. — СЭ, 1983, 16 окт.

#### 44.3.2 Muuseumid. Muuseumiteadus

16403. **Armejev R.** Kunstnik ja postmark: [Tuntud isikutele püh. markidest]. — RH, 1983, 25. okt.
16404. **Must, Endel.** Margikogujate veerandsada: [Vestlus Ülel. Filatelistide Ühingu Tallinna osak. juhatase esimehe E. Mustaga / Üles kirjut. T. Pohla]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 34—35.
16405. **Rosenberg, Irene.** Muuseumid täna. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 58—62.
16406. **Uuk, Elmar.** Oi liblikad, liblikad: [M. Metsaviiru liblikakollektsioonist]. — Edasi, 1983, 16. okt., lk. 4.
16407. **Манжосова В.** Маяки Армаса Луйге: [О коллекции А. Луйге]. — СЭ, 1983, 20 окт.
16408. **Розенберг И.** Собиратель, хранитель, популяризатор: [О музеях]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 59—63.

#### 44.3.3 Arhiivindus. Arhiiviteadus

16409. **Vendla, Edda.** Eesti NSV Tallinna Riiklik Keskarhiiv 100-aastane. — Ohtuleht, 1983, 13. okt.
16410. **Вендла, Эдда.** Из глубины веков: К 100-летию Центр. Таллин. гос. архива ЭССР. — Веч. Таллин, 1983, 13 окт.

#### 44.3.4 Raamatukogundus. Raamatukoguteadus

16411. **Bank, Boriss.** Noorte lugejateeninduse efektiivsus: individuaalvestlus rahvaraamatukogus / [Ilk. K. Tammaru]. — Rmt.: Lugemine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 3—24. (Nõuk. Eesti raamatukogundus; 13). — Kokkuvõte: vene k. lk. 115—116, ingl. k. lk. 124—125. Bibl.: 1 nim.

16412. **Heinapuu, Andres.** Teatriraamatute näitus: [«K. Stanislavski, J. Vah- tangov, V. Meierhold. Tähtsus maailma teatri arengus». Kreutzwaldi- nim. ENSV Riikl. Rmtk.]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 10.
16413. **Hiie, Ruth.** Raamatuköide läbi aja: [Näituselt «Raamatuköiteid läbi sajandite» Kreutzwaldi-nim. ENSV Riikl. Rmtk.]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 10.
16414. **Jürman, Hans jt.** Riikliku Raamatukogu väljaannete kasutamine rahva- raamatukogudes / H. Jürman, H. Lont, K. Talvik. — Rmt.: Luge- mine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 55—69. (Nõuk. Eesti raama- tukogundus; 13). — Kokkuvõte: vene k. lk. 120—121, ingl. k. lk. 129—130.
16415. **Kals A.** 100 aastat Pärnu-Jaagupi raamatukogu. — Pärnu Kommunist, 1983, 25.—26. okt.
16416. **Kesler, Uno.** Kuuskümmend aastat Käina raamatukogu. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 11. okt.
- \* **Miller, Voldemar.** Keelehuvist, arhiivitööst ning kodu-uurimisest. — Vt. 16446.
16417. **Mälberg, Kalle.** Lugemise uurimine: Uks puurauk kultuurimaastikus: [Sotsialismimaade 5. lugemise uurijate ekspertnõup. Tallinn]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 3.
16418. **Norberg, Aili.** Allikate kasutamine Tartu ülikooli infotegevuses: [TRU Tead. Rmtk.]. — Rmt.: Lugemine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 50—55. (Nõuk. Eesti raamatukogundus; 13). — Kokkuvõte: vene k. lk. 118—119, ingl. k. lk. 128—129. Bibl.: 1 nim.
16419. **Oja, Kalju, Ulman, Heli.** Individuaalteeninduse metodoloogia ja me- toodika. — Rmt.: Lugemine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 87— 114. (Nõuk. Eesti raamatukogundus; 13). — Kokkuvõte: vene k. lk. 122—123, ingl. k. lk. 132—133. Bibl.: 10 nim.
16420. **Pao, Bruno.** Sajand ühte kultuurikollet: [Valjala rmtk. 100. aasta- päevaks. Kingissepa raj.]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 5.
16421. **Relvik, Maris.** Rohkem raamatuid, rohkem ruumi!: [ENSV Riikl. Laste- ja Noortermtk.]. — NH, 1983, 20. okt.
16422. **Upsi, Aira.** Raamatukogu, raadio ja televisioon koolinoorte lugemis- kultuuri arendajaina. — Rmt.: Lugemine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 25—50. (Nõuk. Eesti raamatukogundus; 13). — Kokku- võte: vene k. lk. 116—117, ingl. k. 125—127. Bibl.: 37 nim.
16423. **Veskimägi, Kaljo.** Depookogu moodustamine. — Rmt.: Lugemine ja lugejateenindus. Tln., 1983, lk. 69—86, ill. (Nõuk. Eesti raamatu- kogundus; 13). — Kokkuvõte: vene k. lk. 121—122, ingl. k. lk. 131— 132. Bibl.: 3 nim.
16424. **Антонова Л.** Где твой дождик?: [О дет. отд. Гос. дет. и юнош. б-ки ЭССР]. — МЭ, 1983, 19 окт.

## 44.3.5 Televisioon. Raadio

16425. **Arusoo, Õie.** «Telekool» abistab õpetajat: [Eesti TV saatesarjadest algklassiõpil. «Teleekskursioonid», «Tare-tareke» ja «Elav savi»]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16426. **Lään, Vello.** Igal õhtul kell...: [Eesti Raadio saate «Päevakaja» 25. aastapäevaks]. — Edasi, 1983, 2. okt., lk. 5.
- \* **Upsi, Aira.** Raamatukogu, raadio ja televisioon koolinoorte lugemiskultuuri arendajaina. — Vt. 16422.
16427. **Võlli, Kai.** Kommentaar kooliraadio kirjandussaatele: [Eesti Raadio saatesarja «Kooliraadio» kirjandustunnist B. Shaw näidendi «Püha Johanna» põhjal]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
- \* **Диомидова Г. И** конкурс домашнего очага: [О шеф. содружестве колхоза «9 Мая» Пайдес. р-на с ред. лит.-худож. передач Эст. телевидения]. — См. 16014.

45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia  
Печать. Книговедение. Полиграфия

## 45.2 Ajakirjandus

16428. **Gaidar, Timur.** Timuriga Timurist: [Vestlus ajal. «Pravda» sõjandusosak. toim. T. Gaidariga / Ules kirjut. T. Aare]. — NH, 1983, 15. okt.
16429. **Jakovlev, Aleksandr.** Teema kohustab: [Töödistsipliini teema kajastamisest ametk. ajal.]. Ajakirj. ülevaade. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10, lk. 55—57.
16430. **Voldemar Kapp:** [Ajakirjanik. 1914—1983]. In memoriam. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 40.
16431. **Kondraškov, Nikolai.** Silmast silma lugejaga: [Ajak. «Sotsialistitšeskaja Zakonnost» lugejate konv. Tallinn. Vestlus ajak. peatoim. N. Kondraškoviga]. — RH, 1983, 4. okt.
16432. «Smena 84»: [Ajak. toim. art.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 4. okt.
16433. **Utt, Olaf.** Et oma seinte vahelt kaugemale jõuda: [Vestlus ajak. «Tallinn» peatoim. O. Utiga / Ules kirjut. I. Jeletsky]. — RH, 1983, 7. okt.
- \* **Диомидова Г. И** конкурс домашнего очага: [О шеф. содружестве колхоза «9 Мая» Пайдес. р-на с ред. журн. «Культуур я элу»]. — См. 16014.
16434. **Раннамets Л.** «Комсомольская правда» — 84: [О работе ред. газ.]. — МЭ, 1983, 4. okt.

16435. **Яковлев А.** Тема обяыывает: [Об освещении темы труд. дисциплины в вед. газ.]. Обзор печати. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10, с. 56—58.
- ENSV Ajakirjanike Liidu 25. aastapäevaks  
K 25-letiu Союза журналистов ЭССР
- \* **Eesti NSV Ajakirjanike Liidule:** [EKP KK õnnitus]. — Vt. 15438.
16436. **Toming H.** Ajakirjanike Liidu pidupäev: [Liidu juhatause esimehe ettek. pidulikul koosolekul. Tallinn]. — RH, 1983, 23. okt.; NH, 1983, 23. okt.
16437. **Toming, Henno.** Eesti NSV Ajakirjanike Liit — 25: [Vestlus juhatause esimehe H. Tomingaga / Ules kirjut. T. Vare]. — NH, 1983, 22. okt.
16438. **Toming, Henno.** 25 aastat Eesti NSV Ajakirjanike Liitu. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 4, 6.
16439. **Raudsepp, Vladimir.** Jätкуvat loomingulist rahutust! — RH, 1983, 22. okt.
16440. **Spriit, Edgar.** Otsingute ja leidmiste aastad. — RH, 1983, 22. okt.
16441. **Valter, Ivo.** Veerandsada tegutsemisaastat. — Spordileht, 1983, 21. okt., lk. 1.
16442. **Vastutusrikkaid ülesandeid täitmas:** [Pidulikult koosolekult. Ulevaade]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 2.
- \* **Союзу журналистов Эстонской ССР:** [Приветствие ЦК КПЭ]. — См. 15496.
16443. **Сааремаги А.** Союз собратьев по перу: [Беседа с б. пред. правл. Союза А. Сааремаги]. — СЭ, 1983, 22 окт.
16444. **Томинг Х.** С партийных позиций: [Докл. пред. правл. Союза на торжеств. собр. Таллин]. — СЭ, 1983, 23 окт.

### 45.3 Raamatuteadus

16445. **Habe, Mait.** Vappeksliibris. — Leninlik Lipp, 1983, 15. okt.
16446. **Miller, Voldemar.** Keelehuvist, arhiivitööst ning kodu-uurimisest: [Raamatuteadlase jutustus. Toim. märkusega aut. 70. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 159—164.
16447. **Хабe М.** Экслибрис — книжный знак: [О гербовых экслибрисах]. — Ленинское знамя, 1983, 15 окт.

### 45.3.1 Bibliograafia. Bibliograafiateadus

(Raamatukogude bibliograafiatöö — vt. 44.3.4)

16448. **Kuningas, Oskar.** Eesti bibliograafia nestor: [H. Laidvee 75. sünnipäevaks]. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 7.
16449. **Lisa Johannes** Aaviku tööde bibliograafia / Koost. R. Kruus, H. Vihma. — Emakeele Seltsi aastarvt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 99—105.
16450. **Pukk H.** Ühismurest ühisvarani: [Rahvusvah. Noortermk. nim. «Puuetega lastele määratud raamatute bibliograafia». München. SFV]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1435—1437.

### 45.4 Kirjastustegevus

16451. **Kuus küll, Eela.** Ateistliku kirjanduse väljaandmisest: [Kirj. «Eesti Raamat»]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 19, lk. 25—27.

### 45.5 Polügraafia

16452. **Ojatalu, Ulo.** Ajalehevabrik: [ЕКР КК Kirjastuse trk.]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1388—1397.
16453. **Sahk, Elmar.** Trükikodadest Viljandis: [19.—20. s.]. — Tee Kommunistile, 1983, 18. det.

### 45.6 Raamatukaubandus. Trükiste levitamine

16454. **Berkutova, Ludmilla.** Viru värava ees raamatukaupluses «Sõprus»: [Vestlus juh. L. Berkutovaga / Ules kirjut. M. Tarmak]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 5.
16455. **Бобров Л.** Книгообмен Восток — Запад: переводчиком № 1 остается СССР: [О книгоиздании в СССР]. — МЭ, 1983, 26 окт.

Moskva 4. rahvusvaheline raamatunäitus-mess  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 9)

4-я Московская книжная международная  
выставка-ярмарка

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 9)

16456. **Кайк, Лембит.** Полпреды дружбы: [Беседа с пред. Гос. ком. ЭССР по делам изд-в, полиграфии и кн. торговли Л. Кайком / Записала Э. Кекелидзе]. — СЭ, 1983, 2 окт.

## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.1 Üldküsimumused

16457. **Admann, Aino.** Karl Mihkla: [Kirjandus- ja keeleteadlane. 1901—1980. Mälestuseks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 194—196.
16458. **Sikemäe, Ilmar.** Vasaku käe lood: [Mälestusi]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1383—1387. — Sisu: Vemp: [Uute sõnade loomisest]; Kohinad ja mühinad: [Pedagoog J. Lepast]; Onnelikult väsinud: [A. H. Tammsaare Memoriaalmuuseumi giidist V. Vaaderpallist. Järva-Madise. Paide raj.].
16459. **TRÜ** filoloogide diplomitöid 1983. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 590—591.
- E. Pälli (H. Angervaksa) 80. sünnipäevaks  
К 80-летию Э. Пялля (Х. Ангервакса)
- \* **NSV Liidu** Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Pälli autasustamise kohta Oktoobrirevolutsiooni ordeniga. — Vt. 15582.
16460. **Eelmäe A.** Mitmetahulius. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1431—1432.
16461. **Ertis, Eduard.** Eduard Päll — Hugo Angervaks 80. — SV, 1983, 14. okt., lk. 4.
16462. **Paal, Aksel.** Väsimatu töömehe juubeliks. — RH, 1983, 14. okt.
16463. **Paal, Aksel.** Ühiskonnategelane, teadlane, kirjanik. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 5.
16464. **Eduard Päll** — 80. — Ped. Instituut, 1983, 14. okt.
16465. **Riikoja, Elli.** Eduard Päll keeleteadlasena. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 574—575.
16466. **Soovime õnne** Eduard Pällile. — Ohtuleht, 1983, 15. okt.
- \* **Указ Президиума Верховного Совета СССР** о награждении тов. Пялля Э. Н. орденом Октябрьской Революции. — См. 15610.
16467. **Поздравляем** Эдуарда Пялля. — Веч. Таллин, 1983, 15. окт.

#### 46.2 Keeleteadus

16468. **Admann, Aino.** Otsekõnele lähedastest juhtudest kirjakeeles. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 22—26. — Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 6 nim.

16469. **Ahven, Heino.** Emakeele Seltsi 60. tegevusaasta (1979). — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 206—219.
16470. **Ahven, Heino.** Emakeele Seltsi 61. tegevusaasta (1980). — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 220—230.
16471. **Ahven, Heino.** Emakeele Seltsi 70 keelepäeva. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 10—17. — Kokkuvõte vene k.
16472. **Alvre, Paul.** B. G. Forseliuse aabitsate keelest. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 46—51. — Kokkuvõte vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
16473. **Alvre, Paul.** Uhest eesti keele *mata*-vormist. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 27—31. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 9 nim., joonealustes märkustes.
16474. **Annus H.** Mälestusmuljeid Johannes Aavikust: [Keeleteadlane. 1880—1973]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 106—109.
16475. **Ariste, Paul.** Mari Musta juubeliks: [Keeleteadlase 60. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 180—183.
16476. **Ariste, Paul.** Meie keeleelu tänapäevast: [Vestlus keeleteadlase P. Aristega. Toim. märkusega aut. 75. sünnipäevaks / Ules kirjut. H. Rätsep, H. Ahven]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 113—118.
16477. **Ariste, Paul.** *Mettima* ehk *mittima*. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 43—45. — Kokkuvõte vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
16478. **Ariste, Paul.** Paul Alvre juubeliks: [Keeleteadlase 60. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 184—187.
16479. **Ariste, Paul.** Villem Ernits: [Keeleteadlane. 1891—1982. Mälestuseks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 203—205.
16480. **Dulitšenko, Aleksandr.** Sada aastat J. Baudouin de Courtenay saabumisest Tartusse: [Keeleteadlane. 1845—1929]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 572—573. — Bibl. joonealustes märkustes.
16481. **Eek, Arvo.** Kvantiteet ja rõhk eesti keeles (I): Fonoloogiliste tõlgenduste kriitikat. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 549—559. — Bibl.: 65 nim. Lõpp. Algus: nr. 9.
16482. **Erelt, Tiiu.** Koolieelse kasvatuse oskussõnu. — Nõuk. Opetaja, 1983, 22. okt.
16483. **Erelt, Tiiu.** Türgi-tatari ja tadžiki nimed eesti kirjas / Tab. koost. L. Seppel, A. Laast, H. Udam. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 231—243. — Bibl. joonealustes märkustes.
16484. **Karelson, Rudolf.** Erich Raiet 60: [Keeleteadlane]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 170—174.

16485. **Kask, Arnold.** Emakeele Seltsi viimase aastakümne tegevusest. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 5—9. — Kokkuvõtte vene k.
16486. **Kurs, Ott.** Mõnda kohanimede kirjutamisest. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 4.
16487. **Laugaste, Gerda.** Pedagoogi meenutusi ja mõtteid: [Vestlus TRU eesti k. metoodiku G. Laugastega. Toim. märkusega aut. 70. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 131—142.
- \* **Lisa Johannes** Aaviku tööde bibliograafia. — Vt. 16449.
- \* **Miller, Voldemar.** Keelehuvi, arhiivitööst ning kodu-uurimisest. — Vt. 16446.
16488. **Must, Mari.** Kirderannikumurde tänapäev. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 77—91. — Kokkuvõtte vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
16489. **Neetar, Helmi.** Salme Nigol 60: [Keeleteadlane]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 177—179.
16490. **Nigol, Salme.** Aino Kiindok 60: [Keeleteadlane]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 175—176. — Bibl. joonealuses märkuses.
16491. **Nilbe, Sirje.** Veski päev: [XVI J. V. Veski päev. Tartu. Juuni 1983]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 589—590.
16492. **Nurm, Ernst.** Seletava sõnaraamatu algusaegadest: [Vestlus keeleteadlase E. Nurmega. Toim. märkusega aut. 85. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 143—146.
16493. **Ernst Nurm:** [Keeleteadlane. 1896—1983. Nekroloog]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV TA KKI, Emakeele Selts.
16494. **Palamets, Hillar.** Kõrgkooli kõnepruugist. — TRU, 1983, 10. okt.
16495. **Pall, Valdek.** Jaak Simm: [Keeleteadlane. 1943—1981. Mälestuseks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 201—202.
16496. **Palmeos, Paula.** Aastaid sugulaskeelte kütkeis: [Vestlus keeleteadlase P. Palmeosega. Toim. märkusega aut. 70. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 165—169.
- \* **Riikoja, Kai.** Oigusterminite keelelisest küljest. — Vt. 15606.
16497. **Rätsep, Huno.** Eesti kirjakeele tüvevara päritolu. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 539—548. — Bibl. joonealustes märkustes.
16498. **Simm, Jaak.** Setu eesnimised. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 92—98. — Kokkuvõtte vene k.
16499. **Tael, Kaja.** Tuuled keeleringis: [TRU eesti k. ja soome-ugri k. ring]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 591—592.

16500. **Univere, Aili.** Murdeuurija mõtisklusi: [Vestlus A. Univerega. Toim. märkusega aut. 80. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 147—153.
16501. **Vihma, Helgi.** Aas-sõnad eesti keeles. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 32—42. — Kokkuvõte vene k. Bibl. joonealustes märkustes.
16502. **Аристэ П.** Секреты опытного педагога: [Рассказ языковеда]. — ТГУ, 1983, 10 окт.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

- \* **Gaidar, Timur.** Timuriga Timurist: [A. Gaidarist. 1904—1941. Vestlus kirjaniku poja T. Gaidariga]. — Vt. 16428.
16503. **Haug T.** Meenutusi 20-ndatest aastatest: [A. Tynni-Haavio rmt. «Olen vielä kaukana. Martti Haavio — P. Mustapää 20-luvun maisemassa»]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1434—1435.
16504. **Ivanov, Ustin.** Puškini perekonnavapp: [Luuletaja A. S. Puškini (1799—1837) isapoolsest esivanemast Radšast ja perekonnavapist]. — Leninlik Lipp, 1983, 15. okt.
16505. **Katajev, Valentin.** Elule silma vaadates: [Vestlus kirjanik V. Katajeviga. Ajal. «Izvestija». Lüh. / Üles kirjut. A. Plutnik; Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 20. okt., lk. 6.
16506. **Kirjanik ja stsenaarium:** [Ajal. «Sovetskaja Kultura»]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 2.
16507. **Krimm, Virve.** Karm ja poeetiline [Viktor] Astafjev: [Vene kirjaniku loomingust]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 7.
- \* **Lesnov P.** Dekabristide sõber, kellele Puškin pühendas poemi «Kaukaasia vang»: [Kindral N. Rajeovski]. — Vt. 15224.
16508. **Mõlnikov A.** Vabahärra Münchhauseni mõistatus: [Kirj. tegelase prototüübi K. F. H. Münchhauseni (1720—1791) elust. Ajak. «Neva»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 4.—7., 11. okt.
16509. **Rimmel, Rudolf.** Tähtpäevaluulest. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 31.
16510. **Sang J.** Üks lõpuleviidud elu: [Soome luuletaja P. Saarikoski. 1937—1983]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1433—1434.
16511. **Teder E.** Aleksander Raidi meenutades: [Tlk. 1913—1983]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1432—1433.
16512. **Traat, Mats.** Struga luuleõhtud: [Jugoslaavia SFV]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 6—7.
16513. **Üleskutse maailma kirjanikele:** [Aasia ja Aafrika Maade Kirjanike Assots. VII konv. osavõtjate üleskutse võitluseks tuumasõjaohu, imperialismi ja rassismi vastu. Taškent]. — RH, 1983, 2. okt.

16514. **Бочаров, Анатолий.** Обретения и потери: Проза Прибалтики и все-союз. лит. процесс. — Таллин, 1983, № 5, с. 94—98.
16515. **Зрянина Т.** Строки опаленные войной: [О поэте-воине Г. Суворове. 1919—1944]. — СЭ, 1983, 25 окт.
16516. **Иванов У.** Герб Пушкина: [О предке со стороны отца поэта А. С. Пушкина (1799—1837) Радши и о родовом гербе]. — Ленинское знамя, 1983, 15 окт.
16517. **Колпакчи М.** В лабиринтах души: [О пробл. нравств. воспитания в очерках Е. Богата]. — МЭ, 1983, 14 окт.
16518. **Обращение к писателям мира:** [Призыв участников VII конф. Ассоциации писателей стран Азии и Африки к объединению сил в борьбе против угрозы термоядер. войны, против империализма и расизма. Ташкент]. — СЭ, 1983, 2 окт.
16519. **Старший матрос Василий Шукшин:** [Из биогр. писателя. 1929—1974]. — МЭ, 1983, 13 окт.

V. Majakovski 90. sünniaastapäevaks. 1893—1930  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 7—8)

K 90-летню со дня рождения В. Маяковского. 1893—1930  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 7—8)

16520. **Lotman, Mihhail.** Vladimir Majakovski ja XX sajandi alguse vene luulekultuur. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 560—571. — Bibl. joonealustes märkustes.

#### Eesti kirjandusest

#### Об эстонской литературе

16521. **Anton, Arnold.** Varalahkunud laulikut meenutades: [H. Muller. 1932—1971]. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. okt.
16522. **Antson, Ermi.** Kirjanduse Propaganda Büroo 25-aastane: [Vestlus büroo end. juh. E. Antsoniga / Ules kirjut. E. Veiper]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 6.
16523. **Eilart, Jaan.** Nõmmelaulik läks tänatud maasse: [Luuletaja P. Haavaoksa mälestuseks. 1924—1983]. — Edasi, 1983, 15. okt., lk. 5.
16524. **Paul Haavaoks:** [Luuletaja. 1924—1983. Nekroloog]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1438—1439; SV, 1983, 7. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV Kirjanike Liit, ENSV Looduskaitse Selts.
- \* **Hint, Aadu.** Paar mälestuskildu: [Esimesest kohtumisest J. Smuuliga]. — Vt. 15639.
16525. **Inimese elu raamat:** [Vestlus D. Vaarandi «Teoste» ilmutise puhul / Ules kirjut. E. Veiper]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 6—7. — Aut.: L. Rimmelgas, A. Tamm, U. Tonts.

16526. **Kalda, Maie.** Luule ja geograafia: [E. E. Koogi elust ja loomingust]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1426—1428.
16527. **Kuningas, Oskar.** Uhest vastuolulisest sõprusest: [Estofiilse literaadi ja folkloristi G. Schultz-Bertrami (1808—1875) sidemeist kirjanik Fr. R. Kreutzwaldiga (1803—1882)]. — Tõõrahva Elu, 1983, 18. okt.
- \* **Leet, Laine.** Rudolf Reiman: [Pedagoogi ja luuletaja 90. sünniaasta-päevaks]. — Vt. 16235.
16528. **Mänd, Heljo.** «Kui vana on «Karu-aabits»?»: [Vestlus kirjanik H. Män-niga]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 6.
16529. **Olesk, Peeter.** Jaak Põldmäe: [Kirjandusteadlane. 1942—1979. Mälestuseks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 188—193.
16530. **Priidel, Endel.** Kirjanduslik Viljandi. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 86—95.
16531. **Raamat, Milvi.** 1983 noorsookirjanduse dekaad. — Nõuk. Opetaja, 1983, 29. okt.
16532. **Runnel, Hando.** Mets mühiseb: («Nüüdisluule väärtusi ja ebaväär-tusi»). — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 537—538.
16533. **Sepamaa, Henrik.** Keeltehuvist ja tõlkimisest: [Vestlus tlk. ja esperan-tisti H. Sepamaaga. Toim. märkusega aut. 75. sünnipäevaks]. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 119—123.
16534. **Undla-Põldmäe, Aino.** Aino Undla-Põldmäega kirjandusest: [Kirjan-dusteadlane / Ules kirjut. M. Liivamets]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 13, 30.
16535. **Ustal, Ago.** «Ja nii ma ei maganud sellel ööl...»: [Luuletaja P. Haa-vaoksa mälestuseks. 1924—1983]. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 7.
16536. **Vaimu keel:** [A. Beekmani romaani «Vabajooks» ja V. Beekmani romaani «Koridor» arvustustest] / Ref. J. Habicht. — Tallinna Polütehnik, 1983, 21. okt.
16537. **Veidemann, Rein.** Eesti kirjanduskriitika 1960. aastatel. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1414—1422. — Bibl. joonealustes märkustes. Järgneb.
16538. **Тунгал, Ляэло.** Крылев день: [О писательнице Э. Нийт]. — МЭ, 1983, 1 окт.

*ENSV Kirjanike Liidu 40. aastapäevaks  
К 40-летию Союза писателей ЭССР*

16539. **Eesti NSV Kirjanike Liit 1943—1983:** [Mõtteavaldused]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 6—7. — Aut.: L. Rimmelgas, A. Kaal, O. Jõgi, V. Beek-man, A. Tamm.
16540. **Esimesel Eesti Nõukogude kirjanike konverentsil Moskvast:** [Avasõna ja sõnavõttud. Almanahhist «Sõjasarv», 1944, nr. 4]. — RH, 1983,

9. okt. — Sisu: Johannes Vares-Barbaruse avasõna / J. Vares-Barbarus. Eesti kirjanikkond aastail 1940—1943 / A. Jakobson. Eesti Nõukogude Kirjanike Liidu loominguilisi ja organisatsioonilisi ülesandeid / J. Semper.
16541. **Hoida** kõrgel vaimsuse ja humanismi lippul: [Pidulikult koosolekult. Ulevaade]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 2.
16542. **Jüris, Mari.** 40 aastat Eesti NSV Kirjanike Liitu. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 2.
16543. **Kuusberg, Paul.** Nelikümmend aastat nõukogulikku Kirjanike Liitu. — RH, 1983, 9. okt.
16544. **Parve, Ralf.** *Inter arma*: Taustalist ühe tähtpäeva juurde. [Eesti nõuk. kirjanike I konv. Moskva. Okt. 1943]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 529—537. — Bibl. joonealustes märkustes.
16545. **Saar, Ants.** Eesti Nõukogude...: [ENSV Kirjanike Liidu loomisest 1943. a.]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1376—1378.
16546. **Veidemann, Rein.** Kirjandus(lugu) ja Kirjanike Liit. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1423—1424.
16547. **Villandi, Valeeria.** Eesti NSV Kirjanike Liit 40. — Ohtuleht, 1983, 10. okt.
16548. **Вилланди, Валерия.** В единстве — сила. — Веч. Таллин, 1983, 10 окт.
16549. **Куусберг, Пауль.** Сорок лет назад: [Беседа с пред. правл. Союза П. Куусбергом]. — СЭ, 1983, 9 окт.
16550. **Парве, Ральф.** Как это начиналось. — СЭ, 1983, 9 окт.
16551. **Промет, Лили.** Необходимость слова. — СЭ, 1983, 9 окт.
16552. **Пяль, Эдуард.** Знаменательная вежа. — Таллин, 1983, № 5, с. 91—93.
16553. **Сийг, Арви.** Момент обретения. — МЭ, 1983, 1 окт.
16554. **Туулик, Юри.** Мы — счастливое поколение. — СЭ, 1983, 9 окт.

#### 46.4 Rahvaluuleteadus

16555. **Pumbo, Kalju.** Esivanemate õpetusi põllumehele: [Vanasõnadest]. — Punalipp, 1983, 22. okt.
16556. **Sarv, Ingrid.** Rahvaluulesektiooni tööst ja tulevikust. — Emakeele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 18—21. — Kokkuvõtte vene k.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

#### 47.2 NSV Liidu rahvaste kirjandus. Rahvaluule

##### 47.2.1 Vene kirjandus

###### Luule — Стихи

16557. **Баринов, Геннадий.** «Завешаны шторами окна, ...». — Ленинское знамя, 1983, 22 окт.
16558. **Вимберг, Юрий.** Стена. — Ленинское знамя, 1983, 22 окт.
16559. **Воробьев, Юрий.** Улица юности. — Ленинское знамя, 1983, 22 окт.
16560. **Пьянкова, Валентина.** О любви; Осень; «Люблю старомодные парки, ...». — Нарв. рабочий, 1983, 15 окт.
16561. **Семененко, Светлан.** Из новой книги. — Таллин, 1983, № 5, с. 63—65. — Содерж.: Я не иглолка в стоге сена, ...; «Нет, и на последнем немислимом рубеже...»; «Благословен тот дом и верное окно, ...»; Элегия: «Три прокувало в кромешной тьме...»; «Меня вы, други, не жалейте, ...».

###### Proosa — Проза

16562. **Albin V.** Lips: Steen kolmele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 52.
16563. **Altov S.** Uue aasta terviseks!: Monoloog mehele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 39—40.
16564. **Bulgakov N.** Kaks retsensiooni: [Humoreskid. Ajal. «Literaturnaja Rossija» / Tlk. I. Rattus]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 16. — Sisu: Hea; Halb.
16565. **Dubin S.** Viimane detail: Monoloog mehele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 53.
16566. **Hait A.** Kiirremont: Steen teenindusateljees; Töö organiseerimine: Steen puhvetis / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 38—39.
16567. **Hait A.** Vabandage, maestro!: Monoloog / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 37.
16568. **Hort, Aleksander.** Halb enne: [Humoresk. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Tõerahva Lipp, 1983, 1. okt.
16569. **Izmailov L.** Filmimatkade klubi: Monoloog / Tlk. P. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 41.
16570. **Ivanov V.** Tutvumine ümbritseva keskkonnaga: [Estraadistseen] / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 49—50.

16571. **Kratov, Oleg.** Kuidas saada bürokraadiks: Näpunäiteid algajale. [Humoresk. Ajak. «EKO» / Tlk. E. Kornel]. — SV, 1983, 14., 21. okt., lk. 16.
16572. **Kedrov A.** Rätsepaga tülis: [Estraadistseen] / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 47—48.
16573. **Kornešov, Lev.** Purpurpunases udus: [Jutustus. Ajak. «Tšelovek i Zakon»] / Tlk. T. Tali. — Töörahva Lipp, 1983, 4., 11., 13., 15. okt. — Lõpp. Algus: 14. juuli.
16574. **Korsunski L.** Romeo ja Julia: Dialoog meestele — kirju kirjutades või lugedes / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 45.
16575. **Korsunski, Mihhail.** Pikk otsing: [Dokumentaaljutustus ilmuvast rmt. «Nad olid esimesed»]. — Öhtuleht, 1983, 10.—11., 13.—15., 17., 20.—22., 25.—26. okt.
16576. **Kutser A.** Mis sa teed ära?: Monoloog mehele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 42—43.
16577. **Naumov L.** Kuidas hoiduda...: [Humoresk] / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 50—51.
16578. **Naumov, Leonid.** Tooge tsirkusepiletid ära!: [Humoresk / Tlk. H. Limberg]. — RH, 1983, 1. okt.
16579. **Novožonov L.** Dialoog pärast lahutust: Dialoog mehele ja naisele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 41—42.
16580. **Peskov, Vassili.** Umbtee: Dokumentaaljutustus. [Ajak. «Komsomolskaja Pravda» / Tlk. M. Piirimaa]. — NH, 1983, 26.—29. okt.
16581. **Popov G.** Eksam: Dialoog / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 51.
16582. **Porter A.** Võtsin naise: Dialoog isale ja pojale / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 44—45.
16583. **Rudõi, Daniil.** Püramiid: [Humoresk / Tlk. A. Kaasik]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 16.
16584. **Sambuk, Rostislav.** Tuhat rubla sigaretipakis: [Jutustus / Tlk. I. Rebane]. — Edasi, 1983, 12.—16., 18.—23., 25.—30. okt., lk. 6. — Järgneb.
16585. **Španov, Nikolai.** Ole Hanseni lugu: [Jutustus]. — Harju Elu, 1983, 1., 4., 11., 20., 22., 25., 27., 29. okt. — Järgneb. Algus: 13. sept.
16586. **Zibarov, Aleksandr.** Toimetuses: [Lühihumoresk. Ajak. «Literaturnaja Gazeta» / Tlk. A. Kaasik]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 16.
16587. **Zvanetski M.** Mõtteid kehakultuuri asjus: Monoloog / Tlk. P. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 43—44.
16588. **Trejer, Leonid.** Tootmisteemalisi variatsioone: [Humoresk] / Tlk. A. Purju. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 12.

16589. **Верижников, Виктор.** В воротах — Третьяк!: [Юмореска]. — МЭ, 1983, 13 окт.
16590. **Корсунский, Михаил.** Этот долгий поиск: [Докум. рассказ из подгот. к печати кн. «Они были первыми»]. — Веч. Таллин, 1983, 10—11, 13—15, 17, 20—22, 25—29 окт.
16591. **Крячко, Борис.** Два памятника: [Рассказы]. — Таллин, 1983, № 5, с. 36—48. — Содерж.: Хива: мавзолей Алладина; Бухара: минарет Калян (1105—1127 гг.). — Загл. указан в содерж.
16592. **Мазюк, Анатолий.** Ангел мой, Ольга: [Рассказ]. — Таллинский политехник, 1983, 7 окт.
16593. **Цюренко, Николай.** Топор: Рассказ. — Ленинское знамя, 1983, 22 окт.
16594. **Черных А.** Со мной с утра не расставался дождь...: [Рассказ] / Ил. А. Любанов. — Таллинский политехник, 1983, 7 окт.

## 47.2.70 Eesti kirjandus

## Luule — Стихи

16595. **Aaman, Larissa.** «Okslikud tüved...»; «Kesta...». — Tee Kommunistile, 1983, 7. okt.
16596. **Aaman, Larissa.** «Õunalõhnaste hommikute...». — Harju Elu, 1983, 15. okt.
16597. **Andre, Leili.** «Neil mõtteretkedel...»; «Iga tööpäeva lõpul...»; «Las seegi mure...». — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt.
16598. **Andre, Leili.** «Suvesõnu...». — Võitlev Sõna, 1983, 27. okt.
16599. **Andre, Leili.** Tuletungal. — Nõuk. Opetaja, 1983, 1. okt.
16600. **Angervaks, Hugo.** Inimene; Eestima. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 4.
16601. **Angervaks, Hugo.** Jaanililled: [Rmt. «Hiline rändaja»]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 4.
16602. **Angervaks, Hugo.** Kuusirbike; «Juuli, heinalõhnaline juuli...»; Kauboi; Koputus. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1369—1371.
16603. **Angervaks, Hugo.** Mees higistab... — Ped. Instituut, 1983, 14. okt.
16604. **Beekman, Vladimir.** Huvastijätt Pelistverega; Karjatus Pommi tähtkujust; Nupumäng; Kollaste vihmade aeg; Jooksja: V. Võssotskit meenutades. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1351—1353.
16605. **Epler, Oivi.** «Tulised tuulehunid...». — Harju Elu, 1983, 15. okt.
16606. **Haava, Anna.** Kui sa tuled, too mull' lilli. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 4.

16607. **Haavaoks, Paul.** Elukiired; Käib kraavides sulin; Talumajas; Lapsed lähevad teele; Augustipühendused; Kodused asjad. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1354—1358.
16608. **Haavaoks, Paul.** Sügislõngad; Virgutus; Kas taldu teisi. — Koit, 1983, 4. okt.
16609. **Haldre, Herkki.** Pool tundi Paides. — Võitlev Sõna, 1983, 27. okt.
16610. **Hendrik, Mare.** «Kuus kooliplikat hüplemas kankaani...». — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 7.
16611. **Isak, Asta.** Hea on minna. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. okt.
16612. **Jensen, Ilma.** «Tuul, sa ära puhu nii valju...». — Uhistöö, 1983, 22. okt.
16613. **Juhanson J.** Epigramme. — Pärnu Kommunist, 1983, 14. okt. — Sisu: Tööl; Koolitunnis; Käbi.
16614. **Kauber, Helgi.** Punased marjad: [Rmt. «Viherpuu»]. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 4.
16615. **Keldrimäe, Mari.** On raskusteski imeline jõud. — Tee Kommunismile, 1983, 7. okt.
16616. **Keldsar, Toomas.** Soome laht: (Tundmatule kunstnikule); Akvarell: Dr. I. Tatarile. — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt.
16617. **Kesamaa, Manivald.** Kohtu 3. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1372—1373.
16618. **Kivistik, Mario.** Kurb saatus. — NH, 1983, 15. okt.
16619. **Kokka, Marika.** Sügis; «Lumemarjade uhke...»; «Millisesse tulle...»; Ärkamine. — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt.
16620. **Kärt, Avo.** Sügis. — Tee Kommunismile, 1983, 7. okt.
16621. **Kübarsepp, Sulev.** Maa peal; Elu. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 19.
16622. **Kübarsepp, Sulev.** «Tähtede kirjast...»; Hämaruse ääres: [Rmt. «Maa peal»]. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 4.
16623. **Laar, Valve.** Koolirõõm. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. okt.
16624. **Lepik, Kalju.** Vallatu sügis. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 4.
16625. **Liblik, Peep.** «Koorilaul on see kui laulad kooris...»; «Kesse tasub muti vaeva...». — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 7.
16626. **Liiv, Krista.** Maanaine; Kodulinn; Pihlakas. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 19.
16627. **Liivrand, Harry.** Ränduri hommikulaul. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 19.
16628. **Linnamägi, Maimu.** «Sa oled ilus, tark ja hea...». — Tee Kommunismile, 1983, 1. okt.

16629. **Muller, Helgi.** Poiss tšelloga; Kuldne varss; «Kevad peidab end veel...»; «Jälle on tohutud kaalud...». — Pärnu Kommunist, 1983, 22. okt.
16630. **Mägi, Villu.** «Oo kuis veretub maailma loojak...»; «Lõõmab maailma katla all...»; «Rasked sõnad...»; «Käsk kui tulid...»; «Su vihma-märga hellitust...»; «Maailma olemise mõtet...»; «...ja nii ma jälle...»; «Tõest ja vaimust...». — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 18.
16631. **Mändmets, Renna.** «Kuu sinakais varjudes...»; Solveigi laul; «Mis see on...»; «Tuhkhalli taevasse...»; «Kui töö on tehtud...»; «Sõnad sööbinud südamesse...». — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt.
16632. **Olbri, Kai-Mai.** «Helide õbluke lina...»; Nagu kurt; Ta kasvab must välja. — NH, 1983, 9. okt.
16633. **Parri, Koit.** «Täna miks Peipsil nii vahused lained?...». — Koit, 1983, 15. okt.
16634. **Purre, Anu.** «Kuidas küll...»; «Isegi hõre on õhus mõnikord...»; «mitte keegi ei tea...»; «langes laugudele...»; «kes peab kasse...». — Uhistöö, 1983, 22. okt.
16635. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt. — Sisu: Abikaasale; Juhtimise täiustamine; Sulgemisest; «Millest räägib...».
16636. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — NH, 1983, 15. okt. — Sisu: Koolilugu; Külalislahkus; Status quo.
16637. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Tee Kommunist, 1983, 25. okt. — Sisu: Vaimustus; Heinaajal; Kolm kanget; Ohver; Kodurahust.
16638. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Tööraha Elu, 1983, 22. okt. — Sisu: Elutargalt; Pihtimus; Raudmees; Suvitaja sügis; Mõttekalt.
16639. **Raigna, Raivo.** «Sügis võimust võtab taas...». — Võitlev Sõna, 1983, 27. okt.
16640. **Raigna, Raivo.** Tippkuti mure; Haiku; Kokaraamatut lugedes; Oma kohal; Jaapanlik; «Mees oskuslikult juhtinud...»; Kontoris. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 18.
16641. **Soasepp, Tiia.** Põud. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. okt.
16642. **Sõrra, Silvi.** Linnutee. — Leninlik Lipp, 1983, 22. okt.
16643. **Tammik, Katrin.** «Lapsed lageda mulla pääl...»; Koma; Päike. — Võitlev Sõna, 1983, 27. okt.
16644. **Tammik, Katrin.** Nüüd kohe; «Täna usu veel...». — Tee Kommunist, 1983, 1. okt.

16645. **Taul, Linda.** Mühab, loksud laine; Maalapsed. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. okt.
16646. **Tungal, Leelo.** «Hälbinud kajakad aknasse põikavad...»; «Kuhu sa panid silmad?...»; «Rõsked põsed, rasked ripsmed...»; «Lõppude lõpuks...»; «Valusaks,...». — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 14–15.
16647. **Traat, Mats.** Kommunism. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 4.
16648. **Verev, Velly.** Pulmapilt; «Kui ma vajutan...». — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1379–1382.
16649. **Vest, Piret.** «Liblikas ei põland ära...»; «Kui on...»; «Uks minust kahest...». — NH, 1983, 9. okt.
16650. **Oim, Merike.** Vastuarmastusest. — NH, 1983, 9. okt.
16651. **Oim, Merike.** «Uks lapsenägu vastu aknaruutu...»; «Selg tunneb su pilgud ära...»; Minevikubarjud; «Sajab suur suvine sadu...»; Nägemus; Proov: Lavastajale; «Kestab minek...»: [Toim. märkusega aut. kohta]. — NH, 1983, 2. okt.
16652. **Адамс, Вальмар.** Вечерний свет: [С примеч. ред. об авт. / Перевели С. Кекова, Ю. Шумаков]. — Таллин, 1983, № 5, с. 32–35. — Содерж.: Двигаться!; Пегас на отдыхе; Песнь рыбы; Звучать; Слово — наипрочнейший материал; Попытка разгуляться; Борьба со смертью.
16653. **Сийг, Арви.** Камень; Душа моря / [Перевела Э. Тамм]. — Таллин, 1983, № 5, с. 53–54.
16654. **Тамм, Эллен.** Стихи и переводы: [С примеч. ред. об авт.]. — Таллин, 1983, № 5, с. 49–51. — Содерж.: «Слово ницу в стене ветра...»; Тишина; Старая сосна: Г. Рейндорфу; Ранняя осень.
16655. **Тунгал, Леэло.** Пройти по полю; Утро; Поэзия и история / [Перевела Э. Тамм]. — Таллин, 1983, № 5, с. 51–52.
16656. **Хинт, Пяэри.** «Перезвон разноцветных кристаллов...»; Эскиз. / [Перевела Э. Тамм]. — Таллин, 1983, № 5, с. 52–53.

#### Proosa — Проза

16657. **Aaman, Ants.** Nii päevad lähevad...: [Lühijutt]. — Harju Elu, 1983, 15. okt.
16658. **Aimla P.** Kooliküpsus: Dialog. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 34–35.
16659. **Aimla P.** Publiku monoloog: [Estraadistseen]. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 32–33.
16660. **Aimla P.** Vahetused: Monoloog. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 33–34.
16661. **Alev, Silver.** Juubelipirukas: [Paroodia] / Ill. H. Kõiva. — Edasi, 1983, 28. okt., lk. 5.

16662. **Alev, Silver.** Oli kord: [Humoresk]. — NH, 1983, 15. okt.
16663. **Alev S.** Peegelpilt: Dialoog meestele. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 35—36.
16664. **Aus, Sander.** Veel üks salapärane kadumine: [Lühihumoresk]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 7.
16665. **Ehin, Andres.** Ubi est hortus botanicus?: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 29. okt., lk. 4.
16666. **Hanni, Merike.** Viimane sess: [Lühijutt] / Ill. H. Saar. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 28—31.
16667. **Juur, Mart.** Selgitus; Hamleti lavastamisest Madridis: [Lühihumoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 7.
16668. **Juur, Mart.** Südametu: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 5.
16669. **Kaalep, Ivi.** Õpetajanna Silvia lugu: [Lühijutt]. — Tee Kommunismile, 1983, 22. okt.
16670. **Karro, Ilmari.** Ütle üks ilus tütarlapse nimi: [Paroodia] / Ill. H. Kõiva. — Edasi, 1983, 28. okt., lk. 5.
16671. **Kass, Asta.** Padavere pajatusi: [Humoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 5. — Sisu: Telefonimäng; Mälumäng.
16672. **Kern, Ernst.** Tule maale elama!: Veste. — Edasi, 1983, 12. okt., lk. 4.
16673. **Kivistik, Mario.** Kui õige...: [Humoresk]. — NH, 1983, 1. okt.
16674. **Kool, Sulev.** Hirmu- ja õudusejutt: [Humoresk]. — NH, 1983, 15. okt.
16675. **Korzets, Vladislav.** Instruktor ja seitse vaprat mägironijat: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 14.
16676. **Korzets, Vladislav.** Kuidas miljonär mind kohtas: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 4.
16677. **Kross, Jaan.** Professor Martensi ärasõit: [Romaan]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1299—1349. — Järgneb.
16678. **Krusten, Erni.** Rio Grande: [Jutustus]. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1359—1368.
16679. **Kärner, Siim.** Ootaja: [Laast]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 7.
16680. **Kärner, Siim.** Ütle mis: [Mõtteterad]. — Tee Kommunismile, 1983, 25. okt.
16681. **Kärner, Siim.** Ütle mis: [Mõtteterad]. — NH, 1983, 1., 15. okt.
16682. **Laugen, Marje.** Külanõukogu esimehe jutustus: [Jutustus]. — Ühistöö, 1983, 22. okt.
16683. **Leek, Margus.** ...hakkab edenema!: [Humoresk]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 16.

16684. **Lehiste, Harri.** Kodanik Männikese lood: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 6. — Sisu: Kes on siis see õige mees?
16685. **Lehiste, Harri.** Kodanik Männikese lood: [Humoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 6. — Sisu: Kodanik Männike asub täiendama oma niigi suuri teadmisi; Kodanik Männike arendab ehitustegevust.
16686. **Liiva, Kaido.** Doonau lained: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 4.
16687. **Liiva, Kaido.** Imepärane loodus; Ettevaatus — tarkuse ema: [Humoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 14.
16688. **Malt, Hillar.** Karvasabade küttimine: Veste. — Edasi, 1983, 19. okt., lk. 4.
16689. **Malt, Hillar.** Transpordi tõrge: Veste. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 4.
16690. **Murulauk, Mattias.** Igas halvas on pisut head: [Veste]. — Pärnu Kommunist, 1983, 28. okt.
16691. **Naaber, Enda.** Kivi: [Lühijutt]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 14.
16692. **Nõmm, Jüri.** Suurema kurvastuse ärahoidmiseks: [Humoresk]. — NH, 1983, 1. okt.
16693. **Oblik, Oskar.** Lõvisüdamega mees: [Humoresk]. — Punalipp, 1983, 1. okt.
16694. **Piik, Uno.** Kaitsekõne: [Humoresk]. — Töörahva Elu, 1983, 22. okt.
16695. **Piirisild, Jüri.** Oma nägu: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 5.
16696. **Raigna, Raivo.** Loovisikud: [Humoresk]. — NH, 1983, 1. okt.
16697. **Randviir, Jüri.** Prantsuse kaitse; Patt: [Lühihumoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 19, lk. 7.
16698. **Sass, Mari.** Minu mõmuaarid: [Humoresk]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 32.
16699. **Sibul L.** Poks: [Monoloog]. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 36.
16700. **Solon, Enn.** Oigus sinatada: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 5.
16701. **Sule, Raimo.** Komisjon kuulab ja arutab: [Paroodia] / Ill. H. Kõiva. — Edasi, 1983, 28. okt., lk. 5.
16702. **Tomusk, Ilmar.** Mälestus minust: [Humoresk]. — NH, 1983, 15. okt.
16703. **Ummelas, Mart.** Teadus ja tehnika kultuuri teenistuses: [Humoristlikud laastud]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 16.
16704. **Unt, Mati.** Tundekasvatus: [Jutustus]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 5.
16705. **Vadi, Vilve.** Eluga pooleks: Katkend jutustusest. — Võitlev Sõna, 1983, 27. okt.

16706. **Vaher, Vaaro.** Hūvastijätt: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 20, lk. 4.
16707. **Valgepa, Veiko.** Vanasõnu lasteaiast. — NH, 1983, 15. okt.
16708. **Салури, Рейн.** Пестование: Повесть [С примеч. ред. об авт. Сокр.] / Авториз. перевод И. Белобровцевой, В. Белобровцева. — Таллин, 1983, № 5, с. 3—31.
16709. **Смуул, Юхан.** Несколько эпизодов военных лет: [Зарисовка] / Перевела В. Рубер. — СЭ, 1983, 1 окт.
16710. **Туулик, Юло.** Научить играть в теннис; Под взглядом Альберта Швейцера; Красное чинзано; Василий Шукшин; Кошка старой женщины: [Рассказы] / Перевела Н. Калаус; Ил. Э. Тикерпяэ. — Таллин, 1983, № 5, с. 55—62.

### 47.2.73 Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus

#### Luule — Стихи

16711. **Гамзатов, Расул.** Песен любви негасимое пламя / С авар. перевела Е. Николаевская. — МЭ, 1983, 13 окт.

#### Proosa — Проза

16712. **Ginjarõ.** Praagi hirm: Dialoog mehele ja naisele / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 46—47.
16713. **Livšin S.** Uleplaaniline patsient: Dialoog hambaravikabinetis. [Ukr. aut.] / Tlk. M.-A. Aimla. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 10, lk. 48.

### 47.3 Väliskirjandus. Rahvaluule

#### Luule — Стихи

16714. **Agyey.** Manifest. (Manifesto): [Hindi aut.] / Ingl. k. tlk. V. Traat. — SV, 1983, 21. okt., lk. 6.
16715. **Andes, Tonino.** Peakatete rännakuks: [Kolumbia aut. / Tlk. J. Talvet]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 11.
16716. **Dario, Flores Ruben.** «Olin olemas peeglis...»; «Mu sõber...»: [Kolumbia aut. / Tlk. J. Talvet]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 11.
16717. **Mendoza, Dalia.** Lill ja valgus; Uusaasta: [Mehhiko aut. / Tlk. J. Talvet]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 10.
16718. **Soome nüüdisluulet** / Tlk. D. Vaarandi, V. Luik jt. — SV, 1983, 21. okt., lk. 7. — Sis: Põhjamaine / E. Kivikk'aho. «Armas-tus...» / A. Tiainen. «Las ma puudutan sind, purjetan sind, tuksuv meri...» / T. Tabermann. «Sina ei mäleta, olid kaheaastane alles...» / M. Rekola. Tartaros / E.-L. Manner. «Ma olen kahtlemata täiesti harilik...»; «Teised kivid ütlevad...» / R. Nordgren.

## Proosa — Проза

16719. **Bester A.** Mehed, kes mõrvasid Muhamedi: [Am. aut. novell. Kogumikust «The dark side of the earth», 1977. Lüh.] / Tlk. T. Tomberg. — Tallinna Polütehnik, 1983, 14., 21., 28. okt. — Järgneb. Algas: 23. sept.
16720. **Castellano.** Rõõv päise päeva ajal: [Hisp. aut. humoresk / Tlk. J. Ounpuu]. — Edasi, 1983, 21. okt., lk. 5.
16721. **Grandpierre, Emil Kolozsvári:** Aforismialbum / Koost. ja ung. k. tlk. I. Sinimets. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 23.
16722. **Guarnieri, Carlos Alberto.** Pole teist sellist maad kui Uruguay; Kirjand: [Lühijutud / Hisp. k. tlk. J. Talvet]. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 8–10.
16723. **Lara, Antonio de.** Osav rätsep: [Hisp. aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 7. okt., lk. 5.
16724. **Robov, Valentin.** Päästis hea nime: [Bulg. aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 14. okt., lk. 5.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

### Литература для детей. Фольклор для детей

## 48.3 Ilukirjandus. Rahvaluule

## Luule — Стихи

16725. **Graubin, Georgi.** Oja ääres; Koolivaheaeg: [Valikkogust «Imeline uks». / Tlk. ja komment. L. Tungal]. — Säde, 1983, 26. okt.
16726. **Ilmet, Peep.** Harakas; Jäälind; Tuuletallaja; Pöialpoiss; Talvepalve / Ill. P. Niinepuu. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 10, lk. 20–21.
16727. **Jürisson, Helvi.** Kuke laul varahommikul / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 6.
16728. **Kesamaa, Manivald.** Hüva salv / Ill. E. Pikk. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 12.
16729. **Kolla, Iimi.** «Täna ma uuena tänavail astun...»: [Katkend luuletusest «Mind võeti komsomoli»]. — Säde, 1983, 29. okt. — Aut. näid. tekstis.
16730. **Lear, Edward.** Part ja kanguru / [Ingl. k.] tlk. D. Kareva; Ill. P. Niinepuu. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 20.
16731. **Liinat, Aet.** «Тема lilledeaeg kestab sügisel...». — Säde, 1983, 1. okt.
16732. **Tungal, Leelo.** Mida aed annab? — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 16.
16733. **Tungal, Leelo.** Sama laps / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 7.

## Proosa — Проза

16734. **Helme, Mart.** Suve lahkumine: [Jutustus] / Ill. E. Pikk. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 13.
16735. **Jakovlev V.** Tähelugeja: [Katkend rmt. «Tähetund»]. — Säde, 1983, 29. okt.
16736. **Kangur, Kalju.** Lisetta ja poni, kelle nimi polnud Bonifacius: [Jutustus] / Ill. R. Järvi. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 10—11.
16737. **Kass, Asta.** Pahupidi puhkus: 9.—12. [Jutustus. Aut. komment.] / Ill. E. Valter. — Kodumaa, 1983, 5., 12., 19., 26. okt., lk. 4—5. — 1: 3. aug.
16738. **Miziiski, Nikolai.** Kollane mask: [Bulg. aut. jutustus]. — Säde, 1983, 19., 22., 29. okt. — Järgneb.
16739. **Pöldma, Janno.** Koeralugu: [Lühijutt] / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 6.
16740. **Rannap, Jaan.** [Toonekurg Tooni: Jutustus / Ill. E. Valter]. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 8—9. — Pealk. näid. nr. 1. Järgneb. Algus: nr. 1.
16741. **Raud, Eno.** Aidas: [Lühijutt] / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1983, nr. 10, lk. 7.
16742. **Renzer, Juta.** Jõhvikad õpetajale: [Jutustus]. — Säde, 1983, 1. okt.
16743. **Zeleznikov, Vladimir.** Hernehirmutis: [Jutustus] / Ill. A. Vender. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 35—36. — Järgneb. Algus: nr. 9.
16744. **Tšalõi, Bogdan.** Tulilind ja kuldnohk: [Ukr. aut. jutustus. Lüh. Toim. märkusega aut. kohta / Vene k. tlk. M. Maksing]. — Säde, 1983, 26. okt.
16745. **Tšitsikov V.** Joeli esimesed lasud: [Jutustus]. — Säde, 1983, 12. okt.
16746. **Ulman, Mihkel.** Lugu, mis lõppes katastroofiga: [Lühijutt] / Ill. P. Niinepuu. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 21.
16747. **Wyndham, John.** Meteoor: [Jutustus] / Ingl. k. tlk. K. Kvell; Ill. A. Paistik. — Pioneer, 1983, nr. 10, lk. 14—17.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

### 49.1 Üldküsimused

16748. **Kirme, Kaalu.** Rahvakunst — suletud või avatud süsteem?: [Vabariikidevah. tead. konv. Riia]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 8—9, 14.
16749. **Moss, Ilmar.** Sahhalinil — saarte oblastis: [ENSV kunstipäevadest. ENSV kultuuriministri esimese aset. muljeid]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 4.
16750. **Pöldmäe, Asta.** Kaunid kunstid ja ülikool: [TRU Klassikalise Muinas-tead. Muuseumi 180. aastapäevaks]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 8—9.

## 49.2 Arhitektuur

16751. **Gens, Lev.** Arhitekt Karl Burmani looming Viljandis: [1882—1965]. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 117—121.
16752. **Hein, Ants.** «Elada üheksateistkümnendal aastasajal...»: [Arh. O. P. Hippuse 100. surma-aastapäevaks. 1826—1883]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 4—5. — Bibl.: 4 nim.
16753. **Maiste, Juhan.** Möisaarhitektuur. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 188—198, ill. — Bibl. joonealustes märkustes.
16754. **Paomees, Guido.** Emiiri haud: [Kesk-Aasia valitseja Timuri (1336—1405) mausoleum. Samarkand. Usb. NSV]. — Horisont, 1983, nr. 10, lk. 34.
16755. **Puusemp, Ene.** Sūgis haljasaladel: [Tartu haljasalade rekonstrueerimisest]. — Edasi, 1983, 28. okt., lk. 4.
16756. **Jaani Pärnik:** [Arhitekt. 1927—1983. Nekroloog]. — Edasi, 1983, 27. okt., lk. 8. — Allk.: Tartu Raj. RSN TK, Tartu Linna RSN TK, ENSV Arhitektide Liidu Tartu osak., PI «EKE Projekti» Tartu osak.
16757. **Raam, Villem.** Järve ja Purtse kindlustatud mõisamajad. — Rmt.: Kohtla-Järve rajoonis. Tln., 1983, lk. 172—187, ill. — Bibl. joonealustes märkustes.
16758. **Stöör, Ulo.** Viljandi linnaruumi arhitektuurilisest kujunemisloost. Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 111—116.
16759. **Tomps, Fredi.** Viljandi vanalinna kaitsest. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 122—125.
16760. **Куускемаа, Юри.** Толстая Маргарита меняет шляпы: [О памятнике архитектуры. Таллин]. — Таллин, 1983, № 5, с. 83—90.

## 49.3 Kujutav kunst

16761. **Hain, Jūri.** Riia I väikegraafika triennaal: [Vestlus žūrii liikme, kunstiteadlase J. Hainiga]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 8.
16762. **Juske, Ants.** Abstraheerimisest kujutavas kunstis. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 5.
16763. **Kaalep, Ain.** Tartlasena Tartu sūgisnäitusel. — SV, 1983, 7. okt., lk. 8—9.
16764. **Korzuhhin, Aleksei.** Paber ja metall: [H. Eelma graafika ja L. Linnaksi metallehistōode näituselt. Moskva]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 8—9.
16765. **Kulo, Helle.** Polaarpäevast: [U. Meistri osavõtust NSVL Kunstn. Liidu akvarellistide loomingulisest komanderingust Norilskis]. — NH, 1983, 23. okt.

16766. **Kuusik, Taimo.** Värvivid on täies jõus: [Maalikunstn. A. Miihmaast. 1908—1942]. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 4.
16767. **Loodus, Rein.** Viljandi kunstielu algusest. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 108—110.
16768. **Ostroumova, Margarita.** Kunstiteostest leiad elutõe: [Nõuk. kunstn. tööde näituselt. Kohtla-Järve. Vestlus ENSV Riikl. Kunstimuseumi v.-teaduri M. Ostroumovaga / Ules kirjut. M. Kalinin]. — Leninlik Lipp, 1983, 11. okt.
16769. **Peil, Mirjam.** Eesti Kunstnikkude Ryhma näituse puhul: [Kunstn. org. (1923—1940) tegevusest. 60. aastapäeva näituselt. Tallinn]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 8—9.
16770. **Ratnik, Eha.** Meenutades Aleksander Vardit: [Maalikunstn. 1901—1983]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 8—9.
16771. **Runthal, Taavet.** Ääremärkusi Efraim Allsalu portreedele: [Näituselt. Tallinn]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 9.
16772. **Sillaste, Helgi.** Religiooni motiiv varakodanlikus kunstis: [16. s.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 10, lk. 30—32. — Bibl. joonealustes märkustes.
16773. **Säde, Ants.** Teised meist ja meie plakatist: [Näituselt. Vilnius]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 9.
16774. **Taganov, Igor.** Kas võltsingud?: [Vanavene ja Madalmaade 17. s. maalide koopiate ja rekonstruktiivses maneeris vabaloomingu näituselt. Tallinn. Vestlus kunstn. I. Taganoviga / Ules kirjut. I. Einama]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 9.
16775. **Tamm, Vello.** Ilmar Kruusamäe maalinäitus: [Pärnu. Vestlus Koidulanim. Pärnu Draamateatri peakunstn. V. Tammega / Ules kirjut. Ü. Aaloe]. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. okt.
16776. **Toompere, Rait.** Muljeid Lembit Saartsi näituselt: [Tartu]. — Edasi, 1983, 30. okt., lk. 4.
16777. **Бернаскони Л. Юбиляр из рода Кукрыниксов:** [О худож. М. Куприянове, П. Крылове, Н. Соколове. К 80-летию М. Куприянова]. — СЭ, 1983, 20 окт.
16778. **Зажицкая, Татьяна.** Многоцветный мир гравюры: [О кн. ил. В. Станисhevского]. — МЭ, 1983, 1 окт.
16779. **Остроумова, Маргарита.** О работах художников — правда жизни: [С выст. произведений сов. худож. Кохтла-Ярве. Беседа со ст. науч. сотр. Худож. музея ЭССР М. Остроумовой / Записал М. Калинин]. — Ленинское знамя, 1983, 11 окт.

Tallinna VI graafikatriennaal  
VI Таллинский триеннал графики

16780. **Bernstein, Boris.** Maailmanägemine ja graafiline kujund. — RH, 1983, 23. okt.
16781. **Einama, Ira.** Tallinna VI graafikatriennaal. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 5, 7.
16782. **Hain, Jüri.** Kuuendat puhku graafikatriennaal. — SV, 1983, 21. okt., lk. 8—9.
16783. **VI Tallinna** graafikatriennaal. — RH, 1983, 2. okt.
16784. **Левин, Май.** Выставочный зал трех республик. — СЭ, 1983, 29 окт.

J. Koorti 100. sünniaastapäevaks. 1883—1935

К 100-летию со дня рождения Я. Коорта. 1883—1935

16785. **Anton, Helve.** Püüastvere — Jaan Koorti koduküla: [Praegune Tartu raj.]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 3.
16786. **Teder, Inge.** Eesti kunsti ere lehekülj. — RH, 1983, 30. okt.
16787. **Генс, Лео.** Верность избранному пути. — Таллин, 1983, № 5, с. 99—105, ил.

#### 49.4 Tarbekunst

- \* **Korzuhhin, Aleksei.** Paber ja metall: [L. Linnaksi metallehistööde näituselt]. — Vt. 16764.
16788. **Saar, Marve.** Tuhande võimaluse töö: [12. rahvusvah. dekoraatorite võistlusest «Koopvitriina '83». Varšets. Bulg. RV. Vestlus Tartu Tarb. Koop. kujunduskunsti. M. Saarega / Üles kirjut. L. Kevvai]. — Edasi, 1983, 9. okt., lk. 5.
16789. **Toom, Maire.** Kolme rahva tarbekunst: [Läti, leedu ja eesti tarbekunsti näituselt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 1. okt.
16790. **Тоом, Майре.** Прикладное искусство Прибалтики: [С вист. Таллин.]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.

E. Piiruu 70. sünnipäevaks

К 70-летию Э. Пийпуу

16791. **Einama, Ira.** Inimlikult ja inimestele. — Ohtuleht, 1983, 18. okt.
16792. **Promet, Lilli.** Keramos. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1400—1405.
16793. **Tiivel, Anne.** Looming, mis jääb nooreks: [Näituselt. Tallinn]. — Kodumaa, 1983, 12. okt., lk. 5.
16794. **Эйнама, Ира.** Всегда в поиске. — Веч. Таллин, 1983, 18 окт.

## 49.5 Muusika

(Muusikateater — vt. 49.7; sõjaväeorkestrid — vt. 13.4)

16795. **ABC / Toim. V. Ojakäär.** — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 21—24. — Järgneb. Algus: 1977, nr. 10.
16796. **Avarsoo, Eino.** Meenutades Raimond Valgret: [Helilooja 70. sünniaastapäevaks. 1913—1949]. — Ohtuleht, 1983, 11. okt.
16797. **Avarsoo, Eino.** Mälestuskilde Raimond Valgrest: [Helilooja 70. sünniaastapäevaks. 1913—1949]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 13.
16798. **Brauer, Mati.** Džässihooajad: Mis olnud? Mis tulemas? [ENSV Riikl. Filh. abonemendi «Džäss läbi aegade» kontsertidest]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 13. — Järgneb.
16799. **Daugavpilsist üks I preemia:** [1. vabariikidevah. vaskpuhkpilli- ja löökpillimängijate konkursilt. Läti NSV. Mõtteavaldused / Ules kirjut. H. Kulo]. — NH, 1983, 30. okt. — Aut.: R. Mägi, A. Ots.
16800. **Fahmi, Farida.** Helilooja Andrei Petrov. — RH, 1983, 30. okt.
16801. **Garšnek, Igor.** Muusikaednikud: [Var. muus. ans. «Hortus Musicus»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 24—28.
16802. **Hammer, René.** «Saime tõelise elamuse...»: ERSO kontserdimatkast Ukrainasse. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 4.
16803. **Kermik, Heino.** Sõprus ja koostöö: [ENSV Riikl. Filh. ja Rakvere raj. sõprus- ning koostöölepingust]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 3—6.
16804. **Kokkonen, Pirjo.** Levimusmuusikast süvamuusika loojate pilgu läbi: [Ajak. «Synkooppi» (Soome), 1983, nr. 1. Lüh.] / Valinud ja tlk. H. Voolma. — SV, 1983, 7. okt., lk. 12, 14. — Lõpp. Algus: 30. sept.
16805. **Kontserdisaalis:** [Art.]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 12—13. — Aut.: K. Irjas, I. Rannap, V. Lippus, T. Levald, M. Reimann.
16806. **Kruus, Jüri.** Suure helimeistri tähtpäev: [It. helilooja G. Verdi 170. sünniaastapäevaks. 1813—1901]. — Ohtuleht, 1983, 10. okt.
16807. **Kunileid-Saebelman, Aleksander.** Aleksander Kunileid-Saebelmanni kirjad C. R. Jakobsonile: [Helilooja (1845—1875) kirjad a. 1867—1870 / Tlk. L. Anvelt; Komment. R. Põldmäe]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 82—87.
16808. **Laike, Raivo.** Kõlasid põhjamaised viisid: [Meesk. «Porvoon Mieslaulajat» (Soome) kontserdilt. Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 1. okt.
16809. **Lippus, Virve.** Jean Philippe Rameau 300: [Pr. helilooja sünniaastapäevaks. 1683—1764]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 13.
16810. **Loona, Kalle.** Hingestatud viiulimäng: [Viuldaja C. Pavliku ja pianist B. Krainy kontserdilt. Tartu]. — Edasi, 1983, 26. okt., lk. 5.

16811. **Loona, Kalle.** Poolteist tundi Praha helikunstnikega: [Viiuldaja V. Hudečeki ja pianist P. Adameci kontserdilt. Tartu]. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 5.
16812. **Mõtteid, arvamusi...:** [Vastukaja P. Kokkoneni art. «Levimuusikast süvamuusika loojate pilgu läbi» ajal. «Sirp ja Vasar», 30. sept., 7. okt. Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. P. Tooma]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 13. — Aut.: O. Ehala, R. Kangro, L. Sumera.
16813. **Märtn, Mati.** Otto Hermann ja Leenart Neuman eesti muusikaloos: [Dirig. ja helilooja O. Hermann. 1878—1933. Koorijuht ja laulja L. Neuman. 1885—1933]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 12—13.
16814. **Ojakäär, Valter.** Rootsisis eesti džässi tutvustamas: [Helilooja jutustus / Ules kirjut. M. Oja]. — Kodumaa, 1983, 19. okt., lk. 7.
16815. **Papp, Evi.** Jaan Rääts: Klaverikontsert nr. 2. — SV, 1983, 21. okt., lk. 12.
16816. **Pilliroog, Ene.** Muusikasündmus: [Ulel. TV ja Raadio Suure sümf.-ork. külalisesinemisest Tallinnas]. — RH, 1983, 16. okt.
16817. **Puusemp, Ene.** Igas tänases päevas on kuulda tulevikumuusikat: [ENSV Kooriühingu Tartu linnaosak. tööst]. — Edasi, 1983, 4. okt., lk. 5.
16818. **Randalu, Kalle.** Muusikuga muusikast: [Vestlus pianist K. Randaluga / Ules kirjut. R. Milistver]. — RH, 1983, 22. okt.
16819. **Ringiga** otse sihile: Muusikapublitsistika võistlus. [Muusika osast balleti lahtimõtestamisel]. — NH, 1983, 30. okt. — Allk.: Märgusõna «Kõrvaltee».
16820. **Ritsing, Richard.** Eesti esimeste muusikaõpikute oskussõnadest. — Ema-keele Seltsi aastarmt., 1980/1981. Tln., 1983, 26/27, lk. 52—61. — Kokkuvõte vene k.
16821. **Rumessen, Vardo.** Ilmusid M. Saare «Kogutud soololaulude» esimesed köited: [1.—2. kd.]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 12.
16822. **Saulus, Samuel.** Noorte muusikute avaldõök: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi üliõpil. kontserdilt]. — NH, 1983, 23. okt.
16823. **Semper, Lilian.** Interpreedilood: [Vestlus pianist L. Semperiga / Ules kirjut. M. Kolk]. — SV, 1983, 28. okt., lk. 12.
16824. **Tamra, Kalle.** Viljandi muusikaelu. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 102—107. — Bibl. joonealustes märkustes.
16825. **Topman, Monika.** Noored muusikud loometee algul: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi 1983. a lõpetanutest]. — RH, 1983, 30. okt.
16826. **Uiga, Uno.** Jõuline algus: [RAM-i kontserdilt. Tartu]. — Edasi, 1983, 6. okt., lk. 4.
16827. **Вейга, Рене.** Хобби скрипача — скрипки: [Беседа с кубин. скрипачом и композитором Р. Вейгой. Гавана / Записал А. Лескин]. — МЭ, 1983, 21 окт.

16828. **Игнатов, Александр.** Рихтер в Турени: [О концертах пианиста С. Рихтера. Франция]. — Веч. Таллин, 1983, 3 окт.
16829. **Тарум, Тынү.** Конкурс дарит надежду: [О Всесоюз. конкурсе струн. квартетов им. Бородина. Таллин. Рассказ нач. отд. музыки М-ва культуры ЭССР / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 15 окт.

#### 49.7 Teater

16830. **Artmane, Vija.** Tõde ajast ja inimestest: [Vestlus Rainise-nim. Riia Kunstiteatri näitleja V. Artmanega / Ules kirjut. A. Plahhov]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 10.
16831. **Benediktov, Stanislav, Gvozdkov, Vjatšeslav.** Elutõde sünnitab poeesia: [A. Kazantsevi näidend «Vana maja» ENSV Noorsooteatris. Vestlus lavastaja V. Gvozdkoviga ja kunstn. S. Benediktoviga / Ules kirjut. B. Tuch]. — Öhtuleht, 1983, 1. okt.
16832. **Ekston, Anna.** Vastab Anna Ekston: [Ballettmeister / Ules kirjut. K.-A. Püüman]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 2—7.
16833. **Ganitševa, Eva.** Ida Urbelit meenutades: [Lavastaja ja koreograaf. 1900—1983]. — Tee Kommunismile, 1983, 22. okt.
16834. **Gelman, Aleksandr.** Mida tahab näidend vaatajalt?: [Toim. eess.] / Tlk. J. Allik. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 40—44.
16835. **Haan, Kalju.** Siberi miljonilinnas oma miljonile mõeldes: [Kingsisepa-nim. Tallinna Draamateatri külalisetendustest Novosibirskis]. — Öhtuleht, 1983, 17. okt.
- \* **Heinapuu, Andres.** Teatriramatute näitus: [«K. Stanislavski, J. Vah-tangov, V. Meierhold. Tähtsus maailma teatri arengus»]. — Vt. 16412.
16836. **Heinsalu, Rein.** Koolitöö värvid: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi XI lennu diplomilavastustest — J. Kruusvalli näidendist «Pilvede värvid» ja L. Pirandello näidendist «Heinrich IV»]. — NH, 1983, 16. okt.
16837. **Ird, Kaarel.** Üks reis Rootsi, teine Saksa DV-sse ja üldse olnust: [Teatri «Vanemuine» külalisesinemistest]. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 6. — Lõpp. Algus: 14. sept.
16838. **Kabrits, Enn.** Kuidas planeeritakse teatrite ühiskülastusi? — NH, 1983, 15. okt.
16839. **Kirepe, Lilian.** On üks mure: [Teatrikunsti jäädvustamisest ENSV Teatri- ja Muusikamuseumis]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 90—91.
16840. **Komissarov, Kalju.** Noorsooteater, nagu ta tegijate poolt paistab: [Vestlus ENSV Noorsooteatri peanäitejuhi K. Komissaroviga / Ules kirjut. K. Vanaveski]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 11. okt.

16841. **Kulo, Helle.** Ande vastutus: [Teatri «Estonia» ooperisolistist I. Kuusest]. — NH, 1983, 7. okt.
16842. **Kulo, Helle.** Pressikonverents Noorsooteatris: [A. Kazantsevi näidend «Vana maja» ENSV Noorsooteatris. Teatri uuest hooajast]. — NH, 1983, 2. okt.
16843. **Kuusik, Janika.** Kes aias?: [E. Albee näidend «Kõik aias» teatris «Ugala»]. — NH, 1983, 9. okt.
16844. **Leesi, Lauri.** «Coppélia» külas Tallinnas: [L. Delibes'i ballett teatris «Vanemuine». Külalisetendusest Tallinnas]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 13.
16845. **Lembergs, Aleksanders.** Läti balleti traditsioonid: [Vestlus Läti ooperi- ja balletiteatri balletitrupi peaballettmeisteri A. Lembergsiga / Üles kirjut. J. Tihhonov]. — RH, 1983, 2. okt.
16846. **Artur Linnamägi:** [Ooperisolist. 1915—1983. Nekroloog]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV Kultuurimin., ENSV Teatriühing, RAT «Estonia».
- \* **Linnamägi, Erik.** Kolhoosi ja teatri ühistöö: [Tartu raj. «Avangardi» kolh. ja teatri «Vanemuine» sõprussidemetest]. — Vt. 16000.
- \* **Lordkipanidze, Giga.** Tervitus kõigile!: [Teatrilavastaja meenutusi kohutunistest lavastaja V. Pansoga ja näitleja J. Järvetiga]. — Vt. 16894.
16847. **Lupandina, Anastassia.** Nõukogude stsenograafia Praha kvadriennaalil: [Näituselt]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 96.
16848. **Oja, Marika.** Opiastad minu elus: [Vestlusest teatri «Estonia» ooperisolisti L. Tammeliga]. — Kodumaa, 1983, 5. okt., lk. 4, 6.
16849. **Otsakovskaja, Marina.** Eesti NSV Riikliku Vene Draamateatri 36. hooaeg. — SV, 1983, 7. okt., lk. 10.
16850. **Otsakovskaja, Marina.** Uus hooaeg [ENSV] Vene Draamateatris. — RH, 1983, 2. okt.
16851. **Pii, Paul.** Uks roll: [Näitleja K. Saukas Laviniana E. O'Neill'i näidendis «Elektra saatus on lein» ENSV Noorsooteatris]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 11.
16852. **Pii, Paul.** Uks roll: [Näitleja M. Smeljanski Len Brazilina S. Poliakoffi näidendis «Superdiskor» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 10.
16853. **Soo, Inge.** Hea tujuga õhtusse: [E. Künneke operett «Bataavia onupoeg» teatris «Vanemuine»]. — Edasi, 1983, 9. okt., lk. 4.
16854. **Talts, Leida.** Esimene juubel oli Pärnu teatris: [Näitleja H. Sooperi 75. sünnipäevaks]. — Pärnu Kommunist, 1983, 6. okt.
16855. **Teatri repertuaar:** [Ajak. «Pravda» juhtkiri]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 3.

16856. **Helmi Tohvelman:** [Lavatantsupedagoog ja ballettmeister. 1900—1983. Nekroloog]. — RH, 1983, 25. okt.; NH, 1983, 25. okt.; SV, 1983, 28. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV Kõrg- ja Keskerihar. Min., ENSV Kultuurimin., ENSV Teatriühing, Tallinna Riikl. Konservatoorium.
16857. **Tonts, Ülo.** Autor algatab, lavastaja lõpetab: [J. Kruusvalli näidend «Pilvede värvid» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris. Külalisetenduselt Tartus]. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 4.
16858. **Tonts, Ülo.** Kaugused kauguste taga: [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri külalisetendustest Novosibirskis]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 10.
16859. **Tonts, Ülo.** Kultuuripidevus — mis see on?: [L. Koidula näidend «Saaremaa onupoeg» Rakvere Teatris. Külalisetenduselt Tartus]. — Edasi, 1983, 16. okt., lk. 5.
16860. **Tonts, Ülo.** Muutuv Gelman Eesti teatris: [A. Gelmani näidend «Silmast silma kõigiga» ENSV Noorsooteatris ja ENSV Vene Draamateatris]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 45—49.
16861. **Tooming, Osvald.** «Ugala» enne ja nüüd. — Rmt.: Kodulinn Viljandi. Tln., 1983, lk. 96—101.
16862. **Toots, Piret.** Preemiad ootavad jagamist: [Ülel. noorte lavajõudude ülevaatus vabar. voorust]. — NH, 1983, 2. okt.
16863. **Treier, Elem.** Leo Saalep teleekraanil: [E. Vilde draama «Tabamata ime» põhjal loodud samanim. telelavastus Eesti TV-s]. — SV, 1983, 7. okt., lk. 11.
16864. **Tungal, Leelo.** Publik on paigal ja teater rändab: [ENSV Nukuteatrist]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 7. okt.
16865. **Unt, Mati.** Taas esietendus: [F. Schilleri draama «Röövlid» instseneering teatris «Vanemuine»]. — Edasi, 1983, 9. okt., lk. 4.
16866. **Ida Urbel:** [Lavastaja ja koreograaf. 1900—1983. Nekroloog]. — RH, 1983, 7. okt.; NH, 1983, 7. okt.; SV, 1983, 14. okt., lk. 15. — Allk.: ENSV Kultuurimin., ENSV Teatriühing, RAT «Vanemuine».
16867. **Vahing, Vaino.** Ise imet tabamas: [E. Vilde draama «Tabamata ime» põhjal loodud samanim. telelavastus Eesti TV-s]. — Edasi, 1983, 2. okt., lk. 4.
16868. **Vahing, Vaino.** Strindbergiga flirtida? Võimatu isegi Undil: [A. Strindbergi näidend «Võlausaldajad» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris. Külalisetenduselt Tartus]. — Edasi, 1983, 15. okt., lk. 4.
16869. **Vaitmaa, Merike.** «Müüdnud mõrsja» kevadhooajast: [B. Smetana ooper teatris «Estonia»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 61—68. — Bibl. joonealuses märkuses.
16870. **Vilimaa, Ülo.** «Vanemuise» ballett Poisdamis: [Teatri külalisetendustest SDV-s. Trupijuhi jutustus / Üles kirjut. T. Jürimäe]. — Edasi, 1983, 29. okt., lk. 4.

16871. **Visnap, Margot.** Hoovõtu hooaeg. Mitmes?: [Teatrist «Ugala»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 52—60.
16872. **Vodjanoi, Mihhail.** Milline peaks olema nüüdisaegne operett: [Vestlus Odessa Muus. Kom. Teatri dir., kunst. juhi M. Vodjanoiga. Ukr. NSV]. — RH, 1983, 23. okt.
16873. **Бенедиктов, Станислав, Гвоздков, Вячеслав.** ... из истины рождается поэзия: [Пьеса А. Казанцева «Старый дом» в Театре юного зрителя ЭССР. Беседа с постановщиком В. Гвоздковым и худож. С. Бенедиктовым / Записал Б. Тух]. — Веч. Таллин, 1983, 1 окт.
16874. **Кекелидзе, Этери.** У колеса фортуны: [Пьеса О. Полякова «Супердискор» в Пярнус. драм. театре им. Койдула]. — МЭ, 1983, 15 окт.
- \* **Лордкипанидзе, Гига.** «Здравствуйте все!»: [Воспоминания режиссера театра о встречах с режиссером В. Пансо и актером Ю. Ярветом]. — См. 16898.
16875. **Очаковская, Марина.** Любимец публики и его публика: [Пьеса С. Полякова «Супердискор» в Пярнус. драм. театре им. Койдула]. — Веч. Таллин, 1983, 11 окт.
16876. **Самойлов В.** Рождение танца: [К гастролям театра «Ванемуйне» в Нарве]. — Нарв. рабочий, 1983, 18 окт.
16877. **Сергеев К. М.** Новая встреча с «Раймондой»: [Балет А. К. Глазунова в театре «Эстония». Беседа с постановщиком К. М. Сергеевым / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 1 окт.
16878. **Тонтс, Юло.** «Огромное желание сделать хороший театр»: [О гл. режиссере Ракверес. театра Р. Трассе]. — СЭ, 1983, 15 окт.
16879. **Хельми Тохвельман:** [Педагог по танцу и балетмейстер. 1900—1983. Некролог]. — СЭ, 1983, 25 окт. — Подписи: М-во высш. и сред. спец. образования ЭССР, М-во культуры ЭССР, Театр. о-во ЭССР, Таллин. гос. консерватория.
16880. **Тулегенова, Бибигуль.** Пока пою — живу!: [Беседа с солисткой Каз. гос. акад. театра оперы и балета им. Абая Б. Тулегеновой / Записал М. Левин]. — МЭ, 1983, 28 окт.
16881. **Тух Б.** Как молоды мы были...: [Драма А. Казанцева «Старый дом» в Театре юного зрителя ЭССР]. — СЭ, 1983, 22 окт.
16882. **Ида Урбель:** [Постановщик и хореограф. 1900—1983. Некролог]. — СЭ, 1983, 7 окт. — Подписи: М-во культуры ЭССР, Театр. о-во ЭССР, ГАТ «Ванемуйне».
16883. **Хаан, Калью.** Сближение братских культур: [О гастролях Таллин. драм. театра им. Кингисеппа в Новосибирске]. — Веч. Таллин, 1983, 17 окт.
16884. **Чиж Г.** Театр марионеток Резо Габриадзе: [Тбилиси]. — МЭ, 1983, 19 окт.
16885. **Шейко, Николай Михайлович.** И кольца Сатурна...: [Беседа с гл. режиссером Рус. драм. театра ЭССР Н. М. Шейко / Записала С. Ставицкая]. — СЭ, 1983, 1 окт.

16886. **Экстон, Анна.** Удивительное дарование: [О творч. вечере балерины театра «Эстония» Ю. Лехисте]. — СЭ, 1983, 15 окт.
16887. **Яковлев, Алексей.** Про боль: [Пьеса А. Яковлева «Островитянин» в Рус. драм. театре ЭССР. Беседа с драматургом / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1983, 22 окт.

Gorki-nim. Moskva Akadeemilise Kunstiteatri  
külalisetendused. Tallinn  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 6—7)

Гастроли Московского художественного академического театра им. Горького. Таллин  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 6—7)

16888. **Kunstiteater Tallinnas:** [Vestlusing ajak. toim. / Ules kirjut. J. Allik]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 29—39. — Aut.: J. Viller, M. Kubo, V. Saldre jt.

#### 49.8 Estraad

16889. **Tamme, Avo.** Restoranimuusikast. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 16—21.
16890. **Uuendrik, Allan.** Muutuv «Fix» muutavas muusikas: [Vokaal-instr. ans. 15. aastapäevaks]. — Edasi, 1983, 28. okt., lk. 4.

#### 49.10 Filmikunst. Filmi- ja kinotehnika

16891. **Balbat, Maris.** Filmidest ja elust: [J. Müüri ja E. Säde dokumentaal-filmide «Kus kasvavad kivid», «Maa kivid», «Künnimehe väsimus» arutelust. Tallinn]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 5.
16892. **Eesti filmiloomingut soodustavatest ja pidurdavatest teguritest:** Eesti Kinoliidu pleenumilt. [Ettek. ja sõnavõttudest. Lüh.]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 77—81. — Aut.: K. Kiisk, T. Elmanovitš, A. Sõõt.
16893. **Ivahnov A.** Ruumilise laserkino sünd: [Holograafilisest filmist. Ajal. «Izvestija»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 12. okt., lk. 6.
16894. **Lordkipanidze, Giga.** Tervitus kõigile!: [Filmirežissööri ja teatrilavastaja meenutusi kohtumistest lavastaja V. Pansoga ja näitleja J. Järvetiga / Ules kirjut. A. Gerber]. — Öhtuleht, 1983, 22. okt.
16895. **Remsu, Olev.** Multifilmi juubel: [Eesti multifilmi 25. aastapäevaks]. — SV, 1983, 21. okt., lk. 11.
16896. **Remsu, Olev.** Multifilmifestival losse täis linnas: [Tšernovtšõ. Ukr. NSV]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 11.
16897. **Кекелидзе Э.** Фильмы, которых ждут: К 25-летию эст. мультипликац. кино. — СЭ, 1983, 29 окт.

16898. **Лордкипанидзе, Гига.** «Здравствуйте все!»: [Воспоминания режиссера кино и театра о встречах с режиссером В. Пансо и актером Ю. Ярветом / Записала А. Гербер]. — Веч: Таллин, 1983, 22 окт.
16899. **Лотяну, Эмиль.** «В моих фильмах музыка — дух, а изображение — плоть»: [Беседа с кинорежиссером Э. Лотяну / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1983, 15 окт.
16900. **Ляэн, Ирене.** Ракурс поиска: [О докум. и науч.-попул. фильмах режиссера и оператора Р. Марана]. — Таллин, 1983, № 5, с. 106—112.
16901. **Украинская, Инесса.** Один против всех: [К 70-летию амер. кинорежиссера С. Креймера]. — МЭ, 1983, 22 окт.

## Filmid

## Фильмы

16902. **Kulo, Helle.** Magistraal: [Mängufilm. Stsenarist ja režissöör V. Treguboviš. «Lenfilm»]. — NH, 1983, 16. okt.
16903. **Lindepuu, Hendrik.** Ood vanale tammele: [Dokumentaalfilm «Kuuvikerkaag». Stsenarist ja režissöör P. Puks. «Eesti Telefilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 69.
16904. **Lõhmus, Aivo. O.** Arabella bella?: [Mängufilm «Arabella, mereröövli tütar» A. Perviku samanim. jutustuse motiividel. Stsenarist ja režissöör P. Simm. «Tallinnfilm»]. — Edasi, 1983, 1. okt., lk. 4.
16905. **Zorkaja, Neja.** Kuldne «Vassa»: [Mängufilm «Vassa» M. Gorki näidendi «Vassa Zeleznova» motiividel. Stsenarist ja režissöör G. Pafilov. «Mosfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 13—15.
16906. **Аграновская Э.** Посмотрите этот фильм!: [Худож. фильм «Пацаны». Сценарист Ю. Клепиков. Режиссер Д. Асанова. «Ленфильм»]. — МЭ, 1983, 26 окт.

*Mängufilm «Nipernaadi» A. Gailiti romaani «Toomas Nipernaadi» põhjal.  
Stsenarist J. Viiding. Režissöör K. Kiisk. «Tallinnfilm»  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 6—9)*

*Художественный фильм «Искатель приключений» по роману А. Гайлита  
«Тоомас Нипернади». Сценарист Ю. Вийдинг. Режиссер К. Кийск.  
«Таллинфильм»*

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 6—9)

16907. **Ruus, Jaan.** Toomas Nipernaadi filmielu. — SV, 1983, 28. okt., lk. 11.

## 49.11 Fotokunst. Fototehnika

16908. **Allikvee K.** Särituse määramisest pimikus. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 33—35, ill.

16909. **Raun, Vallo.** Valdur Vahi: [Fotograaf. 1933—1982. Mälestuseks]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 42.
16910. **Стигнеев В.** Фотография и время: [О развитии фотонискусства в респ.]. — СЭ, 1983, 25—26 окт.

### 49.12 Taidlus

16911. **Aru, Tõnu.** Meie filmiamatööride edu Riias: [15. Balti liiduvabariikide ja Leningradi amatöörfilmide fest.]. — RH, 1983, 30. okt.
16912. **Halliste, Ehalill.** Vabariiklikult käsitöönäituselt: [Tallinn]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 19, lk. 30—31.
16913. **Järvine, Jaak.** Amatöörfilmide 19. ülevaatus: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 10. okt.
16914. **Kriis, Maire.** Et tunda maad, millest laulame: [Võru naisk. «Kannel» esinemisest «Estonka» külas. Gr. NSV]. — RH, 1983, 23. okt.
16915. **Lind, Malle.** Kilde «Kommunaari» taidlusest. — Ohtuleht, 1983, 28. okt.
16916. **Olli O.** 15. Võrtsjärve mängudel: [Taidluskavadest]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 29.
- \* **Puusemp, Ene.** Sõber olla tähendab süvenenud suhtlemist: [Tartu Akad. Meesk. kontsertreisidest]. — Vt. 16372.
16917. **Saar P.** Nõuandeid fotoamatöörile. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 10, lk. 35—36. — Järgneb.
16918. **Uiga, Uno.** 12. «Heliadist» ja K. A. Hermannist: [«Heli»-nim. kooride kokkutulekust. Põltsamaa. Jõgeva raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 10, lk. 18—20.
16919. **Линд, Малле.** Стабильность творчества: [О худож. самодеятельности на кожев.-обув. произв. об-нии «Коммунар»]. — Веч. Таллин, 1983, 28 окт.
16920. **Попова, Нина.** Новые встречи в новом сезоне: [Беседа с гл. режиссером Нар. театра Дома офицеров Н. Поповой / Записала И. Красова]. — Веч. Таллин, 1983, 5 окт.
16921. **Ярвине, Яак.** Свет и тени любительского экрана: [О 19-й респ. смотре любит. фильмов]. — Веч. Таллин, 1983, 10 окт.

#### 11. vabariiklik rahvateatrite kevad

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 6—8)

11-я республиканская театральная весна  
народных театров

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 6—8)

16922. **Raun, Vallo.** Rahvateatrid: edasi või tagasi? — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 10, lk. 70—76.

# RETSENSIOONIDE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud retsensioonid trükiteoste kohta

Рецензии на произведения печати, опубликованные в периодических изданиях и сборниках Эстонской ССР

Oktoober

1983

Октябрь

---

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философские науки. Социология. Психология

390. **Loone, Eero.** Uhiskondlik-majanduslike formatsioonide teooria. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 103 lk.  
Kangilaski J. Sisukas raamat filosoofiast. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1428—1430.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

391. **Pesti, Olavi, Rikas, Külli.** Kingissepa rajooni ajaloo- ja kultuurimälestised. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 212 lk. — (Kaitstavad mälestised).  
Selirand J. Arheoloogia ei ole ajaviiteharrastus. — SV, 1983, 21. okt., lk. 3.
392. **Revolutsioon, kodusõda ja välisriikide interventsioon Eestis (1917—1920):** [Dok. ja materjale]. 2 köites / EKP KK Partei Ajaloo Inst., NLKP KK Marksismi-Leninismi Inst. Fil., ENSV TA Ajaloo Inst. — Tln.: Eesti Raamat. — 2. kd. Eesti Tööraha Kommunaal, kodusõda ja võitlus rahu eest. Märts 1918 — veebr. 1920 / [H. Arumäe, K. Siilivask, U. Taigro jt.; Toim. koll.: K. Siilivask (peatoim.) jt.]. 1982. — 567 lk., 57 l. ill.  
Ant J. — ENSV TA Toim. Uhiskonnatead., 1983, 32. kd., nr. 4, lk. 368—369.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

393. «Eesti Kaevur», ajal. — Kohtla-Järve, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.
394. Kunst: [Kujutava ja tarbekunsti almanahh]. — Tln.: Kunst, 1958—1983.  
Туулинг А. По страницам альманаха «Кунст». — Таллин, 1983,  
№ 5, с. 116—120.
395. «Signaal», ajal. — Tallinn, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.
396. Sild, Ants. Eesti kääbusraamat: Bibl. — Tln.: ENSV Raamatuühing,  
1982. — 70 lk.  
Рабинович М. Заглянем в мини-книгу. — МЭ, 1983, 15 окт.
397. «Моряк Эстонии», ajal. — Tallinn, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.
398. «Рыбак Эстонии», ajal. — Tallinn, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.
399. «Сигнал», газ. — Таллин, 1982, нояб. — 1983, окт.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.
400. «Строитель Эстонской ГРЭС», ajal. — Narva, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.
401. «Текстильщик Кренгольма», ajal. — Narva, 1982, nov. — 1983, okt.  
Jakovlev A. Teema kohustab. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 10,  
lk. 55—57.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.
402. «Шахтер Эстонии», газ. — Кохтла-Ярве, 1982, нояб. — 1983, окт.  
Яковлев А. Тема обязывает. — Коммунист Эстонии, 1983, № 10,  
с. 56—58.

## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.2 Keeleteadus

403. **Erelt, Mati.** Adjektiivatribuut eesti keeles. — Tln.: Valgus, 1980. — 54 lk. — Ülapealk.: ENSV TA KKI.  
Oim H. Ühest põhimõttelisest süntaksikäsitlusest. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 583—588.
404. **Erelt, Mati.** Eesti adjektiivide süntaks: Gradatsioon. Preprint KKI-8. — Tln.: [ENSV TA], 1977. — 64 lk. — Ülapealk.: ENSV TA ühiskonnatead. osak.  
Oim H. Ühest põhimõttelisest süntaksikäsitlusest. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 583—588.
405. **Erelt, Mati.** Eesti lihtlause probleeme. — Tln.: Eesti Raamat, 1979. — 61 lk. — Ülapealk.: ENSV TA KKI.  
Oim H. Ühest põhimõttelisest süntaksikäsitlusest. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 583—588. — Bibl. joonealuses märkuses.
406. **Erelt, Mati.** Predikatiivne adjektiiv (lausemallid). — Tln.: Eesti Raamat, 1979. — 56 lk. — Ülapealk.: ENSV TA KKI.  
Oim H. Ühest põhimõttelisest süntaksikäsitlusest. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 583—588.
407. **Leberecht, Helmi.** Räägime eesti keelt: [Opik keeltekursuslastele ja iseõppijatele]. — Tln.: Valgus. — 1. osa. 1983. — 295 lk.  
Leesi L. Räägime eesti keelt. — RH, 1983, 21. okt.
408. **Peegel J.** Nimisõna poeetilised sünonüümid eesti regivärssides: Sõnasitik. — Tln.: Eesti Raamat. — 1. (A—K). 1982. — 194 lk. — (ENSV TA Emakeele Seltsi Toim.; nr. 15).  
Mirov R. Probleemirikas sõnaraamat. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 579—583.

#### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

409. **Parve, Ralf.** August Alle ja teised: Isiku- ja loominguloolist. [Art.]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 155 lk.  
Kuningas O. Väärtuslikke täiendusi A. Alle loominguteele. — SV, 1983, 21. okt., lk. 6—7.
410. **Суровцев, Юрий Иванович.** Необходимость диалектики: (К методол. изуч. интерн. единства сов. лит.). — М.: Худож. лит., 1982. — 535 с.  
Бассель Н. Диалектика необходима! — Таллин, 1983, № 5, с. 113—116.

## 47 Pukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

411. **Angervaks, Hugo.** Hiline rändaja: Luuletused ja poeem. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 78 lk. — Sisu: Luuletused; Valged virmalised: [Poeem].  
Kangur M. Oktoober. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 5.
412. **Astafjev, Viktor.** Hiidkala: Pajatused / [Vene k. tlk. ja järels.: V. Krimm]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 384 lk.  
Soosaar E. Tõlkeraamatuid lehitsemas. — SV, 1983, 7. okt., lk. 7.
413. **Görllich, Günter.** Leinakuulutus: [Romaan / Saksa k.] tlk. [ja järels.] H. Loik. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 159 lk.  
Soosaar E. Tõlkeraamatuid lehitsemas. — SV, 1983, 7. okt., lk. 7.
414. **Habicht, Juhan.** Veerevad kivid rataste alt: [Jutustused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 87 lk.  
Unt M. Seitse Habichtit. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1425—1426.
415. **Kallas, Teet.** Janu: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 303 lk.  
Bennius B. Janused. — Tõõrahva Elu, 1983, 4. okt.  
Remsu O. — Edasi, 1983, 29. okt., lk. 5.
416. **Kareva, Doris.** Salateadvus: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 46 lk.  
Kangur M. Oktoober. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 5.
417. **Kook, Eduard Eeda.** Varjukaetis: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 55 lk.  
Kalda M. Luule ja geograafia. — Looming, 1983, nr. 10, lk. 1426—1428.
418. **Metsar, Leo.** Keiser Julianus: Päevik. [Romaan]. — Tln.: Eesti Raamat. — 2. rmt. 1983. — 415 lk.  
Kangur M. Oktoober. — Kodumaa, 1983, 26. okt., lk. 5.
419. **Moberg, Wilhelm.** Ratsuta täna öösel!: [Romaan / Rootsi k.] tlk. M. Pedajas; [Järels. A. Saluäär]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 239 lk.  
Soosaar E. Tõlkeraamatuid lehitsemas. — SV, 1983, 7. okt., lk. 7.
420. **Park, Eeva.** Mõrkjas tuul: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 48 lk.  
Ürt J. Öö paine. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 575—577.
421. **Raud, Rein.** Kestmine tuleb seest: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 46 lk.  
Kull A. Sina oled inimene. — Noorus, 1983, nr. 10, lk. 39.
422. **Siig, Arvi.** Püha argipäev: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 135 lk.  
Ürt J. Arvi Siia aeg. — SV, 1983, 14. okt., lk. 7, 14.
423. **Vaarandi, Debora.** Teosed: 1.—4. — Tln.: Eesti Raamat, 1980—1982. — 1. Luuletused, 1940—1954. — 211 lk.; 2. Luuletused, 1954—1976. — 239 lk.; 3. Tõkeluulet. — 223 lk.; 4. Reisimärkmeid, mälestusi. —

- 303 lk. Sisu: Moskva, veebruar—märts; Uks vana laast; Müüdid, luule ja Belgia; Uuenevate mälestuste linnad; Poolasõidult; Itaalia, lumine ja haljas; Rumeenia-nädalad; Uitamisi kodusaarel; Isiklikku Tuglasest; Suveõhtu Semperiga; Kohtumine Berliiniga; Postkaart Gruusiast; Laupäeval, 5. oktoobril 1940; Meeliskluse tund; Uksi teele astun...; Rebitud lehti; Makedoonia sildade õhtud; Kaudu mulla ja asfaldi.
- Inimese elu raamat: Vestlus D. Vaarandi «Teoste» ilmutamise puhul / [Ules kirjut. E. Veiper]. — SV, 1983, 14. okt., lk. 6—7. — Aut.: L. Rimmelgas, A. Tamm, U. Tont.
424. **Valton, Arvo.** Uksildased ajas: [Lühiromaunid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 239 lk.  
Kurvits L. — Edasi, 1983, 22. okt., lk. 5.
425. **Vint, Toomas.** Tantsud Mozarti saatel: [Jutustused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 167 lk.  
Uibu U. Mehikeste maailm ja muid maailmu. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 10, lk. 577—579.
426. **Туулик, Юрий.** Абука: Рассказы и повести / [Перевели А. Томберг, Г. Муравин]. — М.: Сов. писатель, 1982. — 399 с. — Содерж.: Повести: Заморское дело; Деревенский трагик; Возвращение домой; Вороненок; Рассказы: Апрельский поросенок; Певческий праздник; Прекрасные летние каникулы; За треской с Юку; Салака — знатная рыбка; Справно все; Папила; Осина; Вдова; Березы.  
Брагин В. Маленькая земля требует большой души... — Таллин, 1983, № 5, с. 120—123.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

427. **Kunstiteadus.** Kunstikriitika: Art. kogumik. — Tln.: Kunst. — 5./ENSV Kunstn. Liidu kunstiteadlaste seks.; [Toim. koll.: M. Lumiste (koost.), L. Viiraja (koost.) jt.]. 1983. — 263 lk.  
Tamm G. Sisurikas kunstiraamat. — RH, 1983, 16. okt.
428. **Клер Р.** Кино вчера, кино сегодня: [Сб. статей, 1922—1970. Пер. с фр.] / [Предисл. С. И. Юткевича]. — М.: Прогресс, 1981. — 360 с.  
Parker T. — Teater. Muusika. Kino. — 1983, nr. 10, lk. 88—89.

## Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik

### Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita. Sulgudes näidatakse bibliograafia ja retsensioonide olemasolu väljaandes (bibl., rets.)

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в издании библиографии и рецензий (библиогр., рец.)

#### Ajakirjad — Журналы

- Eesti Kommunist nr. 10 (bibl.)
- Eesti Loodus nr. 10
- Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эстонской ССР:
  - Bioloogia. 32. kd. — Биология, т. 32, № 4 (bibl.)
  - Geoloogia. 32. kd. — Геология, т. 32, № 4 (bibl.)
  - Keemia. 32. kd. — Химия, т. 32, № 4 (bibl.)
  - Ühiskonnateadused. 32. kd. — Общественные науки, т. 32, № 4 (bibl., rets.)
- Horisont nr. 10
- Keel ja Kirjandus nr. 10 (rets.)
- Kehakultuur nr. 19—20
- Kultuur ja Elu nr. 10
- Küsimused ja Vastused nr. 19—20
- Looming nr. 10 (rets.)
- Noorus nr. 10 (rets.)
- Nõukogude Kool nr. 10
- Nõukogude Naine nr. 10
- Pikker nr. 19—20
- Pioneer nr. 10
- Sotsialistlik Põllumajandus nr. 19—20
- Teater. Muusika. Kino nr. 10 (rets.)
- Tehnika ja Tootmine nr. 10
- Täheke nr. 10
- Коммунист Эстонии № 10 (рец.)
- Таллин № 5 (библиогр., рец.)

#### Bülletäänid ja koguteosed — Бюллетени и сборники

- Autotransport ja Maanteed / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. nr. 9—10
- Eesti NSV Riikliku Loodusmuuseumi töid / ENSV Kultuurimin. ENSV Riikl. Loodusmuuseum II

- Ehitusmaterjalitööstus / ENSV Ehitusmaterjalitööstuse Min. nr. 10 (bibl.)  
 Emakeele Seltsi aastaraamat 1980—1981, 26/27 / ENSV TA Emakeele Selts.  
 Eesnimedest oskussõnadeni  
 Kergetööstus / ENSV Kergetööstuse Min. nr. 4, 10 (bibl.)  
 Kodulinn Viljandi / ENSV TA Kodu-uurimise Komisjon. Viljandi linna RSN  
 TK. Tln., 1983.  
 Kohalik Tööstus / ENSV Kohaliku Tööstuse Min. nr. 9 (bibl.)  
 Kohtla-Järve rajoonis / ENSV TA Kodu-uurimise Komisjon. Tln., 1983  
 Liha- ja Piimatööstus / ENSV Liha- ja Piimatööstuse Min. nr. 8.  
 Lugemine ja lugejateenindus. Nõukogude Eesti raamatukogundus / ENSV  
 Kultuurimin. Fr. R. Kreutzwaldi nim. Eesti NSV Riikl. Rmtk. 13.  
 Meie Repertuaar / ENSV Rahvaloomingu ja Kultuuritöö Tead. Metoodika-  
 keskus nr. 10  
 Metsanduslikud uurimused / ENSV Metsa- ja Puidutööstuse Min. ENSV  
 Metsamaj. ja Looduskaitse TUI 1983, XVII. Looduse kaitse  
 Nõukogude Eesti raamatukogundus — vt. Lugemine ja lugejateenindus  
 Toiduainetööstus / ENSV Toiduainetööstuse Min. nr. 9  
 Uut Kaubanduses / ENSV Kaubandusmin. nr. 9—10  
 Горючие сланцы / Эст. респ. правл. ВХО им. Д. И. Менделеева Эст. респ.  
 правл. НТГО № 10

#### Ajalehed — Газеты

\* Vabariiklikud ajalehed — Республиканские газеты

Rahva Hääл — RH	Spordileht
Noorte Hääл — NH	Säde
Kodumaa	Советская Эстония — СЭ
Nõukogude Opetaja	Молодежь Эстонии — МЭ
Sirp ja Vasar — SV	

#### Linnade ja rajoonide ajalehed — Городские и районные газеты

Edasi	Pärnu Kommunist
Harju Elu	Tee Kommunismile
Koif	Tööraha Elu
Kommunismiehitaja	Tööraha Lipp
Kommunist	Võitlev Sõna
Leninlik Lipp	Ohtuleht
Nõukogude Hiiumaa	Uhistöö
Punalipp	Вечерний Таллин
Punane Täht	Ленинское знамя
	Нарвский рабочий

#### Mitmesuguste asutuste ajalehed — Газеты разных ведомств

Ped. Instituut	TRU
Põllumajanduse Akadeemia	Таллинский политехник
Tallinna Polütehnik	TГУ

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikes välisriikides  
ilmunud kirjandus Eesti NSV kohta

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и  
зарубежных социалистических странах

Oktoober

1983

Октябрь

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia

#### Философские науки. Социология. Психология

- E 3562. **Аношкин И. Ф.** Новая историческая общность людей и социальный прогресс: [Данные также об ЭССР]. — М.: Знание, 1982. — 63 с. — (В помощь лектору. Б-чка «60 лет СССР»).
- E 3563. **Социальные аспекты истории советского народа как новой социально-интернациональной общности людей: [Данные также об ЭССР]** / Под ред. Ю. С. Кукушкина и др. — М.: Изд-во Моск. ун-та, 1982. — 247 с.
- \* \* \*
- E 3564. **Титма М. Х.** Социальная структура как фактор сближения наций в советских республиках. — В кн.: Социальная политика и национальные отношения. М., 1982, с. 174—183.
- E 3565. **Титма М. Х. и др.** Социальное самоопределение поколений: (Исслед. когорты с 1948 по 1979 г., ЭССР) / М. Х. Титма, К. Кенкман, Э. Саар. — В кн.: Советская социология. Т. 2. Динамика социальных процессов в СССР. М., 1982, с. 82—110.
- E 3566. **Tiit, Ene-Margit.** «Looking for an intelligent, sweet and kind young lady...» — Moscow News, 1983, 17. apr., lk. 13. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Tiit E.-M. «Otsin tarka, armast, õrna ja noort naist...»: [Vestlus TRU perekonnauurimise grupi juhi E.-M. Tiiduga / Ules kirjut. J. Persõnok]. — Ingl. k.

## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

- E 3566a. **Мицц И. И.** Год 1918-й: [Освободительная борьба против германских оккупантов в Прибалтике, с. 420—425]. — М.: Наука, 1982. — 576 с. — Указ. имен.: с. 570—576.
- E 3567. **Проблемы** изучения древнего домостроительства в VIII—XIV вв. в Северо-Западной части СССР: Тез. докл. межресп. симпоз. / Редкол.: Э. С. Мугуревич (отв. ред.) и др. — Рига: Зинатне, 1983. — 62 с., рис.; 20 см. — В содерж. авт. из ЭССР: О домостроительстве XI—XII вв. на городище Охеярве / Ю. Я. Селиранд, с. 46—50. Постройки городища Лыхавере / Э. Ю. Тыниссон, с. 50—54. — 25 к. 600 экз.
- E 3567a. **Седов В. В.** Восточные славяне в VI—XIII вв.: [Данные также об эстонцах] / Отв. ред. Б. А. Рыбаков. — М.: Наука, 1982. — 327 с., ил., 4 л. ил. — Библиогр.: с. 292—313. Указ.: с. 314—326.
- E 3568. **Финно-угорский** сборник: Антропология. Археология. Этнография / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. — М.: Наука, 1982. — 215 с., табл. — Библиогр. в конце ст. В содерж. авт. из ЭССР: Соматология финнов и саамов / К. Ю. Марк, с. 112—133. Частоты генов групп крови у эстонцев / Л. Хеапост, Ю. Парик, А.-В. Микельсаар, Т. Илус, с. 148—171. Данные об эстонцах также в др. местах кн.
- E 3569. **Present-day ethnic processes in the USSR.** — М.: Progress, 1982. — 279 lk., tabl.  
Etnilised protsessid NSV Liidus kaasajal: [Andmeid ka Eesti NSV kohta]. — Ingl. k.
- \* \* \*
- E 3570. **Лооне Э. Н.** Антиномии самосознания современной буржуазной философии истории. — Вopr. философии, 1983, № 3, с. 127—133.
- E 3571. **Пуллат Р. Н.** Из ранней истории города Тарту: [С примеч. ред. об авт.]. — В кн.: Наука и человечество 1983: Междунар. ежегодник. М., 1983, с. 53—63, ил.
- E 3572. **Шлыгина Н. В.** О функциональной взаимосвязи построек крестьянского двора в Восточной Прибалтике: [Также в ЭССР]. — Сов. этнография, 1983, № 2, с. 88—96. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3573. **Bednarczuk A.** Reliktowe formy ubioru Baltów. — Lud (Poola), 1982, nr. 66, lk. 179—194.  
Bednarczuk A. Balti rahvarõivaste jäänukvormid [kaasaegses Leedu, Läti ja Eesti naise riietuses]. — Poola k.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

- Е 3574. Варламов В. С. Единый народнохозяйственный комплекс — основа развития союзных республик: [Данные также об ЭССР]. — М.: Знание, 1982. — 63 с. — (В помощь лектору. Б-чка «60 лет СССР»).
- Е 3575. Государственный бюджет СССР и бюджеты союзных республик 1976—1980 гг.: Стат. сб. [Данные также об ЭССР] / М-во финансов СССР, Бюджет. упр. — М.: Финансы и статистика, 1982. — 183 с.
- Е 3577. Народное хозяйство СССР 1922—1982: Юбил. стат. ежегодник. [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1982. — 623 с.
- Е 3578. Политико-экономические проблемы социального развития общества: Тез. выступлений на XVII конф. политэкономов Прибалтики 26—27 мая 1983 г./ Редкол.: Л. С. Крылов (отв. ред.) и др. — Рига: Риж. политехн. ин-т, 1983. — 276 с.; 20 см. — В сод. авт. из ЭССР: Экономическая первооснова смены типов социальных отношений / В. Файнштейн, с. 5—6. О социально-экономической роли необщественной (вторичной) экономики в современных условиях / И. Райг, с. 17—18. О социальном аспекте эффективности общественного производства / А. Казе, с. 28—29. Социально-демографические отношения общества / А. Куддо, с. 33—35. Экономические интересы и стимулы / О. Нагельман, с. 40—42. Воля к труду как категория политической экономии / М. Браун, с. 48—50. О социально-экономической значимости и путях повышения личной ответственности / О. Раю, с. 62—63. Плановая цена как фактор повышения эффективности общественного производства / Р. Тальте, с. 91—92. Вопросы оптимальной периодичности расчета с работниками / К. Кумм, с. 135—136. Резервы повышения трудовой дисциплины / В. Келлик, с. 138—139. Социально-экономические и экологические проблемы хозяйственного освоения северных регионов СССР / Я. Кивимяги, с. 141—143. Новые рубежи экономической интеграции стран — членов СЭВ / К. Саар, с. 143—144. Совершенствование условий экономического и социального развития колхозов и совхозов / В. Матин, с. 162—164. Экономические и социальные факторы повышения эффективности использования ресурсного потенциала сельского хозяйства / М. Бронштейн, с. 166—167. Структура сельскохозяйственного производства в условиях аграрно-промышленной интеграции / Т. Тихаметс, с. 171—173. Об оптимизации структуры материально-технической базы агропромышленного комплекса / А. Кару, с. 173—174. Транспорт и социальное развитие села / А. Аррак, с. 178—179. Выравнивание социального развития в деревне Эстонской ССР / Л. Мааметс, с. 180—181. Некоторые проблемы дифференциации заработной платы руководящих работников сельского хозяйства / А. Метса, с. 181—183. Социально-экономические проблемы рабочей силы в системе «Эст-сельхозтехника» / К. Симо, с. 183—184. Нематериальная сфера в народном хозяйстве Эстонской ССР / Р. Раямяэ, с. 190—192. Критерии развития градообслуживающего комплекса и социальной инфраструктуры / М. Павельсон, с. 192—193. О формировании и удовлетворении потребности в образовании / М. Рандвээр,

с. 195—197. О регулировании социальных условий воспроизводства рабочей силы / К. Керем, с. 208—209. Роль подготовки кадров в процессе воспроизводства рабочей силы / С. Хансшмидт, с. 212—213. Государственное регулирование экономики и проблема занятости (на примере Англии) / И. Сойдра, с. 238—239. Регулирование отношений между трудом и капиталом в условиях государственно-монополистического капитализма / Л. Тойвере, с. 242—243. Средняя цена в монополистическом ценообразовании (из истории синдикатов России) / Н. Торпан, с. 253—255. — 1 р. 45 к. 280 к.

\* \* \*

- Е 3580. **Бабаев В.** Выполнение социалистических обязательств: [Данные также по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 4, с. 23—26.
- Е 3581. **Кийзель Р.** Городской бюджет: [Статья зав. фин. отд. Пярнус. горисполкома]. — Финансы СССР, 1983, № 4, с. 37—39.
- Е 3582. **Кленский, Дмитрий.** Без лишней опеки: [О пробл., связан. с возраст. цензом при трудоустройстве старшеклассников в ЭССР]. — Правда, 1983, 20 апр., с. 3.
- Е 3583. **Рабочий класс страны Советов:** [Стат. данные также по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 4, с. 60—70.
- Е 3584. **Фелициус Г. (Таллин).** Электронные помощники экономиста: [О пробл. использ. электрон. клавиш. вычисл. машин]. — Экон. газ., 1983, № 17, апр., с. 8.
- Е 3585. **Glagoleva E.** Tikslineiu kompleksiniu programu sudarymo patirtis kaimuninise respublikose. — Liaudies ukis (Vilnius), 1983, nr. 4, lk. 15—16.  
Glagoleva E. Komplekssete sihtprogrammide loomise kogemused naabervabariikides: [ENSV, Läti NSV, Valgev. NSV]. — Leedu k.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

- Е 3586. **Мясоедов Б. А.** Страна читает, слушает, смотрит: (Стат. обзор). [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1982. — 79 с., табл. — (Статистика для всех).
- Е 3587. **UdSSR in Zahlen für 1981: Statistisches Handbuch.** — Moskau: Finanssy i Statistika, 1982. — 223 lk.  
NSVL arvudes 1981. aastal: [Andmed ka Eesti NSV kohta]. — Saksa k.

\* \* \*

- Е 3588. **Всесоюзная перепись населения:** [Данные также о результатах переписи по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 4, с. 71—80.

**8 Rahvusvahelised suhted. Riikide  
poliitiline olukord tänapäeval**  
**Международные отношения. Современное  
политическое положение государств**

\* \* \*

- E 3589. **Бурмистрова Т. Ю.** Интернациональное единство народа: [Данные также об ЭССР]. — Л.: Лениздат, 1982. — 143 с. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
- E 3590. **Поступь социализма: Союзу ССР — 60 лет.** [Данные также об ЭССР]. — М.: Плакат, 1982. — 31 с., ил.
- E 3591. **Развитие национальных отношений в СССР в свете решений XXVI съезда КПСС:** [Данные также об ЭССР] / АН СССР, Ин-т этнографии им. Миклухо-Маклая. — М.: Наука, 1982. — 391 с. — (Национальные отношения в современную эпоху). — Библиогр. в подстроч. примеч. Указ.: с. 385—389.
- E 3592. **Светлой дорогой дружбы и братства: Сб. материалов о праздновании 250-летия добровол. присоединения Казахстана к России:** [Выступление пред. Президиума Верхов. Совета ЭССР И. Г. Кэбина, с. 128—130]. — Алма-Ата: Казахстан, 1982. — 271 с., ил.
- E 3593. **Союз нерушимый: 1922—1982. Справочник.** [ЭССР, с. 289—304]. — М.: Политиздат, 1982. — 303 с., 39 л. ил.
- \* \* \*
- E 3594. **Верность великому почину:** [О ком. субботнике. Репортаж. Также в ЭССР]. — Известия, 1983, 17 апр., с. 2.
- E 3595. **Кленский Д.** Цветы — женщинам: [Респ. съезд женщин. Таллин]. — Правда, 1983, 15 апр., с. 3.
- E 3596. **Лийв В.** Счастливые песни Эстонии: [О ком. стр-ве]. — В кн.: Москва — для всех столица. М., 1982, с. 319—334.
- E 3597. **Норак А.** Таллин современный. — Гор. хоз-во Москвы, 1983, № 3, с. 23—24.
- E 3598. **Носков Ю.** Традиция, рожденная Олимпиадой: [О работе спортсменов на ком. субботнике в Таллине. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 16 апр. — Напеч. под общ. загл.: Все — на коммунистический субботник.
- E 3599. **Трубецкой Р.** Осторожно: предатель!: [Ответ ред. газ. «Моряк Эстонии» на вопр. М. Кивистик из Таллина о предателях Родины]. — Комс. правда, 1983, 28 апр.
- E 3600. **Beržanskaitė, Stasė.** Įspūdinga kelionė. — Komunizmo švyturys (Telšiai), 1983, balandžio 12 (apr.)  
Beržanskaitė S. Muljeterikas sõit: [Reisimuljeid Tallinnast]. — Leedu k.

## Välisriikides ilmunud kirjandus

## Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 3601. Талин — древен и млад. — В кн.: Необятна като сърце. София, 1982, с. 181—183.  
Tallinn — vana ja noor. — Bulg. k.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.  
Kommunistlikud ja töölisparteid  
Международное коммунистическое движение.  
Коммунистические и рабочие партии**

\* \* \*

- E 3602. Все резервы — в действие: [О пленуме ЦК КП Эстонии]. — Соц. индустрия, 1983, 10 апр.
- E 3603. Гукасов Г. Доверительность: [Об опыте проведения единого политдня в ЭССР]. — Известия, 1983, 14 апр., с. 2.

**10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine.  
Ametiühingud  
Международное профсоюзное движение. Профсоюзы**

\* \* \*

- E 3604. Лущевский В. В общем ... и в частности: [Задачи профсоюз. орг. по выполнению коллектив. договора. Эст. мор. пароходство]. — Вод. трансп., 1983, 19 апр.

**11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine.  
Noorsoo-organisatsioonid  
Международное демократическое движение молодежи.  
Организации молодежи**

- E 3605. XIX съезд Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи, 18—21 мая 1982 г.: Стеногр. отчет. Т. 2. [Выступление первого секретаря ЦК ЛКСМ Эстонии Д. П. Виснапуу, с. 3—7]. — М.: Мол. гвардия, 1982. — 415 с., 24 л. ил.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus Государство и право. Юридические науки

- Е 3606. **Каракеев К. К. и др.** Проблемы управления строительством Советского многонационального государства: [Данные также об ЭССР] / К. Каракеев, И. Я. Копылов, Р. А. Саликов. — М.: Наука, 1982. — 367 с.
- Е 3607. **Основы законодательства Союза ССР и союзных республик:** [Официал. тексты Основ законодательства за 1958—1981 гг.]. — М.: Юрид. лит., 1982. — 351 с. — В пер.: 1 р. 30 к. 40 000 экз.
- Е 3608. **СССР:** национально-государственное устройство (конституционные основы): К 60-летию образования СССР. [Об ЭССР, с. 292—302] / Под ред. В. В. Евгеньева и др. — М.: Юрид. лит., 1982. — 303 с.
- \* \* \*
- Е 3609. **Раудсалу В. Ю.** Общественное производство и охрана окружающей среды. — В кн.: XXVI съезд КПСС и правовые вопросы совершенствования хозяйственного механизма. М., 1982, с. 234—240. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

- Е 3611. **Лященко Н. Г.** Годы в шинели: Кн. 3. Вперед — на запад! Победа! И после войны: [На земле братской Эстонии, с. 116—148]. — Ташкент: Изд-во лит. и искусства им. Гуляма, 1982. — 319 с.
- Е 3612. **Мельников П. Е.** Морская пехота: [Также о подвиге Е. Никонова при обороне Таллина в 1941 г.]. — М.: Изд-во ДОСААФ СССР, 1982. — 96 с., ил. — (Молодежи — о Вооруженных Силах). — 35 к. 100 000 экз.
- \* \* \*
- Е 3613. **Авторитет** решения: [Передовая. Также коротко о район. гор. орг. ДОСААФ Таллина]. — Сов. патриот, 1983, 24 апр.
- Е 3613а. **Крупин А. С.** Слово о флотских медиках: [Также об эвакуации Таллинского гарнизона в 1941 г.]. — В кн.: На земле, в небесах и на море. М., 1982, с. 144—211.

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

- Е 3614. **Структура** и развитие научного знания, системный подход к методологии науки: Материалы к VIII Всесоюз. конф. «Логика и методология науки», Вильнюс, 1982. — М., 1982. — 259 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Принципы разработки методологии науки как теоретической реконструкции истории науки / Р. А. Вихалемм, с. 26—

28. Гипотетико-конструктивно-дедуктивная модель знания / Ю. Каэватс, с. 92—95. К дискуссии об инвариантности значения терминологии эмпирического уровня знания в процессе смены теоретических систем / О. А. Подлишевский, с. 188—190. Библиогр.: 6 назв.

\* \* \*

- Е 3614а. Тезисы IX Прибалтийской патентной конференции «Пути повышения эффективности изобретательства»: 17—18 нояб. 1982 г. — Рига: ЛатНИИНТИ, 1982. — 82 с.; 19 см. — В содерж. авт. из ЭССР: Об объектах советского изобретательского права / Я. Г. Острат, с. 6—9. О формах защиты прав изобретателей и рационализаторов / Я. Г. Острат, с. 10—12. Правовые вопросы охраны изобретений и открытий в условиях научно-технической революции / Х. Х. Койтель, с. 13—16. К вопросу об эффективности охраны программного обеспечения ЭВМ / А. Б. Гельб, с. 25—31. Исследование возможности применения машинных методов при проведении предварительной экспертизы на новизну / О. Моорлат, с. 45—51. О планах развития ЭСТРАСНТИ в области патентной информации в XI пятилетке / Т. Этверк, с. 55—58. Обслуживание абонентов автоматизированной системы ИРИ копиями описаний изобретений в ЭстНИИНТИ / М. Тедер, С. Вейдерма, с. 62—64. — 55 к. 350 экз.
- Е 3615. Кёёрна А. А. Программное планирование и финансирование научных исследований. — В кн.: Экономическое управление наукой (межотрасл. вопросы): Материалы симпоз. «Социальные и экономические аспекты повышения эффективности советской науки». Звенигород 24—26 мая 1982 г. М., 1982, с. 5—20. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
- Е 3616. Ребане К. К. Наука Советской Эстонии. — В кн.: Советская наука: Итоги и перспективы (1922—1982). М., 1982, с. 497—518, ил.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

\* \* \*

- Е 3617. Выханду Л. К. Скоростные методы обработки данных. — Вычисл. системы, 1981, вып. 88, с. 56—64. — Библиогр.: 5 назв.

## 16 Loodusteadused üldiselt Естественные науки в целом

\* \* \*

- Е 3618. Эйларт Я. Х. Формирование ландшафта как средство экологического воспитания. — В кн.: Проблемы природоохранного образования и воспитания. М., 1982, с. 63—65. — Рез. англ.

## 17 Füüsika. Matemaatika

### Физико-математические науки

- E 3619. **Пятый Всесоюзный симпозиум по теории колец, алгебр и модулей** (Новосибирск, 21—23 сент. 1982 г.): Тез. сообщ. — Новосибирск, 1982. — 155 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Классификация моноидов по свойствам их факторполигонов Риса / М. Кильп, с. 66—67. Свободное произведения поликольцоидов / Э. Р. Реди, с. 111. Вполне проективные и инъективные  $\Omega$ -кольца / В. Г. Фляйшер, с. 140. Библиогр. в конце ст.
- E 3620. **Сборник докладов II-го советско-французского симпозиума по оптическому приборостроению** (Москва, 16—18 марта 1981 г.). — М., 1982. — 347 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Лазерные спектрометры с временным разрешением в нано- и пикосекундных интервалах / А. О. Аниясг, Е. Б. Берик, А. А. Вилл, П. Л. Кукк, В. Т. Михельсоо, П. М. Саари, К. Э. Тимпманн, А. М. Фрейберг, с. 15. Некоторые аспекты создания и применения двойных вакуумных монохроматоров для ВУФ области спектра / В. М. Тийт, с. 213. Автоматизированный двойной вакуумный монохроматор TVM-10 / Р. А. Когер, Р. А. Кулл, Х. Р. Кырвель, Т. П. Лепасаар, М. А. Меос, Л. А. Раянгу, В. М. Тийт, Э. К. Эрме, с. 230. Автоматизированный вакуумный монохроматор VMT-4 / Э. К. Эрме, М. А. Меос, Т. П. Лепасаар, Х. Р. Кырвель, Р. А. Когер, Л. А. Раянгу, Р. А. Кулл, с. 232—234.
- E 3621. **Сборник тезисов докладов II-го советско-французского симпозиума по оптическому приборостроению** (Москва, Таллин, 16—21 марта 1981 г.) / Ин-т спектроскопии АН СССР, Ин-т физики АН ЭССР. — М., 1981. — 83 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Лазерные спектрометры с временным разрешением в нано- и пикосекундных областях / А. О. Аниясг, Е. Б. Берик, А. А. Вилл, Н. Л. Кукк, В. Т. Михельсоо, П. М. Саари, К. Э. Тимпманн, А. М. Фрейберг, с. 13. Некоторые аспекты создания и применения двойных вакуумных монохроматоров для ВУФ области спектра / В. М. Тийт, с. 39. Установка и результаты исследования кристаллов инертных газов в ВУФ области спектра / Р. Кинк, А. Лыхмус, М. Сельг, с. 40. Установка и результаты исследования катодolumинесценции в ВУФ области спектра с помощью двойного вакуумного монохроматора / И. Л. Куусман, П. Х. Либлик, Т. Х. Мауринг, Э. Х. Фэльбах, с. 41.
- E 3622. **Astronomiskais kalendārs 1983 / LPSR ZA, Radioastrofizikas observatorija, Vissav. astron. un geodēz. b-bas Latv. nod.** — Rīga: Zinātne, 1982. — 192 lk., ill.  
Astronoomia kalender 1983. — Sisus Eestist pärit teadlastest: M. G. Pauckeri (1787—1855) metroloogiaalane töö / J. Zemsaris, lk. 163—172. Leonid Kuliku mälestuseks (1883—1942) / J. Krõnov, lk. 173—178. — Läti k.
- \* \* \*
- E 3623. **Аавиксоо Л. Ю., Ребане Л. А.** К разделению рассеяния и люминесценции в случае неоднородного уширения. — Физика твердого тела, 1983, т. 25, вып. 4, с. 1246—1248. — Библиогр.: 9 назв.
- E 3624. **Ваарманн О. М.** О некоторых итерационных методах оценки параметров нелинейной математической модели. — В кн.: Перспектив-

- ыне методы планирования и анализа экспериментов при исследовании случайных полей и процессов: Тез. докл. всесоюз. конф. Нальчик, 1—3 нояб. 1982. Ч. 1. М., 1982, с. 158—160. — Библиогр.: 1 назв.
- Е 3625. Велтманн Ю.-И. К. Фазовые модели шаровых скоплений и галактик в элементарных функциях. — Астрон. журн., 1983, т. 60, вып. 2, с. 223—226. — Рез. англ. Библиогр.: 18 назв.
- Е 3626. Наан Г. И. У терній і зорі. — Людине і світ (Київ), 1983, № 2, с. 27—32.  
Naan G. Ja okkad ja tähed: Maaväliste tsivilisatsioonide otsingul: [Vestlus ENSV TA akad. G. Naaniga / Ules kirjut. O. Ligostova]. — Ukr. k.
- Е 3627. Об условиях гомогенности при расчете эффективной температуропроводности гетерогенного слоистого материала / В. А. Варес, Х. А. Кяяр, И. Р. Микк, И. Н. Янкевич. — В кн.: VII Всесоюзная конференция по теплофизическим свойствам веществ. 17—19 нояб. 1982 г. Ташкент: Тез. стэнд. докл. М., 1982, с. 196—198. — Библиогр.: 4 назв.
- Е 3628. Тийт Э.-М. Класс допустимых эмпирических моделей в линейном регрессионном анализе. — Вычисл. системы, 1981, вып. 88, с. 99—106. — Библиогр.: 8 назв.

## 18 Keemia Химические науки

- Е 3629. Легирование полупроводников. — М.: Наука, 1982. — 295 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: Физико-химические основы легирования CdS хлоридом кадмия / Я. В. Хийе, М. Э. Алтосаар, Э. Я. Мелликов, К. В. Керм, с. 59—62. Растворимость меди и серебра в монокристаллах сульфида кадмия / Х. А. Аарна, М. П. Воогне, П. Л. Кукк, с. 63—66. Библиогр. в конце ст.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

\* \* \*

- Е 3630. Применение фотоэлектронной спектроскопии (ФЭС) для изучения конформаций молекул / Н. В. Виллем, Я. Я. Виллем, О. В. Сакс, В. В. Племенков. — В кн.: V Всесоюзный симпозиум по межмолекулярному взаимодействию и конформациям молекул (9—11 окт. 1980 г., Алма-Ата): Тез. докл. Алма-Ата, 1980, с. 139.

## 19 Geodeesia. Geograafia. Geoloogia Геодезические и геолого-географические науки

- Е 3631. Географические проблемы при перераспределении водных ресурсов Сибири. — Новосибирск: Наука, Сиб. отд-ние 1982. — 200 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Поступление солей с атмосферными осадками

- и их перераспределение снеготалыми водами в Барабе / Х. Х. Мелеск, с. 90—97. Формирование грунтовых вод и их перераспределение в условиях Восточной Барабы / Х. Х. Мелеск, с. 97—107.
- Е 3632. **Геология республик Советской Прибалтики:** Свод. объясн. записка к геол. картам масштаба 1 : 500 000 / Гл. ред. А. А. Григалис. — Л.: Недра, Ленингр. отд-ние, 1982. — 303 с. — Библиогр.: с. 300—303.
- Е 3633. **XI конгресс ИНКВА:** Москва, авг. 1982. Тез. докл. Т. 2. — М., 1982. — 361 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Условия формирования изотопно-геохимического состава ледников евразийской Арктики: гляциоклиматический аспект / Р. А. Вайкмяэ, Я.-М. К. Пуннинг, с. 32—33. Об органической геохимии сапропелей малых озер / Р. Э. Вески, В. А. Палу, Е. Б. Бондарь, с. 46—47. Геологическое развитие крупных озер северо-запада Восточно-европейской равнины / Н. Н. Давыдова, А. В. Раукас, с. 75—76. Геологическое развитие Балтийского моря по материалам северной Прибалтики / Х. Я. Кессел, А. В. Раукас, с. 117—118. Применимость ТЛ метода в разработке геохронологической шкалы позднего плейстоцена Восточно-европейской равнины / Я.-М. К. Пуннинг, А. В. Раукас, Г. И. Хютт, с. 234—235.
- Е 3634. **Мамонтов Н. В.** Статистические характеристики относительной влажности воздуха в различные часы суток на территории СССР: [Данные также об ЭССР]. — М.: Гидрометеонздат, 1982. — 227 с., табл.
- Е 3635. **Материалы гляциологических исследований:** Хроника. Обсуждения. Вып. 45. Июль 1982 / АН СССР, Междувед. геофиз. ком. — М., 1982. — 251 с., рис. — В содерж. авт. из ЭССР: Второе рабочее совещание по изотопно-геохимическим исследованиям ледников / Ф. Г. Гордиенко, Я.-М. К. Пуннинг, с. 11—14. О ледниковых стадиях на Шпицбергене в голоцене / Л. С. Троицкий, Р. Г. Гобеджишвили, Я.-М. К. Пуннинг, с. 125—128. — Рез. англ. Библиогр. в конце ст.
- Е 3636. **Органическое вещество** в современных и ископаемых осадках: VII всесоюз. семинар. Тез. докл. Ташкент, 28—30 сент. 1982 г. — Ташкент, 1982. — 357 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Органическое вещество современных осадков как объект биологии, геологии и биогеологии / Р. Э. Вески, с. 127—128. Химический состав балхашита и вопросы образования сапропелитов / И. Р. Клесмент, Л. А. Наппа, с. 129—130. Особенности состава порфиринов эстонских горючих сланцев / Т. Н. Мозжелина, О. В. Серебrenникова, с. 269. Указ. авт. с. 336—342.
- Е 3637. **Основы прогнозирования качества поверхностных вод** / Л. Н. Фальковская, В. С. Каминский, Л. Л. Пааль, И. Ф. Грибовская. — М.: Наука, 1982. — 183 с., ил.; 22 см. — 2 р. 10 к. 1 200 экз.
- Е 3638. **Палинология** в геологических исследованиях Прибалтики и Балтийского моря: [Сб. ст.] / М-во газовой пром-сти, ВНИИ мор. геологии и геофизики; Сост. Т. Д. Бартош. — Рига: Зинатне, 1983. — 99 с., рис., табл., 9 отд. л. ил.; 29 см. — В содерж. авт. из ЭССР и материал об Эстонии: Проблемы стратиграфического расчленения позднеледниковых отложений территории Эстонии по палинологическим данным / Х. Я. Кессел, Р. О. Пиррус, с. 14—17. О результатах первого межлабораторного контроля определения пыльцы и спор / Э. Д. Лийвранд, с. 24—26. Межледниковые отложения раз-

реза Кырвекюла (Юго-Восточная Эстония) и их стратиграфическое значение / Э. Д. Лийвранд, Л. А. Саарсе, с. 41—50. Стратиграфия и геохронология голценовых отложений разрезов Реммески и Сенно / А. А. Сарв, с. 77—83. Палинологические исследования континентальных и донных отложений Прибалтики и Балтийского моря / Т. Д. Бартош, с. 84—92. Библиогр. в конце ст. — 1 р. 10 к. 400 экз.

- E 3639. **XI INQUA Congress: Moscow, 1982. Abstracts. Vol. 2.** — М., 1982. — 403 лк. — Sisus aut. Eesti NSV-st: Geological development of large lakes in the northwest of east European plain / N. Davydova, A. Raukas, lk. 55. Geological development of the Baltic sea according to the materials on the northern Baltic region / H. Kessel, A. Raukas, lk. 120. Application of TL method to the elaboration of the geochronological scale of the late pleistocene for the east European plain / J.-M. Punning, A. Raukas, G. Hütt, lk. 254. Formation of isotope-geochemical composition of glaciers in Eurasian Arctic: glacioclimatic aspect / R. A. Vaikmäe, J.-M. K. Punning, lk. 336. On organic geochemistry of sapropel of small lakes / R. Veski, V. Palu, E. Bondar, lk. 345. — Ingl. k.
- \* \* \*
- E 3640. **Аалое А. О., Тийрмаа Р. Т.** Метеоритное вещество в мелких кратерах Каали и в их окрестности. — Метеоритика, 1982, вып. 41, с. 120—125. — Библиогр.: 15 назв.
- E 3641. **Аннук Э.** Визуальная оценка дигрессии биотического компонента техногенного ландшафта. — В кн.: Методы исследования антропогенных ландшафтов: (Тез. докл. на Всесоюз. науч. симпоз., сент. 1982). Л., 1982, с. 144—145.
- E 3642. **Вайкмяэ Р. А., Пуннинг Я.-М. К.** Изотопно-геохимические исследования на ледниковом куполе Вавилова, Северная Земля. — Материалы гляциологических исследований: Хроника, обсуждения, 1982, вып. 44, с. 145—149, рис. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
- E 3643. **Вайкмяэ Р. А., Пуннинг Я.-М. К.** Формирование изотопного состава кислорода ледников Арктики. — В кн.: IX Всесоюзный симпозиум по стабильным изотопам в геохимии. 16—19 нояб. 1982 г., Москва. Т. 1. М., 1982, с. 262—263.
- E 3644. **Валлнер Л. К.** Методические основы изучения баланса подземных вод экономически развитых регионов. — В кн.: Тезисы докладов Всесоюзного совещания по подземным водам востока СССР. Иркутск, 1982, с. 14—15.
- E 3645. **Железосодержащие минералы в ракушечных фосфоритах Прибалтики: [Данные также об ЭССР] / В. З. Блисковский, Ю. Ф. Шмельков, В. М. Колесникова, Н. В. Липовецкая.** — Тр. гос. НИИ горнохим. сырья, 1981, вып. 52, с. 3—22. — Библиогр.: 5 назв.
- E 3646. **Карта торфяников: [О карте торфяников и болотных массивов Эстонии].** — Правда, 1983, 8 апр., с. 1.
- E 3647. **Малаховский Д. Б., Саммет Э. Ю.** Ледниковые отторженцы и гляциодислокации северо-запада Русской равнины. — Материалы гляциологических исследований: Хроника, обсуждения, 1982, вып. 44, с. 121—128, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 20 назв.

- Е 3648. **Мартма Т. А. и др.** Формирование изотопного состава кислорода и углерода карбонатных озерных отложений / Т. А. Мартма, Р. О. Пиррус, Я.-М. К. Пуннинг. — В кн.: IX Всесоюзный симпозиум по стабильным изотопам в геохимии. 16—19 нояб. 1982 г., Москва. Т. 2. М., 1982, с. 399—400.
- Е 3649. **Нулин Г.** Плавание О. Е. Коцебу [1787—1846] на шлюпке «Предприятие» [в 1823—1829 гг.: Жизнь мореплавателя связана с Эстонией]. — Мор. флот, 1983, № 4, с. 80.
- Е 3650. **Распознавание** снежного покрова и облачности по измеренной из космоса спектральной яркости в ближней ИК-области / Вейсманн У. К., Виллманн Ч. И., Гречко Г. М. и др. — Исслед. Земли из космоса, 1983, № 2, с. 38—42. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
- Е 3651. **Раукас А., Карукяпп Р. Я.** Различия ледниковой динамики и ледникового литоморфогенеза на разных этапах сокращения последнего оледенения. — Материалы гляциологических исследований: Хроника, обсуждения, 1982, вып. 44, с. 117—120, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
- Е 3652. **Саава А. Э., Лойгу Э. О.** Формирование качества воды мелководного озера Юлемисте. — В кн.: Проблемы экологии Прибайкалья: (Тез. докл. к Всесоюз. науч. конф. Иркутск, 19—22 окт. 1982 г.). Иркутск, 1982, с. 33.
- Е 3653. **Серебрянный Л. Р. и др.** Палеогляциологические исследования на южном макросклоне центрального Кавказа / Л. Р. Серебрянный, Э. О. Ильвес и др. — Материалы гляциологических исследований: Хроника, обсуждения, 1982, вып. 44, с. 139—145, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

- Е 3655. **Стратификация** ледникового купола Вавилова на Северной Земле при помощи изотопно-геохимических методов / Р. А. Вайкмяэ, Я.-М. К. Пуннинг, В. В. Романов, Н. И. Барков. — Материалы гляциологических исследований: Хроника, обсуждения, 1980, вып. 40, с. 82—87.

## 20 Bioloogia

### Биологические науки

\* \* \*

- Е 3656. **Птицы СССР:** История изучения. Гагры, поганки, трубокосые: [Прибалтика, с. 48—51] / Редкол.: В. Е. Флинт (отв. ред.), Э. В. Кумари и др. — М.: Наука, 1982. — 447 с., 4 л. табл. — Библиогр.: с. 428—442.

- Е 3657. VII Всесоюзная конференция «Химия и биохимия углеводов»: Тез. докл.— Пушкино, 1982. — 156 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: Комплексная переработка крахмального сырья с применением нативной и иммобилизованной амилаз / М. О. Мандель, А. И. Кестнер, с. 23—24. Особенности ферментативного гидролиза концентрированных растворов лактозы / Э. Х. Сиймер, К. Э. Паппель, с. 24. Изучение регуляции окислительной части пентозофосфатного пути обмена углеводов в печени и опухолях / Р. Б. Бирк, Л. А. Кильдема, Л. Э. Терас, с. 46.
- Е 3658. Шестой двусторонний симпозиум СССР—Франция: Структура и функции белков и нуклеиновых кислот. 19—22 окт. 1982 г., Цхалтубо. Тез. докл. и стендовых сообщ. — Цхалтубо, 1982. — 164 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Постэксцизионная транспозиция и новые свойства транспозонов / С. Е. Бреелер, В. А. Ланцов, С. Э. Тамм, с. 20. Функциональные домены рибосомы / А. Метспалу, М. Саарма, М. Устав, Р. Виллемс, с. 34. Парасоснований цитозинаденин и дивергенция митохондриальных метиониновых транспортных РНК / Р. Н. Микельсаар, с. 57. Фениланил-тРНК-синтетаза из *E. coli* MRE-600: Анализ расположения центров связывания субстратов, роль олигомерной структуры в формировании активного центра / О. И. Лаврик, Н. А. Моор, С. Н. Ходырева и др., с. 98. Структурный анализ 5S РНК *E. coli* и ее комплексов с белками L18 и L25 / М. А. Спээк, Ю. Э. Седман, Т. О. Майметс, А. Я. Линд, с. 108. Аспекты структуры и функционирования пептидилтрансферазного центра рибосомы / Т. Майметс, Я. Ремме, Э. Метспалу, Ю. Седман, с. 111.
- \* \* \*
- Е 3659. Калантар Т. Прогноз по еловой ветке: [О фенологе В. Желнине из совхоза «Конгута». Тарт. р-н. Заметка]. — Труд, 1983, 29 апр.
- Е 3660. Кинетика термоинактивации различных форм дрожжевой  $\beta$ -галактозидазы / Р. Б. Лайдсаар, К. Э. Паппель, А. К. Кестнер и др. — Вестн. Моск. ун-та, Сер. 2. Химия, 1983, т. 24, № 2, с. 131—134.
- Е 3661. Куллман Б. Б. Новые для микрофлоры Таджикской ССР виды рода *Scutellinia* (Pezizales): [Исслед. ученых ин-та зоол. и ботаники АН ЭССР]. — Изв. АН ТаджССР, 1982, № 4, с. 55—59. — Рез. тадж. Библиогр.: 14 назв.
- Е 3662. Куль К. Саморегуляция роста и правило Копа. — В кн.: Вопросы эволюционной физиологии: 8-е совещ. по эволюц. физиологии. Тез. сообщ. (Ленинград, 27—29 окт. 1982). Л., 1982, с. 167.
- Е 3663. Лыхмус К. Н. Информационный критерий гомогенности выборки. — В кн.: Биометрический анализ в биологии. М., 1982, с. 51—57, табл. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 3664. Миронов С. Фламинго: [О появлении фламинго на озере шахты «Ахтме». Кохтла-Ярве]. — Неделя, 1983, 11—17 апр., с. 16.
- Е 3665. Орав Т. А. Детерминизм и фатализм в генетике человека. — В кн.: Всесоюзная конференция «Философские и социальные аспекты взаимодействия современной биологии и медицины»: Тез. докл. и выступлений. М., 1982, с. 69.

- Е 3666. **Паавер К. Л.** Проблемы развития теоретической морфологии. — В кн.: Проблемы развития морфологии животных. М., 1983, с. 32—40. — Библиогр.: с. 39—40.
- Е 3667. **Пааль Т. В., Пааль Я. Л.** Структура биомассы и возрастного состава надземных побегов брусники в разных ценопопуляциях. — В кн.: Биология, экология и взаимоотношения ценопопуляций растений: (Материалы конф.). К 80-летию со дня рождения А. А. Уранова, 27—29 янв. 1981 г. М., 1982, с. 133—137.
- Е 3668. **Прогноз по цвету хвои:** [О прогнозах погоды В. Желнина. Колхоз «Конгута». Тарт. р-н]. — Правда, 1983, 29 апр., с. 3.
- Е 3669. **Раамат Р. Э. и др.** Термоэлектрический измеритель скорости кожного кровотока / Р. Э. Раамат, А. Х. Хамер, К. Я. Якомяги. — Вопр. мед. электрон., 1982, вып. 4, с. 38—43.
- Е 3670. **Распределение и численность серого журавля в Эстонии** / Ю. Э. Кескпайк, Х. Г. Вероман, О. Я. Ренно, В. М. Паакспуу. — В кн.: Журавли в СССР. Л., 1982, с. 56—61.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

\* \* \*

- Е 3671. **Авдонина Т. А. и др.** Выделение и клонирование генов 5S рибосомных РНК из печени крысы / Т. А. Авдонина, С. Г. Арсенян, А. И. Лавинг, М. Ю. Саарма. — В кн.: II Всесоюзная междуниверситетская конференция молодых ученых «Современные проблемы биологии». 20—25 мая 1980 г. Тбилиси. Тбилиси, 1980, с. 114—115.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

\* \* \*

- Е 3673. **Никитин Н.** Чему учат встречи родственных предприятий: [В связи с встречей представителей предприятий нар. прикл. искусства «Дована» (ЛитССР), «Дайльраде» (ЛатвССР) и «Уку» (ЭССР) в Таллине]. — Худож. творчество (Рига), 1983, 1 апр.
- Е 3674. **Шаги пятилетки:** Об итогах выполнения Гос. плана пром-стью СССР в I кв. 1983 г. [Данные также по ЭССР]. Сообщ. ЦСУ СССР. — Правда, 1983, 24 апр., с. 1.
- Е 3675. **Nikitins N.** Ko māca radniecīgo uzņēmumu tikšanās. — Dailrade (Rīga), 1983, 1. apr.  
Nikitin N. Mida õpetavad sõsarettevõtete kohtumised: [Rahvatööstusettevõtete «Dovana» (Leedu NSV), «Dailrade» (Läti NSV) ja «Uku» esindajate kohtumiselt Tallinnas]. — Läti k.

## 23 Energeetika Энергетика

\* \* \*

- E 3676. Аман Э. А. Электроэнергетика Эстонской ССР. — В кн.: Развитие электроэнергетики союзных республик. М., 1982, с. 197—207.
- E 3677. Кленский Д. Эстонский сланец: [Эст. сланцевый топлив.-энерг. комплекс]. — Правда, 1983, 22 апр., с. 2.
- E 3678. Кленский Д., Рогинский М. Эстонский комплекс: [О сланцеперераб. и топлив.-энерг. комплексе]. — Агитатор, 1983, № 8, с. 13—15.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

\* \* \*

- E 3679. Батыгин А. Президент из «Куусалу»: [О дир. з-да по вып. электрон. средств диагностики для ЭВМ «Эстрон» и зам. пред. колхоза «Куусалу» В. П. Макарове. Харьюс. р-н]. — Правда, 1983, 4 апр., с. 7.
- E 3680. Рауд Р. К. Разработка структуры микропроцессорных устройств. — В кн.: Автоматизация программирования аналого-цифровых и микропроцессорных систем: Материалы семинара. М., 1982, с. 65—69. — Библиогр.: 5 назв.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

- E 3681. Материалы III Всесоюзного симпозиума по люминесцентным приемникам и преобразователям рентгеновского излучения. — Ставрополь, 1980. — 127 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Люминесцентные и парамагнитные свойства сульфатов щелочноземельных металлов, активированных ионами редких земель / М.-Л. Ю. Аллсалу, В. Г. Кронгауз, М. Т. Орав, Л. А. Пунг, Э. Х. Пярноя, В. О. Семан, с. 98—102. Термолюминесцентные детекторы на основе фторида кальция / Ю. П. Бакулли, А. С. Корчагин, М.-Л. Ю. Аллсалу, М. П. Керикмяэ, Э. Ю. Педак, И. Р. Кильк, А. Л. Луст, А. А. Ратас, с. 115—118. Библиогр. в конце ст.

## 25 Mäendus Горное дело

\* \* \*

- Е 3682. **Матвиенко Н. Г., Пихлак А. А.** Газовыделение при разработке водненных месторождений твердых полезных ископаемых. — В кн.: Прогноз и предотвращение газопроявлений при подземной разработке полезных ископаемых. М., 1982, с. 43—53, рис. — Библиогр.: 7 назв.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

\* \* \*

- Е 3683. **Гукасов Г.** Ускорить путь новинки: [О выпуске товаров нар. потребления на з-де «Ильмарине». Заметка]. — Известия, 1983, 3 апр., с. 2.
- Е 3684. **Лыхмус А. Я. и др.** Метод расчета рационального многомерного параметрического ряда хронометрических приборов / А. Я. Лыхмус, И. В. Мяртсон, Е. М. Погорелко. — В кн.: Исследования в области технологии часового производства. М., 1981, с. 81—85. — Библиогр.: 4 назв.

## 28 Keemiatööstus Химическая промышленность

- Е 3685. **Всесоюзная конференция «Современные процессы переработки и физико-химические методы исследования угля, нефти и продуктов их превращения»:** (5—8 окт. 1982 г.). Т. 1. — Иркутск, 1982. — 147 с. — В содерж. авт. из ЭССР: К вопросу определения содержания оксидов кальция и магния в золах пород сланцевой толщи Прибалтийского бассейна / Р. Е. Фадеева, с. 98—99. Тяжелая сланцевая смола, состав и методика анализа / Я. В. Арро, И. Р. Клесмент, с. 113—114. Современные физико-химические методы в исследованиях продуктов окислительной деструкции сапропелитов / Е. Б. Бондарь, Р. Э. Вески, с. 137—138.

\* \* \*

- Е 3686. **Каллас Ю. И.** Влияние поперечных потоков на фактор Льюиса. — Журн. прикл. химии, 1983, т. 56, № 4, с. 803—806. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 3687. **Клесмент И. Р., Уров К. Э.** К биогеохимии горючих сланцев по данным о составе их битумоидов и нерастворимой части органического вещества. — В кн.: Геохимия современных и ископаемых осадков: (Материалы VIII Междунар. конгресса по орган. геохимии). М., 1982, с. 179—186, ил. — Библиогр.: 21 назв.

- E 3688. **Кохтла-Ярве:** [О подготовке к ком.] субботнику коллективом об-ния «Слансхим». Заметка]. — Экон. газ., 1983, № 14, с. 5.
- E 3689. **Рейле Р. Л., Каллас Ю. И.** Расчет ректификации расслаивающихся смесей. — Журн. прикл. химии, 1983, т. 56, № 4, с. 781—786. — Библиогр.: 5 назв.

## 29 Toiduainetööstus

### Пищевая промышленность

\* \* \*

- E 3690. **Гукасов Г.** Растить детей — дело нелегкое: [Об опыте оплаты труда работниц-матерей. Таллин. птицефабрика]. — Известия, 1983, 9 апр., с. 5.
- E 3691. **По совету пекарей:** [О печке-автомате Таллин. з-да торг. оборудованья. Заметка]. — Правда, 1983, 7 апр., с. 8.

## 30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.

### Tselluloosi- ja paberitööstus

#### Деревообрабатывающая промышленность.

#### Лесохимическая промышленность.

#### Целлюлозно-бумажная промышленность

\* \* \*

- E 3692. **«Полностью удовлетворить потребности предприятий республики...»:** [О пр-ве древесноволокнистых плит на Пюссис. комб. древес. плит. Кохтла-Ярвес. р-н. Заметка]. — Лесн. пром-сть, 1983, 7 апр.
- E 3693. **Цель — 5.000.000:** [О новом цехе древесноволокнистых плит на Пюссис. комб. древес. плит. Кохтла-Ярвес. р-н. Заметка]. — Лесн. пром-сть, 1983, 30 апр.
- E 3694. **Чурилов Ю.** «Готовится к «красной субботе» коллектив Таллинского фанерно-мебельного комбината...»: [Заметка]. — Лесн. пром-сть, 1983, 14 апр.
- E 3695. **Чурилов Ю.** Готовят новинки: [О работе специалистов таллин. научно-пронзв. меб. об-ния «Стандард». Заметка]. — Лесн. пром-сть, 1983, 14 апр.

## 32 Ehitus

### Строительство

- E 3696. **Магнитная обработка строительных вододисперсных систем:** Тез. докл. на секции магнит. обраб. IV Всесоюз. симпоз. «Реология бетонных смесей и ее технологические задачи». Юрмала, 19—21 окт. 1982 г. — Саласпилс, 1982. — 56 с., табл. — В содерж. авт. из

ЭССР: Некоторые исследования влияния омагниченной воды на свойства гашенной извести / Р. Я. Киспер, Т. М. Самм (Таллин), А. П. Клявния, И. Я. Лауманис, А. А. Калныня, Л. Г. Скогорева (Рига), с. 20—22. Влияние омагниченной воды на кинетику удаления влаги из силикагеля / А. Э. Ярни, Х. И. Лыхмус (Таллин), А. П. Клявния (Рига), с. 30—32.

\* \* \*

- Е 3697. **Банников В. Е., Лазарев Е. А.** Совершенствование технологии ремонта экскаватора ЭТЦ-202А. — Техника в сел. хоз-ве, 1983, № 3, с. 43—44.
- Е 3698. **Бегишев Э.** Таллин: [О подготовке к ком. субботнику в тресте «Таллинстрой»]. — Строит. газ., 1983, 8 апр.
- Е 3699. **Борисова Х.** Плоты под городом: [Об особом методе постройки г. Тарту]. — Строит. газ., 1983, 20 апр.
- Е 3700. **Каллам М.** В общую копилку: [О ком. субботнике в строит. орг. ЭССР]. — Строит. газ., 1983, 17 апр.
- Е 3701. **Луцевский В.** Трудный старт: [О пробл. стр-ва Новоталлин. морпорта]. — Вод. трансп., 1983, 9 апр.
- Е 3702. **Макаров Ю.** На прочном фундаменте: [Внедрение сквозного поточ. бригад. подряда на Таллин. домостроит. комб.]. — Хоз-во и право, 1983, № 4, с. 31—36.
- Е 3703. **Никифоров М. и др.** Поставки по договорам — в срок: [Также о выполнении заданий произв. об-нием «Таллэкс»] / М. Никифоров, А. Гордиенко, М. Кережин. — Экон. газ., 1983, № 14, апр., с. 4.
- Е 3704. **Туманов В.** Таллин: [О работе об-ния «Эстколхозстрой» над проектом домостроит. комб. для пр-ва сел. индивид. домов. Заметка]. — Строит. газ., 1983, 1 апр.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

- Е 3705. **В дружной семье равноправных народов:** Докум., материалы: [Мелиораторы Эстонии на карельских полях, с. 238—239]. — Петро-заводск: Карелия, 1982. — 287 с.

### 34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuleõõrje

#### Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

\* \* \*

- Е 3706. **Хольтер К.** «В статье «Банки — условные, потери — реальные...»: [Письмо читателя из Тарту об экономии крышек от банок емкостью 0,8 литра]. — Экон. газ., 1983, № 18, апр., с. 16.

### 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus Заготовки. Торговля. Общественное питание

- Е 3707. **Аннотированный** перечень разработок, выполненных в 1981 году: [Также комплексный план воспроизводства объектов склад. назначения для ЭССР, с. 9—10]. — Горький, 1982. — 87 с.
- \* \* \*
- Е 3708. **Крейнин К.** Выгодный ассортимент: [О таллин. кафе]. — Известия, 1983, 19 апр., с. 3. (Письма в «Известия»).
- Е 3709. **Обувь** к весне: [Рейд газ. «Известия» по обувным магазинам страны. Также о низком качестве продукции произв. об-ния «Коммунар». Таллин]. — Известия, 1983, 11 апр., т. 2. — Подписи: Г. Гукасов и др.
- Е 3710. **Пригласил** покупателей: [О новом торг. центре в Ориссааре. Кингисепп. р-н. Заметка]. — Сов. торговля, 1983, 19 апр.
- Е 3711. **Свойский М.** «Кадака»: участвуют все: [О труд. успехах коллективов объедин. предприятия обществ. питания «Кадака». Таллин]. — Сов. торговля, 1983, 16 апр.
- Е 3712. **Свойский М.** Основа основ: [О таллин. «Доме торговли». С предисл. ред. В тексте высказывания ст. администратора Л. Ойжинской, зав. секцией Х. Кость, секр. партбюро С. Вейнтхал]. — Сов. торговля, 1983, 14 апр.

### 36 Transport Транспорт

- Е 3713. **Яковлев А. С.** Советские самолеты: Крат. очерк: [Также о перелете Москва—США Э. К. Пусэпа]. — 4-е изд., переработ. и доп. — М.: Наука, 1982. — 407 с., ил.
- \* \* \*
- Е 3714. **Азар В.** Пятаки и миллионы: [Об упорядочении оплаты проезда в гор. трансп. Также об опыте бескассового обслуж. в трансп. Таллина]. — Лит. газ., 1983, 6 апр., с. 15.
- Е 3715. **Бурдули М.** В шестой раз: [О смотре-конкурсе билет. кассиров Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики, 1983, 21 апр.
- Е 3716. **Годилев Ф.** Хотя преимущества очевидны: [О пробл. внедрения метода пакетирования мешковых грузов. Эст. мор. пароходство]. — Вод. трансп., 1983, 16 апр.
- Е 3717. **Горн Г.** Во главе — коммунисты: [О работе Таллин. резерва проводников]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 10 апр.
- Е 3718. **Гукасов Г.** Ветром полны паруса: [О Таллин. эксперим. верфи спорт. судостроения. Заметка]. — Известия, 1983, 24 апр., с. 6.

- Е 3719. **Зайцев В.** Разумно пользоваться электроэнергией: [О семинаре по энергохозяйству Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 10 апр.
- Е 3720. **Итоги** обнадеживают: [О работе Таллин. энергоучастка Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 7 апр.
- Е 3721. **Карпенко Л.** В труде — счастье: [К 55-летию со дня рождения машиниста тепловоза Таллин. локомотив. депо А. Жилина]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 15 апр.
- Е 3722. **Любимов Л.** А результаты разные: [Об обслуж. ж.-д. трансп. об-ний «Сельхозтехника» Прибалт. респ.]. — Гудок, 1983, 8 апр.
- Е 3723. **Михайлов В.** Конкўре [билетных] кассиров: [Эст. отд-ние Прибалт. ж. д. Тарту]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 10 апр.
- Е 3724. **Мокрушин, Валерии.** Друзья познаются в труде: [О поездке работников Клайпед. мор. торг. порта в Таллин. мор. торг. порт]. — Рыбак Литвы (Клайпеда), 1983, 13 апр., с. 7.
- Е 3725. **Мороз А.** Своими силами: [О внедрении опыта г. Москвы по ремонту вагонов на Эст. отд-нии Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 19 апр.
- Е 3726. **Петухов М.** В фирменном поезде «Таллин»: [Эст. отд-ние Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 16 апр.
- Е 3727. **Полякова Л.** Проблемы подготовки кадров [на Эстонском отделении Прибалтийской железной дороги]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 28 апр.
- Е 3728. **Поправка** в лоцию Балтики: [О паром. переправе между портом Рохукюла и о-вом Вормси. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 23 апр.
- Е 3729. **Рязанцев Б.** (Таллин). Эксперимент в рейсе: [О борьбе с с.-х. вредителями на борту теплохода-сухогруза]. — Гудок, 1983, 8 апр.
- Е 3730. **Студенцова Г.** В Таллинском участке энергоснабжения: [Эст. отд-ние Прибалт. ж.-д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 9 апр.
- Е 3731. **Сычеников В.** Мина замедленного действия: [Об аварии грузового поезда на Эст. отд-нии Прибалт. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 14 апр.
- Е 3732. **Тохвер Х.** Дружеская встреча: [О встрече моряков теплохода «Василий Шелгунов» Эст. мор. пароходства с экипажем ангол. теплохода «Фридрих Энгельс» в порту Луанда. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 5 апр.
- Е 3733. **У новаторов** Эстонского отделения [Прибалтийской железной] дороги: [Статья]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 9 апр. — Содерж.: Поиск продолжается; Творчество молодых и др. статьи.
- Е 3734. **Уроки** бережливости: [Об экономии топлива на Таллин. локомотив. депо им. Дзержинского. Заметка]. — Соц. индустрия, 1983, 15 апр. (Пром. хроника).

- E 3735. **Mokrušinas, Valerijus.** Išvyka pas draugus. — Lietuvos jūreivis (Klaipėda), 1983, balandžio 13 (apr.), lk. 7.  
Mokrušis V. Sõpru tuntutakse tõõs: [Klaipėda merekaubasadama töötajate sõidust Tallinna merekaubasadamasse]. — Leedu k.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

- E 3736. **Вавилов П. П., Райг Х. А.** Возделывание и использование козлятника восточного. — Л.: Колос. Ленингр. отд-ние, 1982. — 71 с., ил.; 21 см. — (Б-чка по производству кормов). — 15 к. 3 300 экз.
- E 3737. **Высокопродуктивное** молочное скотоводство / Сост. Э. К. Вальдман, М. К. Карельсон. — М.: Колос, 1982. — 271 с., ил. — Библиогр.: с. 265—267.
- E 3738. **Государственная** племенная книга свиней крупной белой породы. Т. 53. [Данные также об ЭССР]. — М.: Россельхозиздат, 1982. — 463 с., табл.
- E 3739. **Государственная** племенная книга свиней крупной белой породы. Т. 73: [Данные также об ЭССР]. — М.: Россельхозиздат, 1982. — 471 с., табл.
- E 3740. **Исследование, проектирование и строительство систем сооружений метанового сбраживания навоза:** [Тез. докл. Таллин, нояб. 1982]. — М., 1982. — 46 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Опыт проектирования цеха метанового сбраживания жидкого навоза в условиях Эстонской ССР / О. Я. Сиймон, Х. Т. Стейнберг, Е. Г. Тынисберг, с. 10—11. Исследование процесса анаэробного сбраживания навоза применительно к Пярнуской межколхозной свиноферме / К. Х. Ярв, К. А. Кеса, с. 28—29. Основные факторы, влияющие на интенсивность анаэробного сбраживания навоза / П. В. Богданов и др., с. 29—31. Выбор машин и оборудования для систем анаэробного сбраживания навоза / П. В. Богданов и др., с. 32—33. Тепловой баланс системы анаэробной переработки жидкого навоза / П. В. Богданов и др., с. 38—39. — Беспл. 500 экз.
- E 3741. **Торф** — надежный источник подъема сельского хозяйства Нечерноземья: [Данные также об ЭССР]. — М.: Недра, 1982. — 47 с.
- E 3742. **Экологические** последствия применения агрохимикатов (удобрения): Тез. докл. Всесоюз. рабочего совещ. по Междунар. программе ЮНЕСКО «Человек и биосфера». Проект 9 а «Экологическая оценка последствия использования удобрений в наземных и пресноводных экосистемах». — Пущино, 1982. — 183 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Денитрификация в экологии круговорота азота. Потери и «потери» азота / В. Тохвер, с. 66—67. Попытка оценки потерь навозного азота / А. А. Маастик, с. 88—89. Динамика и вынос питательных веществ дренажным стоком из тяжелых дерново-глеенных почв Эстонской ССР / Г. И. Ханнолайнен, Х. Ю. Томсон, с. 108—109. Влияние технологической сточной воды на азотный режим почвы / О. О. Рыс, Л. К. Сирп, В. О. Троль, с. 139—140.

- Е 3743. **Энергетическое** питание сельскохозяйственных животных. — М.: Колос, 1982. — 191 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Обоснование одного из вариантов новой системы оценки питательности кормов / А. П. Дмитроченко, Ю. К. Оль и др., с. 5—30. Нормы потребности молочных коров в энергии / Ю. К. Оль, с. 49—54. Библиогр.: 7 назв.
- \* \* \*
- Е 3744. **Гельм А. Я.** Эффективность откорма свиней типа КМ-1, эстонского типа крупной белой породы и их помесей до разных весовых категорий. — В кн.: Промышленные методы производства мяса в хозяйствах Сибири и Дальнего Востока. Новосибирск, 1982, с. 84—88.
- Е 3745. **Животноводство** в колхозах и совхозах: [Данные также по ЭССР за янв.-март 1983 г.]. — Экон. газ., 1983, № 17, апр., с. 18.
- Е 3746. **Каур Ф.** Возглавляет соревнование: [О доярке опорно-показат. совхоза «Вильянди» Л. Пейпс. Заметка]. — Сел. жизнь, 1983, 15 апр.
- Е 3747. **Крапивина М.** Совещание по статистике сельского хозяйства: [Также крат. излож. высказывания зам. нач. ЦСУ ЭССР Э. Вээрсалу]. — Вестн. статистики, 1983, № 4, с. 53—57.
- Е 3748. **Крийс Ю.** Чтобы земля стала щедрее: [С.-х. мелнирация в ЭССР. К реализации Прод. прогр.]. — Техника в сел. хоз-ве, 1983, № 3, с. 5—6.
- Е 3749. **Кузнецов С.** Майму Аугустовна Ленцус. — В кн.: Женщины — механизаторы: Очерки о женщинах, удостоен. в 1981 г. приза им. Паши Ангелиной. М., 1982, с. 144—149.
- Е 3750. **Кузнецов С.** С отличным качеством: [О пр-ве молока в хоз-вах ЭССР]. — Сел. жизнь, 1983, 7 апр.
- Е 3751. **Лыхмус Л.** Фонды объединения: [Вильяндис. район. агропром. об-ние]. — Сел. жизнь, 1983, 19 апр.
- Е 3752. **Механизмы** различной выраженности легочной гипертонии у крупного рогатого скота / Р. Ю. Лоога, Е. К. Вийр, И. Ф. Мак Мэртри, Д. Т. Рийвес. — В кн.: Кровообращение в условиях высокогорной и экспериментальной гипоксии: Тез. докл. 2-го Всесоюз. симпоз. Фрунзе, сент. 1982 г. Фрунзе, 1982, с. 83—86, табл.
- Е 3753. **Нугис Э. Ю.** Некоторые методические аспекты проведения комплексных опытов по уплотнению почв. — В кн.: Влияние сельскохозяйственной техники на почву. М., 1981, с. 68—71.
- Е 3754. **Таллин:** [Коротко о ком. субботнике в колхозе им. Лиллевере. Ййгевас. р-н]. — Известия, 1983, 4 апр., с. 1 (Позывные субботника).
- Е 3755. **Тооминг Х. Г., Сепп Ю. В.** Оценка методом динамического моделирования влияния микроклимата на урожай картофеля на склонах. — Метеорология и гидрология, 1983, № 4, с. 97—104. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.

- Е 3756. **Якобсон А.** Новые элементы земледельческих машин для снижения их уплотняющего воздействия на почву. — В кн.: Влияние сельскохозяйственной техники на почву. М., 1981, с. 62—65. — Библиогр.: 2 назв.
- Е 3757. **Lomeika К.** ETKVL-i koondis «Agro». — Kooperatininkas (Vilnius), 1983, nr. 4, lk. 16. — Leedu k.

### 39 Metsandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

\* \* \*

- Е 3758. **7 миллионов** кубометров леса осталось вывезти до 100-миллионного рубежа: Оператив. данные о выполнении плана Минлесбумпромом СССР на 7 апр. 1983 г. [Также по ЭССР]. — Лесн. пром-сть, 1983, 12 апр.
- Е 3759. **4,7 миллиона** кубометров древесины осталось вывезти до 100-миллионного рубежа: [Данные также о Минлеспроме ЭССР]. — Лесн. пром-сть, 1983, 16 апр.

### 40 Jahindus. Kalandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

- Е 3760. **Сабанеев Л. П.** Рыбы России: Жизнь и ловля (уженье) наших пресноводных рыб. В 2-х т. Т. 1: [Данные также об ЭССР]. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 383 с., ил.

\* \* \*

- Е 3761. **Казаков Р. В., Ильенкова С. А.** Размерновозвратная характеристика производителей атлантического лосося *Salmo salar L.* в популяции, искусственно созданной в реке Нарове. — Сб. науч. тр. / НИИ озер. и реч. рыб. хоз-ва, 1982, вып. 178, с. 3—18. — Рез. англ. Библиогр.: с. 17—18.

### 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

- Е 3762. **Тезисы докладов XI Всесоюзного съезда детских врачей:** (30 нояб.—3 дек.) Состояние и перспективы развития охраны здоровья детей в СССР. Физиология и патология новорожденных. Аллергические состояния и аллергические болезни детей. — М., 1982. — 397 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Организационные аспекты работы отделения патологии новорожденных / Я. Крежк, А. Пурру, А. Левин, А. Потапова, Э. Раттасеп, т. 50. Совершенствование профилактической работы с детьми раннего возраста / А. Х. Теллман, И. И. Пильв, с. 80—81. Особенности гормональной диагностики у новорожденных / В. Э. Лоолайд, А. Ю. Паю, К. Я. Цильмер, с. 177—178. Функциональная активность лимфоцитов у детей с лекарственной аллергией / И. Ю. Лаан, с. 304—305.

\* \* \*

- Е 3763. **Аренд Ю. Э., Торпатс Т. Ю.** О центральной регуляции состояния паренхимы печени. — В кн.: Экспериментальная патология печени. Рига, 1983, с. 17—21. — Библиогр.: с. 20—21 (13 назв.)
- Е 3764. **Вайну М. К., Вийгимаа М. В.** Ингибирование Na, K-АТФазы мозга простагландином E<sub>2</sub>. — В кн.: XLIV конференция совета студенческого научного общества им. И. Р. Тархнишвили, посвященная 50-летию Тбилисского государственного медицинского института: Материалы докл. Тбилиси, 1981, с. 73—74.
- Е 3765. **Виксна А. А.** Гипотеза о первом враче-латыше, окончившем Тартуский университет: [Ф. Г. Ю. Хассар. 1788—1855]. — В кн.: Актуальные вопросы музееведения: Из опыта работы музея истории медицины им. П. Страдыня. Тез. докл. Рига, 1982, с. 141—147. — Библиогр.: с. 146—147 (10 назв.).
- Е 3766. **Виру А. А., Смирнова Т. А.** Взаимоотношение активности триптофаноксидазы печени с глюкокортикоидной функцией при мышечной деятельности. — В кн.: Мышечная деятельность и гормоны. Л., 1982, с. 14—17. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
- Е 3767. **Григоров С. С. и др.** Изучение функциональной способности спонтанного водителя ритма у больных с кардиостимуляторами / С. С. Григоров, Ю. Г. Карпов, Ю. Л. Кайк. — Грудная хирургия, 1983, № 2, с. 15—16. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
- Е 3768. **Дэрумс В. Я.** Регенерация травматических повреждений, ранений и трепанаций черепа жителей Прибалтики по материалам археологических раскопок. — Из истории медицины (Рига), 1983, вып. 13, с. 50—60, табл. — Рез. англ. Библиогр.: 45 назв.
- Е 3769. **Калнин В. В.** Медицина в Тартуском университете в XVII—XVIII вв. — Из истории медицины (Рига), 1983, вып. 13, с. 20—30. — Рез. англ.
- Е 3770. **Когерман-Лепп Э. П., Силласту В. А.** Изменения в сосудах печени при различных типах цирроза. — Арх. анатомии, 1983, вып. 4, с. 70—75. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
- Е 3771. **Мутовкина Н. В., Этлин С. Н. (Таллин).** Влияние сероводорода на определение фенола в воздухе. — Гигиена и санитария, 1983, № 4, с. 64.
- Е 3772. **Рейнару И. К. и др.** Радиоиммунологическое изучение динамики антигена и антител у больных вирусным гепатитом А и В / И. К. Рейнару, В. Н. Белокоп, Г. В. Павловский. — Журн. микробиологии, эпидемиологии и иммунологии, 1983, № 4, с. 58—61. — Рез. англ. Библиогр.: 16 назв.
- Е 3773. **Рейнару И. К., Уманский С. Ш.** Научная конференция «Актуальные вопросы иммунодиагностики и иммунорегуляции»: [Таллин, март 1982]. — Иммунология, 1983, № 1, с. 92—93.
- Е 3774. **Сибуль У. Ф. и др.** Сравнительная оценка отдаленных результатов проксимальной ваготомии и некоторых других методов хирургиче-

ского лечения пилородуоденальных язв / У. Ф. Сибуль, Р. А. Труве, Э. А. Юхани. — Сб. науч. тр. / II Моск. мед. ин-т им. Пирогова, 1983, т. 188. Хирургия, вып. 40, с. 82—88.

- Е 3775. **Хазанов А. Н.** Основные тенденции развития Дерптской (Тартуской) физиологической школы в XIX в. — Из истории медицины (Рига), 1983, вып. 13, с. 31—49. — Рез. англ.
- Е 3776. **Этлин С. Н.** (Таллин). К вопросу об определении количественных взаимосвязей между степенью загрязнения атмосферного воздуха и состоянием здоровья населения. — Гигиена и санитария, 1983, № 4, с. 62—63. — Библиогр.: 9 назв.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

- Е 3777. **Материалы** первой республиканской научно-практической конференции, посвященной 60-летию Великой Октябрьской Социалистической Революции. — Тбилиси, 1977. — 139 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Сравнение электрокардиографических и поликардиографических данных у больных с облитерирующим атеросклерозом / Ю. Р. Гросс, с. 64—66. Значение факторов риска при сосудистых заболеваниях головного мозга / Р. Х. Цуппинг, с. 66—68.

\* \* \*

- Е 3778. **Васар Э. Э., Гус М. И.** Серотонин- и дофаминергический компонент в действии некоторых структурных аналогов и производных ГАМК. — В кн.: XLII конференции Совета студенческого научного общества им. И. Р. Тархншвили: Материалы докл. Тбилиси, 1979, с. 293—294.

## 42 Sport. Sportmängud Спорт. Спортивные игры

\* \* \*

- Е 3779. **Белов С. А.** Секреты баскетбола: [О П. Томсоне, с. 22—23]. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 71 с., ил. — (Твой первый старт).
- Е 3780. **Большая эстафета:** [Сб. о спорте. Также о шахматисте П. Кересе] / Сост. Н. А. Колесникова. — М.: Сов. Россия, 1982. — 223 с., ил.
- Е 3781. **Каспарян Г. М.** Замечательные этюды: [Также о партиях шахматиста П. Кереса, с. 201]. — Ереван: Айастан, 1982. — 327 с.
- Е 3782. **Лыжный спорт:** Сборник. Вып. 2: [Также об эст. спортсменах]. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 72 с., ил.
- Е 3783. **Пулевая стрельба:** Справочник: [Данные также об эст. спортсменах] / Сост. М. К. Корейс. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 399 с., ил.
- Е 3784. **Холмов Р. Д.** Творчество: Избр. парти. [О партии с П. Кересом, с. 64—67]. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 143 с., ил.

\* \* \*

- E 3785. **Арусоо К.** У каждой медали тройная цена: [О подгот. к VIII летней Спартакиаде народов СССР. ЭССР]. — Сов. спорт, 1983, 20 апр.
- E 3786. **Базанова С. А.** (Таллин). Принципы организации физкультурного досуга студентов. — Теория и практика физ. культуры, 1982, № 12, с. 35—36.
- E 3787. **Вигман В.** Таллин: [О чемпионате СССР по междунар. шашкам. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 9, 12 апр.
- E 3788. **Морозов Н.** Таллин: [О Всесоюз. соревнованиях по вольной борьбе «Кубок Балтики». Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 6 апр.
- E 3789. **Носков Ю.** Новые веяния: курс на сложность: [О всесоюз. юнош. лич.-команд. соревнованиях по фигур. катанию. Таллин]. — Сов. спорт, 1983, 2 апр.
- E 3790. **Носков Ю.** Пярну: [О чемпионате СССР по буер. спорту. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 5 апр.
- E 3791. **Носков Ю.** Репетиция в Пирита: [О подгот. к всесоюз. кроссу на приз газ. «Правда» в Таллине]. — Сов. спорт, 1983, 26 апр.
- E 3792. **Носков Ю.** Таллин: [О товарищ. матчах между сбор. юнош. командами СССР и ЧССР по хоккею. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 14 апр.
- E 3793. **Носков Ю.** Таллин: [О чемпионате СССР по междунар. шашкам. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 7, 8 апр.
- E 3794. **Румянцева Н.** «Почему мы завидуем «моржам» из «Калева»: [О клубе закаливания и зимнего плавания в Таллине]. — Юрмала, 1983, 27 апр.
- E 3795. **Хальянд Р. и др.** Методы и пути повышения уровня технической подготовленности пловцов / Р. Хальянд, Т. Тамп, Р. Каал. — В кн.: Плавание, вып. 2. М., 1982, с. 21—38.
- E 3796. **Хелемяэ К.** Калі чэмпіён сышоў з памоста. — Чырвоная змена (Мінск), 1983, 12 крас. (апр.)  
Hellemäe K. Kui tšempion lahkus tõstepõrandalt: [J. Taltsist]. — Valgev. k.
- E 3797. **Цирлин Е.** Virtuoz первого темпа: [Об олимп. чемпионе, двукрат. чемпионе мира, трехкрат. чемпионе Европы, волейболисте В. Лооре]. — Сов. спорт, 1983, 30 апр.
- E 3798. **Rumjanceva N.** Kāpēc mēs apskaužam «Kaleva» «roņus»? — Jūrmala, 1983, 27. apr.  
Rumjantseva N. Miks me kadestame «Kalevi» talisuplejaid: [Tallinna klubist]. — Lāti k.

### 43 Haridus. Pedagoogika

#### Образование. Педагогические науки

\* \* \*

- Е 3799. **Годиня, Сандра.** Тартускому государственному университету — 350. — Сов. Вента (Вентспилс), 1983, 21 апр.
- Е 3800. **Коттиссе Х. К.** Библиотечные уроки в школах Тарту. — Сов. библиогр., 1983, № 2, с. 48—53. — Библиогр.: 23 назв.
- Е 3801. **Курм Х. К.** Формирование этико-нравственных отношений в семье. — В кн.: За единство принципов воспитания детей в дошкольном учреждении и семье. М., 1982, с. 31—34.
- Е 3802. **Курмаев В.** Языком плаката: [О дет. конкурсе полит. плаката в ЭССР]. — Учит. газ., 1983, 30 апр.
- Е 3803. **Лапсоо А.** Верность цели: [Высказывания руководителя студ. науч. о-ва каф. электроники фак. автоматки ТПИ / Записал Э. Таммер]. — Jaunais Inženieris (Рига), 1983, 14 апр.
- Е 3804. **Лебедева Г.** Дороги к твоему дому: [О перм. школьников в составе Эст. дружины старшеклассников]. — В кн.: Прикамье в кругу друзей. Пермь, 1982, с. 154—166.
- Е 3805. **Маанди Н.** Два ее дома: [О засл. учителя ЭССР, учительнице биологии и химии Л. И. Авво. Калласт. сред. шк. Тарт. р-н]. — Учит. газ., 1983, 30 апр.
- Е 3806. **Новый** комплекс для пединститута им. Э. Вильде сооружен Таллинским ДСК и строительным трестом Минстроя Эстонии: [Заметка]. — Учит. газ., 1983, 16 апр. (По страницам отрасл. газ.).
- Е 3807. **Отличный** тир и стадион подарил школьникам эстонский рыболовецкий колхоз имени С. М. Кирова: [Заметка]. — Учит. газ., 1983, 28 апр. (По страницам отрасл. газ.).
- Е 3808. **Пинт А.** Стержень характера: [О нравств. воспитании в семье]. — Сел. жизнь, 1983, 22 апр.
- Е 3809. **Секрет ЮТА:** [Об игровом эксперименте по заочному книгообмену кружка прикл. кибернетики Дома юных техников ЭССР]. — Кн. обозрение, 1983, 1 апр., с. 11.
- Е 3810. **Силласту В. А.** Факторы, отрицательно влияющие на эффективность демонстрации диапозитивов на лекции. — В кн.: Новые методы обучения и ТСО в современном учебном процессе. Тез. докл. XXX учеб.-метод. конф. Рига, 1983, с. 61—62.
- Е 3811. **Труль Э.** Повышая ответственность за порученное дело: [Опыт работы Вильяндис. району по инспектированию шк.]. — Нар. образование, 1983, № 4, с. 30—32.
- Е 3812. **Ундуск А. А., Саарсоо Х. Ю.** О методической подготовке учителя математики к работе в условиях единого школьного курса математики.

- В кн.: Совершенствование методической подготовки учителя математики в педагогических институтах. Ч. I. Ташкент, 1982, с. 62—63.
- E 3813. **Фазы творчества:** [Высказывания участников 33-ей студ. науч.-техн. конф. ТПИ / Записал Е. Захаров]. — Jaunais Inženeris (Рига), 1983, 14 апр. — Авт.: В. Востриков, Ю. Шепель.
- E 3814. **Godiņa S.** Tartu Valsts universitātei — 350. — Padomju Druva (Cēsis), 1983, 10. apr.; Padomju Venta (Ventspils), 1982, 21. apr. Godiņa S. Tartu Riiklik Ülikool — 350. — Lāti k.
- E 3815. **Kurm, Helga.** Der Klapperstorch gehört ins Märchen. — Neues Leben (Moskau), 1983, 20. apr., lk. 13, portr.  
Kurm H. Toonekurg kuulub muinasjuttu: [Perekonnaõpetusest ja seksuaalkasvatusest. Vestlus TRU dotsendi H. Kurmiga / Üles kirjut. W. Ehler]. — Saksa k.
- E 3816. **Norberg, Tiina.** Friendship festival at school. — Moscow News, 1983, 17. apr., lk. 2, ill. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Norberg T. Sõprusfestival koolis: [Tartu 2. Keskk.J. — Ingl. k.
- E 3817. **Paukštē, Kazys.** Nuotaikingos šventės akordai. — Kauno tiesa, 1983, balandžio 2 (apr.), lk. 5, ill.  
Paukštē K. Lõbusa peo akordid: [Poistekooride peost Kaunases. Leedu NSV. Ka Tartu poistekoori osavõtust]. — Leedu k.
- E 3818. **Silis A.** Draudzības tilts. — Padomju Karogs (Talsi), 1983, 30. apr.  
Silis A. Sõpruslild: [Kingissepa raj. Muhu 8-kl. Kooli ja Lāti NSV Talsi raj. Lauciene 8-kl. Kooli sõpruskontserdist Laucienes]. — Lāti k.
- E 3819. «Tartu universitetas atšventē savo iķūrimo 350-āsias metines...». — Mūsų kalba (Vilnius), 1983, nr. 2, lk. 46.  
«Tartu ülikool tähistas 350. aastapäeva...». — Leedu k.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

\* \* \*

- E 3820. **Главная тема:** [Заметка о коллекции репрод., посвящ. В. И. Ленину, М. Богустова. г. Валга]. — Сел. жизнь, 1983, 22 апр.
- E 3821. **Гукасов, Грант.** Золото щедрой души: [О дир. Дворца культуры и спорта им. Ленина Н. А. Зинцове. Таллин]. — Известия, 1983, 22 апр., с. 2.
- E 3822. **Михайлов К.** О героях-летчиках: [О кн. выставке в 6-ке Таллин. Дома офицеров «Сыны братских народов, летчики — герои Советского Союза в боях за Советскую Эстонию». — Красная звезда, 1983, 1 апр.
- E 3823. **Флот старого капитана:** [О коллекции миниатюр. кораблей Э. Краавика, о. Хийумаа. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 2 апр.

- Е 3824. Упси А. А. Место радио и телевидения в системе руководства юношеским чтением. — Сов. библиотековедение, 1983, № 2, с. 43—51. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- Е 3825. Ээнмаа И. «Пятнадцатый семинар-лагерь работников государственных библиотек Советской Прибалтики — ЛиЛаЭст-82...»: [Эльби (Пярнус. р-н), май-июнь 1982]. — Сов. библиотековедение, 1983, № 2, с. 115—116.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

- Е 3826. Зайченко А. И., Платова М. Л. Книгоиздание СССР: Цифры и факты. К 60-летию образования СССР. [Данные также об эст. кн.]. — М.: Книга, 1982. — 239 с, ил.
- Е 3827. Лучшие издания 1980: XXII Всесоюз. конкурс искусства книги. [Данные также об эст. кн.] / Сост. В. Я. Быкова. — М.: Книга, 1982. — 131 с., ил.
- Е 3828. Печать СССР в 1981 году: Стат. сб. [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1982. — 252 с., табл.
- \* \* \*
- Е 3829. Состоялся пленум [правления ДОК Эстонской ССР: Таллин. За-метка]. — Кн. обозрение, 1983, 1 апр., с. 14.
- Е 3830. Федоров В. Продавец радости: [О кн. магазине Пюссис. комб. древес. плит и продавце А. Вильсон]. — Лесн. пром-сть, 1983, 12 апр.

## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

- Е 3831. Тезисы VII Всесоюзного симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации / АН СССР, Ин-т языкознания. — М., 1982. — 140 с. — В содерж. авт. из ЭССР: К проблеме переводимости: психолингвистический подход к англо-русскому переводу цветоименований / Р. А. Аллмере, с. 119—121. О статусе вербального силлогистического мышления / П. Тульвисте, Т. Тамм, с. 137—139.
- \* \* \*
- Е 3832. Бочоришвили Н. К., Чекалина Е. М. IX Всесоюзная конференция по скандинавистике: О работе лингв. секции. [Таллин, май 1982]. — Вести. Моск. ун-та, Сер. 9. Филология, 1983, № 3, с. 88 — 3-я, 4-я с. обл.
- Е 3833. Метс Н. А. Научный стиль в ряду других функциональных стилей современного русского языка: Пробл. обучения. — В кн.: Русский язык как иностранный: актуальные вопросы описания и методики преподавания: Сб. спецкурсов. М., 1982, с. 165—191. — Библиогр.: 20 назв.

- Е 3834. **Симм, Яак.** Топонимы в эстонских народных песнях. — В кн.: Ономастика Европейского севера СССР. Мурманск, 1982, с. 75—78. — Библиогр. в подстроч. примеч.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

- Е 3835. **Аннинский Л.** Контакты: Лит.-критич. статьи. — М.: Сов. писатель, 1982. — 327 с. — В содерж.: О возможностях сверхфилологии: К дебюту Мати Унта, с. 35—40; Хрупкая броня: О «Ночных летчиках» Владимира Бээкмана, с. 40—48; Фауст в маске Мефистофеля: Энн Ветемаа: Пути и пределы самоанализа, с. 48—73.
- Е 3836. **Шошин В. А.** Литература народов СССР: Пособие для учителя: [О «Ледовой книге» Ю. Смуула, с. 146]. — М.: Просвещение, 1982. — 223 с., ил.

\* \* \*

- Е 3837. **Болдырев, Юрий.** Голоса истории: Штрихи к портрету писателя Я. Кросса. [Об ист. прозе]. — Лит. газ., 1983, 20 апр., с. 5, портр.
- Е 3838. **Э. А. Бээкман** — 50 лет. — Лит. газ., 1983, 27 апр., с. 6. — Содерж.: [Поздравление секретариата правления Союза писателей СССР и совета по эстонской литературе]. «Герою сказки...» / А. Турков.
- Е 3839. **Лотман Ю. М.** (Тарту). Опыт реконструкции Пушкинского сюжета об Иисусе. — В кн.: Временник Пушкинской комиссии. 1979: Л., 1982, с. 15—27. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- Е 3840. **Visockas V.** Meninio vertimo horizontai. — Pergalė (Vilnius), 1983, nr. 4, lk. 189—191.  
Visockas V. Ilukirjandusliku tõlke horisonidid: [NSVL Kirj. Liidu juhatuse tõlkenõukogu väljasõidustungilt. Tallinn—Tartu, detš. 1982]. — Leedu k.

### Välisriikides ilmunud kirjandus Из зарубежной печати

- Е 3841. **Lotman, Juri.** (Tartu). Kunst als Sprache. — Leipzig: Philipp Reclam jun., 1981. — 504 lk.; 18 cm.  
Lotman J. Kunst kui keel. Uurimusi kirj. ja kunsti märgiiseloost / Koost. ja järelsõna K. Städtke, E. Lang; Vene k. tlk. M. Dewey, C. Ebert, E. Lang, K. Müller. — Saksa k.
- \* \* \*
- Е 3842. **Мансурова А.** «Друг въздух, и по-ярък, и по-топъл ...» — ЛИК (София), 1983, № 18 (апр.), с. 8—11, ил.  
Mansurova A. «Teine õhk, selgem ja soojem...»: [Ka L. Pro-metist. Ajak. «V Mire Knig»]. — Bulg. k.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

- E 3843. **Гладков Т., Сергеев А.** Последняя акция Лоренца: Повесть: [Также о контрразведчиках-эстонцах]. — М.: Воениздат, 1982. — 207 с.
- E 3844. **Книга нежности: Колыбел. песни народов СССР** / Сост. В. Александров; Пер. В. Казин, М. Комиссарова, П. Кустов, И. Северянин и др. — М.: Мол. гвардия, 1982. — 159 с., ил.; 17 см. — В содерж.: авт. из ЭССР: У колыбели / Л. Койдула, с. 106—107. Усни, мое дитя / Ф. Кульбарс, с. 108. В колыбели / Я. Тамм, с. 108. «Сон, иди ко мне скорее, ...»: [Из эст. нар. поэзии], с. 110. — В пер.: 1 р. 10 к. 5 000 экз.
- E 3845. **Крейцвальд Ф. Р.** Калевипоег. — Київ: Дніпро, 1981. — 247 с., ил.; 29 см. — Загл. парал. эст. — В пер.: 3 р. 60 к. 20 000 экз.  
Kreutzwald Fr. R. Kalevipoeg: Eesti rahva eepos / Tlk. A. Rääpo; Toim. B. Stepanjuk; [Ill. S. Jakutovitš]. — Ukr. k.
- E 3846. **Папуловский, Иван.** (ЭССР). Двое с нашей стороны: Повести. — М.: Воениздат, 1981. — 159 с.; 20 см. — Содерж.: Расписались на рейхстаге; Двое с нашей стороны; Танкист, сын танкиста; Приведения. — 55 к. 65 000 экз.
- E 3847. **Рауд, Марг.** Избранное / Пер. О. Наэль, О. Ракова, А. Соколов, Л. Тоом; Предисл. А. Ээльяэ. — М.: Худож. лит., 1983. — 575 с.; 21 см. — В содерж.: Рынок; Топор и луна: [Романы]. Несколько лет спустя; Гвоздь в шине; Медведь идет; Ветрогон; Суеверие; Прямо в глаза: [Рассказы]. — В пер.: 2 р. 20 к. 50 000 экз.
- E 3848. **Смуул, Юхан.** Ледовая книга; Японское море, декабрь; Монологи / Пер. с эст. В. Рубер. — М.: Известия, 1982. — 495 с.; 20 см. — (Б-ка сов. прозы). — 2 р. 50 000 экз.
- E 3849. **Союз нерушимый: поэзия народов СССР. К 60-летию образования СССР** / Сост. Г. Регистан; Пер. В. Куприянов, Л. Тоом, Н. Яворская и др. — М.: Худож. лит., 1982. — 558 с., ил.; 24 см. — В содерж. авт. из ЭССР и материал об Эстонии: Перед ликом Арарата / В. Бээкман, с. 94. Юхану Смуулу / Д. Жалсараев, с. 176—177. На перекрестке / Р. Парве, с. 367—368. Письмо из Таллина / П. Руммо, с. 404. Баллада о Лааре / И. Сельвинский, с. 429—430. У Великих Лук / Ю. Смуул, с. 437—438. Встреча с Эстонией / М. Шехтер, с. 522. — В пер.: 2 р. 80 к. 50 000 экз.
- E 3850. **Grosas, Vilemas.** Nutylėjimo motyvai. — Vilnius: Vaga, 1983. — 302 lk.; 17 см. — Kõites: 80 kop. 10 000 eks.  
Gross V. Vaikimise motiivid: [Roman] / Tlk. A. Kalm. — Leedu k.
- \* \* \*
- E 3851. **Алле, Аугуст.** Родному краю: [Стихи] / Пер. с эст. Б. Кежун. — В кн.: Пою мое отечество: Избр. стихи и переводы. Элиста, 1982, с. 120.
- E 3852. **Дудин, Михаил.** Песня прощания с Юханом Смуулом: [Стихи]. — В кн.: М. Дудин. Дерево для анста. Л., 1982, с. 69—70.

- E 3853. **Еленков, Лучезар.** Прощание с Таллином: [Стихи] / Пер. с болг. Л. Дымова. — В кн.: Глазами друзей: Зарубеж. писатели о Сов. Союзе. М., 1982, с. 295.
- E 3854. **Карэва, Дорис.** Май: [Стихи] / Пер. с эст. М. Андреев. — В кн.: Поэзия: Альманах, вып. 34. М., 1982, с. 28.
- E 3855. **Лийв, Юхан.** Отчизне: [Стихи] / Пер. с эст. Л. Тоом. — В кн.: Родина. Ижевск, 1982, с. 114.
- E 3856. **Лийва, Кайдо.** Сериал: [Юмореска] / Пер. с эст. Т. Урбель. — Лит. газ., 1983, 20 апр., с. 16. (Клуб 12 стульев).
- E 3857. **Рауд, Март.** Бессмертье: [Стихи] / Пер. Л. Длигач. — В кн.: Поэзия братства. Свердловск, 1982, с. 55.
- E 3858. **Талвест М.** Встреча: Пьеса 1-м д. / Пер. с эст. М. Сторожев. — В кн.: Встреча: Сб. одноакт. пьес. М., 1982, с. 80—91.
- E 3859. **Тихая, Галина.** Ветер над Олевисте: [Рассказ]. — В кн.: Этот день приближения. Баку, 1982, с. 124—137.
- E 3860. **Эстонские пословицы и эстонские загадки.** — В кн.: Затейник, вып. 28. М., 1982, с. 50.
- E 3861. **Lompas, Kalju.** Tuščios pastangos. — Šluota (Vilnius), 1983, nr. 8, lk. 112.  
Lomp K. Asjatud pingutused: [Humoresk] / Vene k. tlk. P. Kinkys. — Leedu k.
- E 3862. **Lund, Absjöm.** Kettenreaktion. — Neues Leben (Moskau), 1983, 27. apr., lk. 16.  
Lund A. Ahelreaktsioon: [Humoresk] / Eesti k. tlk. V. Sepp. — Saksa k.
- E 3863. **Sar, Olivija.** Idilė; Kelyje; Skola; «Čia namai prisiminimų...»; «Kai išvystu tave...». — Jaunimo gretos (Vilnius), 1982, nr. 2, lk. 4—5.  
Saar O. Idüll; Teel; Völg; «Siin on mälestuste maja...»; «Millal näen sind...»: [Luuletused] / Tlk. D. Sirijos Giraitė. — Leedu k.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

- E 3864. **Куншуақ.** — Алматы: Жалын, 1980. — 344 с., ил.; 17 см. — В пер.: 1 р. 9 000 экз.  
Päikesekaldad: Eesti kirjanike lühiproosat / Koost. A. Jaaksoo; Tlk. S. Beissenov, D. Dosžanov, K. Jergebekov, K. Jussupov, B. Mukajev, R. Nurgalijev, K. Otemissoov, Z. Sakijev, B. Sarapijev, K. Zauribekov, S. Toksanbajev. — Sisut: Mõned vahelejäanud tunnid / T. Vint. Olen kuueteistkümnne aastane / E. Jermakov. Vargus / J. Kruusvall. Pea / T. Kallas. Murdeiga / K. Saaber. Koobas / M. Saat. Kaelast ära / R. Saluri. Kajakad / Ülo Tuulik. Kased / Jüri Tuulik. Völg / M. Unt. Tundmatu sõduri lagendik; Lapsepõlve viimane õõ / A. Jaaksoo. — Kasahhi k.

## Välisriikides ilmunud kirjandus

## Из зарубежной печати

- E 3865. **Tamsaare, Anton Хансен.** Смъртта на дядото. — София: Профиздат, 1982. — 215 с.; 16 см.  
Tammsaare A. H. Vanaisa surm: [Jutustused] / Tlk. D. Janeva; Kunst. O. Paskaleva. — Sisu: Tähtis päev; Villu sõda; Poiss ja liblikas; Ema ja lapsed; Armastus; Ööbik ja lilled; Viul; Kandlemängija; Kuningas ja ööbik; Naistevõrgutaja; Süütu armastus; Itaalia-reis; Laulik; Käbe-Kaarel ja tema noor naine; Mäetaguse vanad; Kaaren ja pojad; Tõde; Vanaisa surm. — Bulg. k.
- E 3866. **Beekman, Vladimir.** Nočni letci. — Praha: Lidové nakladatelství, 1980. — 132 lk.; 19 cm. — 30 000 eks.  
Beekman V. Öölendurid: [Romaan] / Vene k. tlk. J. Cingroš. — Tšehhi k.
- E 3867. **Erlesenes 5.** — Berlin: Volk und Welt, 1982. — 340 lk.; 20 cm. — (Neue Namen aus zehn Sowjetrepubliken). — 1 rbl. 51 k.  
Lugemist 5: Jutustused / [Tlk. A. Baer jt.; Märkused aut. kohta: M. Lanus]. — Sibus: Mustamäe armastus / A. Valton, lk. 5—18. Haab / J. Tuulik, lk. 19—24. — Saksa k.
- E 3868. **Kross, Jaan.** A cár őrfültje. — Budapest: Európa, 1983. — 492 lk.; 19 cm. — 19 200 eks.  
Kross J. Keisri hull: [Romaan] / Tlk. G. Bereczki; Ill. I. Sze-methy. — Ung. k.
- E 3869. **Kross, Jaan.** Ustupky v zajmu dohody. — Praha: Odeon, 1980. — 289 lk., ill.; 21 cm. — Kõites: 20 Kčs. 4 000 eks.  
Kross J. Vastastikused järeleandmised: [Romaanid] / Tlk. J. Pis-káček, V. Macura. — Sisu: Põõrdtoolitund; Taevakivi; Kolmandad mäed. — Tšehhi k.
- E 3870. **Meri, Lennart.** Az északi fély kapujában. — Budapest: Gondolat, 1982. — 368 lk.; 20 cm.  
Meri L. Virmaliste väraval: [Reisiraamat] / Tlk. ja järeis.: G. Bereczki; fotod R. Kärner. — Ung. k.
- E 3871. **Tammsaare, Anton Hansen.** Wenn der Sturm schweigt. — Leipzig: Paul List Verlag, 1983. — 291 lk.; 19 cm. — Kõites: 2 rbl. 38 kop.  
Tammsaare A. H. Tõde ja õigus: 3 osa. [Romaan] / Tlk. E. Meyer. — Saksa k.
- E 3872. **Vetemaa, Enn.** Rekviem pre ústnu harmoniku. — Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1980. — 243 lk., ill.; 21 cm. — (Nová sovietska tvorba). — Kõites: 1 rbl. 19 kop. 10 000 eks.  
Vetemaa E. Väike reekviem suupillile: [Romaanid] / Tlk. J. Marušiak. — Sisu: Monument; Väike reekviem suupillile; Munad hiina moodi. — Slovaki k.
- \* \* \*
- E 3873. **Траат, Матс.** Кафе на зърна. — В кн.: За иърви път омъжена: Повести. София, 1982, с. 238—294.  
Traat M. Kohvioad: [Jutustus] / Tlk. D. Janeva. — Bulg. k.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

### 48.2 Populaarteaduslik kirjandus Научно-познавательная литература

\* \* \*

- E 3874. **Jefremow, Wadim.** Es war so herrlich auf der See. — Neues Leben (Moskau), 1983, 27. apr., lk. 12. — (Kinderecke).  
Jefremov V. Merel oli nii tore: [Riia kooliõpil. jutustus reisist Kaliningradi ja Tallinna]. — Saksa k.

### 48.3 Hukkirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

- E 3876. **Vandenū** šalis: Estų pasakos. — Vilnius: Vaga, 1981. — 280 lk., ill.; 22 cm. — Kõites: 65 kop. 30 000 eks.  
Veteriik: Eesti rahva muinasjutud: [Nooremale koolieale] / Tlk. E. Astramskas; [III. K. Paškauskas]. — Sis: Rohkesti tasutud heategu / Fr. R. Kreutzwald. Kaluri kimbatus; Veteema kingitus; Vetevana heategu ja karistus; Veealused / J. Kõrv. Virmalised; Ahjualune; Rehepapp ja Vanapagan; Hunt ja rebane; Vaeslaps ja talutütar; Suur Peeter ja Väike Peeter; Ilus minia; Imelik peegel; Mõlemad vennad; Vigur rehepapp; Kõnelevad linnad; Luuategijad; Südi sõsar / J. Kunder. Nõuandja; Kolm kuningatütart; Kuningapoeg ja kuningatütar; Tuhkapoiss; Seenekuningas; Tark kuninganna; Kaks kotti; Kägu; Tantsitaja; Tuulesõlmed; Surma ootamine; Lolli äpardused; Mees naise ametis / M.-J. Eisen. Rebane päästis taadi karu käest; Hunt murrab rebase härja; Rebane varastab taadi kalad; Hunt püüab jääaugust kalu; Tõbine kannab tervet; Rebase sugulased; Kaanekangutaja; Sisusõõja; Põhjanoolija / E. Peterson-Särgava. Leivajätk kadus; Võõras kuld; Kaevust saadud õnn; Näkineiu meheks; Kuidas sulane näkkide saladuse teada sai; Mees, kes teadis ussisõnu; Kuidas mees ussikoopast õnne leidis; Maa-alune linn; Peretütar ja vaenelaps; Imekivi; Seitse venda ja seitse öde / J. Parijõgi. Sääsk ja hobune; Siil praeb sitikat; Kana ja prusakas; Hiir, vähk ja sitikas; Varese kosjad; Varblane teeb kalja; Hiir ja varblane; Patukahetsejad; Hunt ja põder; Oi-oi-oi-oi oinalugu; Mõisahobune ja taluhobune; Koer, kass ja hiir; Torupilli-Tiit ja maa-alused; Taat ja kivikuningas; Imelind; Tule pillaja; ... 3 külalist; Perekonna kodukäija; Seitsme venna veri; Poiss teeb koerustükke; Talutaat ja külmataat; Külmataadi kolm poega / A. Jakobson. Miks õõbik laulab õõsiti; Käopoja tänu; Merikotkast tervitamasa; Kuldnokad sinivaagudel külas; Kasukaid vahetamas; Hädavares / H. Jõgisalu. — Leedu k.

\* \* \*

- E 3877. **Каждый** свое получил: [Эст. сказка] / Обработка М. Булатова. — В кн.: Дружба и братство — сильнее богатства: Сказки народов СССР. Тула, 1982, с. 38—41, ил.

- E 3878. **Kaplinskis J.** Vakars nāk un tunsā nāk; Zvaigznīte zvaigznīte; Tēt kur palick visas krāsas. — Rmt.: Gara pupa; Bērnu dzejas diena. J. Rīga, 1983, lk. 90—91.  
Kaplinski J. Ohtu läheneb ja pimedus läheneb; Tāheke tāheke; Isa kuhu jāāvad kõik värvid: [Luuletused]. — Lāti k.
- E 3879. **Normet, Dagmar.** Jumpovaris. — Rmt.: Pjesēs moksleiviams. Vilnius, 1983, lk. 5—60.  
Normet D. Jumpovaari: [Nāidend] / Vene k. tlk. D. Montvilienē. — Leedu k.

## Vālisriikides ilmunud kirjandus

## Из зарубежной печати

- E 3880. **Kross, Jaan.** A marcipānmester. — Budapest: Móra Ferenc, 1983. — 46 lk., ill.; 26 cm. — Kōites: 69 kop. 19 000 eks.  
Kross J. Marçileib: [Jutustus. Keskmisele ja vanemale koolieale] / Tlk. J. Kucseva; Ill. I. Kalmār. — Ung. k.
- E 3881. **Maran, Iko.** Volt egyszer egy kiselefánt. — Budapest: Móra Ferenc, 1982. — 194 lk., ill.; 19 cm. — Kōites: 1 rbl. 5 kop. 18 000 eks.  
Maran I. Londiste, õige nimega Vant: [Jutustus. Nooremale koolieale] / Tlk. A. Nemeth; Ill. H. Laretei. — Ung. k.
- E 3882. **Niit, Ellen.** Pille-Riini. — Warszawa: Gzytelnik, 1982. — 91 lk., ill.; 19×19 cm. — Kōites: 6 rbl. 75 kop. 30 320 eks.  
Niit E. Pille-Riini lood: [Kooliealiste nooremale astmele] / Tlk. A. Puu; Ill. E. Freudenreich. — Poola k.
- E 3883. **Raud, Eno.** Lietājūce taniere. — Bratislava: Pravda, 1981. — 213 lk.; 21 cm. — 16 000 eks.  
Raud E. Lugu lendavate taldrikutega: [Jutustused. Keskmisele koolieale] / Vene k. tlk. R. Dúbravová; Ill. J. Meisner. — Slovaki k.

## 49 Kunst. Kunstiteadus

## Искусство. Искусствоведение

- E 3884. [Лукьянова Н. И.]. Самодеятельные мастера декоративно-прикладного искусства — 60-летию образования СССР: [Данные также об эст. искусстве]. — [Б. м.], 1982. — 16 с. ил.
- E 3885. Молодые советские художники: Живопись. Скульптура. Графика. Альбом: [Также репр. работ худож.: Т. Э. Винт, У. Л. Педаник, Р. Э. Таммик, К. К. Пуустак, М. К. Юксине] / Авт.-сост. В. Сысоев. — М.: Изобразит. искусство, 1982. — 175 с., ил.
- E 3886. **Рачук Е. Г.** Советское цветное стекло: Альбом. [Также репр. работ эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1982. — 215 с.
- E 3887. Реставрация музейных ценностей в СССР. — М.: Сов. художник, 1982. — 171 с., ил. — В содерж.: Настоящее Старого города в Таллине / Ф. Томпс, с. 101—119. Реставрация позднеготических алтарей из Таллина / Н. Бергман, с. 120—136.

- E 3888. **Советская графика: 7 /** Сост. М. Холина. — М.: Сов. художник, 1983. — 335 с., ил.; 21 см. — В содерж.: Графика на Всесоюзной художественной выставке «Мы строим коммунизм» [Также О. В. Кукс] / И. Кушов. Молодое поколение графиков Тарту / Э. Асу-Ылунас. Выставка Виве Толли в Москве / В. Тарасов. — 3 р. 10 к. 10 000 экз.
- E 3889. **Советские оперы: Крат. содерж. [В содерж. также эст. оперы] /** Сост. А. М. Гольцман. — М.: Сов. композитор, 1982. — 671 с. — Алф. указ. опер: с. 663—667.
- E 3890. **Советское изобразительное искусство: Живопись. Графика. Скульптура. Монумент. искусство: [Альбом. В содерж. также репр. работ эст. художников].** — М.: Изобразит. искусство, 1982. — 423 с.
- E 3891. **Советское многонациональное киноискусство: Проспект. [Киноискусство Прибалтики, с. 55—62].** — М., 1982. — 63 с., ил.
- E 3892. **Союз нерушимый: 1922—1982. [Фотоальбом. Об ЭССР, с. 434—440] /** Сост. Ю. Торсуев. — М.: Планета, 1982. — 447 с., ил.
- E 3893. **Справочник членов Союза художников СССР: По сост. на 29 марта 1982 г. А—Л. [Данные также об эст. художниках].** — М.: Сов. художник, 1982. — 799 с.
- E 3894. **Театральный календарь на 1983 год: [А. В. Эскола, с. 35—37; Х. Раудсепп, с. 102—103].** — Л.: Искусство, 1982. — 199 с., ил. — Указ.: с. 199.
- E 3895. **Червоная С. Взаимодействие художественных культур народов СССР: Пробл. сближения, взаимообогащения нац. худож. культур народов СССР в развитом соц. о-ве, диалектика нац. и интернац. (на материале изобраз. искусства 1960—1970-х гг.) [Также об эст. искусстве].** — М.: Изобраз. искусство, 1982. — 319 с., ил.
- E 3896. **Эпохи зримые черты: Междунар. фотоконкурс газеты «Правда». [Фотоальбом] /** Сост. А. Назаренко; Авт. вступ. ст. А. Ильин. — М.: Изд-во «Правда», 1982. — 239 с.; 30 см. — В содерж. также: О. Виханди. Дирижер Густав Эрнесакс, с. 47; М. Скурихина. Эстонская студентка, с. 61; Заповедник в Эстонии, с. 66. — 6 р.
- E 3897. **Baltijas republiku 6. akvareļu izstāde, veltīta PSRS nodibināšanas 60. gadadienai izstāžu zālē «Latvija», 1982. gada decembrī, 1983. gada janvārī.** — Rīga: LPSR Mākslas muzeju un izstāžu apvienotā direkcija, 1982. — 1 l. [8] lk. ūmbrises; 22×17 cm.  
Nõukogude Liidu moodustamise 60. aastapäevale pühendatud VI Balti liiduvabariikide akvarellinäitus «Latvija» näitusesaalis: [Riia]. Kataloog. — Läti k.

\* \* \*

- E 3898. **Александрова В. Место встречи — Таллин: [Междунар. программа «Мелодии друзей-83»].** — Правда, 1983, 12 апр., с. 8.
- E 3899. **Во имя высоких идеалов, во имя коммунизма и мира: Выезд. пленум Правл. Союза композиторов СССР в Эстонии. [Обзор].** — Муз. жизнь, 1983, 10, с. 6—7, ил.

- Е 3900. **Гаккель Л.** Идущие в мастера: [Об исполн. мастерстве пианистов. Также о К. Рандалу]. — Сов. музыка, 1983, № 4, с. 46—56.
- Е 3901. **Галанов Б.** Без иллюзий: (Карловы Вары-80) [Также о фильме «Гнездо на ветру». Режиссер О. Неуланд]. — В кн.: Экран 79/80. М., 1982, с. 196—203, ил.
- Е 3902. **Зажичкая, Татьяна.** Творческий тандем: [О фотокорреспондентах ЭТА Ю. Венделине, В. Рудько]. — Сов. фото, 1983, № 4, с. 24, ил.
- Е 3903. **Казакова Л. В.** Традиции ремесла в художественной промышленности: [Также об эст. худож. по стеклу Л. О. Юрген, Х. М. Пылд]. — В кн.: Проблемы народного искусства. М., 1982, с. 124—136. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- Е 3904. **Клитин С.** Проблемы варьете: [Также о варьете гостиницы «Виру» и кафе «Таллин». Таллин]. — Сов. эстрада и цирк, 1980, № 5, с. 13—15, ил.
- Е 3905. **Мамчур Ё.** Феномен «Ванемуйне». — Культура і життя (Київ), 1983, 10 квіт. (апр.)  
Mamčur U. «Vanemuise» fenomen: [Teatrist]. — Ukr. k.
- Е 3906. **Мохов Н.** Певец лесов Хюпассааре: [К 100-летию со дня рождения композитора М. Саара. 1882—1963]. — Сов. музыка, 1983, № 4, с. 122—123, портр.
- Е 3907. **О киноискусстве Прибалтики:** [О выезд. заседании Секретариата Правл. Союза кинематографистов СССР в Вильнюсе]. — Веч. новости (Вильнюс), 1983, 26 апр.
- Е 3908. **Ответственные задачи советского искусства: VI съезд художников СССР.** [Москва. Из выступлений участников съезда. Также И. Торна]. — Декор. искусство СССР, 1983, № 4, с. 1—3, 6, ил.
- Е 3909. **Праздник музыки и дружбы:** [III Всесоюз. фестиваль сов. музыки. ЭССР]. — Сов. музыка, 1983, № 4, с. 2—3.
- Е 3910. **Приглашает улица-музей.** [Калеви в Пярну: О реставрац. работах]. — Соц. индустрия, 1983, 5 апр.
- Е 3911. **Танина С.** Покажет «Ванемуйне»: [К гастролям театра «Ванемуйне» (Тарту) в Ленинграде]. — Веч. Ленинград, 1983, 5 апр.
- Е 3912. **Туманов В.** Мирная служба бастионов: [О реставрации архит. памятников в г. Хаапсалу. Заметка]. — Стронт. газ., 1983, 6 апр.
- Е 3913. **Яблонская М.** Еще о станковой пластике: [О спец. разделе выставки «СССР — наша Родина». Москва. Также об эст. скульпторах с репр. работ]. — Творчество, 1983, № 4, с. 2—7, ил.
- Е 3914. **Arpe** Pabaltijo kino mena. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1983, balandžio 26 (апр.), портр.  
Baltimaade filmikunstist: [NSVL Kineastide Liidu sekretariaadi väljasõiduistungist. Vilnius]. — Leedu k.

- E 3915. **Estų muzikų viešnage.** — Raudonoji vėliava (Varėna), 1982, balandžio 16 (ápr.)  
Eesti muusikute külaskäik: [ENSV Riikl. Filharmoonia klaveritrio esinemisest Druskininkais. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 3916. **Festivalyje Estijoje.** — Literatūra ir menas (Vilnius), 1983, balandžio 16 (apr.), lk. 15.  
Festivalil Eestis: [Leedu muusikute esinemisest ülel. nõuk. muusika fest. ENSV-s]. — Leedu k.
- E 3917. **Gedgaudas, Edmundas.** Kriterijai ir kontekstai. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1983, balandžio 16 (apr.), lk. 10.  
Gedgaudas E. Kriteerium ja kontekst: [V vabariikidevah. Ciurlionise-nim. pianistide konkurs. Vilnius, dets. 1982. Ka Eesti esindajatest]. — Leedu k.
- E 3918. **Helemäe, Karl.** The romantic Tiit Härm. — Moscow News, 1983, 17. apr., lk. 11, ill. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Helemäe K. Romantiline Tiit Härm: [Balletisolist]. — Ingl. k.
- E 3919. **Ignatavičius, Eugenijus.** Lėlių teatras taip pat menas. — Teatras (Vilnius), 1982, nr. 4, lk. 6—13, ill.  
Ignatavičius E. Nukuteater on ka kunst: [VI Balti liiduvab. nukuteatrite festival. Tallinn]. — Leedu k.
- E 3920. **Kiaunytė, Dalia.** Pasirodo svečiai iš Tartu. — Kauno tiesa, 1983, balandžio 23 (apr.), lk. 6, ill.  
Kiaunytė D. Esinevad külalised Tartust: [Teatri «Vanemuine» külalisesinemisest Kaunases. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 3921. **Macaitis, Saulius.** Tarp bulių. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1983, balandžio 2 (apr.), lk. 13.  
Macaitis S. Pullide keskel: [Mängufilm «Corrida». Stsenarist T. Kallas. Režissöör O. Neuland. «Tallinnfilm»]. — Leedu k.
- E 3922. **Pirmoji Pabaltijo jaunųjų dailininkų vaizduojamosios dailės paroda «Jaunystė».** Vilnius. — Dailė (Vilnius), 1983, 23. rmt., lk. 22—24, ill. — Kokkuvõte vene, ingl. k., lk. 88—91.  
Esimene Balti liiduvabariikide noorte kunstnike näitus «Noorus»: [Vilnius. Art.]. — Sis: Skulptuur / G. Martinaitenė. Maal ja graafika / R. Rachlevičiūtė. — Leedu k.
- E 3923. **Zirņītis A.** Draudzības koncertā. — Padomju Druva (Cēsis), 1983, 28. apr.  
Zirņītis A. Sõpruskontsert: [Ka ENSV Pimedate Uingu puhk-pillioork. esinemisest Riia 39. Keskk.]. — Läti k.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

- \* **Lotman, Juri.** Kunst als Sprache: [Kunst kui keel]. — Vt. E3841.

Universaalse sisuga kirjandus  
Литература универсального содержания

- E 3924. **СССР:** Энциклопед. справочник / Гл. ред. А. М. Прохоров [Ред.: Г. И. Наан и др.]. — М.: Сов. энциклопедия, 1982. — 607 с., ил., 48 л. цв. ил., 11 л. карт. — В содерж.: Эстонская ССР, с. 564—566. Об Эстонии и в др. местах кн.

## NIMEDE REGISTER

### УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

#### A

- Aaloe A. 15800  
 Aaloe U. 16775  
 Aaman A. 16657  
 Aaman L. 16595, 16596  
 Aamisepp I. 15980  
 Aare J. 15965  
 Aare T. 16428  
 Aassalu S. (16082)  
 Aavik J. (16449)  
 Aaviku J. (16474)  
 Aben V. 15840  
 Abramov S. 15794  
 Admann A. 16457, 16468  
 Aesma E. 16339  
 Agyey 16714  
 Ahas R. 15693  
 Ahi J. 16217  
 Ahmetov R. 15315, 15708, 15722  
 Ahven H. 16469, 16470, 16471, 16476  
 Ahven M. 16038  
 Aimla M.-A. T 16562, T 16563,  
 T 16565, T 16566, T 16567, T 16570,  
 T 16572, T 16574, T 16576, T 16577,  
 T 16581, T 16582, T 16712, T 16713  
 Aimla M. A. T 16579  
 Aimla P. 16658, 16659, 16660, T 16569,  
 T 16587  
 Aitsam V. 16100  
 Alango V. (16104)  
 Alatalu T. 15392, 15393, 15394  
 Alaväli K. 15584  
 Alba E. 15982  
 Albee E. (16843)  
 Albinin V. 16562  
 Alekand K. 16037  
 Aleksius K. 15926  
 Alekõrs H. 16172  
 Alev S. 16661, 16662, 16663  
 Allik H. 16305  
 Allik J. 16888, T 16834  
 Allikivi H. 15283  
 Allikmets L. 16112, 16379  
 Alliksaar I. 15306  
 Allikvee K. 16908  
 Allmere J. 15841  
 Allsalu E. (16771)  
 Altou H. 16098  
 Altov S. 16563  
 Alvre P. 16472, 16473, (16478)  
 Ambraziene A. (16174)  
 Amer O. 15534  
 Anderson J. 15902, 15904  
 Andes T. 16715  
 Andre L. 16597, 16598, 16599  
 Andriko M. 15905  
 Andropov J. V. 15323, 15324, 15325,  
 15423  
 Angervaks H. — vt. Päll E.  
 Annus H. 16474  
 Ant J. A392  
 Anton A. 16521  
 Anton H. 16785  
 Antson E. 16522  
 Antsov K. K 1649  
 Anupõld E. 15451  
 Anvelt L. T 16807  
 Aosaar A. 16269  
 Aren V. 16351  
 Arengu D. 16309  
 Ariste P. 16475, 16476, 16477, 16478,  
 16479  
 Armejev R. 16403  
 Arr S. 15585  
 Arrak A. 15927  
 Arras M. 15439  
 Arro G. 16136  
 Artmane V. 16830  
 Aru T. 16911  
 Arukask V. (16046)  
 Arusoo K. 15451, 16175  
 Arusoo O. 16425  
 Arvisto M. 16145  
 Astafjev V. (16507)  
 Astok V. 15717  
 Astramskas E. T E3876  
 Aus A. 15809  
 Aus S. 1664

Aus T. 15250  
 Aust H. 15586  
 Auväärt V. 15228, 16067  
 Avarsoo E. 16796, 16797

## B

Babaš V. (15732)  
 Bachmann T. 15214  
 Baer A. T E3867  
 Baholdina V. M. 15422  
 Baklanov V. 15384  
 Balbat M. 16302, 16891  
 Barbarus Y. — Vares Y.  
 Bank B. 16411  
 Barobin V. 15638  
 Baudouin J. de Courtenay (16480)  
 Bednarczuk A. (poola k.) E3573  
 Beekman A. (16536)  
 Beekman V. 16539, 16604, (16536),  
 (išehhi k.) E3866  
 Beissenov S. T E3864  
 Beketov A. 15344  
 Belikov A. 15344  
 Belikov V. 15680  
 Beljajev V. 15284  
 Beljanin V. 15768  
 Beljuga J. 15365  
 Belkin E. 16146  
 Belov S. 16176  
 Belišikov J. 16137  
 Benediktov S. 16831  
 Bennius B. A415  
 Bereczki G. T E3868, T E3870  
 Berkutova L. 16454  
 Bernsdorff W. (16313)  
 Bernstein B. 16780  
 Beržanskaite S. (leedu k.) E3600  
 Bester A. 16719  
 Bezbrežnõi V. 15344  
 Bibikov D. 15722  
 Blohhiin O. 16173  
 Blomerius R. 15247  
 Bogovski P. 16138  
 Bondar E. (ingl. k.) E3639  
 Borodin P. D. 15422  
 Borovik A. 15395  
 Botšin I. 16177  
 Brauer M. 16798  
 Brigader E.-M. 16120  
 Bubka S. (16182)  
 Bulanova N. 15267  
 Bulgakov N. 16564  
 Burjak L. 16173  
 Burman K. (16751)  
 Buschmann U. 15203, 15340, 16306,  
 16357  
 Bõkova T. (16188)

## C

Castellano 16720  
 Cingroš J. T E3866  
 Cuellar J. P. de (15326), (15327)

## D

Dario F. R. 16716  
 Davydova N. (ingl. k.) E3639  
 Deemant K. 15251  
 Delibes L. (16844)  
 Dewey M. T E3841  
 Dmitrijev A. 15285  
 Dolgopolov N. 16201  
 Dosžanov D. T E3864  
 Drozdov A. 16178  
 Dubatov V. 15587  
 Dubinin S. 16565  
 Dubravova R. T E3883  
 Dulitšenko A. 16480

## E

Ebert C. T E3841  
 Eek A. 16481  
 Eelma H. (16764)  
 Eelmäe A. 16460  
 Eensoo V. (16264)  
 Ehin A. 16665  
 Ehler W. (saksa k.) E3815  
 Ehrlich R. 15357  
 Eickenjäger K.-G. 15681  
 Eilart J. 15240, 15694, 16523  
 Einama I. 16774, 16781, 16791  
 Eipre T. 15695  
 Eisen M.-J. (leedu k.) E3876  
 Eksta V. 16352  
 Ekston A. 16832  
 Ellen J. 15984  
 Elmanovitš T. 16892  
 Epler O. 16605  
 Epner I. 15664  
 Erelt T. 16482, 16483  
 Erikson A. 15769  
 Erilaid T. 15470  
 Erk T. 15545  
 Ernits P. 15723, 15724  
 Ernits V. (16479)  
 Ertis E. 15396, 16461  
 Esko A. (16121)  
 Esko E. 16010  
 Eslon U. 16179, 16220  
 Etverk I. 16094  
 Eylandt I. 15814, 15929, 15955

## F

Fahmi F. 16800  
 Fereudenreich E. K E3882  
 Ferrara J. 15725  
 Fjodorova A. 15843  
 Fjodorova T. V. 15422  
 Flint V. 15726  
 Forselius B. G. (16472)  
 Freiberg A. 15668

## G

Gaidar T. 16428  
 Gailit A. (16907)  
 Ganitševa E. 16833  
 Garsnek I. 16801  
 Gasman L. 16128  
 Gaspl I. 15966  
 Gedgaudas E. (leedu k.) E3917  
 Gelman A. 16834, (16860)  
 Gens L. 16751  
 Gerber A. 16894  
 Ginjarō 16712  
 Glagoleva E. (leedu k.) E3585  
 Godina S. (läti k.) E3814  
 Goldmann V. 16302  
 Golovatski N. N. 15422  
 Gorbatsov M. S. 15422  
 Gorki M. (16905)  
 Grandpierre Kolozsvari E. 16721  
 Graubin G. 16725  
 Green A. 16307  
 Gromov A. 15770  
 Gromōko A. 15326, 15327  
 Gross V. (leedu k.) E3850  
 Grossman V. 15654  
 Grossschmidt V. 16303  
 Guarnieri C. A. 16722  
 Gustavson H. 15829, 16113, 16114  
 Gvozdkov V. 16831

## H

Haan K. 16835  
 Haava A. 16606  
 Haavaoks P. 16607, 16608, (16523),  
 (16524), (16535)  
 Haavio M. (16503)  
 Habe M. 16445  
 Haberman H. 15727, 16102  
 Habicht J. 16536  
 Hackenschmidt G. (16195)  
 Hagelberg R. 15659  
 Hain J. 16761, 16782  
 Hait A. 16566, 16567  
 Haldre H. 16609

Hallemaa H. 15665  
 Hallik E. 16147, 16148  
 Hallik K. 15535  
 Halliste E. 16912  
 Hammer R. 16802  
 Hanni M. 16666  
 Hanso L. 16389  
 Hanson A. 15844  
 Hanson R. 15592, 16354  
 Hark E. (15217)  
 Harro J. 16379  
 Hazak G. 15204  
 Haug T. 16503  
 Hein A. 16762  
 Heinapuu A. 16412  
 Heinmaa A. 15728  
 Heinsalu R. 16836  
 Heiter L. 15845  
 Helemäe K. (valgev. k.) E3796, (ingl.  
 k.) E3918  
 Helišvee I. 15593  
 Hellerma K. 16262  
 Helme M. 16734  
 Hendrik M. 16610  
 Herman M. 15666  
 Herman S. 16243  
 Hermann K. A. (16918)  
 Heuer V. 16168, 16180, 16222  
 Hiie E. 16244, 16355  
 Hiie R. 16413  
 Hiimets J. 15985  
 Hiisjärvi E. 15217  
 Hint A. 15639  
 Hint M. 16319  
 Hippus O. P. (16752)  
 Hollo I. (15428)  
 Hort A. 16568  
 Huik T. T 15402  
 Hunt H. 15555  
 Hurt V. 15696  
 Huul E. 15919  
 Härm T. (ingl. k.) (E3918)  
 Hütsi H. 15294  
 Hütt G. (ingl. k.) E3639

## I

Ideon E. 15604  
 Igasta I. 15441  
 Ignatavičius E. (leedu k.) E3919  
 Ilmet P. 16726  
 Ilves K. 15992  
 Ird K. 16837  
 Irjas K. 16805  
 Irs J. 15358  
 Isak A. 16611  
 Izmailov L. 16569  
 Izraelit A. 15871

Ivahnov A. 16893  
 Ivanov U. 16504  
 Ivanov V. 16570

## J

Jaago J. 15543  
 Jaagomäe O. 15729  
 Jaaksoo A. (kas. k.) E3864  
 Jaanits L. 15229  
 Jaanson K. 16254, 16356  
 Jagubkin A. (16203)  
 Jahilo P. 16394  
 Jakobson A. 16149, 16540, (leedu k.)  
 E3876  
 Jakobson C. R. (16807)  
 Jakovlev A. 16429, A393, A395, A397,  
 A401  
 Jakovlev V. 16735  
 Jakutovitš S. K E3845  
 Jamada S. (16193)  
 Janeva D. T E3865, T E3873  
 Jannus A. 16133  
 Jansen E. 15241, 16393  
 Jantra T. 15594  
 Jašin V. 15680  
 Jatsa L. 15443  
 Jefremov V. (saksa k.) E3874  
 Jeletsky I. 16433  
 Jensen I. 16612  
 Jergebekov K. T E3864  
 Jermakov E. (kas. k.) E3864  
 Joost R. 15242, 15243  
 Joosti H. 16329  
 Jugaste A. 15444, 15883  
 Jugov N. 15905  
 Juhanson J. 16613  
 Juris J. 16182  
 Juske A. 16762  
 Jussupov K. T E3864  
 Juur M. 16667, 16668  
 Juurak R. 15815  
 Juurik J. (15429)  
 Jõesaar A. 15845  
 Jõeveer M. 15669  
 Jõgi H. 15668  
 Jõgi M.-L. 15992  
 Jõgi O. 16539  
 Jõgis E. 15295, 15664, 16068  
 Jõgisalu H. (leedu k.) E3876  
 Jõhvik E. (16104)  
 Järve L. 15317, 15445  
 Järve M. 15210  
 Järvet J. (16894)  
 Järvi R. K 16736  
 Järvine J. 16913  
 Jürgenson E. (15228)  
 Jüriado T. 15682

Jürimäe A. 16379  
 Jürimäe T. 16870  
 Jürine J. 16183, 16184, 16349  
 Jüris M. 16542  
 Jürisson H. 16727  
 Jürman E. 16095  
 Jürman H. 16414

## K

Kaadu T. 16255  
 Kaal A. 16539  
 Kaalep A. 16763  
 Kaalep I. 16669  
 Kaarde V. 15286  
 Kaarna H. 15986  
 Kaasik A. T 16583, T 16586  
 Kaavere V. 16241  
 Kabrits E. 16838  
 Kaik R. 15446  
 Kajak R. (15471)  
 Kala V. 16256  
 Kalda M. 16526, A417  
 Kaldma K. 16310  
 Kalinin M. 16768  
 Kalits J. 15624  
 Kaljas K. 15544  
 Kaljumäe H. 15666  
 Kalkun M. 15429, 16248  
 Kallas T. 15640, (kas. k.) E3864,  
 (leedu k.) (E3921)  
 Kalling R. 16357  
 Kalling V. 15536  
 Kalm A. 16069, 16070, T E3850  
 Kalm M. 16074  
 Kalm Ü. 15987  
 Kalmar I. K E3880  
 Kalmet M. 16257, 16311, 16323  
 Kalmus E.-H. 15750  
 Kals A. 16415  
 Kalv P. 15670  
 Kalvik S. 16269  
 Kalvo A. 15652  
 Kangilaski J. 16247, A390  
 Kangur K. 16736  
 Kangur M. A411, A416, A418  
 Kaplinski J. (läti k.) E3878  
 Kapp V. 15655, (16430)  
 Kappo J. 15447, 15872, 15988, 16395  
 Karamov-Melik V. 16186  
 Karapetjan G. 16176  
 Karasjov N. (15430)  
 Karelson R. 16484  
 Kareva D. T 16730  
 Karikosk O. 16187  
 Karikina S. 16258  
 Karlep I. 15873, 15958  
 Karm H. 16359, 15683, T 15351

- Karmen A. 15385  
 Karotam A. 15545  
 Karro I. 16670  
 Kartau J. 15595  
 Karuks T. 16188  
 Kasela R. 16190  
 Kasemets A. 16358  
 Kasepalu A. 15989  
 Kasesalu T. (16308)  
 Kask A. 16485  
 Kask M. 16198  
 Kask S. 15205  
 Kask T. 16359  
 Kaskmets R. 16379  
 Kasparov G. (16186)  
 Kass A. 16671, 16737  
 Kazantsev A. (16831), (16842)  
 Katajev V. 16505  
 Katsnelson J. 16196  
 Kattai T. 15386  
 Kauber H. 16614  
 Kedrov A. 16572  
 Kelder S. 16120  
 Keldrimäe M. 16615  
 Kell A. 16249  
 Kenkmann P. 15211  
 Kennik A. 16232  
 Keres P. (16180)  
 Kermik H. 16803  
 Kern E. 16672  
 Kesamaa M. 16617, 16728  
 Keskküla A. 16250  
 Keskpaik T. T. 15726  
 Kesküla P. 15537, 16259  
 Kesler U. 16416  
 Kessel H. (ingl. k.) E3639  
 Kevvai L. 15448, 16074, 16788  
 Kiaunyte D. (leedu k.) E3920  
 Kiiler Ü. 15730  
 Kiindok A. (16490)  
 Kiisk K. 16359, 16892, (16907)  
 Kiisla Ü. 15360  
 Kiitam A. 16116  
 Kimmel H. 15731  
 Kinkys P. T. E3861  
 Kipper T. 15671  
 Kirepe L. 16839  
 Kirme K. 16748  
 Kirsipuu A. 15874  
 Kisseljov V. I. 15422  
 Kits A. 16233  
 Kivi A. 15990  
 Kivikk'aho E. 16718  
 Kiviloo L. 15930  
 Kivimägi S. 16260  
 Kivine P. 16150  
 Kiviselja P. 15801  
 Kivistik A. 15378  
 Kivistik I. 16312  
 Kivistik J. 16049  
 Kivistik M. 16618, 16673  
 Klaassen O. 15387  
 Knjazeva M. 15596  
 Kobolt N. 15306  
 Koel A. 15449, 15991  
 Kogerman-Lepp E. 16379  
 Koidula L. (16859)  
 Koitver A. 15604  
 Kokka M. 16619  
 Kokkonen P. 16804  
 Kolesnikov P. K. 15422  
 Kolk M. 16823  
 Kolla I. 16729  
 Komissarov K. 16840  
 Kompus A. 15451  
 Kond A. 15213, 16245  
 Kond R. 15546  
 Kondraškov N. 16431  
 Kook E. E. (16526)  
 Kookla T. 16146  
 Kool S. 16674  
 Koolmeister M. (15431)  
 Koort J. (16785), (16786)  
 Koppel A. 15846  
 Koppel H. 15847  
 Kordziejonek S. 15355  
 Kornel E. T. 16571  
 Kornešov L. 16573  
 Korp M. 15364, 15641  
 Korsunski L. 16574  
 Korsunski M. 16575  
 Korzin A. 15533  
 Korzuhhin A. 16764  
 Koržets V. 16675, 16676  
 Korõnikova T. 15732  
 Kosk E. 16191  
 Kotkas J. 16192  
 Kovalevskaja M. (16320)  
 Kraan Ü. 15573  
 Kratov O. 16571  
 Kreilis A. 16151, 16190  
 Kressa P. 15538  
 Krestinov A. 16209  
 Kreutzwald F. R. (16527), (ukr. k.)  
 E3845, (leedu k.) E3876  
 Krevald A. 16360  
 Krigul M. 16361  
 Kriis M. 16914  
 Krimm V. 16507  
 Kromanov G. 16359  
 Kross J. 16677, (ung. k.) E3868,  
 (tšehhi k.) E3869, (ung. k.) E3880  
 Kruglov O. 16261  
 Krusten E. 16678  
 Kruus J. 16806  
 Kruus R. 16449

- Kruusamäe I. (16775)  
 Kruustee H. 15959  
 Kruusvall J. (16836), (16857), (kas.  
 k.) E3864  
 Krönov J. (läti k.) E3622  
 Kubjas U. 15787  
 Kubo M. 16888  
 Kucseva J. T E3880  
 Kudrin I. 15361  
 Kuht E. 16090  
 Kukkk Ü. 15733  
 Kuku R. 15920  
 Kuld R. 15451  
 Kuldvere G. 15597, 16129, 16136  
 Kulik L. (läti k.) (E3622)  
 Kulikova L. 15450  
 Kull A. A421  
 Kullam I. 16194  
 Kulo A. 15875  
 Kulo H. 16765, 16799, 16841, 16842,  
 16902  
 Kunnath P. 16158  
 Kunder J. (leedu k.) E3876  
 Kunileid-Saebelmann A. 16807  
 Kuningas O. 16448, 16527, A409  
 Kupp F. 15244, 15452  
 Kurm H. (saksa k.) E3815  
 Kurs O. 16320, 16486  
 Kurvits L. A424  
 Kurökin J. 16089  
 Kutser A. 16576  
 Kutser M. 15662  
 Kutser V. 15545  
 Kuulpak H. 15734  
 Kuum J. 15993  
 Kuurme T. 16362  
 Kuus A. 16367  
 Kuusberg P. 16543  
 Kuuse M. 15931, 15932  
 Kuusemäe R. 16262  
 Kuusik J. 16843  
 Kuusik T. 16766  
 Kuusk I. (16841)  
 Kuusküll E. 16451  
 Kuut L. 16324  
 Kvell K. T 16747  
 Kõima K. (16292)  
 Kõiva H. K 16661, K 16670, K 16701  
 Kõlli R. 16363  
 Kõmmus M. (15232)  
 Kõrv J. (leedu k.) E3876  
 Kõuts R. 15787  
 Käbin T. 15625  
 Kägo V. (16038)  
 Käis L. 15598  
 Kärner R. (ung. k.) E3870  
 Kärner S. 16679, 16680, 16681  
 Kärt A. 16620  
 Käämbre H. 15795  
 Kõöp A. 15994  
 Kõõrna A. 15660  
 Kübarsepp S. 16621, 16622  
 Kungas A. 16364  
 Künneke E. (16853)
- L
- Laane E. 15900  
 Laansoo H. (16282)  
 Laar J. (15638)  
 Laar V. 16623  
 Laas E. 15599, 16365  
 Laas K. 15312  
 Laast A. 16483  
 Laidvee H. (16448)  
 Laikre R. 16808  
 Laiksoo V. 15933  
 Lainoja L. 15698  
 Laks L. 15626  
 Lang E. (saksa k.) E3841, T E3841  
 Lang T. 15543  
 Lang V. 15252  
 Lange K. 15253  
 Langsepp O. 16195  
 Lanius M. (saksa k.) E3867  
 Laos M. 15627, 15995, 16039, 16046,  
 16050, 16071, 16341  
 Lara A. de 16723  
 Laretei H. K E3881  
 Laugaste G. 16487  
 Laugen M. 16682  
 Laur M. 15735  
 Lauren A. 15547  
 Laurik O. 16234  
 Lear E. 16730  
 Lebedev V. 16196  
 Leek M. 16683  
 Leemet R. 15548  
 Leesi L. 16844, A407  
 Leesment E. 15851  
 Leet L. 16235  
 Leibert R. (16126)  
 Lehesmets H. 15355  
 Lehestik L. 15453, 15852, 15986, 16072  
 Lehestik P. 16366  
 Lehiste H. 15600, 15996, 16684, 16685  
 Lehiste T. 16117  
 Leht T. 15454  
 Leht V. 16267  
 Lehtla T. 15796  
 Lehtmets J. 15997  
 Lember E. 15549, 15628, 15788, 15789  
 Lembergs A. 16845  
 Lenk V. 16152  
 Leosk M. 15455, 16153  
 Lepajõe L. 15998

- Lepik K. 16624  
 Lepik M. 15934  
 Lepik R. 16197  
 Lepp J. 16379, (16458)  
 Leppik E. 16240  
 Leppik P. 15362  
 Lesnov P. 15224  
 Levald T. 16805  
 Levof R. 15950  
 Levšin A. 16263  
 Levtsenko J. 15456  
 Liblik P. 16625  
 Lieberg E. 16006  
 Ligi P. 15254  
 Ligostova O. (ukr. k.) E3626  
 Lihhanov D. 15395  
 Liimets H. 16313  
 Liinat A. 16340, 16731  
 Liiv G. 15457, 15458  
 Liiv K. 16626  
 Liiva K. 16686, 16687  
 Liivak E. 15935  
 Liivamets M. 16534  
 Liivrand H. 16627  
 Limberg H. T 16578  
 Linask Ü. 16040  
 Lind A. 16269  
 Lind G. 15350  
 Lind M. 16915  
 Lind V. 15999  
 Lindepuu H. 16903  
 Lindvet E. 16314  
 Ling A. 16797  
 Link E. 16359  
 Linnaks L. (16764)  
 Linnamägi A. (16846)  
 Linnamägi M. 16628  
 Linnumägi E. 16000  
 Lippus V. 16805, 16809  
 Liitbarski P. (16181)  
 Livšin S. 16713  
 Livšits J. 15206  
 Lobanov I. 15936  
 Loit T. 15736  
 Loite H. 16001  
 Lokk M. 15459, 15460  
 Loktajeve N. 15967  
 Lomeika K. (leedu k.) E3757  
 Lomp K. 16041, (leedu k.) E3861  
 Lomp P.-E. 15684  
 London L. 15806  
 Lont H. 16414  
 Loodus R. 16767  
 Lopata P. 15285  
 Lordkipanidze G. 16894  
 Lotman J. (saksa k.) E3841  
 Lotman M. 16520  
 Lott R. 16154  
 Luik E. 16264, 16342  
 Luik V. T 16718  
 Lukas J. 16325  
 Lukoškin A. 15461  
 Luks R. 16198  
 Lund A. (saksa k.) E3862  
 Lupandina A. 16847  
 Lužin G. 15699  
 Luts K. 16265  
 Luuk A. 15214  
 Luukas A. 15462  
 Lõhmus A. 16904  
 Lõhmus E. 16027  
 Lõhmus H. 16266  
 Lõhmus U. 15601  
 Lõugas V. 15255  
 Lõuk E. 16118  
 Lään V. 16426, T 15979  
 Läänemets U. 16315  
 Lützenkirchen W. 15388
- M**
- Maaker L. (15228)  
 Maal K. 16396  
 Macaitis S. (leedu k.) E3921  
 Macura V. T E3869  
 Made T. 15310, 15389  
 Maide H. 16002  
 Maiste J. 16753  
 Majakovski V. (16520)  
 Makarov M. 16051  
 Maksimov S. 16167  
 Maksimov V. 16199  
 Maksing M. T 16744  
 Malijev A. 15911  
 Malkov E. 15463, 16283  
 Malt H. 15737, 16688, 16689  
 Malvre R. 15877  
 Mammõn R. 16236, 16326  
 Mamtsur U. (ukr. k.) E3905  
 Mandel M. 15256  
 Mander Ü. 16037  
 Manner E.-L. 16718  
 Mannermaa H. 15642  
 Mansurova A. (bulg. k.) E3842  
 Maran I. (ung. k.) E3881  
 Mardiste H. 15700  
 Margolin A. 15643  
 Margus M. 16096, 16097  
 Maripuu H. 16267  
 Marksoo A. 15313  
 Markus S. 16327  
 Martin A. (15694)  
 Martinaitene G. (leedu k.) E3922  
 Martis V. 15944  
 Marušiak J. T E3872

Marx K.  
 — Kirjandus K. Marxi kohta: 15202  
 Masing M. 15738  
 Masso V. 16074  
 Mauer H. 16268  
 Mehisfo A. 15365  
 Meierhold V. (16412)  
 Meisner J. K E3883  
 Meister V. 15318  
 Meister U. (16765)  
 Mendelejev D. (15685)  
 Mendoza D. 16717  
 Meremaa L. 15739  
 Meri L. (ung. k.) E3870  
 Mesipuu J. (16105)  
 Meštšaninov D. 15248  
 Mets J. 16200  
 Mets M. 16209  
 Metsa H. 15298  
 Metsallik R. 15257  
 Metsaots K. 15644  
 Metsaviir M. (16406)  
 Metstak M. 16079  
 Metusala T. 16237  
 Meyer E. (saksa k.) T E3871  
 Mihhailova D. 15363  
 Mihkelson S. 16063, 16103  
 Mihkla K. (16457)  
 Miikmaa A. (16766)  
 Milistver R. 16818  
 Miller V. 16446  
 Mirov R. A408  
 Miziiski N. 16738  
 Mokrušin V. (leedu k.) E3735  
 Molczyk E. 15656  
 Moltsar A. 15789  
 Montviliene D. T E3879  
 Moonda T. 16159  
 Moora H. 15245  
 Moos M. 15380  
 Moss I. 16749  
 Muhel I. 16270  
 Muhin N. D. 15422  
 Mukajev B. T E3864  
 Muller H. 16629, (16521)  
 Munchhausen K. F. H. (16508)  
 Muru L. 16098  
 Murulauk M. 16690  
 Must E. 16404  
 Must M. 16488, (16475)  
 Mustapää P. (16503)  
 Mutle A. 16367  
 Mölnikov A. 16508  
 Mõtsnik A. (16050)  
 Mõtsnik K. (16050)  
 Mõtuste M. 16271  
 Mäekask J. 15951  
 Mäekungas T.-R. 16269

Mäemets A. 15701  
 Mäeumbaed V. 16238  
 Mäeväli S. 16239  
 Mägi A. (16052)  
 Mägi M. 16219  
 Mägi R. 16799  
 Mägi V. 16237, 16630  
 Mägisto I. 15937  
 Mähar H. 16158  
 Mälberg K. 16417  
 Mänd H. 16528  
 Mändmets R. 16631  
 Männik E. (16155)  
 Müller K. T E3841  
 Mürk K. 15878, 15938  
 Müür J. (16891)  
 Müürisepp K. 15702  
 Müürsepp I. 16089  
 Myers L. (16195)

## N

Naaber E. 16691  
 Naan G. (ukr. k.) E3626  
 Nahkur A. 16042  
 Naumov L. 16577, 16578  
 Naumov P. 15319  
 Neering R. 15464, 16053, 16075  
 Neetar H. 16489  
 Nelik V. 16272, 16328  
 Nemeth A. T E3881  
 Nepste, perek. (16005)  
 Neuland O. (leedu k.) (E3921)  
 Nigol S. 16490, (16489)  
 Niinepuu P. K 16726, K 16730, K 16746  
 Niisuke U. 15538  
 Niit E. (poola k.) E3882  
 Nikitin N. (läti k.) E3675  
 Nikitina F. 16126  
 Nikker J. 15465  
 Nilbe S. 16491  
 Nilisk O. 15939  
 Nirk T. 15952, 15957  
 Noble R. (15932)  
 Noormägi A. 15555  
 Norberg A. 16418  
 Norberg T. (ingl. k.) E3816  
 Nordgren R. 16718  
 Normet D. (leedu k.) E3879  
 Novikova G. 16316  
 Novožjonov L. 16579  
 Nurgalijev R. T E3864  
 Nurm E. 16492, (16493)  
 Nurmiste H. 16273  
 Nuuter S. 16397  
 Nõmm J. 15740, 16692  
 Nõmm K. 16274

## O

O'Neill E. (16851)  
 Oblik O. 16693  
 Oja K. 16419  
 Oja M. 16329, 16848  
 Oja R. 16025  
 Ojakäär V. 16795  
 Ojatalu U. 16452  
 Oksa M. 16275  
 Olbri K.-M. 16632  
 Olesk P. 16529  
 Oll H. 15539  
 Olli O. 16916  
 Oras R. 15431  
 Orgulas J. 16359  
 Orn J. 16245  
 Osa E. 15550, 16343, 16368  
 Osman A. 15790  
 Ostrat A. 16276  
 Ostroumova M. 16768  
 Otemissov K. T E3864  
 Ots A. 16799  
 Ots J. 16074  
 Ots M. 15967  
 Ostavel T. 16076  
 Otšakovskaja M. 16849, 16850  
 Ovsjannikov J. V. (15965)  
 Ovtšarov V. 15971  
 Ovtšinnikov J. 16201  
 Ovtšinnikov N. 15490

## P

Paakspuu V. 15666  
 Paal A. 16138, 16462, 16463  
 Paalma V. 15838, 16173  
 Paas T. 15906  
 Paas V. 15490  
 Paavo V. 16369  
 Padernik J.-P. 16099  
 Pagel E. 15896  
 Paistik A. K 16747  
 Pajo H. 16240  
 Paju A. 16127  
 Pajumäe K. 15602  
 Pajupuu P. 16202  
 Palamets H. 16494  
 Palge R. 16203  
 Palgi T. (16248)  
 Palk J. 16054  
 Pall V. 16495  
 Palladin A. 16156  
 Palli H. 15230  
 Palli I. 15223  
 Palm A. 16043  
 Palm U. 16370

Palmaru R. 15207, 15551, 15552, 15554, 15573  
 Palmeos P. 16496  
 Palu V. (ingl. k.) E3639  
 Panilov G. (16905)  
 Panilov P. 15466  
 Panso V. (16894)  
 Pao B. 16420  
 Paomees G. 15220, 15221, 16754  
 Papp E. 16815  
 Parijögi J. (leedu k.) E3876  
 Parker T. A428  
 Parri K. 16633  
 Parts A. 16246  
 Parve R. 16544  
 Parve T. 16090  
 Paskaleva O. K E3865  
 Past H. 15983  
 Paškauskas K. K E3876  
 Paucker M. G. (läti k.) (E3622)  
 Paušte K. (leedu k.) E3817  
 Paul I. 15645  
 Pedak M. 15467  
 Peedo I. 16204  
 Peetsalu P. 16277  
 Peiel J. 16025  
 Peil M. 16769  
 Peršonok J. (ingl. k.) E3566  
 Pervik A. (16904)  
 Peskov V. 16580  
 Peterson-Särgava E. (leedu k.) E3876  
 Petrov A. (16800)  
 Petrova Z. 15768  
 Petrunja V. 15277  
 Pettai L. 16055  
 Pihlamägi M. 15231  
 Pihlamägi O. 16371  
 Pii P. 16851, 16852  
 Piik U. 16694  
 Piipuu E. (16791), (16792), (16793)  
 Piirimaa M. T 16580  
 Piirisild J. 16695  
 Piirsoo E. 16044  
 Pikk E. K 16728, K 16734  
 Pilliroog E. 16816  
 Pilve I. 16104  
 Pilving A. 15300  
 Pinn V. 15215  
 Pino N. 15468, 16077  
 Pinochet A. (15389)  
 Pirandello L. (16836)  
 Piskaček J. T E3869  
 Pitk M. 16278  
 Plahhov A. 16830  
 Plutnik A. 16505  
 Pogodin I. 15365  
 Pohla T. 16404  
 Poliakoff S. (16852)

- Poljakova L. 15469  
 Popov G. 16581  
 Porosaar V. (15931)  
 Porter A. 16582  
 Praggi J. 16004  
 Press G. 16157  
 Priidel E. 16530  
 Prints E. 16330  
 Priske H. (15228)  
 Prodöhl G. 15397  
 Prokofjev M. 16279  
 Promet L. 16792, (bulg. k.) (E3842)  
 Prozorovski V. 16122  
 Puk A. 15470  
 Pukk H. 16450  
 Puks P. (16903)  
 Pulk V. 16056  
 Pumbo K. 16555  
 Pung L. 16280  
 Pungner T. 16281  
 Punning J.-M. (ingl. k.) E3639  
 Purju A. T 16588  
 Purre A. 16634  
 Puškin A. S. (15224), (16504)  
 Puu A. T E3882  
 Puusemp E. 15741, 16119, 16372,  
 16755, 16817  
 Puuste H. (16184)  
 Pöder K. 16129  
 Põiklik K. 16028  
 Põldma J. 16739  
 Põldmäe A. 16750  
 Põldmäe J. (16529)  
 Põldmäe R. 16807  
 Põldsam H. 16100  
 Põldsam V. (16205)  
 Pähkel T. 16078  
 Pähklimägi A. 15646  
 Päll E. 16600—03, (15582), (16460),  
 (16461), (16462), (16463), (16464),  
 (16465), (16466)  
 Pärg J. 15555  
 Pärl M. 16373  
 Pärn L. 15471  
 Pärn U. 16159  
 Pärnik J. (16756)  
 Püvi J. 15232, 16653  
 Püüman K.-A. 16832
- R
- Raa A. 15574  
 Raa H.-M. 16317  
 Raag R. 16374  
 Raam V. 15220, 16757  
 Raamat M. 16531  
 Raave L. 16029, 16079  
 Rachlevičiute R. (leedu k.) E3922
- Radša (16504)  
 Rahamägi L. 15768  
 Rahu J. 16252  
 Raid A. (16511)  
 Raid L. 15218, 16030  
 Raidla O. 15575  
 Raiet E. (16484)  
 Raig H. 16051, 16057  
 Raigna R. 16635, 16636, 16637, 16638,  
 16639, 16640, 16696  
 Rajevski N. (15224)  
 Raju O. 15299  
 Rameau J. P. (16809)  
 Rammo O. 15854  
 Rammus R. 15398, 15399  
 Rand M. (15838)  
 Randalu K. 16818  
 Rande M. 16282  
 Randla T. 15742  
 Randmaa S. 16031  
 Randviir H. 15472  
 Randviir J. 16697  
 Rannamets L. 15473, 16105  
 Rannamäe R. 16120  
 Rannap I. 16805  
 Rannap J. 16740  
 Rastorotski V. 16206  
 Rastrigin J. 16106  
 Ratassepp V. 15685  
 Ratnik E. 16770  
 Rattus I. T 16564  
 Raud E. 16741, (slovaki k.) E3883  
 Raud M. 16058, 16059  
 Raudnask V. 15301, 15364  
 Raudsepp V. 16192, 16439  
 Raudver I. 15358  
 Raudvere R. 16080  
 Raukas A. (ingl. k.) E3639  
 Raun V. 16909, 16922  
 Rauniste V. 16081  
 Rebane E. 16310  
 Rebane H. 15222  
 Rebane I. T 16584  
 Rebane J. 15202  
 Rebane K. 15718  
 Rebane K.-S. 15672  
 Reedik V. 15798  
 Rei K. 15576  
 Reiman R. (16235)  
 Reimann L. 16344  
 Reimann M. 16805  
 Reinde U. 16371, 16398  
 Reinfeldt M. 15540  
 Reinmann E. 15605  
 Reinson J. (16286)  
 Reinsoo A. 16283  
 Reinup M. 16202  
 Reinwald I. (15800)

- Reisenbuk H.-A. 15306  
 Rekola M. 16718  
 Relvik M. 16304, 16421  
 Rimmelgas L. 16525, 16539, A423  
 Remsu O. 16895, 16896, A415  
 Renzer J. 16742  
 Repnau L. 15743  
 Rihvk E. 16284  
 Riikoja E. 16465  
 Riikoja K. 15606  
 Riimaa J. 15894  
 Rimmel R. 16509  
 Ristlaan R. 15474  
 Ritsing R. 16820  
 Robov V. 16724  
 Rogužkin V. 16140  
 Rokk E. 15767  
 Rom V. (16320)  
 Rooma M. 16034  
 Roosileht T. 16082  
 Roosimaa U. 15744  
 Roosimägi E. 16005  
 Roosmaa T. 16331  
 Roots H. 16307  
 Rootsmäe L. 15745  
 Rosenberg I. 16405  
 Rosenfeld M. 15475, 15924  
 Rosental A. 15668  
 Rosin H. (15641)  
 Rubina D. 15351  
 Rudõi D. 16583  
 Rugite J. 16058  
 Rukki V. 16321, (16322)  
 Rumessen V. 16821  
 Rumjantseva N. (läti k.) E3798  
 Runnel H. 16532  
 Runthal T. 16771  
 Russak U. 15832, 16006, 16024  
 Ruubel A. 15880  
 Ruus J. 16907  
 Ruuse H. 16159  
 Ruusaar M. 15607  
 Rössler E. 16333  
 Rämmal H. 15816  
 Räppo A. T E3845  
 Rätsep H. 16476, 16497  
 Rääts J. (16815)
- S
- Saaber K. (kas. k.) E3864  
 Saar A. 16025, 16545  
 Saar E. 15476  
 Saar H. K 16666  
 Saar M. 16788, (16821)  
 Saar O. (leedu k.) E3863  
 Saar P. 16917  
 Saar T. 15268  
 Saar V. 16025  
 Saare R. (16277)  
 Saaret M. 16360  
 Saarikoski P. (16510)  
 Saarmann H. 16207  
 Saarna M. 15554  
 Saarniit J. 16160  
 Saarsoo H. 16287  
 Saarts L. (16776)  
 Saat M. 15773, (kas. k.) E3864  
 Sakh E. 16453  
 Sakijev Z. T E3864  
 Saks P. 15490  
 Saldre V. 16888  
 Salnikov V. (16189)  
 Salu P. 15477  
 Sambuk R. 16584  
 Sang J. 16510  
 Sarapuu E. 15381  
 Sarapuu S. 15478  
 Sarapuu U. 15832  
 Sarv I. 16556  
 Sarv J. 16064  
 Sass M. 16698  
 Saukas K. (16851)  
 Saulus S. 16822  
 Saveli O. 16083  
 Savi R. 15894  
 Schasmin I. 16065  
 Schiller F. (16865)  
 Schultz-Bertram G. (16527)  
 Schöps H. J. 15400  
 Seidlitz C. J. (16241)  
 Selirand J. 15258, A391  
 Semjonov S. 15302  
 Semper J. 16540  
 Semper L. 16823  
 Sentšenkov R. (16046)  
 Sepamaa H. 16533  
 Sepik M. 16208  
 Sepp A. 15379  
 Sepp J. 16285  
 Sepp M. 16037  
 Sepp V. T E3862  
 Seppel L. 16483  
 Sevruk N. (15641)  
 Shaw B. (16427)  
 Sibul L. 16699  
 Siht A. 16146  
 Siiber E. 15983  
 Siimets T. 16286  
 Sikemäe I. 16458  
 Sikk A. 16209  
 Sikkenberg U.-I. 15479  
 Sild A. 16377  
 Sillis A. (läti k.) E3818  
 Silla R. 16123  
 Sillaots P. 15233

- Sillaste H. 16772  
 Sillat R. 15953, 15954, 15955, 15956  
 Siller E. 15538  
 Silvere A.-P. (15739), (15744)  
 Silvet E. 15629  
 Simkin V. 15684  
 Simm J. 16498, (16495)  
 Simm P. (16904)  
 Sinijärv K. 15311  
 Sinimets I. T 16721  
 Sirendi A. 15817, 16084  
 Sirijos Giraite D. T E3863  
 Sisask A. 15940  
 Smeljanski M. (16852)  
 Smelov V. 15276, 15278  
 Smetana B. (16869)  
 Smirnov G. 15365  
 Soasepp T. 16641  
 Soidla A. 15480, 15481  
 Sock A. 16210  
 Sock R. (16213)  
 Solon E. 16700  
 Solso R. (15214)  
 Soo I. 16853  
 Soomets A. 15482  
 Soomre T. (16396)  
 Soomre V. (16396)  
 Soone J. 15483  
 Sooper H. (16854)  
 Soosaar E. A412, A413, A419  
 Soosaar P. 16332  
 Sootak V. 16375  
 Souček L. 15979  
 Spiridonov G. 15314  
 Spriiit E. 16440  
 Szemethy I. K E3868  
 Stanislavski K. (16412)  
 Steinbahl V. 15401  
 Stepanjuk B. (ukr. k.) E3845  
 Stepanov N. 15684, (15539)  
 Stepanova T. (15539)  
 Strindberg A. (16868)  
 Strojev K. (16320)  
 Stödke K. (saksa k.) E3841  
 Stöör U. 16758  
 Suija R. 15900  
 Sule R. 16701  
 Sumerik V. 15960  
 Susi A. 15269  
 Sušinov A. 15365  
 Suursoo I. 16318  
 Svoiski M. 15912  
 Sönnä R. 15553  
 Sörmus I. 16107  
 Sörmus T. 16287  
 Sörra S. 16642  
 Säde A. 16773  
 Säde E. (16891)
- Säremat A. (16257)  
 Sööde H. 15703  
 Sööt A. 16892  
 Sööt M. 16288  
 Sööt R. 15693
- S
- Sahhurin A. 15968  
 Šarapijev B. T E3864  
 Šišov L. 15484  
 Šitova J. 15746  
 Šitško G. 16139  
 Sokman A. 15271  
 Spanov N. 16585  
 Sukis V. 15925  
 Svarts V. 16162
- Z
- Zažitski G. 16211  
 Zaurbekov K. T E3864  
 Zemsaris J. (läti k.) E3622  
 Zibarov A. 16586  
 Zimmer E. 15608, 15668, 16112  
 Zintsov N. 16399  
 Zirnitis A. (läti k.) E3923  
 Zorkaja N. 16905
- Z
- Zalnin J. 15855  
 Zeleznikov V. 16743  
 Žiljajev A. 16212  
 Zvanetski M. 16587
- T
- Taat T. 16045  
 Tabermann T. 16718  
 Tael K. 16499  
 Taft G. 16218  
 Taganov I. 16774  
 Taimla A. 16163  
 Takis K. 16390  
 Tali T. T 16573  
 Tallo T. 15818, 15834  
 Talts A. 15485  
 Talts J. (valgev. k.) (E3796)  
 Talts L. 16854  
 Talvet J. T 16715, T 16716, T 16717,  
 T 16722  
 Talvik K. 16414  
 Talvik P. 16379  
 Tamm A. 16525, 16539, A423  
 Tamm E. (16340)  
 Tamm G. A427

- Tamm J. 15250, 15253, 15289  
 Tamm K. 15609  
 Tamm M. 16007  
 Tamm O. 16121, 16123  
 Tamm V. 16775  
 Tammaru K. T 16411  
 Tamme A. 15390, 16889  
 Tamme H. 15367, 15486  
 Tammel L. 16848  
 Tammemägi M. 15941  
 Tammik K. 16643, 16644  
 Tammsaare A. H. (16458), (bulg. k.) E3865, (saksa k.) E3871  
 Tamra K. 16824  
 Tamre B. 15304  
 Tarmak M. 16454  
 Tarmisto V. 15305, 15704, 15774, 15775  
 Tašmuhamedov M. D. 15422  
 Tatar I. (16616)  
 Taul L. 16645  
 Teder E. 16511  
 Teder I. 16786  
 Teemägi E. 16213  
 Teesalu L. 15894  
 Teesalu P. 16164, 16165  
 Teitelbaum V. 16032  
 Teljakov V. 15487, 15647  
 Thomson K. 15747  
 Thuiller P. 15661  
 Tiainen A. 16718  
 Tigane R. 15881  
 Tihhonov J. 16845  
 Tihhonov N. A. 15276  
 Tiik H. (16143)  
 Tiirmaa U. 15257  
 Tiisväli A. 16214  
 Tiit E.-M. (ingl. k.) E3566  
 Tiits A. 16066  
 Tiivel A. 16793  
 Tiivel T. 15739  
 Tikerpalu V. 16333  
 Tikk H. 16108  
 Tikk V. 16108  
 Tikk U. 15488, 15577, 16334  
 Timur (16754)  
 Tirmann K. 15490  
 Tjupajev A. 15276, 15278  
 Tobi A. 16194, 16215  
 Todeson K. 15913  
 Tohvelman H. (16856)  
 Tokar V. 15915  
 Toksanbajev S. T E3864  
 Tolli E. (15707)  
 Tolstoguzov V. 15680  
 Tomberg T. T 16719  
 Toming H. 16436, 16437, 16438  
 Tomingas S. 16322, (16321)  
 Tomps F. 16759  
 Tomson M. 16216  
 Tomusk I. 16702  
 Tonts U. 16525, 16857, 16858, 16859, 16860, A423  
 Toom M. 16789  
 Toom V. 16376  
 Toomet H. 15907  
 Toomet O. 16166  
 Tooming O. 16861  
 Toompere R. 16776  
 Toomra T. 15382  
 Toomsoo G. 15787  
 Toots P. 16862  
 Tootsen U. 15352, 15943  
 Topman M. 16825  
 Topornin B. 15630  
 Torm A. 15944, 15945  
 Traat M. 16512, 16647, (bulg. k.) E3873  
 Traat V. T 16714  
 Trass H. 15748  
 Treguboviš V. (16902)  
 Treial H. 16159  
 Treier E. 16863  
 Trejer L. 16588  
 Truu E. 16377  
 Truu M. T 15643  
 Truuväli E.-J. 15234  
 Tšalõi B. 16744  
 Tšanõšev J. D. 15422  
 Tšaplinski J. 16134  
 Tšekalkin V. 16217  
 Tšesnokov A. 16218  
 Tšitšikov V. 16745  
 Tuch B. 15489, 16831  
 Tudeberg E. 16219  
 Tuisk J. 16289, 16290  
 Tuisk R. 16085  
 Tungal L. 16646, 16732, 16733, 16864, T 16725  
 Tuulik J. (kas. k.) E3864, (saksa k.) E3867  
 Tuulik U. (kas. k.) E3864  
 Tõnisson T. 16008  
 Tälli P. 16033  
 Türk K. 15916  
 Tynni-Haavio A. (16503)

## U

- Ubakivi R. 16220  
 Udam H. 16483  
 Udam V. 16009  
 Ueson M. 16146  
 Uibu J. 16034  
 Uibu U. A425  
 Uiga U. 16826, 16918  
 Uisk A. (15990)  
 Uisk I. (15990)

- Ulas T. 15882  
 Ulman H. 16419  
 Ulman M. 16746  
 Ummelas M. 16703  
 Undla-Põldmäe A. 16534  
 Univere A. 16500  
 Üit A. 15798  
 Unt I. 16291  
 Unt M. 16704, 16865, A414, (kas. k.) E3864  
 Upsi A. 16422  
 Urbel I. (16833), (16866)  
 Uri U. (15537)  
 Urm P. 16167  
 Ustal A. 15368, 16535  
 Utt O. 16433  
 Uuendrik A. 16890  
 Uuk E. 16406  
 Uusen E. 15274  
 Uusküla U. 16010, 16292
- V
- Vaaderpall V. (16458)  
 Vaarandi D. T 16718, (16525)  
 Vaarask I. 16010, 16047  
 Vadi V. 16705  
 Vagane E. 15750, 16124  
 Vaher V. 16706, (16068)  
 Vahi V. (16909)  
 Vahing V. 16867, 16868  
 Vahtangov J. (16412)  
 Vahter A. (15929)  
 Vaikmäe R. A. (ingl. k.) E3639  
 Vaiksaar H. (16281)  
 Vaino K. 15491  
 Vainu H. 15249  
 Vainu L. 15810  
 Vaitmaa M. 16869  
 Vajakas E. 15492, 16291  
 Vajakas M. 15493, 16380  
 Valdov E. K 16727, K 16733, K 16739, K 16741  
 Valgepea V. 16707  
 Valgre R. (16796), (16797)  
 Valk-Saar E. (16099)  
 Valk P. 15903  
 Valkonen V. (15445)  
 Valmsen R. 15777, 15858  
 Valt L. 16168  
 Valter E. K 16737, K 16740  
 Valter H. 15234  
 Valter I. 16441  
 Valter M. 15556  
 Valton A. (saksa k.) E3867  
 Vanaveski K. 16840  
 Vannas M. 15631  
 Vardi A. (16770)
- Vardja D. 15705  
 Vare T. 15554, 15573, 16046, 16350, 16437  
 Varep E. 15235, 15246, 15706, 15707  
 Vares J. 16540  
 Varmann H. 15236  
 Varvas R. 15952, 15957  
 Vasjohha V. 16125  
 Vassiljev V. 15751, 16293  
 Vassin I. 15811  
 Veerman A. 15819  
 Veetamm A. 15982  
 Veetamm I. 15386  
 Veidemann R. 16537, 16546  
 Veimer A. (15305)  
 Veiper E. 16522, 16525, A423  
 Veldi H. 16025  
 Velitško A. 15708  
 Vellamaa A. 15494  
 Vender A. K 16743  
 Vendla E. 16409  
 Verdi G. (16806)  
 Verev V. 16648  
 Verliin A. 16011  
 Vesiallik I. (16204)  
 Veske E. 16076  
 Veski A. 16091  
 Veski J. V. (16491)  
 Veski R. 16035, (ingl. k.) E3639  
 Veskimäe R. 15709  
 Veskimägi K. 16423  
 Vest P. 16649  
 Vetemaa E. (slovaki k.) E3872  
 Vetemaa J. 16221  
 Vetlinski V. 15946  
 Vihma H. 16449, 16501  
 Viht E. 16092  
 Viiding J. (16907)  
 Viira J. (16077)  
 Viires A. 15270, 15839  
 Vikerpuur A. 16149  
 Viksaar M. 16329  
 Viktorov V. 15402  
 Vilde B. (15247)  
 Vilde E. (16863), (16867)  
 Vilepill E. (16290)  
 Vilimaa Ü. 16870  
 Vilks V. 15992  
 Vilku K. (15270)  
 Villandi V. 16547  
 Viller J. 16888  
 Vingisaar P. 15702  
 Vingissaar R. 15531  
 Vinišenko S. 16012  
 Vinkel H. 16335  
 Vinogradov V. P. 15422  
 Vint T. (kas. k.) E3864  
 Virkus R. 16381

Virro M. 16382  
 Visberg G. (15945)  
 Visnap M. 16871  
 Visnapuu D. 15578  
 Visockas V. (leedu k.) E3840  
 Vitsur J. 15557, 15558  
 Vladimirov G. 16169  
 Vodjanoi M. 16872  
 Vokk V. 15290  
 Volodarski L. 15315  
 Voole E. (15476)  
 Voolma H. 16804  
 Voore K. (15487)  
 Vorobei J. 15403  
 Vorobjov J. 15330  
 Voronov G. 15673  
 Vunk A. 15791  
 Völli K. 16427  
 Vörse B. 15883  
 Vösamäe H. 16059  
 Vössotski V. (16604)  
 Värв E. 16254  
 Vöörmann R. 15212

## A

Аавик В. (16109)  
 Аавиксаар А. 15761  
 Аавиксоо Л. E3623  
 Аалое А. E3640  
 Аалое А. 15710  
 Аанг В. 15260  
 Аарна Х. E3629  
 Аасамяэ Э. 15820  
 Авво Л. (E3805)  
 Авдонина Т. А. E3671  
 Аграновская Э. 16887, 16899, 16906  
 Адамс В. 16652  
 Адамсон А. 15802  
 Азар В. E3714  
 Айнумяэ Н. (16021)  
 Айтсам А. 15719  
 Айтсен Э. Э. 15822  
 Акимов В. 15803, 16400  
 Алавяли К. 15612  
 Александров В. E3844  
 Александрова В. E3898  
 Алексеев А. 15216  
 Аленов А. 15884  
 Алле А. E3851  
 Аллмере Р. E3831  
 Аллсалу М.-Л. E3681  
 Алмет Р. 16387  
 Алтосаар М. E3629  
 Альба Э. 16013  
 Альховик И. 15559

## W

Wasmuth P. (15743)  
 Wyndham J. 16747

## O

Oim H. A403, A404, A405, A406  
 Oim M. 16650, 16651  
 Ounap H. 16063  
 Ounpuu J. T 15224, T 15248, T 15384,  
 T 15681, T 15725, T 16505, T 16720,  
 T 16723, T 16724, T 16893

## O

Õpik E. (15669)  
 Õrd A. 16101  
 Õrd L. 15752

## U

Urt J. A420, A422  
 Uts J. 15999

Аман Э. E3676  
 Ангервакс Х. — см. Пяльль Э.  
 Андреев В. 15560, 15567, 15821, 16345,  
 16829, 16877  
 Андреев В. А. 15802  
 Андреев М. П. E3854  
 Андропов Ю. В. 15332, 15333, 15334,  
 15425, (15321)  
 Аниялг А. E3620, E3621  
 Аннук Э. E3641  
 Аношкин И. Ф. E3562  
 Антонова Л. 16424  
 Антонова М. 15860  
 Арэнд Ю. E3763  
 Аристэ П. 16502  
 Арр С. 15613  
 Аррак А. E3578  
 Арро Я. E3685  
 Арсенян С. Г. E3671  
 Арусоо К. E3785  
 Асанова Д. (16906)  
 Асток В. 15720  
 Асу-Ыунас Э. E3888  
 Аун М. 15259, 15260  
 Ахметов Р. 15316, 15711

## B

Бабаев В. E3580  
 Бабаш В. (15758)  
 Базанова С. А. E3786

Баздырев К. 15208  
 Бакулин Ю. П. E3681  
 Банников В. Е. E3697  
 Барinov Г. 16557  
 Барков Н. И. E3655  
 Бармакова Т. 15564, 16387  
 Бартош Т. Д. E3638  
 Бассель Н. A410  
 Батыгин А. E3679  
 Бахманн А. 15837  
 Бахолдина В. М. 15426  
 Бегишев Э. E3698  
 Безбережный В. 15347  
 Бекетов А. 15347  
 Беликов А. 15347  
 Белкин Э. 16170  
 Белобровцев В. П 16708  
 Белобровцева И. П 16708  
 Белов Г. 16115  
 Белов С. А. E3779  
 Белова Н. А. 16346  
 Белогурова Н. 15561  
 Белокон В. Н. E3772  
 Бельюга Ю. 15376  
 Белянин В. 15779  
 Бенедиктов С. 16873  
 Бергман Н. E3887  
 Берик Е. Б. E3620, E3621  
 Бернаскони Л. 16777  
 Бернер Е. (15528)  
 Бибииков Д. 15753  
 Бибков В. 15674  
 Бирк Р. E3657  
 Блисковский В. З. E3645  
 Бобров Л. 16455  
 Бовкун Е. 15404  
 Богат Е. (16517)  
 Богданов П. В. E3740  
 Богданов Ю. А. 15802  
 Богустов М. (E3820)  
 Божич Л. 16295  
 Бойков В. 15226  
 Болдырев Ю. E3837  
 Бондарь Е. Б. E3633, E3685  
 Борисов О. 15675  
 Борисова Х. E3699  
 Бородин П. Д. 15426  
 Босенко В. 15885  
 Бочоришвили Н. К. E3832  
 Брагин В. A426  
 Браун М. E3578  
 Брашинская М. 16336  
 Бреслер С. Е. E3658  
 Бронштейн М. E3578  
 Булатов М. E3877  
 Бурдули М. E3715  
 Бурмистрова Т. Ю. E3589

Быкова В. Я. E3827  
 Бээкман В. E3849, (E3835)  
 Бээкман Э. (E3838)

## В

Ваарманн О. E3624  
 Вавилов П. П. E3736  
 Вавуло Г. 16132  
 Вагин С. 15497  
 Вайкмьяэ Р. E3633, E3642, E3643,  
 E3655  
 Вайно К. 15498  
 Вайну М. E3764  
 Валлнер Л. E3644  
 Вальдман Э. E3737  
 Варес В. E3627  
 Варламов В. С. E3574  
 Васар Э. E3778  
 Васильев В. 15209  
 Васин И. 15812, 15813  
 Вейга Р. 16827  
 Вейдерма М. 15691, 15820  
 Вейдерма С. E3614A  
 Вейнтхал С. E3712  
 Вейс А. 16383  
 Вейсманн У. E3650  
 Величко А. 15711  
 Велков А. 15921  
 Велламаа А. 15499  
 Велтманн Ю.-И. E3625  
 Вельди Х. 16026  
 Венделин Ю. (E3902)  
 Вендла Э. 16410  
 Верижников В. 16589  
 Вероман Х. E3670  
 Вески Р. 15686, E3633, E3636, E3685  
 Ветемаа Э. (E3835)  
 Вигман В. E3787  
 Вийгимаа М. E3764  
 Вийдинг Х. 15170  
 Вийр Е. E3752  
 Вийтмаа С. 15689  
 Виксна А. E3765  
 Вилл А. E3620, E3621  
 Вилланди В. 16548  
 Виллем Н. E3630  
 Виллем Я. E3630  
 Виллемс Р. E3658  
 Виллманн Ч. E3650  
 Вильсон А. (E3830)  
 Вимберг Ю. 16558  
 Виноградов В. П. 15426  
 Виноградов Н. 15886  
 Винт Т. E3885  
 Виру А. E3706  
 Виснапуу Д. E3605  
 Вихалемм Р. E3614

Виханди О. Е3896  
 Войчинский С. 15405  
 Володарский Л. 15316  
 Володина И. 15861  
 Воогне М. Е3629  
 Воробьев Г. 15383  
 Воробьев Е. 15335  
 Воробьев Ю. 16559  
 Востриков В. Е3813  
 Высоцкая В. 15687  
 Выханду Л. Е3617  
 Вээрсалу Э. Е3747

## Г

Габриадзе Р. (16884)  
 Габрус В. И. 15500  
 Гаккель Л. Е3900  
 Галанов Б. Е3901  
 Гамзатов Р. 16711  
 Гасман Л. 16130  
 Гвоздков В. 16873  
 Гельб А. Б. Е3614А  
 Гельм А. Е3744  
 Генс Л. 16787  
 Гербер А. 16898  
 Геродник Г. 15371  
 Гладков Т. Е3843  
 Глазунов А. К. (16877)  
 Глушковская Л. 16296  
 Гобеджишвили Р. Г. Е3635  
 Годилов Ф. Е3716  
 Годиня С. Е3799  
 Головацкий Н. Н. 15426  
 Головина Л. 16086  
 Голуб Г. 15865  
 Гольданский В. И. 15675  
 Гольцман А. М. Е3889  
 Голянд Ю. (16338)  
 Горбачев М. С. 15426  
 Горд В. 16086  
 Гордиенко А. Е3703  
 Гордиенко Ф. Г. Е3635  
 Горн Г. Е3717  
 Гречко Г. М. Е3650  
 Грибовская И. Ф. Е3637  
 Григоров С. С. Е3767  
 Григялис А. А. Р Е3632  
 Грицак А. 15890  
 Гройсман А. Л. 15216  
 Громов А. 15781  
 Громько А. А. 15337, 15338  
 Гросс Ю. Е3777  
 Гукасов Г. Е3603, Е3683, Е3690,  
 Е3709, Е3718, Е3821  
 Гунтера А. П. (16115)  
 Гус М. И. Е3778

## Д

Давыдова Н. Н. Е3633  
 Данилов В. (15561)  
 Деловская С. 15803  
 Деловский А. 15803  
 Деловский В. 15803  
 Денисов А. М. (15649)  
 Денисов В. 15648  
 Димов М. 15782  
 Дномидова Г. 15501, 16014  
 Длигач Л. П Е3857  
 Дмитриев Я. 15887  
 Дмитриева М. 15308  
 Дмитроченко А. П. Е3743  
 Добролюбская Г. М. (16299)  
 Долган И. 15353  
 Дубатов В. 15618  
 Дудин М. Е3852  
 Дуканич В. 16297, 16391  
 Дымова Л. П Е3853  
 Дэрумс В. Я. Е3768

## Е

Евгеньев В. В. Р Е3608  
 Егоров А. И. (15650)  
 Еленков Л. Е3853  
 Елисеенко В. 15621  
 Ельмаков В. 16337  
 Енин В. 15581  
 Ершова С. 15807, 15808

## Ж

Жалнин Ю. 15862  
 Жалсараев Д. Е3849  
 Желнин В. (Е3659), (Е3668)  
 Жилин А. (Е3721)  
 Жудинов И. 15649

## З

Зажницкая Т. 16778, Е3902  
 Зайдельсон Е. 15541, 15650  
 Зайцев В. Е3719  
 Зайцева Н. 15863  
 Зайченко А. И. Е3826  
 Захаров Е. Е3813  
 Захаров К. 16141  
 Зинцов Н. А. 16401, (Е3821)  
 Зряннина Т. 16515

## И

Иванов В. 15502, 15562  
 Иванов У. 16516  
 Иванова Е. 16384

Игнатов А. 16828  
 Израэлит А. 15888  
 Ильенкова С. А. Е3761  
 Ильин А. Е3896  
 Иолкина Т. А. (16142)  
 Ирха Н. 15754  
 Исаева В. 15525  
 Исаков С. Г. 16242

## К

Каал Р. Е3795  
 Каган М. 16347  
 Каганович И. 15272  
 Казаков Р. В. Е3761  
 Казакова Л. В. Е3903  
 Қазанцев А. (16873), (16881)  
 Казе А. Е3578  
 Казин В. П. Е3844  
 Кайк Л. 16456  
 Кайк Ю. Е3767  
 Қаламеэс Э. (15917)  
 Қалантар Т. 15868, Е3659  
 Қалаус Н. П. 16710  
 Қалда А. 15755, 15756  
 Калинин М. 16779  
 Қаллауус В. 15909  
 Қаллам М. Е3700  
 Қаллас Ю. Е3686, Е3689  
 Қалликорм А. 16385  
 Қаллис Л. 16060  
 Қалм В. 15712  
 Қалнин В. В. Е3869  
 Қалныня А. Е3696  
 Қальв П. 15676  
 Қальюнди Е. 16223  
 Каминский В. С. Е3637  
 Каракеев К. Е3606  
 Карельсон М. Е3737  
 Карпенко Л. Е3721  
 Карпов Ю. Г. Е3767.  
 Кару А. Е3578  
 Каруякп Р. Е3651  
 Карэва Д. Е3854  
 Каспарян Г. М. Е3781  
 Каур Ф. 16087, Е3746  
 Качева Г. 15917  
 Каэватс Ю. Е3614  
 Каэрлепп О. 15947  
 Кеерна А. Е3615  
 Кежун Б. П. Е3851  
 Кейвал Я. 15581  
 Кекелидзе Э. 16456, 16874, 16897  
 Кекова С. П. 16652  
 Келлик В. Е3578  
 Кенкман К. Е3565

Кережин М. Е3703  
 Керем К. Е3578  
 Керес П. (Е3780), (Е3781), (Е3784)  
 Керикмяз М. Е3681  
 Керм К. Е3629  
 Кеса К. Е3740  
 Кескпайк Ю. Е3670  
 Кессел Х. Е3633, Е3638  
 Кестнер А. Е3657, Е3660  
 Кезп А. 16015  
 Киви Э. 15861  
 Кивимяги Я. Е3578  
 Кивистик М. Е3599  
 Кивистик Э. 15864  
 Кийзель Р. Е3581  
 Кильдема Л. Е3657  
 Кильк И. Е3681  
 Кильк Н. 15525  
 Кильп М. Е3619  
 Кинк Р. Е3621  
 Кирк А. 15757  
 Кирс Я. 15677  
 Киселев В. И. 15426  
 Киспер Р. Е3696  
 Кленский Д. Е3582, Е3595, Е3677,  
 Е3678  
 Клепиков Ю. (16906)  
 Клесмент И. Е2658, Е3636, Е3687  
 Клитин С. Е3904  
 Клявния А. Е3696  
 Князева М. 15619  
 Кобляков В. 15763  
 Когер Р. Е3620  
 Когерман-Лепп Э. Е3770  
 Койдула Л. Е3844  
 Койтель Х. Е3614А  
 Колесников П. К. 15426  
 Колесникова В. М. Е3645  
 Колесникова Н. А. Е3780  
 Колпакчи М. 16517  
 Комиссарова М. П. Е3844  
 Комлев Г. 15504, 15505, 15890  
 Конго Л. 15667  
 Константинов Н. 15678  
 Коокла Т. 16170  
 Коолмейстер М. (15432)  
 Кооп А. 16386  
 Коорт Я. (16787)  
 Кооситс А. 16016  
 Копылов И. Я. Е3606  
 Корейс М. К. Е3783  
 Коротков Н. П. 15783  
 Корсунский М. 15528, 16590  
 Корчагин А. С. Е3681  
 Корытникова Т. 15758  
 Космачева В. 15564  
 Кость Х. Е3712  
 Коттиссе Х. Е3800

- Коцебу О. Е. (Е3649)  
 Коэль А. 15506, 16017  
 Краавик Э. (Е3823)  
 Крапивина М. Е3747  
 Крассова И. 16920  
 Креймер С. (16901)  
 Крейнин К. Е3708  
 Креэк Я. Е3762  
 Крийс Ю. Е3748  
 Кронгауз В. Г. Е3681  
 Кросс Я. (Е3837)  
 Круглов О. 16298  
 Крупин А. С. Е3610  
 Круустеэ Х. 15961  
 Крылов Л. С. Р Е3578  
 Крылов П. (16777)  
 Крячко Б. 16591  
 Кудрин И. 15372  
 Кудрявцева Л. 15690  
 Кузнецов С. Е3749, Е3750  
 Кукк Н. Е3621  
 Кукк П. Е3620, Е3629  
 Кукк Х. 15754  
 Кукс О. (Е3888)  
 Кукушкин Ю. С. Р Е3563  
 Куликова С. М. (16295)  
 Кулл Р. Е3620  
 Куллман Б. Е3661  
 Куль К. Е3662  
 Куло А. 15889  
 Кульбарс Ф. Е3844  
 Кумари Э. Е3656  
 Кумм К. Е3578  
 Кундель Х. А. 15822  
 Кунингас К. 15688  
 Куприянов В. П Е3849  
 Куприянов М. (16777)  
 Купцов И. (Е3888)  
 Курм Х. Е3801  
 Курмаев В. Е3802  
 Кустов П. П Е3844  
 Кутсер М. 15663  
 Куус М. 15690  
 Куусберг П. 16549  
 Куускемаа Ю. 16760  
 Куусмаа Э. 15507  
 Куусман Л. Е3621  
 Кучма С. 15564  
 Куэльяр Х. П. де (15337—38)  
 Кываск В. 15713  
 Кырвель Х. Е3620  
 Кыскин А. 15508  
 Кэбин И. Е3592  
 Кюйтс Х. (16062)  
 Кябин Т. 15632  
 Кягу Р. 16387  
 Кяяр Х. Е3627
- Л
- Лаан И. Е3762  
 Лаар И. (Е3849)  
 Лави А. 15261  
 Лавинг А. Е3671  
 Лаврик О. И. Е3658  
 Лазарев Е. А. Е3697  
 Лайдсаар Р. Е3660  
 Ланцов В. А. Е3658  
 Лапсоо А. Е3803  
 Лапшин М. 15225  
 Ларина Л. 15237  
 Лаул С. 15262  
 Лауманис И. Е3696  
 Лашков Е. 15716  
 Лебедева Г. Е3804  
 Левин А. Е3762  
 Левин М. 16784, 16880  
 Ленин В. И.  
 — Материалы о В. И. Ленине: Е3820  
 Ленциус М. (Е3749)  
 Лепасаар Т. Е3620  
 Лескин А. 16827  
 Лехисте Х. 16018  
 Лехисте Ю. (16886)  
 Лехт Т. 15509  
 Либлик П. Е3621  
 Лившиц Ю. 15437  
 Лиги П. 15260  
 Лийв В. Е3596  
 Лийв Г. 15510  
 Лийв Ю. Е3855  
 Лийва К. Е3856  
 Лийвранд Э. Е3638  
 Линд А. Е3658  
 Линд В. 16019  
 Линд М. 16919  
 Линдпере А. 15714  
 Липовецкая Н. В. Е3645  
 Лобанов А. Х 16594  
 Лойгу Э. Е3652  
 Лоога Р. Е3752  
 Лоолайд В. Е3726  
 Лооне Э. Е3570  
 Лоор В. (Е3797)  
 Лордкипанидзе Г. 16898  
 Лотман Ю. М. Е3839  
 Лотяну Э. 16899  
 Луиге А. (16407)  
 Лукошкин А. 15511  
 Лукьянова Н. И. Е3884  
 Лунова Р. Л. (15899)  
 Луст А. Е3681  
 Лушевский В. Е3604, Е3701  
 Лыхмус А. Е3621, Е3684  
 Лыхмус К. Е3663  
 Лыхмус Л. Е3751

Лыхмус Х. E3696  
 Любимов Л. E3722  
 Лященко Н. Г. E3611  
 Ляэн И. 16900

## М

Мааметс Л. E3578  
 Маанди Н. 15893, E3805  
 Маастик А. А. E3742  
 Мазюк А. 16592  
 Майметс Т. E3658  
 Мак Мэртри И. Ф. E3752  
 Макаров В. П. (E3679)  
 Макаров Ю. E3702  
 Малаховский Д. Б. E3647  
 Малков Э. 15512  
 МалOVERьян А. 16348  
 Мальковский В. 15513  
 Мамонтов Н. В. E3634  
 Манаев В. И. (15504)  
 Мандель М. E3657  
 Манжосова В. 16131, 16407  
 Маран Р. (16900)  
 Марк К. E3568  
 Мартма Т. E3648  
 Маслова И. 16253  
 Матвиенко Н. Г. E3682  
 Матин В. E3578  
 Мауринг Т. E3621  
 Медведев Г. 15320  
 Мелеск Х. E3631  
 Мелликов Э. E3629  
 Мельников В. 15564, 15719  
 Мельников П. Е. E3612  
 Меос М. E3620  
 Меркин В. 15321  
 Метс Н. E3833  
 Метса А. E3578  
 Метсик Л. 15686  
 Метсик Р. 15823  
 Метспалу А. E3658  
 Метспалу Э. E3658  
 Мехисто А. 15376  
 Мешин А. 15712  
 Микельсаар А.-В. E3568  
 Микельсаар Р. E3658  
 Микк И. E3627  
 Милендер Г. 15759  
 Милнус А. 15713, 15760  
 Минц И. И. E3566а  
 Миронов С. E3664  
 Михайлов В. E3723  
 Михайлов К. E3822  
 Михельсоо В. E3620, E3621  
 Можелина Т. Н. E3636  
 Мокурушин В. E3724

Моор Н. E3658  
 Моорлат О. E3614а  
 Мороз А. E3725  
 Морозов Н. E3788  
 Москаленко Е. 15563  
 Мохов Н. E3906  
 Мугуревич Э. С. Р E3567  
 Мустейкис П. 15715  
 Мутовкина Н. В. E3771  
 Мухин Н. Д. 15426  
 Мяги С. 15716  
 Мьяртсон И. E3684  
 Мясоедов Б. А. E3586  
 Мяэсалу А. 15263, 15264

## Н

Наан Г. Р E3924  
 Нагельман О. E3578  
 Надточий Н. 16299  
 Назаренко А. E3896  
 Назарян С. (15226)  
 Наппа Л. E3636  
 Наумов Б. 15824  
 Наэль О. П E3847  
 Недведская О. 15897  
 Непомнящий А. 15291  
 Неуланд О. (E3901)  
 Неуман Т. 15514  
 Нийт Э. (16538)  
 Никитин Н. E3673  
 Никитин Ю. А. 15792  
 Никифоров М. E3703  
 Ноормяги А. 15564  
 Норак А. 15373, E3597  
 Носков Ю. 16230, E3598, E3789,  
 E3790, E3791, E3792, E3793  
 Нугис Э. E3753  
 Нулин Г. E3649

## О

Овчаров В. 15679, 15975  
 Ойжинская Л. E3712  
 Олдридж Д. 15406  
 Оль Ю. E3743  
 Оппенгейм Г. 15565  
 Орав А. 15688  
 Орав М. E3681  
 Орав Т. E3665  
 Орас Р. 15432  
 Острат Я. E3614а  
 Островский В. 15407  
 Остроумова М. 16779  
 Очаковская М. 16875

## П

Паавер К. Е3666  
 Паакспуу В. Е3670  
 Пааль Л. Е3637  
 Пааль Т. Е3667  
 Пааль Я. Е3667  
 Паберит М. 15761  
 Павельсон М. Е3578  
 Павловский Г. В. Е3772  
 Пагель Э. 15898  
 Палу В. Е3633  
 Паманов В. В. Е3655  
 Пансо В. (16898)  
 Панфилов П. 15515  
 Паппель К. Е3660  
 Папуловский И. Е3846  
 Парве Р. 16550, Е3849  
 Парик Ю. Е3568  
 Пармасто Э. 15762  
 Пастушкова С. Н. 15823  
 Пашкевичюс И. 15716  
 Паю А. Е3762  
 Паюри А. 16020  
 Педак М. 15517  
 Педак Э. Е3681  
 Педаник У. Е3885  
 Педоск Э. 15868  
 Пейпс Л. (Е3746)  
 Передкова Н. М. 15822  
 Пертель В. 15635  
 Перченко Е. 15208  
 Петров Д. Г. (16115)  
 Петров Р. М. 15804  
 Петрова В. 15962  
 Петрова З. 15779  
 Петруня В. 15281, 15895  
 Петухов М. Е3726  
 Петухов Ю. Н. 15567  
 Пеуша Х. 16061  
 Пийпуу Э. (16794)  
 Пиккер М. (15562)  
 Пильв И. Е3762  
 Пильвинг А. 15309  
 Пинт А. 16392, Е3808  
 Пиррус Р. Е3638, Е3648  
 Пихлак А. А. Е3682  
 Пихламяги М. 15238  
 Платова М. Л. Е3826  
 Племенков В. В. Е3630  
 Погодин И. 15376  
 Погорелко Е. М. Е3684  
 Подберезина Е. 16383  
 Подлишевский О. А. Е3614  
 Поляков В. 16384  
 Поляков О. (16874)  
 Поляков С. (16875)  
 Полякова Л. 15518, 16346, Е3727

Поола А. (16345)  
 Попова Н. 16920  
 Потапова А. Е3762  
 Правов А. 15921  
 Приске К.-Ю. 15519  
 Промет Л. 16551  
 Пронин А. 15391  
 Прохоров А. М. Р Е3924  
 Пук А. 15520  
 Пуллат Р. Е3571  
 Пунг Л. Е3681  
 Пуннинг Я.-М. Е3633, Е3635, Е3642,  
 Е3643, Е3648, Е3655  
 Пурру А. Е3762  
 Пусэп Э. (Е3713)  
 Пуура И. 15715  
 Пуустак К. Е3885  
 Пушкин А. С. (16516)  
 Пушкин В. 15716  
 Пылдме М. 15691  
 Пылдх Х. (Е3903)  
 Пьянкова В. 16560  
 Пялль Э. 16552. (16510), (16467)  
 Пярноя Э. Е3681

## Р

Раамат Р. Е3669  
 Рабинович М. А396  
 Радша (16516)  
 Размахнин М. 15292  
 Райг И. Е3578  
 Райг Х. Е3736  
 Райд Л. 15219  
 Райдма Э. 15239  
 Ракова О. П Е3847  
 Раммо О. 15869  
 Ранг С. 15688  
 Ранг Х. 15689  
 Рандалу К. (Е3900)  
 Рандвээр М. Е3578  
 Рандвийр Х. 15521  
 Рандвээр Т. 16093  
 Раннаметс Л. 16109, 16434  
 Растринг И. 16110  
 Ратас А. Е3681  
 Ратгасеп Э. Е3762  
 Рауд М. Е3847, Е3857  
 Рауд Р. Е3680  
 Рауд Т. 15891  
 Раудсалу В. Е3609  
 Раудсеп Р. 15805  
 Раудсепп А. (16086)  
 Раудсепп Х. (Е3894)  
 Раукас А. Е3633, Е3651  
 Рахамяги Л. 15779  
 Рачук Е. Г. Е3886  
 Раю О. Е3578

- Раямяэ Р. Е3578  
 Раянгу Л. Е3620  
 Ребане К. 15721, Е3616  
 Ребане Л. Е3623  
 Регистан Г. Е3849  
 Реди Э. Р. Е3619  
 Резниченко В. 15948  
 Рейле Р. Е3689  
 Рейли С. (15406)  
 Рейнару И. Е3772, Е3773  
 Рейндорф Г. (16654)  
 Рейнсоо Т. 16387  
 Ремме Я. Е3658  
 Ренно О. Е3670  
 Рентер А. (15308)  
 Репина А. 15678  
 Рийвес Д. Е3752  
 Рихтер С. (16828)  
 Рогинский М. 16021, 16022, (16019),  
 Е3678  
 Розенберг И. 16408  
 Розенштейн Г. 15519, 15803  
 Роотс Я. 16062  
 Рохлин Я. 16224  
 Рохульт В. (15542)  
 Рохумяги Э. 15825  
 Рубер В. П 16709, П Е3848  
 Рудько В. (Е3902)  
 Руммо П. Е3849  
 Румянцева Н. Е3794  
 Рухадзе А. 15408  
 Рыбаков Б. А. Р Е3567а  
 Рымс О. Е3742  
 Рязанцев Б. Е3729  
 Ряни А. Е3696
- С**
- Саабер К. 15354  
 Саава А. Е3652  
 Саар К. Е3578  
 Саар Л. 15522  
 Саар М. (Е3906)  
 Саар Э. Е3565  
 Сааремяги А. 16443  
 Саарепера Х. 15861  
 Саари П. Е3620, Е3621  
 Саарма М. Е3658, Е3671  
 Саарсе Л. Е3638  
 Саарсоо Х. Е3812  
 Сабанеев Л. П. Е3760  
 Саввин Л. 15580  
 Сакс О. Е3630  
 Саксон П. 15949  
 Саликов Р. А. Е3606  
 Салури Р. 16708  
 Самм Т. Е3696  
 Саммет Э. Е3647
- Самойлов В. 16876  
 Санникова Н. 16300  
 Сарапуу Т. 15568  
 Сарв А. Е3638  
 Саянкин А. 15922, 16171  
 Свойский М. Е3712  
 Северянин И. П Е3844  
 Седман Ю. Е3658  
 Седов В. В. Е3567а  
 Селиранд Ю. Е3567  
 Сельвинский И. Е3849  
 Сельг М. Е3621  
 Семан В. Е3681  
 Семененко Л. 16338  
 Семененко С. 16516  
 Сепман Р. 15866  
 Сепп С. 16023  
 Сепп Т. 16347  
 Сепп Э. 15686  
 Сепп Ю. Е3755  
 Сергеев А. Е3843  
 Сергеев Б. 15763  
 Сергеев В. 15532  
 Сергеев К. М. 16877  
 Сергеев С. 15569, 15923, 16225, 16229  
 Серебренникова О. В. Е3636  
 Серебрянников Н. Д. 15826  
 Серебрянный Л. Р. Е3653  
 Сибуль У. Е3774  
 Симмон О. Е3740  
 Сийг А. 16553, 16653  
 Сиймер Э. Е3657  
 Силлак Х. 15825  
 Силласту В. Е3770, Е3810  
 Сильвет Э. 15620, 15621  
 Сильд А. 16226  
 Симм Я. Е3834  
 Симо К. Е3578  
 Синяков Ю. 15793  
 Сирп Л. Е3742  
 Сихт А. 16170  
 Скогорева Л. Е3696  
 Скурихина М. Е3896  
 Смелов В. 15280, 15282  
 Смирнов Г. 15376  
 Смирнова Т. А. Е3766  
 Смольков М. Ф. (16060)  
 Смуул. Ю. 16709, Е3848, Е3849,  
 (Е3836), (Е3849), (Е3852)  
 Совйский М. Е3711  
 Сойдла А. 15523  
 Сойдра И. Е3578  
 Сокол Э. 16301  
 Соколов А. П Е3847  
 Соколов Н. (16777)  
 Соколовский В. 15261  
 Соколовский М. 15261  
 Соловьева Л. 15870

Спээк М. Е3658  
 Ставицкая С. 16885  
 Станишевский В. (16778)  
 Стараст Х. 15714  
 Старовойтова З. 16016  
 Старченко Н. 15524  
 Стаунтон Г. (16224)  
 Стейнберг Х. Е3740  
 Стигнеев В. 16910  
 Сторожев М. ПЕ3858  
 Стрельцова Н. 15409  
 Струков И. 15679  
 Студенцова Г. Е3730  
 Стук А. 15405  
 Суворов Г. (16515)  
 Сухомлинский В. А. (16300)  
 Сушинов А. 15376  
 Сырмус И. 16111  
 Сысоев В. Е3885  
 Сычеников В. Е3731

## Т

Талвест М. Е3858  
 Тальтс Р. Е3578  
 Тамла Т. 15264, 15265  
 Тамла Ю. 15266  
 Тамм Л. 16013  
 Тамм С. Е3658  
 Тамм Т. Е3831  
 Тамм Э. 16654, П16653, П16655,  
 П16656  
 Тамм Я. Е3844  
 Таммер Э. Е3803  
 Таммик Р. Е3885  
 Тамминг Р. 16227  
 Тамп Т. Е3795  
 Танина С. Е3911  
 Тарасов В. Е3888  
 Тарум Т. 16829  
 Ташмухамедов М. Д. 15426  
 Тедер М. Е3614а  
 Тейтельбаум В. 16036  
 Теллман А. Е3762  
 Теляков В. 15651  
 Терас Л. Е3657  
 Тийрмаа Р. Е3640  
 Тийт В. Е3620, Е3621  
 Тийт Э.-М. Е3628  
 Тикерпяэ Э. Х16710  
 Тимофеева Н. 15689  
 Тимпманн К. Е3620, Е3621  
 Тинт Т. 15622  
 Тинт Э. 15570  
 Титма М. Е3564, Е3565  
 Тихаметс Т. Е3578  
 Тихая Г. Е3859  
 Тихонов Н. А. 15280

Тодесон К. 15918  
 Тойвере Л. Е3578  
 Толли В. (Е3888)  
 Толстиков Я. 15799, 15866  
 Толчеев Ю. 15763  
 Томинг Х. 16444  
 Томпс Ф. Е3887  
 Томсон П. (Е3779)  
 Томсон Х. Е3742  
 Тонтс Ю. 16878  
 Тоом А. 16384  
 Тоом Л. ПЕ3847, ПЕ3849, ПЕ3855  
 Тоом М. 16790  
 Тооминг Х. Е3755  
 Топорнин Б. 15637  
 Торн И. Е3908  
 Торпан Н. Е3578  
 Торпатс Т. Е3763  
 Торсуев Ю. Е3892  
 Торшина Л. 15910  
 Тохвельман Х. (16879)  
 Тохвер В. Е3742  
 Тохвер Х. Е3732  
 Трей Т. 15765  
 Третьяков А. 15377  
 Троицкая Т. 15792  
 Троицкий Л. С. Е3635  
 Троль В. Е3742  
 Грубецкой Р. Е3599  
 Труве Р. Е3774  
 Труль Э. Е3811  
 Тулегенова Б. 16880  
 Тульвисте П. Е3831  
 Туманов В. Е3704, Е3912  
 Тунгал Л. 16538, 16655  
 Турков А. Е3838  
 Туулик А. П15354  
 Туулик Ю. 16554, 16710  
 Туулинг А. А394  
 Тух Б. 15526, 16873, 16881  
 Тынисберг Е. Е3740  
 Тыниссон Э. 15266, Е3567  
 Тынсугаду К. 15691  
 Тюпаев А. 15280, 15282  
 Тюрксон Р. 15825

## У

Улод А. Г. (15808)  
 Украинская И. 16901  
 Уманская Э. М. 16141  
 Умански С. Ш. Е3773  
 Ундуск А. Е3812  
 Унт М. (Е3835)  
 Упси А. Б. Е3824  
 Урбель И. (16882)  
 Урбель Т. ПЕ3856

Уров К. 15687, 15692, E3687  
 Устав М. E3658  
 Уэсон М. 16170

## Ф

Фаворская А. 15866  
 Фадеева Р. Е. E3685  
 Файнштейн В. E3578  
 Фальковская Л. Н. E3637  
 Федоров В. E3830  
 Федорова Т. В. 15426  
 Фелициус Г. E3584  
 Филатов Е. 15827  
 Филатов Л. 16228  
 Флинт В. Е. P E3656  
 Фляйшер В. Г. E3619  
 Фрейберг А. М. E3620, E3621  
 Фридланд В. 15542, 15571, 15963  
 Фуки А. 16229  
 Фэльбах Э. E3621

## Х

Хаан К. 16883  
 Хабе М. 16447  
 Хазанов А. Н. E3775  
 Халевина Т. А. 15822  
 Хальянд Р. E3795  
 Хамер А. E3669  
 Ханнолайнен Г. E3742  
 Хансшмидт С. E3578  
 Харламова Л. 16388  
 Хассар Ф. Г. Ю. (E3765)  
 Хеапост Л. E3568  
 Хийе Я. E3629  
 Хинт П. 16656  
 Ходырева С. Н. E3658  
 Холлина М. E3888  
 Холмов Р. Д. E3784  
 Хольтер К. E3706  
 Хоффман Х. 15410  
 Хрулева И. 15899  
 Хуул А. 16387  
 Хютт Г. E3633

## Ц

Цветков В. (16171)  
 Цильмер К. E3762  
 Цирлин Е. E3797  
 Цобель М. 15766  
 Цуппинг Р. E3777  
 Цюренко Н. 16593

## Ч

Чанышев Я. Д. 15426  
 Чаплинский Е. 16135  
 Чекалина Е. М. E3832  
 Черваков Ю. 15411  
 Червоная С. E3895  
 Черевашко Э. И. 16348  
 Черных А. 16594  
 Чиж Г. 16884  
 Чурилов Ю. E3694, E3695

## Ш

Шабунько Г. 15890  
 Шахурин А. 15969  
 Шварц В. 16144  
 Шейко Н. М. 16885  
 Шепель Ю. E3813  
 Шер Л. 16020, 16021, 16022  
 Шехтер М. E3849  
 Шинпулин А. 15564  
 Шлыгина Н. В. E3572  
 Шмельков Ю. Ф. E3645  
 Шнайдер Т. 16061  
 Шошин В. А. E3836  
 Шубинский А. 15964  
 Шукшин В. (16519)  
 Шумаков Ю. П 16652  
 Шустов А. 15890

## Щ

Щеглова Л. 15527

## Э

Эйзен О. 15688  
 Эйларг Я. E3618  
 Эйнама И. 16794  
 Экстон А. 16886  
 Эльвельт А. 15690  
 Эрилайд Т. 15520, 16402  
 Эрме Э. E3620  
 Эрнесакс Г. (E3896)  
 Эскола А. (E3894)  
 Этверк Т. E3614а  
 Этлин С. Н. E3771, E3776  
 Ээбик Р. 16230  
 Ээльмяэ А. E3847  
 Ээнмаа И. E3825

## Ю

Юксине М. E3885  
 Юрген Л. (E3903)  
 Юргенсон Э. (16388)

Юрьев Н. 16231  
Юурак Р. 15828  
Юхани Э. Е3774

## Я

Яблонская М. Е3913  
Яворская Н. П Е3849  
Якобсон А. Е3756  
Яковлев А. 16435, 16887, А397, А398,  
А399, А400, А401, А402

Яковлев А. С. Е3713  
Якомяги К. Е3669  
Якушев В. 15349  
Яласте Р. 16142  
Янкевич И. Н. Е3627  
Ярв К. Е3740  
Ярвет А. 15893  
Ярвет Ю. (16898)  
Ярвине Я. 16921  
Ярвис Т. 16093  
Ярузельский В. 15529

## SISUKORD — СОДЕРЖАНИЕ

	Lk. — Стр.	
1	Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм . . . . .	5
3	Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. — Философские науки. Социология. Психология . . . . .	5
4	Ateism. Religioon. — Атеизм. Религия . . . . .	6
5	Ajalugu. Ajalooteadused. — История. Исторические науки . . . . .	7
6	Majandus. Majandusteadused. — Экономика. Экономические науки . . . . .	11
7	Statistika. Demograafia. — Статистика. Демография . . . . .	15
8	Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval. — Международные отношения. Современное политическое положение государств . . . . .	16
9	Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid. — Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии . . . . .	25
10	Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud. — Международное профсоюзное движение. Профсоюзы . . . . .	33
11	Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid. — Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи . . . . .	34
12	Riik ja õigus. Oigusteadus. — Государство и право. Юридические науки . . . . .	37
13	Sõjateadus. Sõjandus. — Военная наука. Военное дело . . . . .	41
14	Teadus. Teaduslugu. — Наука. Науковедение . . . . .	43
15	Küberneetika. Semiootika. Informaatika. — Кибернетика. Семиотика. Информатика . . . . .	43
16	Loodusteadused üldiselt. — Естественные науки в целом . . . . .	43
17	Füüsika. Matemaatika. — Физико-математические науки . . . . .	44
18	Keemia. — Химические науки . . . . .	45
19	Geodeesia. Geoloogia. Geograafia. — Геодезические и геолого-географические науки . . . . .	46
20	Bioloogia. — Биологические науки . . . . .	48
21	Tehnika. Tehnikateadused. — Техника. Технические науки . . . . .	51
22	Tööstus üldiselt. — Промышленность в целом . . . . .	51
23	Energeetika. — Энергетика . . . . .	52
24	Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika. — Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика . . . . .	52
25	Mäendus. — Горное дело . . . . .	53
26	Metallurgia. — Металлургия . . . . .	54
27	Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus. — Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение . . . . .	54
28	Keemiatööstus. — Химическая промышленность . . . . .	55
29	Toiduainetööstus. — Пищевая промышленность . . . . .	56
30	Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus. — Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность . . . . .	57
31	Kergetööstus. — Легкая промышленность . . . . .	57

32	Ehitus. — Строительство	59
33	Veemajandus. — Водное хозяйство	61
34	Elamu- ja kinnipaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletoõrje. — Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана	61
35	Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus. — Заготовки. Торговля. Общественное питание	62
36	Transport. — Транспорт	63
37	Side. — Связь	68
38	Põllumajandus. Põllumajandusteadused. — Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки	68
39	Metsamajandus. Metsandusteadused. — Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки	76
40	Jahimajandus. Kalamajandus. — Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство	76
41	Tervishoid. Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицинские науки	77
42	Kehakultuur. Sport. — Физическая культура. Спорт	80
43	Haridus. Pedagoogika. — Образование. Педагогические науки	85
44	Kultuur. Kultuuri arendamine. — Культура. Культурное строительство	96
45	Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia. — Печать. Книговедение. Полиграфия	99
46	Filoloogia. — Филологические науки	102
47	Puukirjandus. Rahvaluule. — Художественная литература. Фольклор	109
48	Lastekirjandus. Rahvaluule. — Литература для детей. Фольклор для детей	118
49	Kunst. Kunstiteadus. — Искусство. Искусствоведение	119
	Retsensioonide Kroonika. — Летопись рецензий	132
	Kirjeldatud ajakirjade, bulletäänide, koguteoste ja ajalehtede nime- tik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет	137
	Nõukogude Estonia. — Советская Эстоника	139
	Nimede register. — Указатель имен	178

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВА, ПОЛИГРАФИИ И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА ЭСТОНСКОЙ ССР. Летопись статей и рецензий № 10 1983. На эстонском и русском языках. Таллин, изд-во «Ээсти раамат».

Toimetaja M. Sibul. Kunstiline toimetaja A. Kangur. Tehniline toimetaja E. Ainla. Korrektor Ü. Rattur. H/K. Laduda antud 5. 12. 83. Trükkida antud 11. 1. 84. Formaats 60x90/16. Trükipaber nr. 2. Kiri: literaturnaja. Kõrgtrükk. Trükipoognaid 12,75. Tingvärvitõmmiseid 13,01. Arvestuspoognaid 14,25. Trükiarv 630. Tellimus nr. 4205. Hind 65 kop. Kirjastus «Eesti Raamat», 200090, Tallinn, Pärnu mnt. 10. Hans Heidemanni nim. trükkikoda, 202400, Tartu. Ülikooli 17/19. I.





65 kop.

Reumatopsiat

84-203a

20.02.84